imburgs agblad

Zaterdag 13 mei 1972.
54e jaargang no. 112.

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal f 23,25, per maand f 7,80 — Giro 1035100

Groningen wil tweede centrum regering worden

„ZUIDEN IS NIET GESCHIKT"

GRONINGEN, 13 mei. — „Voor een regering die werkelijk ruimtelijke ordening wil bedrijven, is er geen alternatief". Zo stelt burgemeester H. G. Buiter van Groningen de kandidatuur van zijn gemeente „'s-lands tweede schrijftafel".

In de vorm van een krant heeft de gemeente vrijdag duidelijk naar voren gebracht dat Groningen in alle opzichten onvoldoende voorzieningen heeft om als „Tweede regeringscentrum" te kunnen gaan fungeren.

Burgemeester Buiter zegt Den Haag als regeringscentrum niet te willen overvleugelen, maar wel Groningen naar voren te willen schuiven als kandidaat voor de spreiding van rijksdiensten zoals de regering van plan is. De krant is in een oplage van 2000 exemplaren gedrukt en toegestuurd aan ministers, kamerleden, leden van provinciale staten, raadsleden, pers en aan andere kandidaat-steden, zoals Leeuwarden en Zwolle.

De gemeente Groningen meent dat om planologische redenen het zuiden niet voor de vestiging van een tweede regeringscentrum in aanmerking komt. Ook Zwolle of Apeldoorn komen volgens Groningen niet in aanmerking.

In de krant wordt het woon- en werkklimaat van Groningen aangeprezen en gewezen op de ruimtelijke mogelijkheden voor woningen en kantoren. Ook het culturele klimaat en de recreatiemogelijkheden maken Groningens kandidatuur volgens de krant het meest voor de hand liggen. Ten aanzien van de arbeidskrachten wordt gezegd dat van de 44.000 schoolverlaters er slechts 32.000 in Groningen terecht kunnen. De resterende 12.000 zullen elders een baan moeten zoeken.

HET WEER VANDAAG

BEWOLKING

DE BILT

In het algemeen veel bewolking met plaatselijk regen. Maximumtemperatuur rond 12 graden. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: tamelijk koud, plaatselijk een bui en af en toe zon.

AKEN

Wisselende bewolking met plaatselijk buien. Maximumtemperatuur van 10 tot 12 graden. Zwakke wind uit uiteenlopende richtingen.

Verdere vooruitzichten tot zondagavond: wisselende bewolking met nu en dan buien.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	zw. bew.	11
Zd.-Limburg	zw. bew.	11
Barcelona	zw. bew.	18
Frankfort	regen	13
Helsinki	half bew.	13
Malaga	zw. bew.	30
Mallorca	zw. bew.	21
Parijs	regenbui	15
Las Palmas		-
Tunis	half bew.	25

Liften per trein?

Dat kan! Omdat de internationale spoorwegorganisatie in Europa 50 jaar bestaat, is er een aantrekkelijk reisprogramma opgesteld voor jongeren tot 23 jaar. Voor enkele centen per kilometer kan men „liftend" sporen door geheel Europa. **VRIJUIT 1**

VERDER IN DEZE KRANT

Moederdag

...afwas klaar!...

Russische schepen langs Koreaanse kust op komst

Amerika wil praten 'als Hanoi echt bereid' is

PARIJS - WASHINGTON - SAIGON, 13 mei — Amerika is bereid de onderhandelingen met Noord-Vietnam en het Zuidvietnamese Bevrijdingsfront te hervatten, als de tegenpartij tot „echte onderhandelingen" bereid is. Dit heeft de Amerikaanse onderhandelingsdelegatie in Parijs gistermiddag meegedeeld. **De delegatie is echter van mening dat Hanoi en de Vietcong „de sfeer vergiftigen" sinds de schorsing van de besprekingen op 4 mei.**

Van zijn kant heeft Le Duc Tho, adviseur van de Noordvietnamese delegatie op een persconferentie in de Franse hoofdstad gezegd dat zijn regering de Vietnamese kwestie op vreedzame wijze wil oplossen door middel van onderhandelen. Hij noemde als voorwaarden, dat er een dag wordt voorgesteld, waarop alle Amerikaanse soldaten uit Vietnam vertrokken zullen zijn en dat er in Saigon een regering wordt gevormd, waarin de voornaamste stromingen zijn vertegenwoordigd. De bombardementen op Noord-Vietnam moeten worden gestaakt. De Amerikanen moeten ophouden de onderhandelingen in Parijs te „saboteren" en weer wekelijks aan de conferentietafel verschijnen. Tho verwierp Nixons voorstel tot een staking van het vuren in Indochina. Nixon zegt niets over de politieke toekomst van Zuid-Vietnam, aldus Tho.

In aantocht

Volgens het Japanse ministerie van defensie zijn gisteren in de nauwe zeeëngte tussen Japan en Korea een Sovjetrussiche kruiser en torpedobootjager gesignaleerd. De schepen zetten koers in zuidelijke richting, mogelijk dus in de richting van de (gedeeltelijk geblokkeerde) Noordvietnamese territoriale wateren. Het zijn de eerste Russische schepen die in deze zeeëngte zijn waargenomen, sinds vorig jaar december een openlijke oorlog uitbrak tussen India en Pakistan. Zoals bekend hebben goed ingelichte diplomatieke bronnen in Moskou vernomen, dat de Sovjets ernstig zouden overwegen, de in de geblokkeerde haven van Haiphong achtergebleven (Russische) schepen te 'bevrijden', door ze door het Amerikaanse mijncordon te halen.

„Honderd procent effectief". Zo omschreef het Pentagon de uitwerking van de blokkade in de Noordvietnamese havens de eerste 24 uur. Verscheidene schepen, die naar men aanneemt naar Haiphong onderweg waren, hadden hun koers gewijzigd. Het Pentagon verwacht (voorlopig) geen confrontatie in het gebied waar de mijnen zijn gelegd.

De toestand aan de diverse fronten in Zuid-Vietnam onderging het afgelopen etmaal weinig verandering. Amerikaanse reuzebommenwerpers van het type B52 hebben het merendeel van hun acties uitgevoerd in de omgeving van An Loc, waar de Noordvietnamezen al het mogelijke doen om deze stad in bezit te krijgen.

Deze twee patiënten in een ziekenhuis van Hanoi zijn opvarenden van het Russische vrachtschip Pevek, dat ruim een week geleden in de haven van Haiphong werd getroffen, toen de Amerikaanse B 52-bommenwerpers daar zware bombardementen uitvoerden. Op de Pevek werden ten gevolge van de luchtaanval vier opvarenden gewond. Op deze fotocombinatie, die door Hanoi werd verspreid, worden de Russische vrouw Galina Kamneva (boven) en de zeeman Ernest Molot in het ziekenhuis verpleegd.

Caféhouder met stengun neergeschoten

DEN HAAG, 13 mei — De 40-jarige Haagse kastelein F. J. Scheffer is gisteravond aan de trekweg neergeschoten. De man die met een stengun op de kastelein heeft geschoten, is aangehouden. De kastelein Scheffer kwam o.a. in het nieuws vanwege de moord op de 21-jarige Tom Keereweer uit Den Haag, die in oktober 1971 doorzeefd met kogels bij de jachthaven in Kessel werd gevonden.

Scheffer was, op de avond voordat zijn stadgenoot Keereweer vermoord werd gevonden ,in gezelschap van het slachtoffer gezien. Dat was op 23 oktober 1971. Scheffer werd aangehouden en heeft ruim vijf maanden in voorarrest gezeten. Hij werd vrijgelaten omdat er niet voldoende termen aanwezig werden geacht om het voorarrest wederom te verlengen.

Het café van Scheffer brandde vorig jaar af, nadat hij ruzie had gehad met een buurtgenoot.

De man, die op Scheffer heeft geschoten, kon tien minuten na de schietpartij in de Boerhaavestraat in Den Haag worden gearresteerd.

Dierenmishandelaar in Eemnesserpolder

Van onze correspondent

EEMNES, 13 mei — De Eemnesserpolder, een van de mooiste natuurgebieden in ons land, blijkt het werkterrein te zijn van een onbekende dierenbeul. Donderdag werd in een wetering een zwanenpaar aangetroffen dat was doodgeknuppeld. In de omgeving lagen doodgeslagen koeten. Nesten met eieren bleken te zijn vertrapt.

In de afgelopen weken zijn in de polder ook kadavers van honden gevonden die met een touw aan een paal waren vastgebonden. De dieren waren in de modder door verstikking om het leven gebracht.

Verkeersakkoord tussen Bonn en Oost-Duitsland geparafeerd

BONN, 13 mei — In Bonn is gisteren het akkoord over het verkeer tussen de bondsrepubliek en de DDR geparafeerd. De Westduitse staatssecretaris Egon Bahr en zijn Oostduitse collega Michael Kohl parafeerden het suk in het bureau van de bondskanselier.

Tegelijkertijd werd de tekst van het verdrag gepubliceerd. Het verdrag wordt van kracht na goedkeuring door de parlementen in Bonn en Oost-Berlijn. De overeenkomst is het eerste „staatsverdrag" tussen de twee Duitslanden.

De DDR heeft ondertekeningen van het verkeersverdrag afhankelijk gesteld van ratificatie van de verdragen met Polen en de Sovjetunie.

Als de overeenkomst van kracht is geworden, zal de DDR ook aanvullende maatregelen treffen om het reizen tussen de twee Duitse staten te vergemakkelijken. In dringende familieaangelegenheden zullen voortaan ook Oostduitse burgers, die nog niet de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt, naar West-Duitsland mogen reizen. Westduitse burgers kunnen inreisvergunningen krijgen voor culturele, sportieve, godsdienstige en commerciële manifestaties.

Het verdrag regelt het weg- en waterverkeer en vervoer tussen de twee Duitslanden. Een luchtvaartakkoord is nog niet gesloten.

Samkalden tot buitenland: in Amsterdam mag echt niet alles

AMSTERDAM, 13 mei — De verwarring in het buitenland over wat in Amsterdam kan en mag is voor burgemeester Samkalden aanleiding geweest in een brief aan de internationale pers, de luchtvaartmaatschappijen en de grote toeristenbureaus de aandacht te vestigen op de in de hoofdstad geldende regels voor het maatschappelijk verkeer. Hij wijst daarbij o.m. op de voorschriften ten aanzien van het slapen in de openlucht (Vondelpark) en het verbod op bezit en handel in verdovende middelen.

De burgemeester schrijft, dat tolerantie, soepelheid en spontaniteit enkele kenmerken van de Amsterdammer zijn en soms kunnen leiden tot de gedachte dat in de Nederlandse hoofdstad de vrijheid oppermachtig is. „Dit is een misvatting. Evenals in alle andere steden en landen bestaan er maatschappelijke regels, die gelijdelijk gelden vior Amsterdammers en toeristen", aldus dr Samkalden.

MAN GEDOOD ONDER WALS

HARDINXVELD-GIESSENDAM, 13 mei — Bij asfalteringswerkzaamheden aan de rivierdijk te Boven-Hardinxveld is gistermorgen een dodelijk ongeval gebeurd. Vier werknemers van de „Hollandse Bouw Maatschappij" zaten in de cabine van een stoomwals te praten, toen deze te dicht aan de kant van de weg raakte en van de dijk rolde. De 29-jarige W. Vernooij uit Gorinchem kwam onder de wals terecht en was op slag dood.

DS '70 EIST LOON- EN PRIJSSTOP

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 13 mei — Fractieleider J. J. Berger van DS'70 verlangt dat het kabinet op korte termijn maatregelen neemt om de voortdurende stijging van lonen en prijzen een halt toe te roepen. Hij heeft die eis vastgelegd in een brief aan de minister-president.

Berger heeft enkele weken geleden tijdens het overleg tussen premier Biesheuvel en de vijf fractieleiders van de regeringspartijen nog eens op een loon- en prijsstop aangedrongen. De brief is een bevestiging van dat gesprek. De overige vier fractieleiders hebben een afschrift van de brief ontvangen.

Als de loon- en prijsstijgingen niet rigoureus worden onderdrukt, dan vreest Berger verdere bedrijfssluitingen, oplopende werkloosheid en grote lastenverzwaringen om de rijksbegroting van 1973 rond te krijgen. Zijn waarschuwing is van politieke betekenis omdat DS'70 een sleutelpositie in de coalitie inneemt.

De heer Keuning ontkende ook dat DS'70 druk zou willen uitoefenen om het loon- en prijsgesprek, dat het kabinet deze maand met het bedrijfsleven gaat voeren, te beïnvloeden. Wel heeft inmiddels de voorzitter van DS'70, prof. Polak, laten weten dat hij het komende najaar aftreedt als er dan geen loon- en prijsstop afgekondigd zal zijn.

VOOR BULGARIJE GEEN PASPOORT MEER NODIG

SCHIPHOL, 13 mei. — De in Amsterdam gevestigde afdeling van het Nationaal Bulgaars Verkeersbureau meldt, dat toeristen die Bulgarije willen bezoeken, geen paspoort meer nodig hebben, doch alleen een nationaal identiteitsbewijs. Voor Nederlandse toeristen betekent dit dat de toeristenkaart voldoet als grensdocument om Bulgarije te betreden.

Buit was loon van 4.000 arbeiders

Gewapende rovers vliegensvlug met zeven ton weg

BRUSSEL, 13 mei — Vier gemaskerde en gewapende, Franssprekende mannen hebben gistermorgen bij een snelle overval in Marchienne au Pont, even ten westen van Charleroi, 10 miljoen Belgische franken (ruim 700.000 gulden) buitgemaakt. Het bedrag was het loon van 4000 arbeiders van de ijzergieterij Providence, dat op 15 mei zou worden uitbetaald. 15 mei zou de eerste maal zijn dat de arbeiders hun loon over veertien dagen in plaats van een week, uitbetaald zouden krijgen.

Het geld bevond zich in de afgesloten koffer van een Mercedes-personenauto. In de wagen zelf zaten de chauffeur, de hoofdkassier en twee veiligheidsfunctionarissen van het bedrijf.

De overval gebeurde om kwart voor tien. Toen de Mercedes stopte voor de ingang van het bedrijfskantoor, werd hij geblokkeerd door twee Fiat-personenwagens, waarvan er een voor en een achter de Mercedes parkeerde. Uit die twee wagens stapten drie overvallers, waarvan er twee een machinepistool en een 'n pistool had. Uit een andere wagen (een Alfa Romeo) die naast het fabriekskantoor geparkeerd stond, kwam een vierde overvaller te voorschijn die eveneens een wapen droeg. Alle vier de rovers waren gemaskerd en droegen een pruik.

Het viertal dwong de inzittenden uit te stappen uit de Mercedes en vertrok met drie wagens, de geroofde Mercedes, een Fiat en de Alfa Romeo. De wagen die ze achterlieten blijkt in januari gestolen te zijn. Hoewel de rijkswacht in het gehele land onmiddellijk gealarmeerd werd had men gisteravond nog geen spoor van de vier overvallers ontdekt.

Turkse regering op brede basis

ANKARA, 13 mei — De Turkse kabinetsinformateur Hayri Urgüplü is er gisteren in geslaagd, een regering te vormen ,waarin alle partijen van het Turkse parlement zijn vertegenwoordigd.

De laatste partij die zich bereid verklaarde, in zo'n regering zitting te nemen, was de grootste partij, de zogeheten Gerechtigheidspartij van ex-premier Suleyman Demirel.

Volgend jaar worden nieuwe algemene verkiezingen gehouden.

kolom links



KALFSLAPPEN IN BIERSAUS

Braad 500 gr. kalfslappen aan in 50 gr. boter en 50 gr in kleine dobbelsteentjes gesneden ontbijtspek. Temper het vuur als het vlees wat kleur begint te krijgen en voeg dan 2 volle eetlepels gesnipperde ui en evenveel fijngesneden winterwortel toe. laat dit even zachtjes meefruiten maar niet bruinbakken. Stuif over het vlees 2 volle eetlepels bloem en laat dit meebakken tot de witte meelkleur is verdwenen.

Giet de inhoud van een flesje donker bier dat vooral op kamertemperatuur moet zijn, langs de rand van de pan bij het vlees en wat water en roer alles door tot het stoofvocht licht gebonden is. Leg een deksel op de pan en laat de kalfslappen op een zeer laag vuur 2 uur zachtjes pruttelen.

tekst vandaag

● *„Taal der Liefde is een ego-document. De schrijver wil zo schrijven dat Hij-zelf en anderen in ontroering raken, er weg van zijn. Hij siddert zo dat Hij bij herlezing zichzelf erin kan herkennen. Zo kan Hij voorlezer zijn voor talloze andere lezers na Hem. Zo kunnen zij, Hij en Zijn medelezers herademen in het nutteloze, om uit te zien boven het gangbare. Zo komen zij op adem in het „sacramentele karakter" van hetgeen geschreven staat. Diepste eerlijkheid gebiedt zo te schrijven. Zo schrijvend kan Hij dankbaar zijn dat Hij begenadigd is, verlost uit de vestingstraf waartoe hij is veroordeeld. Zo wordt Hij de onderdanige dienaar van Haar die Hem heeft begenadigd. Niet meer veroordeeld, verlost, zou hij er altijd zo van willen schrijven opdat alles voltooid, nieuw zal zijn."*

Aldus Ben Hemelsoet in Streven, mei 1972, over Taal der Liefde van Van 't Reve.

kunst vandaag



● *Limburgs landschap van Jan Laeven, op het ogenblik exposerend in Almelo. Hij werd in 1925 te Schimmert geboren en bezocht de Stadsacademie te Maastricht. In 1951 kwam hij bij de voorlichtingsdienst van DSM. Hij vervaardigde een groot aantal schilderijen betrekking hebbend op het Limburgs Landschap. Het vorig jaar werd aan zijn werk de bekende kalender van DSM gewijd.*

foto vandaag



● *Dit meisje uit Wuppertal hanteert een paraplu die nog iets anders kan doen dan beschermen tegen regen of zon. Of zo maar flatteus werken. In de handgreep bevindt zich een mini-radio maar ook een traangaspatroon. Als ze even op een knopje drukt kan ze iedere aanvaller ogenblikkelijk buiten gevecht stellen. De paraplu's zijn tegen normale prijs in de handel.*

gehOOrd

Ro - da - ve - rend!

En meneer Guinten meent:

Op moederdag: geen moeder man dan vader!

Winnaar vorige week

De winnaar van de puzzel van vorige week is **J. M. H. Delahaye, Schaesbergerweg 127, Heerlen.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeke- of platebon ter waarde van f 25,— verloot.

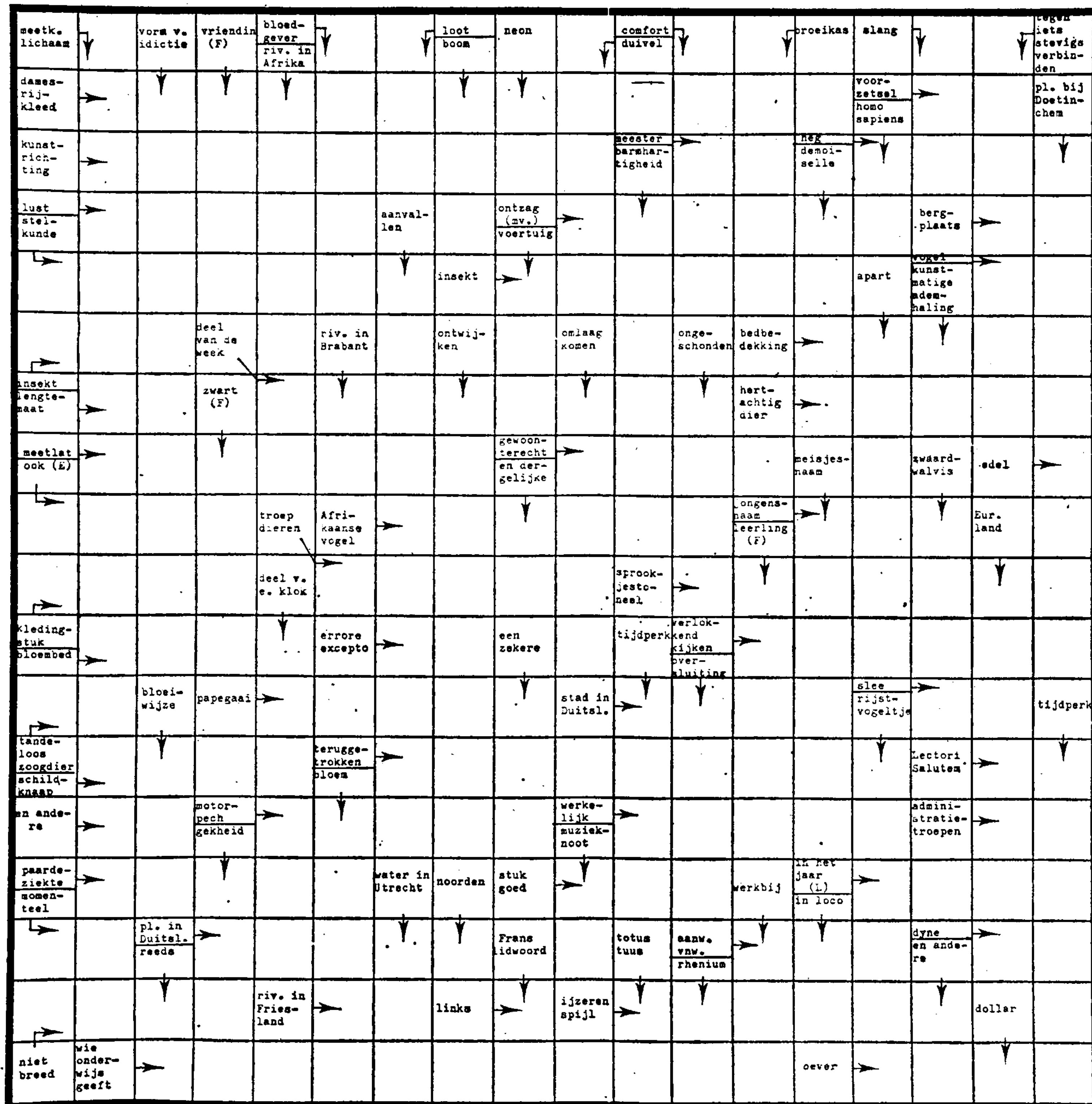
Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaksiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van zaterdag

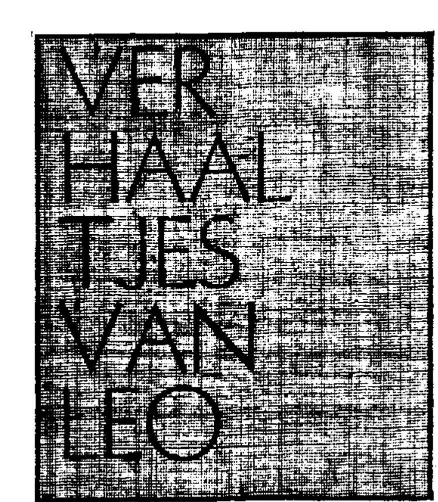
```
N  PO  A M L A L
AARDAPPELBOVIST AR
 CEINTUUR OESTER A
 HES INVASIE A EIK
 TK GETEST NAMENS
OKSEL EL A KAP OMA
 O LAAR  PROPER AA
PENOSE STEIL REEEL
 KEG  MALLOOT BELT
POGEN OM E NEGEN E
MEE ALLEEN I OLD N
 KNAP ENK BEVELEN
 ST E NS RE  MIRRE
 BIEL SPRANK AE  N
 LENS TRAAG AN ES
LONT LEA REEK EPPE
 E EE EA  LIERNEUS
EMIR ENKEL KROT LT
```

oplossing van woensdag

```
Z  D R  R D
GENTIAAN ARE
 SALVIA ITEM
PET AGRESSIE
 NU  R LA  R
STUITER RAL
 WROETEN  IK
GIL LT EPE R
 NYL E GRAVE
 TK O  EE AK
AI SPINNEN E
 GARAGE KAAL
```



VERHAALTJES VAN LEO



de dood spreekt

De dood zegt: „Als ik even tijd heb loop ik altijd langs het bejaardentehuis. Ik heb er vaak het een of ander karweitje op te knappen. Er zijn hier veel bejaardentehuizen, dus ik hoef nooit om een ommetje verlegen te zijn. En als ik dan tóch even tijd heb loop ik meteen door naar het tehuis voor langdurige zieken. Daar word ik beschouwd als een geregelde bezoeker. Ik weet wel met mijn tijd raad! Soms zegt m'n makker de tijd: „Kom, dan lopen we ook even door die nieuwe buurt waar zoveel jonge mensen wonen". Maar daar voel ik niet veel voor. Of naar de stad met zijn vele vertier. Mij niet gezien. Nee, als ik even tijd heb, en ik kom van het kerkhof, dan maak ik graag een wandelingetje langs ziekenhuizen, langs allerlei soorten tehuizen en langs buurten waar de ouden mensen van de stad wonen. Ik mag niet klagen, er worden veel tehuizen gebouwd: bejaardentehuizen, tehuizen voor langdurige zieken,, ziekenhuizen. Het wordt me wel gemakkelijk gemaakt. Maar ja, ik word ook een dagje ouder!"

mensje



sex

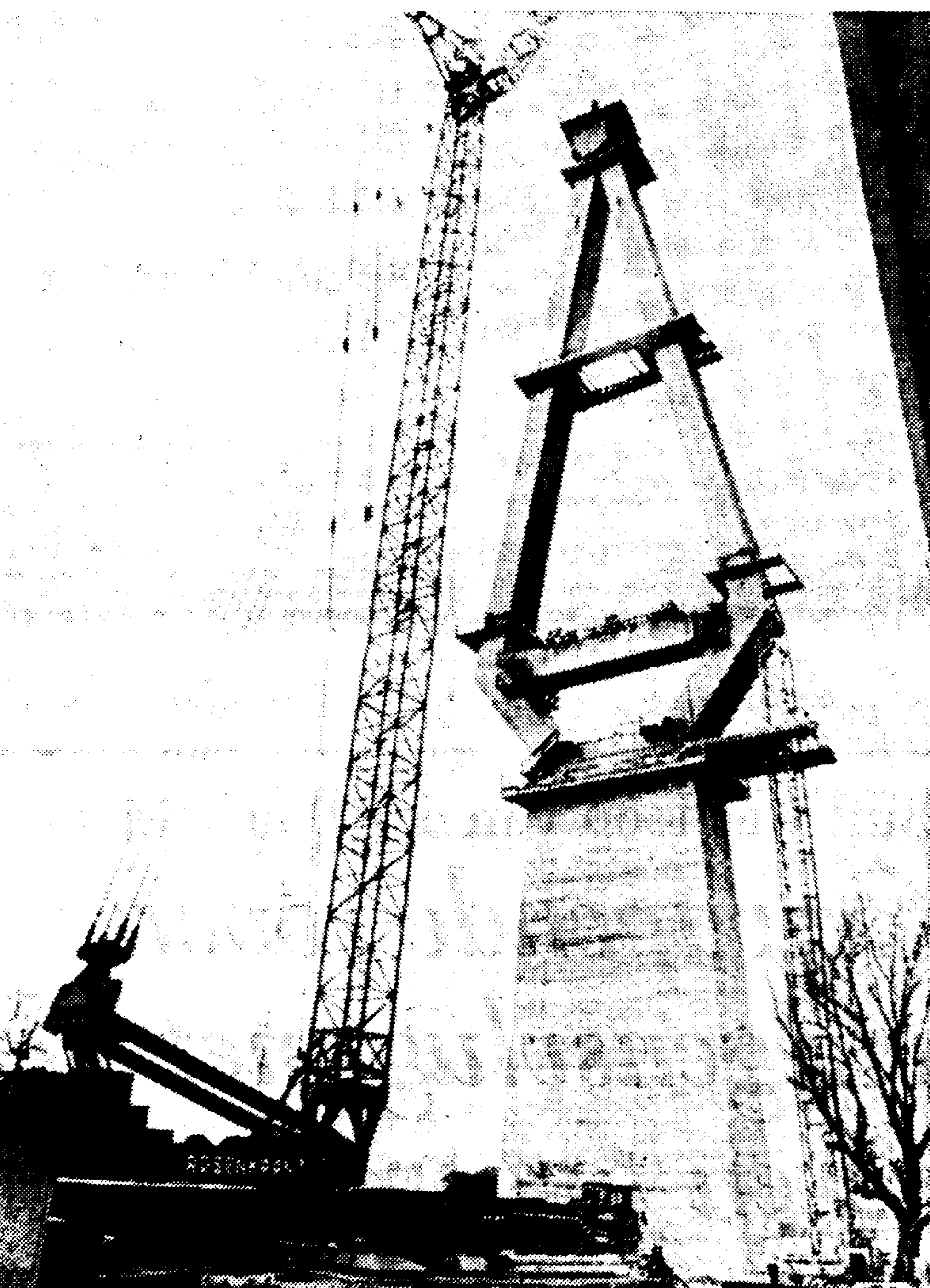
Zodra je het woord sex neerschrijft, om welke reden ook, zijn er altijd lieden die zich geïnteresseerd tonen. Ouderen, mensen van middelbare leeftijden, jongeren van bijna middelbare leeftijd, gewone jongeren, bijna jongeren die eigenlijk nog kind zijn. Dan komt er een leeftijd die er eigenlijk niets om geeft, wel nog iets om naakt maar niet om sex. Het u dit nu allemaal gelezen? Zo ja, dan kunt u dit als een test beschouwen voor u zelf. Als u nu dit hoekje van de krant wél eens hebt gelezen, maar op andere dagen niet, als er andere kopjes boven een stukje stonden, want denkt u dan daarom nu over u zelf? Bent u nu een soort sexmaniak of bent u normaal? Of een tikkeltje abnormaal, en onderhevig aan een oversekste tijdgeest?

sexfilm

De bedoeling was hier iets te zeggen over sexfilms. Als je er vaker moet zien, en je volgt een beetje wat de heren filmregisseurs daar tegenwoordig van terecht brengen, kun je niets anders vaststellen dan dat men op dit terrein is uitgekaart. De films uit Zweden en Denemarken worden saaier en saaier. Vroeger kon 'n film als „Ik, een vrouw", het eerste deel, nog wel een spanning oproepen. Er kwam een bepaalde gespannen sfeer over, iets als een dreiging voor een onweer. Dat is er nu nooit meer bij. Alle spanning is weg. Wanneer alle taboes zijn verbroken, blijft er geen middel tot spanning meer over. Er is niets meer. Dan staat er wel nog de dood op de achtergrond, maar waar niet is geleefd, bemind, in roekeloze passionele liefde, biedt die ook geen reliëf. Daarom zie je tegenwoordig dat halverwege de flim al veel mensen naar buiten lopen. Het is net als bij de voetbalcompetitie: als de spanning weg is over wie kampioen wordt of moet degraderen blijft men weg.

gepraat

„Dat Gepraat over bisschop Gijsen en zo, dinsdag in jullie krant, was wel erg ongenuanceerd. Ik ben het met de strekking van dat botte stukje dan ook helemaal niet eens. Zo'n geestelijken, moet je begrijpen. Die aalmoezeniers bijvoorbeeld, die denken heel genuanceerd. Zij weten ook heel wat van de wereld af. Je hoort dat ze werkelijk bewogen zijn. Die kerels hebben wat van de wereld gezien. Nu eens tref je ze in Angola, waar ze een gewonde neger over de arm strelen, dan in Zuid-Amerika, waar ze met heel, heel arme mensen praten over gezinsplanning. Als je zo'n aalmoezenier wil treffen moet je dan ook een maand vooruit belet vragen. Die kunnen dan ook genuanceerd denken. Als je wist op hoeveel verschillende vergaderingen die verschijnen waar geëvalueerd wordt over van alles, dat levert je heel wat nuances op. Die mensen zouden je een huis kunnen bouwen van nuances. Wat, ze kunnen je daar een heel nieuwe kerk van bouwen. Je ziet dat ook aan hun pakjes, meestal loopt door het stof van hun costuum een heel fijn genuanceerd streepje. Dat is het met distinctie gekozen ambtscostuum van de genuanceerde denker. Zij weten je ook meteen te zeggen hoe genuanceerd de streepjes elders lopen. Als het woord abortus valt, is alles aan hen genuanceerd. Ze vertellen je meteen, zó dat je het bijna gelooft, dat daardoor geen menselijk wezen wordt gedood maar enkel biologisch menselijk wezen. Of menselijk? dat moet je genuanceerd zien. Het zou menselijk kunnen worden, als daar de abortus niet was. Snap je?"

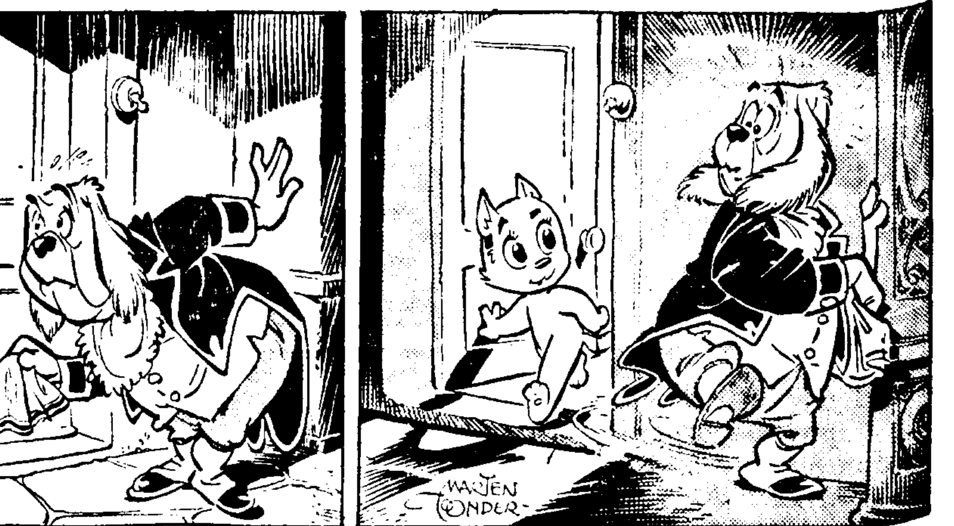


Duizend ton aan de haak

Voor de derde maal kwam thans de grootste autokraan ter wereld in actie. Alleen al voor de opbouw hebben de monteurs elke keer meer dan twee weken nodig. Men gebruikte hem in Hamburg voor het heffen en opzetten van geprefabriceerde stalen bouwdelen op de 33 meter hoge betonpeiler van een nieuwe brug, die belangrijke gebieden van de grootste haven van de Bondsrepubliek met de autosnelweg Hamburg-Kiel verbindt. Onze foto's tonen de montage van een „stemvork", de staalkonstruktie voor de 52 meter boven het wateroppervlak lopende rijbaan. Het 520 meter lange stalen middenstuk van de in totaal vier kilometer lange brug wordt met schuine kabels stuk voor stuk aan de 160 meter hoge pylonen opgehangen. Ook op deze hoogte is de autokraan nog volledig bruikbaar want hij heeft een armlengte van 202 meter en een draagkracht van 1000 ton.

Heer Bommel en de Loodhervormer





7464. Roerik Ommenom wachtte totdat de deur ook achter de bediende was dichtgevallen en daarop boog hij zich over de tafel heen. „Ik kom uit een familie van alchemisten", sprak hij. „Van vader op zoon hebben wij geprobeerd om de formule te vinden. De formule van de steen der wijzen en van het levenselixer".

„Juist ja, net als ik dacht", zei heer Bommel. „De formule van de levenswijzen. Let op Tom Poes, dit is leerzaam. Maar wat heeft dat nu met lood te maken?"

„Lood is alles wat men nodig heeft", legde de ander uit. „Het is heel eenvoudig, als men het eenmaal weet. En omdat uw goedheid mij roert zal ik u vertellen hoe het gedaan moet worden. U begint met een pan vol lood en een ronde steen, die u met nieuwe maan gevonden hebt op een driesprong. U verwarmt de pan op een vol vuur, dat nochtans niet te heet mag zijn. Het lood zal zachtjes gaan smelten... niet te vlug... zachtjes aan... zachtjes aan.." Zijn stem doofde tot een soort gemompel, dat op de gang haast niet meer hoorbaar was. Dat was vervelend voor Joost.

De brave knecht had ontdekt, dat de deurknop enigszins beduimeld was en nu was hij op onhoorbare wijze bezig de vlekken te verwijderen, terwijl hij zich de tijd kortte door te luisteren naar het in de kamer besprokene. Daar kwam echter een einde aan doordat de deur plotseling geopend werd en Tom Poes naar buiten kwam. „Allemaal onzin", zei die. „Ik heb geen interesse in dat recept, hoor. Die meneer Ommenom is geen reclame voor het maken van goud, vind ik. Als ik jou was zou ik geen moeite doen, Joost".

FRED BASSET

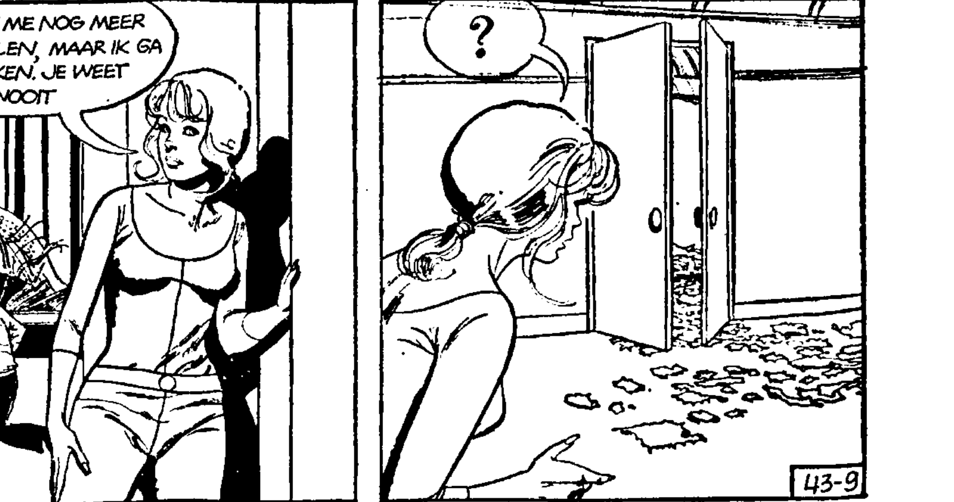
3x20 EN 2x17 EN JE HEBT GEWONNEN!
OK.
3x20
2x17
EN ZOU JE NOU NIET 'NS EEN DRANKJE OFFREREN?
Het zal LANG duren, voor hij dat te boven is!

DE GEKKE GOKKER

Daar gaat net iemand weg van de roulettetafel. Nu is het jouw beurt!
Je laat me toch winnen, hè?
Wees gerust, doe wat ik zeg. Zet je twintig ballen in!
Alles op de 32!
32 wint!
IK!

arman en ilva





huon de neveling — DE STEEN VAN GLAIVA





Betogers gearresteerd

NEW YORK — De president van een universiteit en een basketball-ster van een universiteit bevinden zich onder de honderden mensen, die zijn gearresteerd op de derde achtereenvolgende dag van betogingen overal in de Verenigde Staten tegen de Amerikaanse blokkade van Noord-Vietnam. De politie drong terreinen binnen van universiteiten over het gehele land om een einde te maken aan betogingen. In de universiteit van Nieuw Mexico in Albuquerque werden 35 studenten gewond toen de politie met hagel op hen schoot. Dit werd gedaan om te voorkomen, dat ongeveer 500 betogers ook buiten de universiteiten zouden demonstreren, aldus een woordvoerder van politie.

Spoor vliegtuigkaper?

GUATEMALA — In het Hondurese gebied „Siempre Viva" zijn door militairen een parachutistenuitrusting en restanten van een valscherm gevonden, die zouden hebben toebehoord aan de man, die op 5 mei jl. een toestel van de Amerikaanse „Eastern Airline" kaapte en een losgeld van 300.000 dollar afdwong. De kaper, die uit het vliegtuig sprong, zou, naar verder verluidt, in de Hondurese havenplaats Tela gesignaleerd zijn bij een kapper, waar hij zijn baard liet afscheren alvorens te verdwijnen in de richting van de kustplaats Ceiba. Aan de opsporing van de kaper nemen behalve het Hondurese leger en de politie ook Amerikaanse rechercheurs deel.

Bisschopsbenoemingen

VATICAANSTAD — Het Vaticaan heeft gisteren nieuwe bepalingen bekendgemaakt die nationale hiërarchieën het recht van een stem geven bij de benoeming van bisschoppen, maar niet het laatste woord. Volgens de nieuwe bepalingen behoudt de paus het laatste woord bij de benoemingen. De belangrijkste figuur in de bisschopsbenoemingen blijft de pauselijke nuntius. „Voor een kandidaat tot bisschop wordt benoemd, stelt de heilige stoel een zorgvuldig en uitgebreid onderzoek naar hem in. Dit onderzoek is toevertrouwd aan de pontificale afgevaardigde". Volgens de op 21 mei van kracht wordende bepalingen kunnen „betrouwbare leken die over nuttige informatie beschikken over de kandidaat" worden geraadpleegd. Regionale vergaderingen van bisschoppen zouden in het geheim lijsten met kandidaten moeten bespreken en erover stemmen. De paus behoudt echter de vrijheid geestelijken te kiezen die niet op de lijsten voorkomen.

Luchtkussentreinen

MOSKOU — Alaxander Zolotarsky, een Russiche doctor in de technische wetenschappen, heeft gisteren verklaard, dat in de Sovjetunie luchtkussentreinen worden ontwikkeld, die de verbinding tussen de voornaamste industriële centra moeten onderhouden. Deze treinen zouden bijna 320 km per uur kunnen „rijden". Het voordeel van deze luchtkussentreinen is volgens Zolotarsky, dat zij 33% minder electrische stroom verbruiken dan treinen op wielen en dat zij over betonnen wegen kunnen gaan, die goedkoper aan te leggen zijn dan spoorbanen.

Popzanger met hasj

MADRID — De 28-jarige pop-zanger Miguel Rios is in Madrid gearresteerd. Hij zal vervolgd worden wegens het gebruik van hasjiesj. Naar het Madrileense blad „Ya" gisteren berichtte, werd de door zijn versie van Beethovens „Hymne aan de vreugde" bekend geworden Rios bij een hasjiesj-feestje door de politie verrast.

Kroatië: Arrestaties

BELGRADO — Twee voormalige functionarissen van de Kroatische communistische partij zijn de afgelopen dagen in de stad Split gearresteerd. Dit heeft het blad „Vjesnik" (Zagreb) gisteren gemeld. Het zijn de vroegere partijvoorzitter in Dalmatië, Mirko Dragovic, en zijn plaatsvervanger, Pero Krste. Zij worden beschuldigd van het steunen van „contra-revolutionaire aanvallen op staat en maatschappij".

Oliebuis Alaska

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van binnenlandse zaken heeft bekendgemaakt dat hij toestemming geeft tot het aanleggen van een oliebuisleiding door Alaska. Een groep milieubeschermers zal voor de rechter bezwaren indienen tegen het bouwen van de trans-Alaska leiding. Deze groep heeft het aanleggen al twee jaar kunnen ophouden. Een groep van zeven oliemaatschappijen, samen de Alyeska-Pipeline Service Company vormend, wil de leiding gaan aanleggen. De leidingdoorsnede is 1.20 meter, de lengte 1287 kilomter; van het noorden van Alaska naar de oliehaven Valdez, aan de zuidkust van Alaska. Degenen die zich daartegen verzetten, zeggen dat aardschokken, aardverschuivingen of andere natuurrampen kunnen leiden tot grote vervuiling door olie, en voorts dat de olie het milieu zal aantasten doordat deze in warme toestand wordt voortgestuwd.

Alweer bomaanslagen

BONN. — Bomexplosies hebben gisteren schade aangebracht in Augsburg, waar het hoofdkwartier van de politie doelwit van de aanslag was, en in München, waar anonieme bommenleggers het gemunt hadden op het recherchebureau van de deelstaat Beieren. In Augsburg deden de ontploffingen zich voor op de vierde en vijfde etage van het politiebureau. Een agent liep ernstige verwondingen op. In München was de bom verborgen in een auto die voor het recherchebureau stond. De schade bleef hoofdzakelijk beperkt tot vernielde auto's, in totaal ongeveer 40. Bij de bomaanslag van eergisteren op een Amerikaanse legerclub in Frankfurt, waar zoals bekend, een officier om het leven kwam en 13 mensen werden gewond,, beloopt de materiële schade circa DM 300.000. De aanslagen in Frankfurt, Augsburg en München zijn waarschijnlijk gepleegd door extremisten die op deze wijze hun misnoegen over Nixons blokkademaatregelen in Vietnam hebben willen kenbaar maken.

Defibrillator bewees zijn nut in het Feyenoordstadion

HARTMACHINE REDDING VOETBAL-SUPPORTER

Van onze correspondent

ROTTERDAM, 13 mei — Een 56-jarige FC Den Haag-supporter, die donderdagavond de bekerfinale FC Den Haag-Ajax bijwoonde, dankt zijn leven aan de in het Feyenoord-stadion aanwezige hartdefibrillator. De man werd getroffen door een hartaanval. Twee Rotterdamse hartspecialisten stelden reeds zijn dood vast, maar door de defibrillator kon de bloedsomloop weer goed op gang gebracht worden. De toestand van de supporter, die naar het St. Claraziekenhuis vervoerd werd, baarde de artsen gistermorgen nog wel zorgen.

Er werd donderdagavond overigens nog een toeschouwer door een hartaanval getroffen in het Feyenoordstadion. Bij deze man was nog geen hartstilstand opgetreden zodat de hulp van de hartmachine in dat geval niet nodig was.

Dr. A. de Neling, cardioloog van het St. Claraziekenhuis, heeft in dubbel opzicht het leven van de Haagse supporter gered. Met behulp van de defibrillator bracht hij het hart weer op gang. Het was diezelfde dokter De Neling die ervoor zorgde dat het Feyenoordstadion als eerste stadion in het land de beschikking kreeg over de hartmachine. „Officieel zijn de defibrillatoren, beschikbaar gesteld door de Nederlandse Hartstichting, nog niet uitgereikt. Ik heb echter aan de leverancier gevraagd om hem bij Feyenoord vast neer te zetten", aldus dr. De Neling.

Dr. De Neling is blij dat vrijwel in ieder vak in het Feyenoordstadion vrijwilligers van het Rode Kruis aanwezig zijn. Deze mensen kunnen er dan voor zorgen dat iemand die getroffen wordt door een hartaanval snel naar de hulppost gebracht kan worden. Binnenkort zullen er in het Feyenoordstadion ook wagentjes komen om de brancards sneller en gemakkelijker naar de hulppost te vervoeren.

Dr. De Neling: „Het vervoer naar onze hulppost moet natuurlijk zeer snel geschieden om te voorkomen dat de hersenen van de patiënt die door een hartstilstand getroffen wordt, niet te zeer beschadigen. Het komt vaak voor dat de EHBO-mensen, die iemand naar ons toe willen brengen door het publiek erg gehinderd worden. Het publiek vindt de wedstrijd veel belangrijker en wil niet gestoord worden".



• *Maandag komt de Amerikaanse actrice Barbara Hershey (op de foto in een scene uit de film „The Baby Maker") naar ons land voor de opnamen van de nieuwe speelfilm „Angela". De film gaat over een naar Amerika uitgeweken Nederlander, die in gezelschap van de jonge en mooie Angela, gespeeld door Barbara Hershey, naar Friesland terugkeert. Barbara speelt in deze film de vrijgevochten tiener, die vreemd opkijkt tegen de opvattingen in Friesland.*

Collectieve tarieven bij pensioens-verzekering

Van onze correspondent

DEN HAAG, 13 mei — Een aantal Nederlandse levensverzekeringmaatschappijen gaat per 15 mei voor pensioenverzekeringen voor alle werknemers in ons land het collectieve tarief toepassen.

Tot nu toe gold voor toepassing van het collectieve tarief een minimum van vijf werknemers per contract. Bedrijven die minder dan vijf werknemers hadden, kwamen voor toepassing van het tarief niet in aanmerking.

De achtergrond van deze nieuwe maatregel is, dat naar het inzicht van de levensverzekeraars iedere werknemer in Nederland op collectieve voorwaarden pensioenrechten dient te kunnen verwerven. De levensverzekeringmaatschappijen lopen hiermee vooruit op de komende wettelijke pensioenplicht voor werknemers.

Om het collectieve tarief voor groepen met kleine omvang te kunnen hanteren, is een zekere standaardisering noodzakelijk. Het collectieve tarief zal daarom voor contracten met minder dan vijf werknemers uitsluitend kunnen worden toegepast voor zuivere pensioenverzekeringen en niet voor kapitaalverzekeringen en fractieverzekeringen.

Eisen van stichting niet ingewilligd

Rechter beslist: Voor Vondelpark geen slaapverbod



• Mr. U. W. H. STHEEMAN

Van onze correspondent

AMSTERDAM, 13 mei — De Vondelparkslapers mogen blijven liggen in Amsterdam. Rechtbankpresident mr. U. W. H. Steeman zal ze niet komen wakker maken. In kort geding wees hij gisterochtend de eis van de Stichting Vondelpark (voorheen comité „Redt 'n park") en enige anderen af om te bevelen dat voor het Vondelpark een slaapverbod zou worden afgekondigd.

Niet strijdig

Mr. Stheeman meende dat de gemeente Amsterdam met haar Vondelpark-beleid niet handelde in strijd met haar eigen Algemene Politieverordening, noch met haar Kampeerverordening zoals „Redt 'n park" had gesteld. Hij vond dat ook niet in strijd werd gehandeld met de wensen, neergelegd in de schenkingsacte waarbij het park in eigendom aan de gemeente overging, dat het Vondelpark zijn oorspronkelijke functie van wandelpark en park voor de buitenrecreatie moest behouden.

De president van de Amsterdamse rechtbank ging na die conclusie niet meer in op de verdere eisen van „Redt 'n park". Men wilde bij alle kinderspeelplaatsen borden met de mededeling dat deze plekken uitsluitend voor kinderen zijn bestemd en bij zitbanken nabij deze speelplaatsen borden waarop zou staan dat de banken alleen zijn voor de begeleiders van de kinderen en voor mensen van 65 jaar en ouder.

Voorts zou het Vondelpark 's avonds op slot moeten en zou in 20 buitenlandse kranten een advertentie moeten worden geplaatst om de wereld van de nieuwe Amsterdamse toestand op de hoogte te stellen.

Amnesty International: 'Regiefout'?

Braziliaanse krant meldt martelingen

SAO PAOLO, 13 mei — Het Braziliaanse dagblad „Correio Brasiliense" heeft onlangs in een rechtbankverslag melding gemaakt van martelingen van politieke gevangenen. Officieel ontkent de Braziliaanse regering steeds dat in de gevangenissen van Brazilië wordt gefolterd. Amnesty International, de organisatie die zich het lot van politieke gevangenen aantrekt, noemt in een reactie op dit bericht een dergelijke publikatie in de Braziliaanse pers dan ook zeer uitzonderlijk.

„Voor het militair gerechtshof in Brasilia kwam onlangs een drama aan het licht dat gebeurde in de gevangenis, en waarvan de studente Hecilda Mary Veiga Fonteneles de Lima de hoofdpersoon was", zo schrijft de Correio Brasiliense, de grootste krant in de hoofdstad Brasilia. „Zij vertelde dat ze in aanwezigheid van haar man — eveneens beschuldigd van ondermijnende activiteiten — was verkracht en mishandeld. Hoewel zij in de laatste maand van zwangerschap verkeerde sloeg men haar op de buik onder uitspraken als „een dergelijk ras mag zich niet meer voortplanten". Hecilda vertelde dat men haar later, toen haar kind was geboren, had gezegd dat zij injecties zou krijgen opdat de borst waarmee ze het kind zoogde zou opdrogen.

Ze smeekte de rechter dit te verbieden. Op dat moment gelastte de rechter, met tranen in de ogen, de aanwezige journalisten de zaal te verlaten", aldus de liberaal-gezinde Correio Brasiliense.

De schrijver bepleit dergelijke processen voortaan niet meer achter gesloten deuren te houden opdat iedereen ervan op de hoogte is dat dergelijke dingen gebeuren in de gevangenissen.

Volgens mevrouw Breunis-Cohen van het hoofdbestuur van „Amnesty" moet het een „regiefout" zijn geweest dat de pers bij dit proces aanwezig kon zijn. Ook is het opmerkelijk dat dit verslag de censuur heeft kunnen passeren. Gewoonlijk moeten alle berichten eerst worden voorgelegd aan een door de regering aangestelde censor, voor ze gedrukt worden. Het is „Amnsty" niet bekend of de publikatie nog gevolgen **heeft gehad voor de betrokken verslaggever.**

OISTERWIJK, 12 mei — Gistermorgen reed een sneltrein uit Oostenrijk tegen een op een bewaakte overweg stilgevallen trekker met oplegger, die geladen was met 22 ton dakelementen. De machinist van de Austria-express, de heer P. H. J. l'Ortye (50) uit Venlo, onderweg van Oostenrijk naar Hoek van Holland, raakte bekneld in zijn cabine.

Met inwendige kneuzingen en een shock moest hij in het ziekenhuis van Oisterwijk opgenomen worden. De chauffeur van de vrachtauto, een Belg, bleef ongedeerd. Op de foto de grote ravage en de zwaar beschadigde locomotief.



Staatssecretaris Rietkerk:

Bedrijfsleven kan kort ziekteverzuim beter zelf betalen

Van onze correspondent

DEN HAAG, 13 mei — Staatssecretaris Rietkerk (sociale verzekeringen) heeft het kabinet voorgesteld kort ziekteverzuim voortaan door het bedrijfsleven zelf te laten betalen. De ziektewet (ZW) zou dan overbodig worden. Alleen het risico van langdurig ziekteverzuim zou dan nog wettelijk worden gedekt volgens de wet arbeids ongeschiktheidsverzekering (WAO). Op die manier zouden in de overheidssfeer miljoenen op de post sociale verzekeringen kunnen worden bezuinigd.

Bezuinigingen in deze sfeer zijn thans in kabinetskringen in discussie, sinds de streefcijfernota bekend is geworden. Het begrotingstekort is op dit moment, naar premier Biesheuvel nadrukkelijk heeft verzekerd, 2,2 miljard, maar wanneer de aangekondigde kabinetsvoornemens (afkomstig uit het regeerakkoord) zouden moeten worden uitgevoerd zonder dat daar extra middelen tegenover staan, zou het tekort oplopen tot 3 à 3,5 miljard.

Zoals bekend wordt volgens de ziektewet maximaal 80 pct. van het loon of salaris vergoed bij ziekte, met twee wachtdagen. In de praktijk komt het erop neer, dat het bedrijfsleven 100 pct. vergoedt vanaf de eerste ziektedag.

Omdat het ziekteverzuim onrustbarend stijgt en de kosten daarvan in aanzienlijke mate doorwerken in het overheidsbudget (vorig jaar kostte het ziekteverzuim ruim 5 miljard zou staatssecretaris Rietkerk het risico van het korte verzuim in eerste instantie bij het bedrijfsleven willen leggen. Daar kan naar zijn mening ook het beste worden bekeken wie er gecontroleerd moeten worden.

Van de zijde van het georganiseerde bedrijfsleven kan felle tegenstand worden verwacht als de gedachte van de staatssecretaris ooit vorm zou krijgen in een wetsontwerp. Bekend is dat een groot deel van het korte verzuim moet worden vertaald in onbehagen over de arbeidssituatie van de werknemer. Die situatie kan van bedrijf tot bedrijf verschillen. Daarom benadrukt de vakbeweging al jaren het belang van een ruimere zeggenschap en van meebeslissingsrecht in het bedrijfsleven.

De democratie gaat daar in het algemeen nog lang niet ver genoeg, aldus de vakbeweging. De werkgeversorganisaties zullen het idee van staatssecretaris Rietkerk voornamelijk verwerpen omdat het in eerste instantie sterk kostenverhogend zal werken.

AKKOORD IN CONFLICT SCHIJNT ERG DICHTBIJ

Stiptheidsactie is voor de Britse forensen een plaag

LONDEN, 13 mei — In Engeland is, speciaal voor de tienduizenden forensen rond Londen en andere grote steden de ellende opnieuw begonnen. Nadat wegens een bevel van het nieuwe industriële hof de stiptheidsactie van de drie spoorbonden veertien dagen was opgeschort en alles weer normaal verliep, hebben de bonden, aangezien er ook nu weer geen overeenstemming over de loonkwestie kon worden bereikt, opnieuw toegeslagen.

Het spoorwegpersoneel houdt zich wederom letterlijk aan het geringste en onbenulligste detail van de honderden technische voorschriften, zodat er gemakkelijk een excuus kan worden gevonden om de treinen niet te laten rijden.

Op het zuidelijke net, waarop het drukste spoorwegverkeer met Londen zich afspeelt kwamen 600 treinen te vervallen. Ook in andere delen van Groot-Brittannië, met name in Schotland en Zuid-Wales, is het treinverkeer tot een minimum teruggebracht en is de vertraging eindeloos.

Op één dag bevonden zich in het spitsuur, dat veel eerder dan gewoonlijk begon, 270.000 auto's op weg naar de Britse hoofdstad, waar in allerijl wederom de meeste parkeerverboden werden opgeheven en noodparkeerplaatsen werden ingericht. Op de meeste smalle toegangswegen heerste een chaos.

Het industriële hof kwam bijeen om te beraadslagen over een verzoek van de regering om een verplichte schriftelijke stemming onder het weerspannige spoorwegpersoneel uit te schrijven. De theorie is namelijk dat arbeidsconflicten gemakkelijk zouden kunnen worden opgelost indien de vakbondsleden in plaats van zich op massavergaderingen (waar met handopsteken wordt gestemd) te laten meeslepen, in alle rust thuis een stembriefje zouden invullen over de vraag normaal doorwerken of niet.

De praktijk in Amerika zou echter, volgens de Britse bonden, het tegendeel hebben bewezen, omdat meestal pas tot een actie wordt besloten wanneer de dingen reeds hopeloos zijn vastgelopen en er op de oude voet niet meer kan worden onderhandeld.

In geval van de Britse spoorwegen zijn partijen elkaar echter uiterst dicht genaderd. Het schijnt nu alleen nog maar te gaan om de datum van ingang van de nieuwe loonregeling. De bonden eisen directe loonsverhoging met 12½%, maar de spoorwegen willen die pas over een paar weken laten ingaai, omdat het hun anders vele miljoenen meer zou kosten.

B.I.D. weer onder de minister-president

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 13 mei — De Buitenlandse Inlichtingen Dienst (BID), sinds 1 januari 1971 ondergebracht bij Defensie, gaat weer terug naar het kabinet van de minister-president. De Raad van State heeft bezwaar gemaakt tegen het Koninklijk Besluit, waarin de verhuizing naar defensie is geregeld, en de minister van defensie wil wel om financiële redenen van deze „oneigenlijke defensietaak". Het scheelt hem ruim twee miljoen gulden per jaar.

De Tweede Kamer had destijds ook veel bedenkingen tegen de verhuizing. Men vreesde dat defensie te veel invloed zou krijgen als zij, behalve de militaire inlichtingendienst, ook nog de BID onder zich kreeg. Maar omdat het kabinet-De Jong om doelmatigheidsredenen aan de reorganisatie vasthield, werd de motie-Goudsmit (D'66), om de dienst bij algemene zaken te laten, verworpen. Wel werd besloten dat de minister-president een greep op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten zou houden, door de aanstelling van vice-admiraal Bos als coördinator onder zijn verantwoordelijkheid. De premier zou bovendien een speciale commissie uit de Ministerraad voor de inlichtingen en veiligheidsdiensten voorzitten.

Wat staat Spanje te wachten na Franco?

Van onze correspondent

MADRID, 13 mei — De politieke leegte die generaal Franco bij de opbouw van zijn regime doelbewust om zich heen schiep en tot voor weinige jaren handhaafde, eist nu zijn tol, nu de opvolgingskwestie voor de deur staat. Wat tot voor kort ongehoord zou zijn, is een dagelijks feit geworden: openlijke debatten en polemiek in de pers over de politieke structuur in Spanje na het heengaan van Franco.

Natuurlijk herhalen alle politici die in het openbaar kunnen spreken (dat wil zeggen de mannen van het establishment) in alle toonaarden het stokpaardje van generaal Franco: „Geen politieke partijen, de ergste plaag die dit land ooit heeft gekend".
Maar degenen die niet (meer) aan de macht zijn en enkelen van degenen die nu hoge posities innemen, voelen toch wel aan dat er 'n manier gevonden moet worden om de verschillende politieke overtuigingen die onder het Spaanse volk leven, tot uiting te laten komen. Als er niet ten minste een veiligheidsklep komt om stoom te kunnen afblazen, wordt het risico van een ontploffing groot, wanneer de enige machinist verdwijnt. Daarom gaan er de laatste tijd in „gematigde" (elders zou men zeggen: behoudende of rechtse) kringen stemmen op, die voor een surrogaat van een partijstelsel pleiten. Het is een surrogaat dat generaal Franco zelf met zijn politiek testament, de „Organieke Wet op de Staat" van 1966 in het vooruitzicht stelde, namelijk de „politieke associaties" binnen de enig toegestane staatspartij, de Nationale Beweging.
Zij zouden dienst doen als een soort debatingclubs, zodat de politici van het establishment stoom zouden kunnen afblazen en misschien politieke voorstellen aan de openbare mening zouden kunnen toetsen. Het wetsvoorstel over de associaties werd in 1966 door de Nationale Raad van de Beweging, die zo ongeveer als een Senaat of Eerste Kamer dienst moet doen, goedgekeurd. Maar het huidige kabinet dat omstreeks diezelfde tijd benoemd werd na een heftige machtsstrijd tussen nationalisten en technocraten, liet het spoedig in de ijskast verdwijnen.

De machtshebbers van vandaag, die met Juan Carlos als Koning „bij de gratie Franco's", na het heengaan van de oude generaal vast in het zadel hopen te zitten, voelen weinig voor een gelegaliseerde oppositie binnen de staatspartij. De stemmen ten gunste van van de associaties en in het algemeen ten gunste van de liberalisering van het begin der zestiger jaren komen vooral van politici die in vergane jaren een vinger in de pap hadden, maar nu uitgerangeerd zijn. Ex-ministers, zoals Fraga Iribarne en Silva Munoz (respectievelijk uit nationolistische en christen-democratische kring) houden lofzangen op een buigzaamheid en een politike vrijheid, die ook tijdens hun ambtsperiode niet meer dan goed bedoelde plannen waren.

Kortgeleden greep het establishment zelfs nog dieper in de oude doos. In Valladolid vond een met veel tamtam aangekondigde toespraak plaats van José Antonie Ciron de Velasco, die van 1941 tot 1957 Franco's minister van arbeid was. Alleen Franco's huidige rechterhand admiraal Carrero Blanco, heeft meer dienstjaren als minister dan Giron. Deze is afkomstig uit falangeskringen en zijn toespraak van Valladolid lag duidelijk in de lijn van de pogingen om de falanges weer politiek te activeren.

De huidige regering van technocraten en Opus Dei-leden heeft de oude falanges bijna geheel uitgeschakeld, maar het is duidelijk dat zij zelf evenmin over een populaire basis beschikt. Giron stelde nu in zijn lange toespraak voor om, na het heengaan van generaal Franco, het politieke spel in Spanje te verdelen onder drie stromingen binnen de staatspartij: een vooruitstrevende, een gematigde, en een behoudende.

Dit is bepaald geen nieuw idee, want kort nadat hij zijn ministerspost verloor, had Giron al geprobeerd om een soort Labourparty voor Spanje te promoveren. Vijftien jaren lang bleef Giron afzijdig van de politiek en het valt te betwijfelen of hij nu veel kans heeft weer een vinger in de pap te krijgen. De huidige regering voelt niets voor associaties, die in de bestaande politieke leegte spoedig als partijen zouden gaan optreden.

Dit werd eveneens door de officiële spreekbuis Arriba in een hoofdartikel ter dege onderstreept: „Onder deze associaties gaat niets anders schuil dan het oude partijstelsel dat ons land een burgeroorlog en onbeschrijflijke ellende aandeed", zo verzekert de krant van de staatspartij.

China heeft succes met geboortenregeling

LONDEN, 13 mei (Rtr.) — China heeft het beste geboorteregelingsprogram van de wereld. Dit heeft de Japanner Tamejosji Katagiri, secretaris voor het westelijke deel van de Stille Oceaan van de „International Planned Parenthood Federation", een in Londen gevestigde onafhankelijke instelling die geboorteregeling propageert, op een persconferentie in Londen meegedeeld.

Katagiri die pas drie weken in China is geweest, zei dat 85 tot 90 percent van de Chinese echtparen althans volgens officiële Chinese cijfers de een of andere vorm van geboorteregeling toepast.

De Japanse deskundige was van mening dat het Chinese geboortenregelingsprogram, „zowel wat de organisatorische opzet en de personeelsbezetting als de verleende faciliteiten en de doeltreffendheid betreft", het beste van de wereld is. Hij zei voorts dat de culturele revolutie de uitvoering van het program sterk had gestimuleerd. „Ik stond versteld over de vorderingen die er op dit punt zijn gemaakt sinds mijn laatste bezoek in 1965".

Katagiri verklaarde dat in China alle door de wetenschap erkende methoden van geboortenregeling worden gebruikt. Abortus is mogelijk op verzoek en geslachtsziekten komen niet meer voor. Sterilisatie van de vrouw wordt meer toegepast dan die van de man en zij wordt snel en pijnloos uitgevoerd met behulp van de Chinese verdovingsmethode, bekend onder de naam acupunctuur.

Uit officiële cijfers, aldus Katagiri, is gebleken dat het geboortencijfer in de commune van Tonwan die op 40 km ten zuidwesten van Sjanghai ligt en 23.000 leden telt, van 46 per duizend in 1963 tot 13,6 per duizend in 1971 is teruggelopen.

Dat het program met zoveel succes wordt uitgevoerd is volgens de Japanse deskundige voor een groot deel te danken aan het werk van de één miljoen hulpartsen van China. Dit zijn mensen die na hun middelbare schoolopleiding een medische cursus van zes maanden hebben gevolgd.

Katagiri verklaarde tot slot dat de geboortenregeling in China als een integrerend onderdeel wordt beschouwd van het program voor de vorming van een moderne socialistische staat.

Ontmoeting met muskus-ossen en ivoormeeuwen tijdens wandeling

VIER MAN OP EXPEDITIE NAAR IJZIG SPITSBERGEN

Tochten van honderden kilometers op kaplaarzen door dooiijs. Bij iedere stap zak je zo'n 40 centimeter weg. Geen mens in de wijde omtrek te bekennen. Een ontmoeting met de niet ongevaarlijke ijsbeer of muskus-os behoort tot de mogelijkheden. Slapen in ijzige koude in een tentje ergens aan de rand van een gletsjerspleet. Een 2000 meter hoge berg beklimmen. „Ik wil nu eenmaal dingen doen, die nog bijna niemand gedaan heeft. Een vakantie **aan de zonnige Spaanse stranden is niets voor mij", zegt keurmeester van** vee en vlees **Fred van Olphen (27),** leider van de vier man tellende Nederlandse Spitsbergen Expeditie 1972, die 23 mei van start gaat.

Bergmagnetisme

Gedurende drie maanden zal hij met drie studenten Spitsbergen, de eilandengroep in de Noordelijke IJszee tussen de Noordkaap en de Noordpool, waar in 1596 Heemskerck, Barentsz en De Rijp voet aan wal gezet zouden hebben, gaan verkennen. Fred van Olphen, de tweelingsbroer Hein en Loek Rijven resp. studenten in de medicijnen en culturele antropologie) en Hein Doeksen (student biologie) hebben een uitgebreid programma opgesteld. Zo zal de hoogste berg van Spitsbergen, de Newtontop, beklommen worden. Voorts zal een onderzoek naar de flora ingesteld worden, terwijl de ivoormeeuw over wiens gedragingen nog weinig bekend is, bestudeerd zal worden.

Fred van Olphen is op grond van zijn klimervaring en een eerder bezoek dat hij aan Spitsbergen bracht, als leider van de expeditie aangewezen. „We zullen zo'n 750 kilometer te voet afleggen. De trajecten die we uitgestippeld hebben zijn vrij lastig. Daar komt nog bij dat de kaarten waarop we lopen schaal 1 : 500.000 zijn. Alleen van de twee Russische en twee Noorse nederzettingen (totaal rond 2500 inwoners) heb je betere kaarten. Gelukkig kun je onder bepaalde weersomstandigheden soms 120 kilometer ver kijken. Bij veel mist ben je genoodzaakt een bivak op te slaan en te wachten tot de mist opgetrokken is. Door het bergmagnetisme kun je bij een dichte mist niet op je kompas lopen".
De Spitsbergen Expeditie vertrekt 23 mei vanuit Den Haag per auto naar de Noorse kustplaats Tromsö, waar de laatste voorbereidingen voor de 500 kilometer lange overtocht naar Spitsbergen plaats zullen vinden. Er wordt uitgebalanceerd voedsel gekocht, de uitrusting, bestaande uit o.a. kano, lichtgewicht tenten en gletsjerski's wordt aan een laatste inspectie onderworpen terwijl er een boot gecharterd zal worden die het kwartet 18 augustus in Ny-Alesund in het noordwesten van Spitsbergen af komt halen. Na een veertiendaags verblijf in Tromsö zullen de ontdekkingsreizigers 13 juni in Longyearbyen (Noorse hoofdstad van Spitsbergen) aankomen.



● *Fred van Olphen, leider van de Spitsbergen Expeditie werkt nog bij zijn vader in de slagerij.*

Zwaarste tocht

De eerste tocht naar Agardhbakla aan de oostkust kan beginnen. De 125 kilometer zullen in een week afgelegd worden. Fred van Olphen: „Dit is direct de zwaarste tocht. De bovenlaag van het ijs waar we op lopen is ontdooid, zodat je bij iedere stap wegzakt. Aan moe zijn denk je niet. Je hebt veel te veel te doen: filmen, fotograferen, bloemen en dieren bekijken. Aan de oostkust moet een ivoormeeuwenkolonie zitten. Wij hopen iets over de broedduur te weten te komen. Ze eten restjes die ijsberen achterlaten. Voor ijsberen zijn we niet bang. Als ze je aan willen vallen kun je ze door het gooien van stenen op de vlucht jagen.

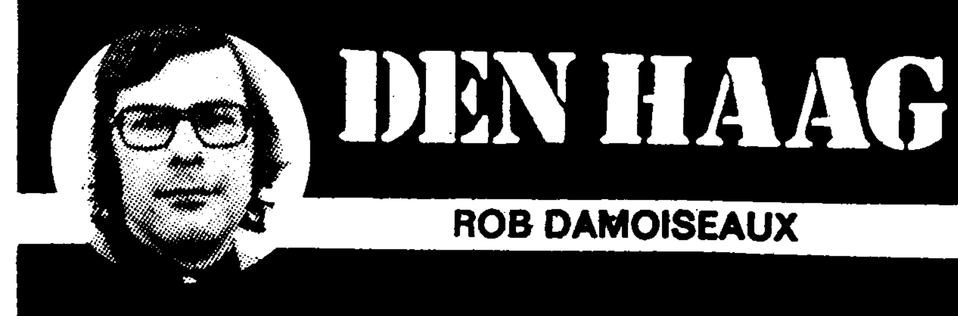
De muskusos wil de komst van de mens ook niet altijd waarderen. „Het kost niet veel moeite ze op afstand te houden", zegt Fred. „Als de muskus-os op je afkomt, moet je een heuveltje afrennen. De os komt je achterna maar slaat onmiddellijk over de kop, daar het grootste deel van zijn lichaamsgewicht op zijn voorpoten rust. Van de oostkust gaan we weer naar ons basiskamp Longyearbyen".
De tweede trip voert van Longyearbyen per gecharterde Boot naar de Nordenskildgletsjer. Dan begint een 400 kilometer lange tocht over gletsjers in noordelijke richting via Newton- en Perriertoppen naar de tweede Noorse nederzetting Ny-Alesund, waar de ontdekkingsreizigers 18 augustus aan hopen te komen. De oost-west-kruising, in twee fases, zal dan voltooid zijn. Fred: „De oost-west-doorsteek is nooit eerder door iemand gedaan. Wel noord-zuid".
„De weg naar de Newtontoppen (2000 meter) zullen we voor een deel op gletsjerski's afleggen. Het hoogste punt van de Newtontoppen is slechts door enkelen, geen Nederlanders, bereikt. Wij hebben met z'n vieren zo'n 25 jaar klimervaring". Fred, die nu **nog bij zijn vader in de slagerij in Den Haag werkt, heeft zes jaar klimervaring. Hij heeft in de Rocky Moun**tains en op de Kilimanjaro in Tanzania geklommen. In 1969 bereikte hij als eerste de top van de Hallberget op Spitsbergen.

Loek Rijven (28) deed o.a. ervaring op in het Harar-gebergte in Ethiopië. Zijn broer Hein, met zeven jaar klimervaring heeft in Pakistan, Turkije en Nepal rond de (Annapura) geklommen. Hein Doeksen, de jongste van de vier (21) heeft gidsloos geklommen in Berner Oberland, terwijl hij drie weken op 3000 meter in het Zwitserse Wallis in een geïsoleerd bivak zat.

Poolpost

De twee Heinen, Loek en Fred hopen eind augustus weer in Den Haag te arriveren. Fred: „Het volgend jaar wil ik een kanotocht maken door heel Noord-Canada over de rivier de Yukon. Het is een innerlijke drang dingen te doen die niet iedereen doet. Ik zou dolgraag naar de maan willen. De komende jaren wil ik ook eens een trip door Siberië maken. Van de tropen moet ik niets hebben, al was het alleen al vanwege de insecten.

De Nederlandse Spitsbergen Expeditie 1972 gaat rond 20.000 gulden kosten. De tocht wordt gedeeltelijk (20 procent) door het Prins-Bernhardfonds gesubsidieerd. De Spitsbergengangers komen nog wat financiële middelen te kort en hebben daarom de actie „Poolpost" op touw gezet. Iedereen die voor half mei f 2,50 overmaakt op postgiro 2170343 van Hein Doeksen in Delft krijgt vanuit Spitsbergen een enveloppe toegestuurd met een speciaal expeditiestempel erop. Tevens zullen de handtekeningen van de expeditieleden op de enveloppe prijken.



Het sprookje van de perspectievennota voor Limburg (II)

Vorige week heb ik op deze plaats uiteengezet wat er voorafging aan het ontstaan van een perspectievennota voor Zuid-Limburg. Deze nota is voor het eerst aangekondigd in het regeerakkoord, maar leidde een verborgen leven totdat de Tweede Kamer de begroting van Economische Zaken rond Sinterklaas behandelde.

Tijdens die begrotingsbehandeling wist minister Langman de kritiek van de KVP over zich af te roepen door zijn ongeïnteresseerd en vaag antwoord over Limburgse zaken. Wat de Limburgnota betreft had hij in eerste instantie voorzichtig laten blijken, dat het om een perspectievennota of om een interimnota zou gaan, maar hoe dan ook, dat er aan gewerkt werd.

Toen hem in tweede termijn het vuur wat nader aan de schenen werd gelegd, zei hij: „Die nota komt niet op zo heel korte termijn. Ik hoop wel, dat wij in de loop van het eerste half jaar met een behoorlijk interimstuk kunnen komen en dat wij daarin die dingen mee kunnen nemen, waarvan we overtuigd zijn, dat deze echt goed zijn voor de Limburgse structuur en die geen uitstel kunnen velen".

April

Daar moesten we het toen maar mee doen. Iedereen in de Tweede Kamer begreep, dat „in de loop van het eerste half jaar" natuurlijk niet eerder dan maart betekende, maar men rekende toch wel op april. Medio februari kwam een nota over de werkgelegenheid, die in feite geheel aan de Limburgse problemen voorbijging. Er stond eigenlijk slechts in, dat de beloofde nota voor het zomerreces zou verschijnen.

De KVP-er Van Aamelsfoort waagde toen de stoute opmerking of dat late verschijnen wellicht betekende, dat er dan meteen een definitieve nota zou komen en dat de interimnota achterwege zou blijven.

Mei

Minister Langman zette toen uiteen, dat in de perspectievennota onder meer de problematiek van de pendel onder de loep zou worden genomen. Eerder had hij al laten weten — en dat bevestigde hij nu nog eens — dat de positie van Limburg ten opzichte van België en Duitsland belicht zou worden. Hij vertelde uitdrukkelijk, dat de regering nog steeds van plan was een interimnota over Limburg uit te brengen, maar dat hij deze in zijn vroegst in mei verwachtte.

Die nota zou dan gelijktijdig moeten verschijnen met een nota die over het noorden van het land in de maak was. Minister Langman weigerde echter een definitieve datum te noemen.

Dat was in februari en iedereen nam toen aan, dat die beide nota's inderdaad wel in mei gereed zouden zijn. Op dat moment was eigenlijk nog niet bekend, dat de noordelijke nota al aardig vorm begon te krijgen, maar dat aan de Limburgnota in feite nog niets was gedaan.

Op 15 maart had de vaste commissie voor Economische zaken in de Tweede Kamer een gesprek met minister Langman. Daar was het Limburgse Kamerlid W. Bremen bij, die de minister fel attaqueerde over allerlei zaken, maar vooral over het slechte antwoord, dat de minister enkele dagen eerder op schriftelijke vragen over de stagnerende herindustrialisatie had gegeven.

Vóór juli

Ook daar kwam echter de verschijningsdatum van de interimnota aan de orde en de minister zou toen gezegd hebben, dat deze vóór juli gereed zou zijn. Dat is een rekbaar begrip, want dat kon op dat moment nog mei en juni zijn. Velen hielden het op juni, maar Kamerlid Bremen meende op 22 maart, na een persoonlijk gesprek met minister Langman, nog op eind mei te mogen hopen.

Toen kwam de PvdA in het geweer. Het noordelijke Kamerlid Vellinga wilde wel eens weten wanneer die nota over het noorden zou komen, maar werd door de zuidelijke socialisten gedwongen, dan meteen naar de Limburgnota te vragen. Het werden schriftelijke vragen aan minister Langman, met het verzoek te zorgen, dat de nota's voor 1 juni zouden verschijnen zodat zl nog in juni in de Tweede Kamer behandeld zouden kunnen worden.

Ruim een week nadat deze vragen waren ingediend hadden de Limburgse KVP-ers op woensdag 19 april een gesprek met minister Udink over de spreiding van de rijksdiensten. Ook daarbij kwam de nota weer aan de orde en de minister werd op het hart gebonden, dat in die Limburgnota iets over spreiding zou moeten staan. De Limburgse KVP-ers kwamen terug in de overtuiging, dat de nota er nog in juni zou zijn, mèt een passage over de spreiding, alhoewel de daarop betrekking hebbende landelijke nota pas in juli of augustus gereed zal zijn.

Augustus

Vrij kort na dat gesprek met de KVP vond minister Udink het nodig om met zijn eigen CHU-Limburgers te praten. Duisternis en misleiding was nu niet nodig, want de minister verklaarde onomwonden, dat de Limburgnota op zijn vroegst in juli, maar waarschijnlijk pas in augustus zou verschijnen. Dat gesprek lekte natuurlijk uit, maar niemand kon geloven, dat minister Udink — die al eerder opzien had gebaard met zijn ideeën over spreiding van rijksdiensten — nu zo maar het gras voor de voeten van zijn collega Langman zou wegmaaien.

Officeel gevraagd naar zijn uitlatingen liet minister Udink via zijn voorlichtingsdienst horen: geen commentaar. Maar inmiddels was het 3 mei geworden. De dag, dat de vragen van de heer Vellinga officieel beantwoord hadden moeten zijn. Dat antwoord was er niet. Op diezelfde dag bracht deze krant de definitieve mededeling: de nota komt niet meer voor het zomerreces van de Tweede Kamer en kan dus niet meer eerder dan 5 september behandeld worden.

September

Zo is de situatie op dit moment. Alhoewel op 4 mei het ontwijkende antwoord van minister Langman op de vragen van de heer Vellinga verscheen, is het officieel nog steeds de vraag wanneer de nota komt. In feite betekent het niet veel of het nu juli of augustus wordt, de Kamerleden zijn dan met vakantie. Het blijft de vraag of er in september vóór Prinsjesdag voldoende gelegenheid voor voorbereiding en behandeling van de nota zal zijn.

Wellicht komen eerst de begrotingsbehandelingen aan de orde en dan zijn we een jaar verder nog op precies dezelfde plaats als vorig jaar.

De nota is nog steeds meer sprookje dan werkelijkheid.

Japanse oliepijpleiding door Thailand

Van onze verslaggever

De controverse over het scheepvaartverkeer door de Straat van Malakka heeft de belangstelling voor alternatieve routes plotseling sterk doen toenemen. De Indonesiërs hebben met grote gulheid, maar niet zonder eigen belang, voorgesteld dat tankers groter dan 200.000 ton de zuidelijke route via Straat Lombok en Straat Makassar kunnen volgen.

Dit betekent een omweg van zeker duizend zeemijl en jaarlijks een extra uitgave van 4,5 miljoen dollar. Een ander alternatief, dat de route voor olietankers van de Perzische Golf naar Japan duizend mijl zou verkorten, is de aanleg van een pijpleiding door de landengte van Kra in Zuid-Thailand. Enkele jaren geleden, toen de Japanse regering begon in te zien dat haar mammoettankers van 200.000 ton en groter de steeds moeilijker bevaarbare Straat van Malakka niet meer zouden kunnen passeren, werd de regering in Bangkok benaderd om te praten over het plan voor een dergelijke pijpleiding. De Thaise regering was onmiddellijk zeer enthousiast. De resultaten van het onderzoek naar de mogelijkheden, dat door Japanse en Thaise experts is uitgevoerd, is dezer dagen aan de regering in Bangkok ter goedkeuring aangeboden. Officieel is het rapport nog niet vrijgegeven, maar er is al het een en ander over uitgelekt.

STUDIE

De meeste kans maakt het tracé tussen Trang aan de Indische Oceaan en Phattalung, aan de Golf van Siam. Dit is weliswaar niet de kortste afstand, maar het terrein is er vlak. Als het plan wordt goedgekeurd, zal er nog zeker een jaar van studie nodig zijn over de zeestromingen en de weersomstandigheden. De ter plaatse nogal eens voorkomende typhoons kunnen gevaar opleveren voor de grote concentratietankers, die er gemeerd liggen. Ook zijn er plannen voor een tankpark en eventueel een raffinaderij.

Het project, dat in drie tot vijf jaar kan worden verwezenlijkt, zal naar schatting 300 miljoen dollar gaan kosten. Ofschoon men zich over de financiële kant van de zaak geen al te grote zorgen maakt, staat het nog niet vast hoe de kosten zullen worden verdeeld.

De huidige plannen gaan in de richting van een capaciteit van 100 miljoen ton olie per jaar, maar men heeft uitgerekend dat bij een toevoer van 200 miljoen ton er jaarlijks nog 10 procent winst kan worden gemaakt.

TOLGELDEN

Een dergelijke dubbele capaciteit overigens zou over een jaar of vijf, als de Japanse behoefte aan olie volgens de schattingen is opgelopen tot 600 miljoen ton, toch maar voor een derde aan de totale behoefte kunnen voldoen. De komende jaren echter zal de Japanse olieaanvoer, die essentieel is voor de Japanse industrie, nog via de Straat van Malakka en via Straat Lombok gaan.

Indonesië en Maleisië, die de Straat van Malakka tot hun beider territoriale wateren hebben verklaard en daarmee de vrije doorvaart van „onschuldig verkeer" verzekeren, hebben plannen om voor de doorvaart tolgelden te gaan heffen. Van dat geld zou de Straat van Malakka dan verder kunnen worden verbeterd en uitgebaggerd. In een poging om meer schepen naar Indonesische en Maleisische havens te trekken, zouden de toltarieven voor schepen, die deze havens aandoen aanzienlijk lager komen te liggen dan voor de schepen die rechtdoor varen of Singapore aandoen.

Het is duidelijk, dat met deze plannen de haven van Singapore het meeste schade zal lijden en vooral Indonesië in alle opzichten zal profiteren. De opbrengsten van deze tolgelden zouden per jaar kunnen oplopen tot 150 miljoen dollar, als men uitgaat van een doorvaarttarief variërend tussen 1000 en 5000 dollar per schip.



De Indonesische minister van buitenlandse zaken verklaarde onlangs echter, dat de controle van Maleisië en Indonesië over de Straat van Malakka niet wordt ingegeven door commerciële of financiële overwegingen. Het gaat meer om controle op de doorvaart van oorlogsschepen.

Wat de bedoeling van beide oeverstaten dan ook precies moge zijn, Japan heeft het zekere voor het onzekere genomen en tracht zo snel mogelijk de pijpleiding door de zeeëngte van Kra te verwezenlijken. Daarnaast tracht Tokio door financiering van een lange olieleiding door Siberië Russische olie te betrekken, om zo minder afhankelijk te worden van de onzekere toestand rond de Straat van Malakka.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

Wie is Liza Minnelli in werkelijkheid?

Is Liza Minnelli een ster? Komt ze met grote regelmaat over de vloer bij baronnen en hertogen en andere roemruchte rijke families? Is ze alleen maar de dochter van een wereldberoemde moeder, Judy Garland? Of heeft ze wel degelijk een eigen inzicht over haar loopbaan?

Je zou al deze vragen kunnen samenvatten in één hoofdvraag: wie is Liza Minnelli? Op het ogenblik bevindt ze zich in New York voor één doel: een beroemdheid te worden. Als dochter van Judy Garland heeft ze steeds tweemaal zo hard als anderen moeten werken, ofschoon er voor haar in het algemeen meer deuren openstonden dan voor de „gewone" mensen.

Haar huwelijk met de Australische zanger Peter Allen bleek een onverwachte zaak. Aan de ene kant had zij talrijke vrienden uit de „progressieve" hoek, aan de andere kant waren er gesettelde Hollywood-grootheden als Van Johnson en Phil Silvers, die haar in moeilijke momenten bijstonden. In de begintijd van haar huwelijk maakte Liza vele uitstapjes naar Parijs, waar zij in gezelschap van uiteenlopende adelijke lieden op feesten de grapjas uithing. Op één van die party's waren ook de hertog en hertogin van Windsor.

Toch verveelde Liza zich dood met deze Europese adel, maar toegeven zou zij dat nooit. Het huwelijk met Peter zag er de eerste tijd goed uit, maar later ging Peter een meer teruggetrokken leven leidden en zij daarentegen een veel uiterlijker bestaan. Toch zweert hij — zij zijn niet meer bij elkaar, maar evenmin officieel gescheiden —dat hij nog steeds van haar houdt. Het enige is: hij wil niet getrouwd zijn met een meisje, drie secretarissen, vier theateragenten, vijf kleine hondjes en een tafel vol kristallen kleinoden.

• LIZA MINNELLI
... tijdens de opnamen voor de film „Cabaret" ...

• Carrière

Het is belangwekkend geweest Liza Minnelli carrière te zien maken. Eerst de rollen buiten Broadway, daarna het optreden op Broadway zèlf, de grote nachtclubvoorstellingen waar het publiek altijd weer vraagt om „Somewhere over the rainbow", het lied dat door Judy Garland onnavolgbaar werd gezongen en dan ten slotte de filmstudio's, culminerend in de opnamen voor „Cabaret", waarin Liza de rol speelt van de decadente Sally Bowles. De film is binnenkort in Nederland te verwachten.

In „Cabaret" zijn Liza Minnelli en de actrice Marisa Berenson elkaars opponenten: Sallyus een roekeloze meid, Natalia (Marisa's rol) is de deugdzaamheid zelve. Het verhaal dat is gebaseerd op de musical naar het boek „Afscheid van Berlijn" van Christopher Isherwood, beschrijft het vooroorlogse Berlijn en de decadentie die er heerst.

De kleine Liza schijnt uitstekend te kunnen begrijpen wat „verval" betekent. Het meisje met de grote ogen loopt in één van de scènes rond in zwarte laarzen, zwarte netkousen, zwarte jarretels, een zwart minimaal kostuumpje en een zwarte hoed en je vraagt je af waar zij geleerd heeft zich zo als een fatale vrouw rond te bewegen. In ieder geval léérde zij het niet in New York, want zij komt daar niet in plaatsen waar gewaagde voorstellingen gegeven worden.

• 40 maal huilen

Peter Allen zegt dat het gemakkelijk te verklaren is. „Zij is gewoon een groot actrice, die alles kan wat van haar verlangd wordt. Als zij moe huilen, dan huilt zij. Ik heb eens meegemaakt, dat een bepaalde droevige scène 40 maal moest worden overgespeeld. Zij was op het laatst zo uitgedroogd, dat zij water en zouttabletten moest slikken om opnieuw tranen te kunnen plengen. Maar de scène bleek fabuleus op de film te staan".

Peter Allen denkt glimlachend terug aan de tijd dat de ex-vrouw van de vader Liza, Vincente Minnelli, de grootste moeite deed het huwelijk tussen Liza en hem tegen te houden, louter omdat Peter niet in het bezit was van een titel. De energieke sociale ambities van deze vrouw, Denise, maakten voor Peter het leven in Hollywood overigens enigszins draaglijk. „Als Denise er was, gebeurde er tenminste wat en was er opwinding". Denise wacht inmiddels met spanning op het ogenblik dat de scheiding tussen Liza en Peter een feit is.

ZATERDAG

NEDERLAND I

10.10-12.10 Teleac. TV-academie
16.00 K Journaal
16.02 K Klassewerk. Voor de kinderen
17.00 K Kunt U me de weg naar Haarlem vertellen meneer? Deel 5
17.30-18.00 K Teleac. Graven naar het verleden
18.45 K De Fabeltjeskrant
18.55 K Journaal
19.05 Moederdag? Welnee! Muzikaal programma. Muzikale leiding Joop Stokkermans
19.45 Week voor de Nederlandse missionaris
20.00 K Journaal
20.21 K De Berend Boudewijn Kwis
22.19 Brandpunt. Actualiteiten
23.00 Dagsluiting
23.05 K Journaal
23.10-23.40 E.K. Judo. Samenvatting

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant
18.55 K Journaal
19.05 K Motet Jesu Meine Freude. Door het koor van de Groningse Bachvereniging
19.30 Actuele Catechismus. Filmpje over de historie van de Heidelbergse Catechismus
19.50 Tenslotte
20.00 K Journaal
20.21 K Columbo. De dood helpt een handje. Detective-film
21.35 AVRO's Sportpanorama
22.10 K De Corry Brokken Show. Met als gasten o.a. André van Duin, Fred Kaps en de Popgroep Mayflower
23.20-23.25 K Journaal

DUITSLAND I

14.00 K De week. Hier und Heute
14.25 K Journaal
14.30 K Laser. Licht van morgen. Documentaire
15.00 K Reismagazine. Informatie en adviezen
15.30 K Spel zonder grenzen
16.45 K Markt. Programma voor de consument
17.15 K Door de voortschrijding onder de voet gelopen?
17.45 K Sportjournaal
18.35 K Novellen van onze tijd. De Moeder herhaling
19.00 K Hier und Heute
19.35 K Reis naar Leningrad. Niets en niemand vergeten
20.00 K Journaal
20.15 K Holiday on ice. Gedeelten uit het programma 1971-72 in de Westfalenhalle in Dortmund. Met o.a. Ann-Margret Frei, Mitsuko Funakoshi en Teri Tucker
21.15 K Abramakabra. Toneel
22.00 K Lottotrekking
22.05 K Journaal, aansluitend woord voor de zondag
22.20 K Miljoenentrekking van de geluksspiraal. De hoofdprijzen
22.35 K De zwarte vaik. Amerikaanse speelfilm uit 1956. In de hoofdrollen onder andere John Wayne, Vera Miles, Jeffrey Hunter, Ward Bond en Nathalie Wood
00.35 K Journaal

DUITSLAND II

13.45 K Programma-overzicht
14.15 Voor Spaanse gastarbeiders
14.58 Kort journaal
15.00 K Wij jongleren met Mario. Voor de jeugd
15.30 K Springplank. Vroeger was het toch ook zo . Serie
16.00 K Rechtstreekse voetbalreportage Duitsland-Engeland. Europacup voor landenteams
17.45 K SOS Charterboot- Waar is mr. Russel? t.v.-film
18.45 K De Hitparade. Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck
19.45 K Journaal, aansluitend thema van de dag
20.15 K Doe een wens. Familiespel met Vivi Bach en Dietmar Schönherr
21.45 K Actuele Sportstudio
23.00 K Journaal
23.05 De fotokopie. Reconstructie van een misdrijf uit de serie das Kriminalmuseum

DUITSLAND III

16.30 K Herh. Educatieve programma's
18.30 Mens en werk
19.00 K Klaas Vaak
19.05 K God en de wereld
19.45 Regionaal nieuws
20.00 K Journaal
20.15 Cultureel magazine
21.00 K Kamigami no fukaki. (Oneindige hunkering van de goden) Japanse speelfilm uit 1969.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.00-16.00 Trefpunt. Persgesprek
16.30 K Teleac. Graven naar het verleden (14)
17.00-17.30 Nederlands voor gastarbeiders (12)
18.00 K De Fabeltjeskrant
18.05 K Avonturen onder water. Het ruimtewezen
18.55 Het spel. Animatiefilm
19.05 K Natuurmagazine
19.35 Nederlands. Zoeklicht
19.45 Journaal
20.10 K Hier is Lucy. Harry's zuster Paula.
20.35 K Euro-Show. Amusementsprogramma
21.20 K Echo-Actualiteiten uit België
21.50 K Hawaii Five-0. Wijlen John Louisiana. Politiefilm
22.40 Journaal
22.45-23.15 Tennis

BELGIE (FRANS)

18.25 K De wonderbaarlijke tuin. Documentair programma
18.55 K Calimero
19.00 De christenen in de maatschappij
19.40 Antenne-Soir
19.45 Journaal
20.00 Actualiteiten
21.45 Cinéscope
22.55 Journaal

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (soos): lichte grammofoonmuziek, reportages en berichten. (7.30 Nieuws. 7.41-8.00 Actualiteiten. 8.30 Nieuws. 8.41-8.50 Actualiteiten.) 10.00 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (10.30-10.32 Nieuws.) 11.55 Mededelingen. 12.00 Route - A: amusmentstoerisme. (12.16 Overheidsvoorlichting: Vast en zeker, een programma van Claude Belloni en Ton Marseille van het voorlichtingscentrum sociale verzekering. 12.26 Land- en tuinbouwberichten. 12.30-12.40 Nieuws.) 14.00 (S) Steiger - B: radioshow, met om 14.03 (S) Tross-country. 14.33-15.00 (S) Jazz-Sir: 15.30 Nieuws. 15.33-16.00 (S) Harmonie- en Fanfareconcours; 17.30 Nieuws en van 17.32-17.50 Actualiteiten) 18.00 Thé-concert: licht muziekprogramma voor oudere luisteraars. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert a la carte: verzoekprogramma van klassieke, semi-klassieke en moderne muziek. 21.00 De tunnel der duisternis, science-fiction serie (slot) 21.20 (S) Poster: licht muziekprogramma. 22.10 Dansen als een edelman: muzikaal geïllustreerd radio-feuilleton. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) T..S..T...: sport, cabaret en muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma met om 7.33 Van de voorpagnina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 10.05 VARA's Ombudsman. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.23 VARA-Varia. 13.25 (S) Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.35 Plus - het HIRO-magazine. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 Frans - Duits - Engels: een luisterprogramma. (Om 16.00 Nieuws.) 16.15 (S) NOS-Jazz. 16.45 Inzet: programma over amateuristische muziekbeoefening. Zevendaags Adventisten: 17.15 Beginselen van een betere wereld, lezing, met omlijsting van gewijde muziek. 17.30 XIIIe Algemene Voettocht Pax Christi, discussie. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 P.P.: Uitzending van de Boeren Partij. 18.30 Nou, en...: satirisch programma. (Het programma kan tussen 19.00 en 19.30 uur worden onderbroken voor een finishverslag van Olympia's Ronde van Nederland. 19.00 (S) Operetteconcert. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Brassband Magazine. 20.30 (S) Metropole Orkest. 21.00 (S) De Staalkaart. 22.00 (S) Hedendaagse muziek. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Lui Luisteren: muziek voor de late avond. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws.) 12.00 Nieuws. 12.30 ElepeePop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: verzoekplatenprogramma. (14.00 en 15.00 Nieuws.) 15.30 Koorzang en licht instrumentaal sextet. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow. (17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ Actueel. 19.10 Van horen zeggen.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Monika's Luxemburger Tagebuch. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP-Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Euro Topper Tijd, gepresenteerd door PeePee.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Mark Wesley. 23.00 Paul Burnett. 01.00 Kid Jensen.

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 The Sound of Music. 11.00 De wind roos. 12.00 De Hitgolf van BRT 2.
Antwerpen: 14.00 Zo maar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Voor U gelezen. 17.20 De vrije Teugel. 18.00 De hitgolf van BRT 2. 18.55 Prisma. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Dixie. 19.45 In Manus Tuas Domine.
Brabant: 20.00 Maxi-club. 23.40 Nieuws.

School uit Roermond in halve finale TV-quiz

Van middag om 16.02 uur zendt de KRO-televisie via Nederland I de tweede halve finale uit van de kwis voor scholen „Klassewerk". Aan deze tweede halve finale nemen deel: de Vincent van Gogh-school uit Roermond, de Gemma Galganischool uit Tilburg en de Sint Eloyschool uit Apeldoorn. Opdrachten voor de kandidaten zijn: het inrichten van een etalage met standartikelen; het via vragen herkennen van een bekend Nederlander, die zich vermomd heeft, en het uitvoeren van een schets, geschikt voor de Johnny- en Rijkshow. Daarnaast moeten weer vragen worden beantwoord over popmuziek en over algemene kennis. De winnaar van deze tweede halve finale komt in de finale op zaterdag 10 juni uit tegen de winnaar van de eerste halve finale: De Tamboerijn uit Zevenaar.

IN EN OM DE STUDIO
HARRIE CREMERS

Omroepverenigingen gaan zelf gidsen bezorgen

De NCRV overweegt met bevriende omroepverenigingen een goedkopere bezorging van de radiogidsen op te zetten. Dit wegens het feit dat de posttarieven van 1966 tot eind vorig jaar met 150 procent zijn gestegen.

Dit blijkt uit te woorden van de voorzitter van de groep PTT van de Nederlandse Christelijke Bond van Overheidspersoneel, woensdagochtend tijdens de opening van de landelijke vergadering van deze groep in Utrecht. NCRV-directeur G. A. Kieft heeft deze tariefsstijging namelijk sterk bekritiseerd.

De plannen, aldus de voorzitterl de heer De Jong, zijn al in een vergevorderd stadium. Hij vreesde evenwel dat de uitvoering ervan gevolgen zal hebben voor de werkgelegenheid bij de PTT. Het gaat namelijk om 2,5 miljoen radiogidsen per week. Het facet van de werkgelegenheid zal derhalve bij de onderhandelingen tot op het hoogste niveau moeten worden besproken, aldus de heer De Jong.

● *ROB DE NIJS en AB HOFSTEE*

Vanavond Ned. I, 19.05 u.

Liedjes voor Moederdag

Onder de titel „Moederdag...? Welnee!" zendt de KRO-televisie vanavond om 19.05 uur via Nederland I een serie liedjes uit, die speciaal door Rob de Nijs, Ab Hofstee en het t.v.-kinderkoor onder leiding van Henk van der Velde, voor moeders worden gezongen. De liedjes worden voorafgegaan door korte sketches, waarin, evenals in de liedjes zelf, duidelijk wordt dat eigenlijk elke dag Moederdag hoort te zijn. De liedjes werden geschreven door (de vaders) Harry Geelen, Bram van Erkel en Gerrit den Braber op muziek van Joop Stokkermans. Verdere medewerkenden: Riet Weiland Loos en ballet onder leiding van Olga Dzialiner.

Nationale Top 30

De top-30 van deze week, genoteerd door Hilversum III, met tussen haakjes de posities van vorige week:

1. (2) Memories: Earth and fire
2. (1) Après toi: Vicky Leandros
3. (4) Ela ela: Axis
4. (3 Sylvia's mother: Dr. Hook and the Medicine show
5. (10) Tumbling Dice: Rolling Stones
6. (8) Mama Papa: Cardinal Point
7. (23) Let's dance: The Cats
8. (14) Streets of London: Ralph McTell
9. (5) Samson and Delilah-the talk of all the USA: Middle of the Road
10. (29) Holy goly girl: Juan Bastos
11. (12) Without You: Nilsson
12. (9) A thing called love: Johnny Cash
13. (-) Buddy Joe: Golden Earring
14. (7) Freedom: Mac and Kathie Kissoon
15. (15) Born on the Bayou: Creedence Clearwater Revival
16. (6) Beg, steal or borrow: New Seekers
17. (18) Shotguns: Tee-Set
18. (20) Iron Horse: Christie
19. (19) Copacabana: Two men sound
20. (16) Angelique: André van Duin.
21. (27) Pippi Langkous: De Schellekellen
22. (-) Manana Manana: Bonnie St. Claire
23. (11) Back off Boogaloo: Ringo Star
24. (30) Every bode join hands: Debbie
25. (-) Song sung blue: Neil Diamond
26. (13) Don't turn me loose: Greenfield and Cook
27. (-) Summer of 71: Bolland and Bolland
28. (-) Jesus was a crossmaker: Judee Sill
29. (-) Sylvia: Focus
30. (26) Me and Julio down by the schoolyard: Paul Simon.

Zangeres zonder Naam geeft haar gouden platen weg

De Zongeres zonder Naam heeft twee van haar gouden platen weggegeven. De gelukkigen zijn deelnemers van het TROS-televisieprogramma „Dubbel en Dwars" dat onder auspiciën van en in samenwerking met het Koningin Juliana Fonds gemaakt wordt. De platen kwamen in het bezit van de families B. van den Wildenbergh in Nieuw Vossemeer (bij Bergen op Zoom) en N. Gierman te Rotterdam .

De derde plaat die de Zangeres voor dit programma beschikbaar gesteld had, is reeds eerder aan de familie A. Verkerk in Dordrecht overhandigd. Bij de overhandiging van de gouden plaat van „Achter het stille klooster" in Nieuw Vossemeer zei de Zangeres zonder Naam: „Ik wil altijd graag meedoen aan acties voor het goede doel. Maar toen de TROS mij onlangs vroeg of ik de drie gouden platen die ik op 11 maart jl. ontvangen had beschikbaar wilde stellen, kreeg ik het toch wel koud. Ik kan namelijk moeilijk afstand doen van deze platen".

Gelukkig bemerkte de Zangeres bij de persoonlijke overhandiging van de gouden platen dat haar ereschijven goed terecht waren gekomen, bij haar fans. Een andere troost voor de Zangeres is, dat zij thuis nog een flink aantal gouden platen over heeft. „Om precies te zijn nog 15", zei ze desgevraagd.

ZONDAG

NEDERLAND I

14.00 Teleac. Les 10 (slot): Film en dans.
14.30 Teleac. Filosofie. les 10.
15.00 K Journaal.
15.02 K Weekjournaal.
15.22 K Zondagmiddag-magazine met o.a. beelden van de autorace om de Grand Prix van Monaco.
15.30 Holland Nieuws uit 1935.
15.40 Finale basketball-toernooi in de Amsterdamse Apollohal.
16.15 Yogi Bear. Tekenfilm voor de jeugd.
16.35 Autorace om de Grand Prix van Monaco.
16.45 Gefilmd portret van de fotografe Else Madelon Hooikaas.
16.55 Autorace om de Grand Prix van Monaco. In dit programma ook voetbal- en toto-uitslagen.
17.00 K Woord voor woord.
17.10 - 18.00 K Kerkdienst.
18.20 - 18.50 K Teleac: Esperanto, les 19.
18.55 K De Fabeltjeskrant.
19.00 K Israel (4): Wil Westerweel.
19.30 K Mannix. „Zou Mannix zich vergissen?" Detective-film.
20.20 K Journaal.
20.25 Een groot uur U. Onderwerp: Dromen.
21.45 K Elle en Count in Tilburg (2). Reportage van het 2e deel van het concert dat Ella Fitzgerald gaf in Tilburg.
22.40 - 22.45 Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K De Fabeltjeskrant.
19.00 K Nieuws.
19.05 K Pippi Langkous. „Pippi en de vliegende auto". Voor de jeugd.
19.30 K Studio Sport 1.
20.20 Panoramiek.
20.45 K Oh mijn Papa. „De allemans Vriendin". T.v.-serie.
21.10 K Studio Sport 2.
21.35 K Kort Geding.
22.35 K De wereld in Santiago. Actualiteiten.
22.45 E.K. Judo. Samenvatting.
23.05 - 23.10 K Journaal.

DUITSLAND I

10.30 K Programma-overzicht.
10.45 K ARD-adviseur: Gezondheid.
11.30 K De vuurrode speelmobiel. Voor de kinderen.
12.00 K Der Internationale Frühschoppen.
12.45 K Spiegel van de week.
13.15 K Weekmagazine.
14.25 K Pan Tau. T.v.-avonturen voor de kinderen.
15.25 K Oma gezocht..: Documentaire.
15.45 In Luv und Lee die Liebe. Zeemanskomedie.
17.30 K Lancer. „Johnny en de killer". Cowboy-film.
18.15 K Sportjournaal.
20.00 K Journaal.
20.15 K Die rote Kapelle. „De nieuwe man". Zesde aflevering van een 7-delige t.v.-film.
21.15 K Miljoenen-dienaar. „De wereld van Walterspiel".
22.10 K De city van Londen. Documentaire.
22.55 K Journaal.

DUITSLAND II

10.00 K Programma-overzicht.
10.30 K Kort journaal en weekkroniek.
11.00 K Recht in gesprek.
11.30 K Uit het dierenrijk. Dierenpark en klimtuin in Stuttgart.
12.00 K Zondagsconcert.
12.50 K Actuele vragen.
13.00 K De draaischijf.
13.35 K Flipper. „De grote liefde" (1).
14.00 K Gevaarlijke streken. „Keizer, Koning, Edelman. Voor de kinderen.
14.30 K Ons Weer.
15.00 K Journaal.
15.05 Eva erbt das Paradies. Oostenrijkse speelfilm uit 1951.
16.45 Treffpunkt U-wagen 4. Reportage over het werk voor gehandicapte kinderen.
17.15 K Sport.
18.05 K Teletips voor de gezondheid.
18.10 K Journaal.
18.15 K The men from Shiloh. „Jim Horn en de buurvrouw". Cowboy-film.
19.15 K Tweede synodale zitting 1972.
19.45 K Journaal.
19.55 Drüben. Actualiteiten.
20.15 K De Reinhard Mey Show. Amusementsprogramma.
21.30 De weg der mensen.
22.00 K Persoonsbeschrijving. Cecil Williams.
22.30 K Journaal.

DUITSLAND III

18.00 Mijn cello en ik: Herinneringen van Gregor Piatigorsky.
19.00 K Klaas Vaak.
19.05 Reg. Nieuws.
19.15 K Ruimte: Acties van het „kapitalistisch realisme".
20.00 K Journaal.
20.15 Actueel programma.
21.00 Sportmagazine.

BELGIE (NEDERLANDS)

10.30 - 11.15 Eucharistieviering.
14.30 Voor Boer en Tuinder. Boomkwekerijen.
15.00 K De woonschuit. T.v.-film.
15.15 Binnen en Buiten. Gevarieerd programma.
17.15 K Deur toe... deur open. Toeristische rubriek.
17.30 K Tienerklanken presenteert: something else.
17.50 Feest van de vrijzinnige jeugd.
18.25 K De Fabeltjeskrant.
18.30 K Dagdam: „De ruitenwasser"
18.45 K SOS Natuur.
19.13 K Arnie. „Man van de maand".
19.38 K Openbaar Kunstbezit.
19.45 Journaal, aansluitend sport.
20.25 K Wereldpremières: De doemvlucht. Met in de hoofdrollen o.a. Jack Lord, Edmond O'Brien en Van Johnson.
21.55 Toneel in Nederland.
22.55 Journaal.
23.00 - 23.30 Tennis.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke en moderne muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: moderne en klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Hoogtepunten uit de zondagochtend-promenade concerten van het afgelopen seizoen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 Kinderzangfestival. 14.00 (S) In de volksmond: volksliedjes. 14.15 Strip 19: knipselkrant over boeken. 14.30 (S) Orfeo ed Euridice. opera van Gluck, door Concertgebouworkest, Toonkunstkoor Amsterdam en solisten. (in de pauze plm. 15.40 Adempauze). 16.30 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 17.00 Christelijk Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Zending in Zuid-Amerika, reportage over de kerken in Brazilië en Argentinië. 18.30 Het Geladen Schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Klanksnoer: klassieke en moderne muziek. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Metropole orkest en solist: amusementsmuziek. 21.00 (S) Blokfluit en orgel: klassieke en moderne muziek. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Om voor op te blijven...: klassieke kamermuziek. In de pauze: interview. Na afloop: concertagenda. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (Om 9.00 Sportmededelingen.) 9.45 Profijt als beginsel, lezing. 10.00 Onderweg: van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Protestantse kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Voortgezette oriëntatie - nieuwe wegen in de theologie. 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: informatieve show. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevolmachtigd: een konink te rijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Pianorecital: klassieke muziek. 17.20 (S) Modern strijkkwartet. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Licht instrumentaal trio met solisten. 18.40 (S) Boekeije Romantiek: liedjesprogramma. 19.00 Van onderen: een aktie aan de basis van de samenleving. 19.30 Nieuws. 19.35 Radio-philharmonisch orkest: semi-klassieke muziek. 20.00 Als uw machtige arm het wil, staat heel het raderwerk stil: programma over het stakingsrecht. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 (S) Late platen. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Lukraak: gevarieerd platenprogramma. (8.00-8.02 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 9.02 Van negen tot tien. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Aritesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de Lijn: sportreportages en beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport. 19.40 Eikenhout = eikehout.

RADIO LUXEMBURG

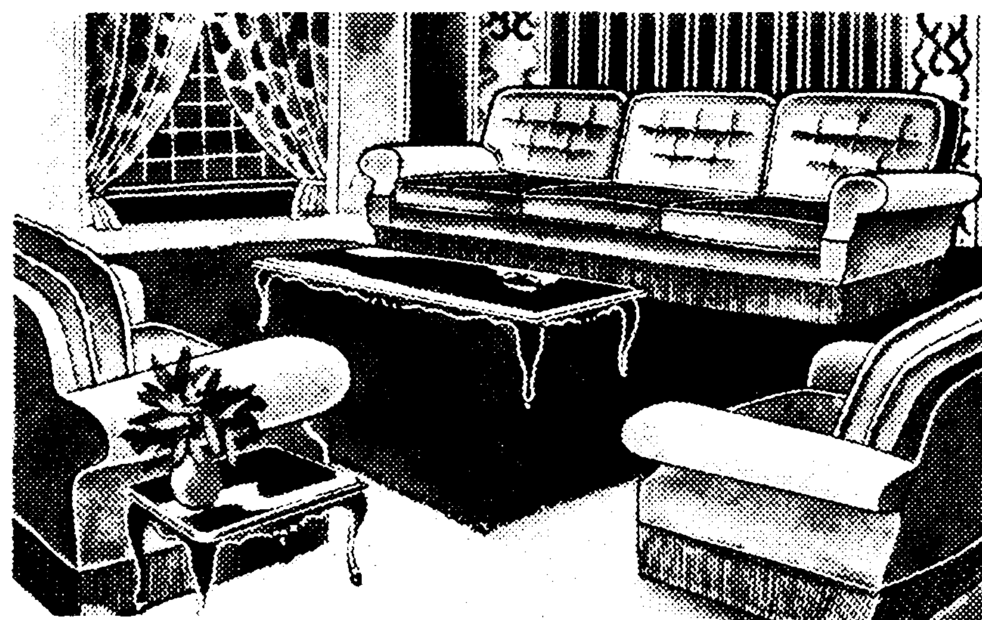
Duits: 8.00 Der Fröhliche Wecker. 9.00 Jochen in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf. 12.00 Das is doch lächerlich, meint Edy. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 Aus der Schallplattenbar. 17.30 Sport.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders.
Engels: 19.00 Mark Wesley. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen.

BRT 2

Limburg: 17.00 Een inspecteur voor U. 17.55 Familie Album. 18.00 Bij Bach op de koffie. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte Muzerije.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 De zilveren neus. 20.45 Showballon. 21.15 Cabaretaria. 21.45 Favorietenexpres. 23.40 Nieuws.

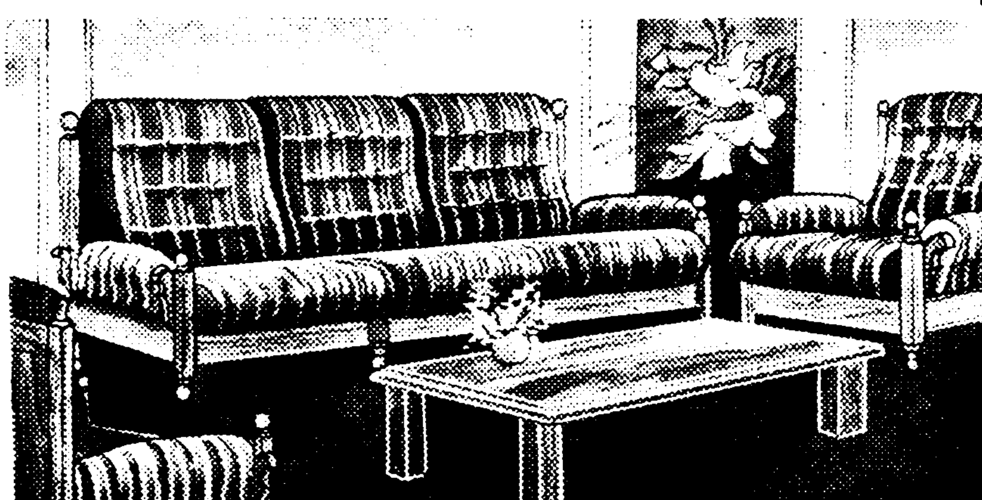
wie brengt u daarvoor mee ??





Het pronkstuk uit onze kollektie is zeer zeker dit grandioze meublement, bekleed met de mooiste acryl-velours in wijnrood. Een zeer sterke kwaliteit waarborgt u voor jarenlang woongenot! Losse zit- en rugkussens, die heel mooi afgebiesd zijn met marabout. Let u ook op de chique sierfranje. De prijs zal u zéker meevallen:

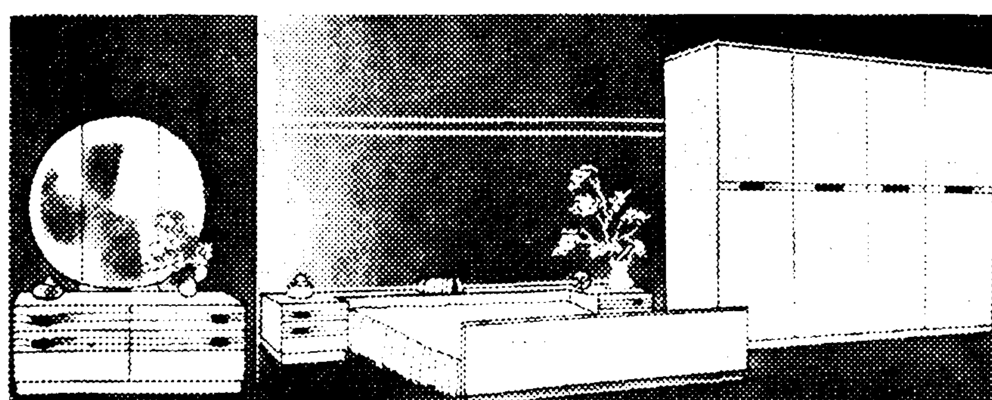
Bankstel "Eminent". AFGEPRIJSD: **1158;**



Dit robuuste en massieve eiken bankstel geeft u echte voldoening als 't úw bezit is! Het gebogen rugprofiel garandeert een fantastisch zitkomfort. Ook de losse kussens, zijn met een mooie kwaliteit acryl-velours bekleed met bruin-roeststreep. Ga er 'ns inzitten en u ontdekt wat écht "zitten" betekent! (Let goed op de prijs!!!)

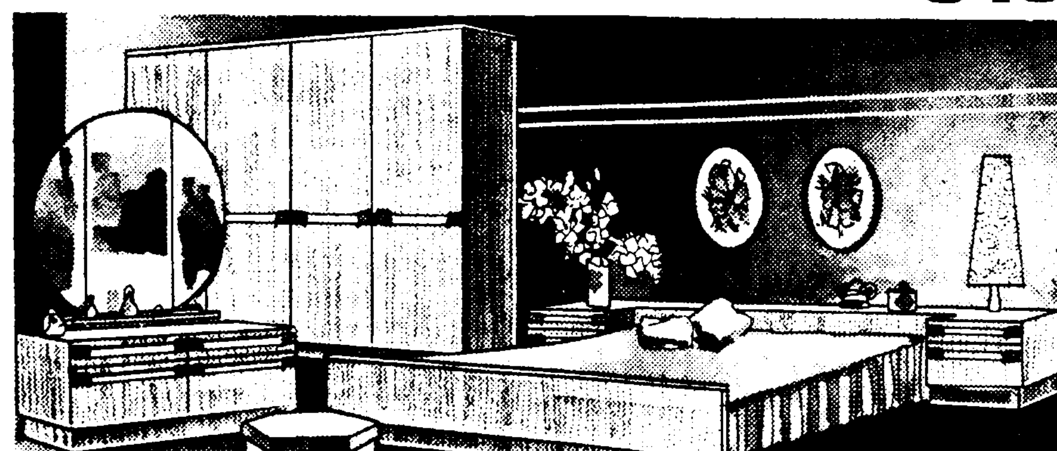
Bankstel "Hong Kong". AFGEPRIJSD: **1768;**

dat is niet belangrijk, want u deelt de winst toch thuis. Daar hóeft u niemand voor mee te brengen, het mág natuurlijk wel, voor de gezelligheid dan!



Deze witte mat-laqué slaapkamer is werkelijk een dróóm! Het wit is gekombineerd met mat notenbruin. Het geheel bestaat uit een ruime 4-deurskast (200 cm breed) ledikant met boekenplank, bijpassende nachtkastjes en toiletafel met driedelige ronde spiegel. (met 3-deurskast:)

Slaapkamer "Irma". AFGEPRIJSD: **846;**



Kom deze slaapkamer 'ns góed bekijken. Dan ziet u de naturel-anigré uitvoering en u ziet ook hoe de fronten in hoogglans politoer zijn uitgevoerd. Het ledikant is met boekenplank, de grote 4-deurskast geeft u 'n zee van ruimte, de twee nachtkastjes en toilettafel (met 3-delige ronde spiegel) zijn ook in een bijpassende uitvoering (met 3-deurskast:)

Slaapkamer "Marjetta". AFGEPRIJSD: **1028;**



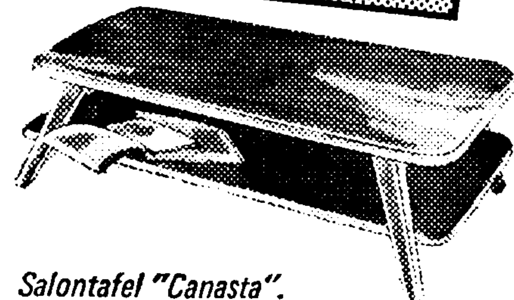
Regisseurstoel. Inklapbaar geheel blank gelakte beuken stoel (in blauw of oranje). Zeer sterk, extra-zwaar scharnierwerk. Géén inscheuren door de oerdegelijke katoenen rug en zit. Voor een stuntprijs, kijk maar:

AFGEPRIJSD: **32,80**

Klapstoel "Bijlmer". Dit leuke blank gelakte stoeltje is 'n echte knetteraanbieding! Zeer stevige uitvoering, zeer slap prijsje:

AFGEPRIJSD: **13,80**

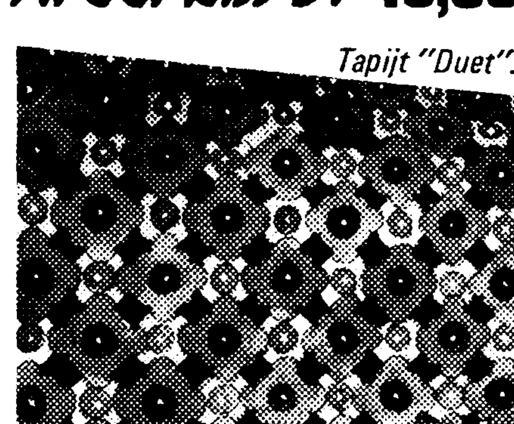
10% KORTING op alle niet-afgeprijsde artikelen



Salontafel "Canasta". Een pracht aanbieding voor een pracht prijs! Een ruime salontafel in afro-teak uitvoering. De bladmaat 100x50, mét onderblad.

AFGEPRIJSD: **48,80**

Tapijt "Duet".



Een keukentapijt van een éxtra zware kwaliteit. Afgebeeld ziet u het bijzonder originele motief! Ook geschikt als badkamertapijt. Leverbaar in kleuren rood, bruin, groen en beige op rubberen rug. 200 cm. breed.

AFGEPRIJSD: **56,80**

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen · vlak bij het station · tel. 045-714305

Andex N.V.-Heerlen

Een textielindustrie gevestigd op „De Beitel" te Heerlen vraagt op korte termijn een

direktie-sekretaresse

Zij zal op grond van goede opleiding en ervaring in een full-time baan verantwoordelijk zijn voor verzorging van de korrespondentie en het telefoonverkeer met onze relaties.
Daarnaast ontvangt zij onze bezoekers, assisteert bij vergaderingen en verzorgt haar archief.

Wij verwachten schriftelijke of telefonische sollicitaties aan ons adres:

Textielindustrie Andex N.V.,
Sourethweg 5, Postbus 163, Heerlen.
Telefoon: 045-410441.

Chauffeurs

gevraagd voor drie-assers.

Zonder ervaring onnodig te melden.

HOOG LOON.

Transportbedrijf Fa. Grooten & Zoon
p.a. Dir. Cortenstraat 31, Kerkrade, tel. 04445—6962 / 2963

Koopt nu uw meubelen in Duitsland bij

Wohnbedarf Herzogenrath

Speciale koopkaart waardoor **15% reductie** op aanvraag verkrijgbaar bij

Möbelagentur H. Savelsbergh - Aachen - Walheim - Dld. - Ringstr. 7.
en bij J. Meijs - Richerstraat 21 - Kerkrade

L.H.N.O.-School „St. Brigida" te Brunssum

vraagt per 1 augustus a.s.

huishoudkundige

Sollicitaties te richten aan het Bestuur
KLOOSTERSTRAAT 15 TE BRUNSSUM
binnen 14 dagen na verschijning van dit blad.

Aann. Bedr. R. Foeckert N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

kantoorassistente

voor de loonadministratie

HAVO-opleiding gewenst

Wij verwachten uw sollicitatie schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak.
Heerlen, Valkenburgerweg 93, tel. 045-718484, toestel 12

Andex N.V.-Heerlen

Een textielindustrie die gevestigd is op het industrieterrein „De Beitel" vraagt voor de afdelingen Magazijnen Expeditie een

typiste

Zij wordt belast met het typen van paklijsten, alsmede het verzorgen van een eenvoudig archief.

Van sollicitanten wordt gevraagd dat zij akkuraat kunnen werken ook wanneer het werk niet erg afwisselend is en verder, dat zij de nodige typevaardigheid bezitten.

Schriftelijke en telefonische sollicitatie is mogelijk op onderstaand adres:

N.V. Textielindustrie Andex,
Postbus 163 te Heerlen,
Tel. 045-410441.



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

In augustus wordt er met een nieuwe cursus begonnen voor de opleiding tot

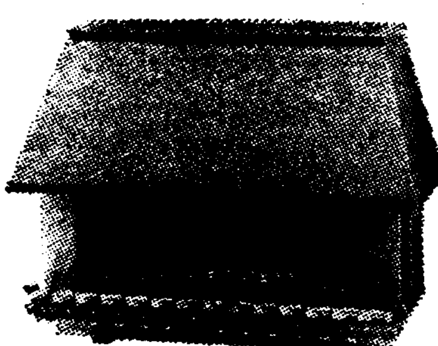
radiologisch laborant(e)

Belangstellenden voor deze funktie — zowel mannelijk als vrouwelijk — dienen in het bezit te zijn van een diploma van een middelbare school (HBS, Gymnasium, MMS, HAVO) en 18 jaar oud te zijn.

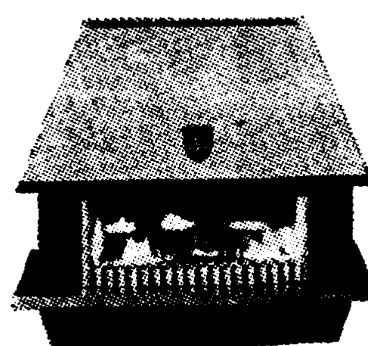
Aangezien er een opleiding is voor Radiodiagnostiek en voor Radiotherapie wordt u verzocht in uw sollicitatiebrief kenbaar te maken naar welke opleiding uw voorkeur uitgaat.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen, onder de letters B.V.

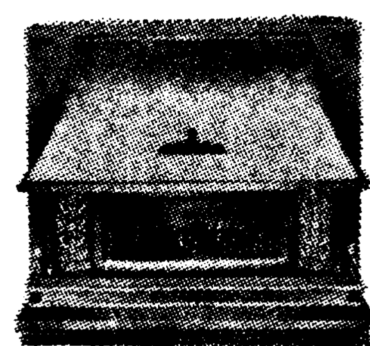
BIJ DE VAKSERVICE GASHAARDEN
STERK IN PRIJS VERLAAGD!



LUXE SCHOUWVUUR GASHAARD
8.000 k.cal. van 936,—
voor **598.-**



DRU PAULUS POTTER
met liggend vuur (2 branders)
8100 k.cal. van 925,—
voor **698.-**



FABER ALDA VII
met kolenvuur 8.000 k.cal.
van 1156,— voor **898.-**



MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Tel. 2636
Kerkraderweg 21, Heerlen
Tel. 715871

VOSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Tel. 711300
Irmstraat 18, Simpelveld
Tel. 2064

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Tel. 716548
Rijksweg C. 54, Geleen
Tel. 3701

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht
Tel. 10034

VOSSEN-ZONEN
Spilstraat 4, Maastricht
Tel. 12513

P. VAN UDEN & ZN.
Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek
Tel. 212655



katholieke leergangen

Sociaal-Pedagogische Opleidingen

De opleidingen Middelbare Sociale Arbeid te Sittard en Heerlen die voor het grootste deel in de avonduren plaatsvinden, vragen

DOCENTEN

voor de volgende vakken:

— Maatschappelijk Werk
  bij voorkeur kandidaten met Voortgezette Opleiding
— Rechtskennis en Arbeidsrecht
  bij voorkeur een meester in de rechten
— Economie
  bij voorkeur kandidaten met doctoraal examen of juristen met onderwijsbevoegdheden economie.

Salariëring conform de salarisschalen voor het W.V.O.
Informaties kunnen worden ingewonnen bij drs. J. Franssen, telefoon (04250) 32492.

Sollicitaties worden voor 28 mei ingewacht door Curatoren van de Katholieke Leergangen, t.a.v. het hoofd personeelszaken, Tivolistraat 14, Tilburg, onder vermelding van SO 110.

Omzetvergroting ondanks personeelsdaling

Bijenkorf Beheer wil in superstores uitbreiden

AMSTERDAM, 13 mei — In het gisteren verschenen jaarverslag van de NV Koninklijke Bijenkorf Beheer schrijft de directie dat de loon- en prijsmaatregelen die vorig jaar tot medio augustus van kracht waren niet het bedoelde effect hebben gehad.

De lonen en prijzen stegen sterker dan in 1970. De detailhandelsomzetten stegen daarentegen in 1971 minder sterk ondanks de vergroting van het besteedbaar inkomen. De omzet van de BBK — waaronder vallen Bijenkorf, Hema, Galeries Modernes, Perry van der Kar en Eurobee (Orange Julius restaurants en Multi Copy sneldrukkerijen) bedroeg in 1971 rond 905 miljoen gulden. Een stijging ten opzichte van 1970 van 10,5 procent. Vergeleken met de groei van de detailhandel in zijn algemeenheid een resultaat waar zij redelijk tevreden mee zijn, aldus drs. J. Bons, directeur-generaal van de KBB in een toelichting op het jaarverslag. De totale detailhandel toonde een groei van negen procent, de gezamenlijke warenhuizen een groei van 9,5 procent.

Meer winst

Het personeel liep in 1971 terug met ongeveer 200 man. Bij KBB werken nu rond 10.500 mensen. Het verkoopoppervlak nam toe met bijna 10.000 vierkante meter zodat ondanks een personeeldaling en een groter verkoopoppervlak toch een omzetvergroting gerealiseerd kon worden.

De exploitatiewinst, dus voor afschrijvingen, bedroeg 47,8 miljoen; 6.46 miljoen meer dan in 1970. Na afschrijvingen, belastingen enz. resteert een nettowinst van 12.69 miljoen, vergeleken met 11,4 miljoen in 1970. Als dividend wordt voorgesteld 19 procent of naar keuze zes procent en drieëenderde procent in aandelen ten laste van de agioreserve. Die aandelen zijn dividendgerechtigd in het boekjaar '72-'73 en volgen de winst per f 1000.- gewone aandelen tegen f 364.- tot f 402.-.

Evenals in voorgaande jaren hebben de meeste investeringen plaatsgevonden ten behoeve van de Hema. Er werden vier nieuwe filialen geopend, waarmee het totaal met de 47 vestigingen van aangesloten bedrijven is gekomen op 105. Ook in het lopende jaar zullen er belangrijke investeringen in de Hema worden gedaan. Wat betreft de Bijenkorf zijn er plannen voor een parkeergarage in Rotterdam en een nieuwe vestiging in het centrum van Amstelveen, terwijl in Woerden een centraal goederenmagazijn zal worden gebouwd.

Minstens 8000 m2

De investeringen in Galeries Modernes waren van bescheiden omvang. In het verslagjaar hebben zich in het bedrijf veranderingen voltrokken die moeten worden gezien als voorbereiding op de omschakeling naar een nieuwe detail handelsvorm: de superstores, waaraan KBB een apart hoofdstuk wijdt in haar jaarverslag. Een superstores is volgens KBB een warenhuis van tenminste 8000 vierkante meter verkoopoppervlak gelegen aan of nabij grote verkeersverbindingen en omgeven door grote parkeerruimten.

Het goederenpakket van dit type warenhuis bestaat geheel of vrijwel geheel uit massagoederen uit een relatief toch nog vrij breed assortiment dat zowel levensmiddelen als niet-levensmiddelen omvat en dat tegen lagere prijzen dan in de traditionele winkelvormen wordt verkocht. Dat assortiment wordt gelijkvloers gebracht en verkocht in zelfbedieningen.

De KBB ziet de superstores als een belangrijke aanvulling en niets als een bedreiging van de bestaande detailhandelsvormen en detailhandelsconcentraties. Als achtergrond voor die stelling wordt vermeld dat volgens de prognoses van de KBB de detailhandelsomzet die in 1971 41,5 miljard gulden bedroeg tot 1980 zal groeien tot 90 miljard gulden, waarin een inflatiesector is verdisconteerd van vier procent per jaar. Gezien die cijfers is de KBB van mening dat de superstores, mits zij zich op de juiste wijze bij de ontwikkeling aanpassen en daarbij hun eigen functie weten te kiezen, een eigen plaats in de totale detailhandel zullen krijgen.

Beurs-overzicht

AKZO vast

AMSTERDAM, 13 mei — Op de laatste beursdag van de week — tussen hemelvaartsdag en het weekeinde — is de belangstelling voor AKZO blijven voortbestaan. Het fonds werd verhandeld ex het slotdividend van f 2.40, maar niettemin bleef de koers zich ruim boven de f 68 bewegen. De opening bedroeg f 68.30, slechts f 0.40 lager dan woensdag. De overige internationals wisten zich, met uitzondering van Kon. Olie ook redelijk te handhaven. Hoogovens ging f 0.30 vooruit op f 74.50. Philips bleek zelfs vast en steeg fors tot f 48.70, een vooruitgang met f 1.10.

Unilever verbeterde f 0.80 en werd verhandeld bij de opening voor f 139.60. Kon Olie ging als gevolg van de teleurstellende kwartaalcijfers achteruit en kwam begin beurs op f 148.70, een verlies van f 0.80.

Van de bankaandelen ging ABN f 3 naar boven en de AMRO-bank bleef onveranderd f 72.50. De stemming bij de cultuurmaatschappijen was licht verdeeld en dit was eveneens het geval bij de scheepvaartfondsen. Heineken verbeterde f 0.90. KLM en Nat. Nederlanden waren beide iets hoger. De staatsfondsenmarkt vertoonde over het algemeen een vrij opgewekt beeld. Van de lokale aandelen viel Chamotte Unie weer op met een 30 pnt. hogere koers. In de belangstelling van het publiek lagen verder Schuitema, dat 10 pnt. vooruitging, Bos en Kalis met een winst van f 1.20, Batenburg en Nieaf met 10 0,5, nu met 10 pnt., Nutricia met 15 pnt. en Norit met zelfs f 7. De koers van ENOT paste zich aan het bod op dit bedrijf aan en kwam op 525, een avance van 145 pnt. De aandelen Amfas werden f 5.50 duurder en Bergoss verbeterde 8,5 pnt. Lager waren onder meer KBB (Bijenkorf) met f 1, Van Gelder (min f 3,30), Bols (min f 3,70) en Nederhorst (f 1,80). Bokkes kon niet aan het aanbod voldoen en kwam op een laatkoers van 124, een teruggang met 6 pnt.

De aandelen IBB-de Kondor lagen geheel in degratie. Na het bekendworden van het forse verlies en de aangegane lening om het bedrijf te redden, stortte de koers in met een verlies van f 8,80, waarbij in de eerste periode niet aan het aanbod kon worden voldaan. Gisteren kon voor het eerst worden gehandeld in de aandelen van de Franse onderneming Pechiney Ugine Kuhlmann. De belangstelling bleek groot. De eerste koers zal worden opgemaakt aan de hand van het slot op de Parijse beurs. Verwacht wordt dat de aandelen in Amsterdam ongeveer f 108 à f 110 zullen doen.

'Sociale beleid AKZO hangt niet van aalmoes aandeelhouders af'

Van onze financiële correspondent

AMSTERDAM, 13 mei — Er zijn bij het AKZO-concern geen liquiditeitsmoeilijkheden en bij het sluiten van het ENKA-bedrijf in Breda is het sociale beleid dan ook niet afhankelijk van een aalmoes van de aandeelhouders. Aldus reageerde de president-commissaris, dr. J. R. M. van den Brink (hoofddirecteur AMRO-bank) in de aandeelhoudersvergadering op het voorstel van de werknemersleden van de ondernemingsraad van ENKA-Breda om het dividend tot het interimdividend te beperken.

De vergadering in het Amsterdamse Hilton Hotel besloot in overgrote meerderheid het dividendvoorstel van het bestuur te volgen, waardoor het dividend overigens van f 4,- tot f 2,60 per aandeel van f 20,- nominaal wordt teruggebracht.

De drie werknemersleden van de ondernemingsraad in Breda hebben hun voorstel op 3 mei aan het bestuur van AKZO gedaan. De heer Van den Brink liet het voorlezen door drs. S. C. Bakkenist, lid van de raad van bestuur, en hij stelde het ter discussie. De ongeveer 350 aandeelhouders ontvingen het voorstel bij de ingang van het Hilton Hotel op schrift van de daar demonstrerende werknemers van AKZO-Breda.

Het voorstel van de ondernemingsraadsleden noemde de heer Van den Brink een soort paniekvoetbal dat niet nodig is en het aanzien van het concern op de kapitaalmarkt ernstig zou schaden. Tenslotte betekent een dividendbeperking tot het interimdividend van f 1,20 een lagere winstuitkering voor het personeel.

De raad van bestuur van AKZO heeft de begin april aangekondigde ingrijpende reorganisatieplannen in West-Europa sche garenproduktie in West-Europa met grote tegenzin moeten nemen. Zijn gehele geestesinstelling is gericht op opbouwen, niet op afbreken, zo verklaarde dr. Van den Brink.

De grote prijsdruk, die de chemische garen- en vezelsector zowel in Europa als daarbuiten op het ogenblik ondervindt en de omrekening in guldens van de omzetten van de vennootschappen buiten Nederland en West-Duitsland tegen lagere valutakoersen, hebben ertoe geleid dat vergeleken met het eerste kwartaal van 1971 de omzet van AKZO in de eerste drie maanden van 1972 slechts met 3 pct is gestegen van f 2003,6 mln tot f 2065,5 mln. Onder invloed hiervan daalde het bedrijfsresultaat met 12 pct van f 176,4 mln tot f 154,5 mln. De nettowinst bleef nagenoeg gelijk, f 49,8 mln tegen f 50,2 mln.

Iets hogere winst Laura

HEERLEN, 13 mei — De Laura & Vereeniging nv heeft vorig jaar een winst geboekt van f 4.168.767, blijkens het pas verschenen jaarverslag; in 1970 bedroeg de winst f 4.167.191. De afzet van kolen werd in 1971 moeilijker; de laatste maanden van het verslagjaar lagen bij Laura 30.000 ton huisbrandkolen en 80.000 ton fijnkolen opgeslagen .De zachte winter deed deze voorraden nog verder toenemen.

Het fijnkolen-overschot is geen groot probleem. Het komt overeen met het kolenverbruik gedurende een half jaar van de eigen electrische centrale. De steenkolenproductie bedroeg in 1971 netto 780.000 ton, tegen 875.000 ton in 1970. In het verslagjaar werd de productie van eierkolen door de briketfabriek definitief gestopt, wegens afnemende vraag en hoge productiekosten, waardoor deze activiteit verliesgevend werd. De stroomproductie door de electrische centrale Hep van 484.905.000 kWh in 1970 terug naar 434.169.000 kWh vorig jaar. De productieverlaging wordt toegeschreven aan periodieke revisie van de installaties.

Behalve aan de PLEM werd stroom geleverd aan het Rheinisch-Westfälisch Elektrizitätswerk AG (RWE) en aan de Domaniale Mijn Maatschappij nv. De stroomlevering via de lagedrukcentrale aan de PLEM was verliesgevend; zij werd in 1971 stopgezet. De levering van stroom aan de Domaniale Mijn Maatschappij nv, werd i.v.m. liquidatie van deze onderneming beëindigd.

De personeelsbezetting bij de koolwinning nam af van 2551, eind 1970 tot 2173, eind 1971. De steenfabriek Nievelsteen, die tot de Lauragroep behoort sloot 1971 af met een netto-winstsaldo van f 528.000 na afschrijvingen. De productie van Laura-Motoren lag iets boven 15.5 miljoen gulden. Wegens het uitvallen van een zeer grote order moest tot personeelsvermindering en productievermindering worden overgegaan. Voor 1971 werd slechts een klein winstsaldo behaald.

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.

Richard (3)

Naar aanleiding van haar reactie in het L.D. van 3 mei („Richard 2") op het ingezonden stuk van 27 april van klas IB van onze school willen wij mevr. E. Nendels-Frissen uit Nuth op de volgende punten wijzen.

U schrijft nu, dat er andere familieleden thuis waren toen Richard wegliep naar de slikvijver. Waarom hebben die niet op Richard gelet, temeer niet daar hij een week tevoren ook reeds in een beek was gevallen? Was dat niet een reden om nog beter op Richard te gaan letten of wisten de thuis gebleven familieleden hier niets van af?

Wij zijn het als aanstaande kleuterleidsters (U had kunnen informeren: wij staan ook reeds twee keer in de week voor een klas) er niet mee eens, dat een moeder haar kind van 3 jaar alleen buiten laat spelen, terwijl zij weet dat er gevaar bestaat dat de slikvijver een groot lokmiddel is voor een experimenterend kind op deze leeftijd.

U kunt een kind van 3 jaar niet vergelijken met kinderen van 9, 10 en 11 jaar, want deze zijn er zich over het algemeen van bewust, dat zij iets doen wat verkeerd of gevaarlijk is.

Een kind van 3 jaar heeft dit besef nog niet. Waarom voegde U er in Uw reactie een verhaal uit de Bijbel aan toe, terwijl U weet dat Jezus een bijzonder kind was en bovendien de leeftijd van 12 jaar had bereikt?

Tevens is het niet nodig moeder te zijn om op een kind te kunnen letten. U stelde ook dat wij als leerlingen niet voldoende ervaring hebben. Het maakt een groot verschil of je een leerling van 18 jaar of een leerling van 12 jaar bent en zelfs een moeder is nog een leerling.

HEERLEN **Klas IE Opleidingsschool voor Kleuterleidsters**

Eerste H. Communie (4)

Even wil ik reageren op het stuk „Eerste H. Communie (2)" van mr. J. W. G. Bardoul uit Heerlen in het L.D. van 10 mei. Ik ben het geheel met hem eens, dat de eerste H. Communie een hoogtepunt is in het kinderleven en zeker het vieren waard is. Ook deel ik zijn mening, dat het kind ervan bewust gemaakt wordt' worden, dat het Lichaam van de Zoon van God in zijn (haar) zieltje komt in de gedaante van brood. Dat is niet zo moeilijk als men denkt, want voor een kind is een wonder niet zo een ongeloofwaardige zaak. Hoewel iedereen het recht heeft hier anders over te denken, is dit toch wel een van de diepste waarheden van het katholieke geloof.

God zal echter liever aanwezig zijn in een wereld, die hem waardig is en bij mensen, die leven in en houden van liefde, recht en vrede. Daarom is het juist goed dat ook in het godsdienstonderwijs problemen van de Derde Wereld (de ontwikkelingslanden dus), onrecht in Angola (en daarom „koffiekwesties"), Pakistan (denk aan Bangla Desj, Pathanstan en Beloechistan!) of de V.S. (mensonwaardige uitbuiting), bestrijding van rassendiscriminatie etc. ter sprake komen.

We moeten het kind daar niet mee overbelasten en ook mag dit alles niet het hele godsdienstonderwijs vervangen. Maar belangrijk is het zeer zeker! Om God onze liefde te bewijzen, moeten wij ons inzetten voor zijn kinderen, de mensen en deze liefhebben. Dat kan niet als we niet weten wat er met hen gebeurt op aarde en door kennis daarvan moeten we ons ervoor gaan interesseren en helpen. Hierin verschil ik enigszins van mening met mr. Bardoul. Een kind hoeft hierdoor niet ongelukkig of onrustig te worden als we maar weten wanneer en tot hoever we met iedere leeftijds- of niveaugroep kunnen gaan.

Trouwens, misschien idealiseert mr. Bardoul het verleden teveel. Mijn ervaring is, dat je ook toen in benauwende keurslijven werd gewrongen en dat lang niet iedereen daar zo naar terugverlangt. Het is een grote vraag of we nu ongelukkiger kinderen hebben en als dat zo is, ligt dat aan vele andere factoren, dacht ik (flats, te snel veranderende maatschappij etc.). De sexuele opvoeding zou ik trouwens los van het voorafgaande willen zien. Hierin gaat men inderdaad hier en daar veel te ver en wordt naast vooruitgang degeneratie waarneembaar. Daarom had mr. Bardoul die m.i. niet in één adem moet noemen met vorengenoemde zaken, want die komen daardoor in hetzelfde verdomhoekje terecht. Ik respecteer en prijs overigens zijn verdere visie, waar zo veel waars en edels in zit.

BORN **M. G. J. de Leeuw**

Buikriem aanhalen!

„Allemaal buikriem aanhalen!" — zei minister Nelissen sprekende over aanpassing en bezuiniging. Het is bij een economische achteruitgang wel altijd merkwaardig, dat de buikriem steeds door de man met de smalle beurs moet worden aangehaald. Het is voor een minister natuurlijk makkelijk te zeggen, dat hij dit zelf niet nodig heeft te doen daar hij als minister zijnde met nog enkele commissariaten erbij een inkomen heeft van plm. f 200.000,- en dat is een bedrag, dat je normaal per jaar niet opkrijgt.

Het is een schande, dat de tekorten tengevolge van een verkeerd regeringsbeleid, nu en in het verleden, weer worden afgewenteld op Jan met de pet. Als de heren ministers over bezuiniging praten, waarom beginnen zij dan niet bij zichzelf, namelijk door minder salaris te nemen, door de dure Duitse Mercedes met chauffeur af te schaffen, zelf een auto te kopen en die zelf te besturen. Daar kunnen zij de Nederlandse industrie dan ook nog mee steunen.

Ik ben ervan overtuigd, dat op deze manier reeds miljoenen per jaar bespaard zouden worden. En dit is ook van toepassing op hoge ambtenaren, burgemeesters van grote en kleine gemeenten, commissarissen der provincies etc. Waarom moet de gewone man de klappen opvangen en wat hij heeft opgebouwd aan een beetje luxe weer afstaan?

Laten de ministers maar eens beginnen die tekorten, die zij hebben veroorzaakt, terug te halen bij de rijken, die er nog rijker van zijn geworden, maar het blijkt dat die elkaar niet bijten. Ik herinner me nog de noodkreet van vóór de verkiezingen van minister Drees jr., de man van DS'70, die van de daken schreeuwde „Bezuinigen!", maar zelf een salarisverhoging van f 10.000,- nam, zodat hij op f 120.000,- kwam in plaats van op f 110.000,-, zoals zijn voorganger. Over bezuiniging gesproken! Van f 10.000,- moet menig arbeidersgezin een jaar leven!

De heren ministers zorgen wel goed voor zichzelf. Ook voor het geval zij wel of niet gedwongen aftreden, hebben zij een uitstekende regeling getroffen. Een minister krijgt na zijn aftreden nog zes jaar lang uitkeringen en wel f 92.000,- in het eerste jaar, f 80.500,- in het tweede jaar en daarna nog eens viermaal f 69.000,-, in totaal f 448.500,-! Wie een inkomen heeft van f 15.000,- per jaar moet 30 jaar lang werken om aan zo'n bedrag te komen! En het is niet moeilijk uit te rekenen wat het gaat kosten als een kabinet, zoals het vorige, in zijn geheel op de stoep is gezet.

En dan te bedenken, dat de gewone man na een week opzegging een trap onder zijn achterwerk krijgt en het dan verder zelf maar moet uitzoeken... Ik zou nog meer voorbeelden kunnen noemen om aan te tonen waar de centen blijven en hoe ermee wordt omgesprongen. Maar dit lijkt me wel genoeg.

P.S. Vergeet U niet Uw buikriem aan te halen!

HEERLEN **F. van de Pol**

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	64.30	68.20 1
Alg. Bank Nederl	318.00	322.50
AMRO-bank	72.00	72.80
A'dam Rubber	45.00	45.50
Deli Mij.	118.00	118.20
Dordtsche Petrol.	739.00	734.00
idem 7% pr.	735.00	730.50
Heinekens bel. & beh.	268.50	271.50
Heinekens Bier	283.00	285.50
HAL	115.5	117.00
Hoogovens	74.40	74.80
HVA	86.2	91.00
KLM	117.00	116.00
Kon. Petr.	115.10	114.50
KNSM	173.00	175.00
Nat. Nederl.	70.00	71.60
Phs. v. Ommeren	304.00	304.00
Philips	47.80	48.70
Robeco	249.40	250.00
Rolinco	191.00	191.50
Scheepsv. Unie	92.10	92.00
Unilever	139.80 e	139.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	103.00	103.50
idem	15-j. '71	8	103.00	103.40
idem	7-j. '69	8	103.70	103.50
Nederl.	1971-96	7¾	102.00	102.00
idem	'69	7½	100.80	100.70
Nederland	'72	7,2	98.70	102.20
idem	'66-1	7	98.80	99.20
idem	'68-1	6½	94.70	99.10
idem	'66	6¼	94.20	94.90
idem	'67	6	90.80	91.10
idem	'65-1	5¾	91.60	92.00
idem	'64-1	5¼	89.00	89.40
idem	'64	5	85.10	89.40
idem	'58	4½	89.30	85.40

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	77.50	78.30
AMRO bank	5½	128.25	129.50
Borsumij	3¼	100.50	100.50
Elsevier	7¾	164.00	166.00
Gelder Pap.	4¾	92.70	92.50
Gelderl.-Tielens	8¼	—	—
Gist Brocades	5¾	93.10	93.80
v.d. Grinten '69	6½	110.60	111.00
Hoogovens	5¼	87.50 e	86.50 b
KLM	5¾	88.20	—
Meelf. Ned.B.'66	6¼		100.00
Philips '70	6½	100.95	101.80
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	99.75	100.00
Ver. Glas	7	125.00 a	127.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	105.50	107.00
AMFAS-groep cert. f.	101.00	102.50
Ass. C. St. R'dam c.	100.00	106.00
Cultuurbank	105.00	
Delta-Lloyd cert. f.	75.00	76.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	162.20	162.00
Kas Associatie	80.00	82.00
Mees & Hope	144.00	146.00
Ned. Credietb. a. b.	59.80	48.80
Ned. Middenstandsb.	137.20	178.50
Slavenburg's bank f.	248.5	248.00
Friesch-Gron. Hyp	248.5	248.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	599.50	605.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	250.50	250.50
Albert Heyn	778.80	179.00
Alg. Hand. Onr. Goed	206.00	201.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	162.00	162.00
Amalga holding f 20	44.50	46.50
A'dam Droogdok Mij	160.00	168.00
A'dam Rijtuig Mij.	150.00	151.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	81.00	82.50
Arnhemsche Schb	144.00	140.00
Asselbergs IJzer	19.5	105.50
Autom. Screw Works	114.00	113.00
Auto-Industr. R'dam	239.00	232.50
Ballast-Nedam Gr.	64.70	63.00 e
B.A.M. Ver. Bedr.	140.00 a	132.50
Batenburg	262.00	280.00
Beek A.L.V.	—	110.80
Beers' Zonen	64.00	64.90
Befo B.	—	—
Bensdorp Intern.	145.20	150.00
Begemann Mach.	333.00	334.00
Bergoss Tapijt	300.00	313.50
Berkels' Patent	257.00	270.00
Blijdenst-Willink	59.5	517.50
Boer Drukk. Uitgev.	338.00	—
Bols ·Lucas	148.80	144.00
Borsumij-Wehrv 400	220.5	220.00
Bos Kalis	107.00	111.60
Bank onroer. zaken	450.00	451.00
Braat Bouwstoff.	315.00	370.00
Bredero Vast Goed	—	—
Bredero V. Goed nrc	256.00	248.50
idem Ver. Bedr. nrc	402.3	387.20
Bredero V. Bedr. nrc	390.00	380.00
Bührmann-Tetterode	62.20	63.00
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	890.00	880.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	—	—
Centr. Suikermij	495.00	499.00
Ceteco	198.00	197.80
Chamotte Unie	207.00	255.00 b
Cindu-Key & Kram.	89.00	90.00
Crane Nederland	127.00	129.00
Desseaux Tapijt	86.50	86.00
Dikkers & Co.	101.00	99.00
Dorp & Co.	175.8	176.50
Drentsch-Overijs. H.	160.5	162.00
Dröge Wol	205.00 b	215.00
Duiker Apparaten B	84.3	83.00
ECONOSTO	51.00	51.90
Elseviers Uitg. Mij.	494.00	498.00
EMBA	181.5	179.20
Enkes	132.00	124.00 a
E.N.O.T.	380.00	525.00
Erdal Wasverwerk.	—	—
Europe Hotel	—	418.00
Figee Haarlem Mach.	110.5	110.50
Fokker	35.50	35.90
Ford	—	—
Furness f 20	90.80	98.00
Gelder Papier	102.60	98.30
Idem p	—	—
Gelderl.-Tielens	61.50	66.00
Gero Nat. Bez. c.	135.00	131.00
Giessen De Noord	137.00	132.00 a
Gist-Brocades	66.80	65.00
Goudsmit Ed.	134.2	137.10
Grasso's Machines	115.00	124.80
Grinten Venlo	210.00	211.00
Grofsmederij K ned.	62.00	60.50
Hagemeijer & Co.	116.00	115.00
Halberg Machines	110.00 a	105.00
Hatema-Texopr.	230.00	230.00
idem 5 pct p.wd	110.5	110.00 b
Hellingma	335.00 b	—
He.o Conserven	218.00	217.00
Hoek's Machines	630.00	635.00
Holec	218.00	221.00
Holl. Beton Groep	84.00	—
Homburg B	—	—
Hoogenbosch Schoen.	182.00	—
Hoogenstraat Cons.	92.00	183.00
Hooimeyer Zn.	126.5	92.00
I.H.C.-Holland	640.00	125.5
Industriële Mij.	225.00	640.00
IBB-Kondor gr.	123.80	234.00
Interlas	429.00	115.00 a
Internatio-Mueller	62.50	420.00
Int. Gewap. Beton-B.	—	65.30
Inventum	—	320.00 a
Jean Heybroek	94.00	—
Kemo Corset	179.00	93.5
Kempen & Begeer	96.00	180.00
Key Hout	239.00 b	95.7
Klene Suikerwerk	240.00	242.00 b
Kloos & Zn.	177.00	248.00
Kluwer Uitgev. Mij.	—	180.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	108.00	107.10
KBB (id.) 6% cum pr.	—	—
K.N. Papier Maastr.	179.00	183.5
K.N. Textiel Unie c	321.00	31.5
Koudijs Voeder nrc	117.00	115.00
Krasnapolsky	73.00	73.00
K.V.T. Tapijt	338.00	338.00
Kwatta Chocolade	182.00	184.5
Landré/Glinderman	125.00	125.00
Leidsche Wolspinn.	324.00	330.00
Lindeteves	230.00	230.00
Lijempf	60.00	62.50
Lijm-Gelatine Delft	92.00	107.5
Macintosh Stein	135.50	134.50
Matubel	81.60	80.50
Meel Ned. Bakkerij	271.00	262.00
Mees' Bouwmater. B	89.5	92.5
Metaverpa B	290.00	270.00 e
Meteoor Beton	368.00 b	375.00
Molukse Handel	—	—
MOSA Maastricht	116.20	116.20
Mulders Fabr.	122.00	115.00
Mijnbouwk. Werk.cv	306.00	306.00
Naarden Ch. en N. C.	65.20	65.50
Naeff Gebr.	91.00	94.5
Nedap Apparaten	285.00 b	280.00
Nederhorst Ver.Bedr.	63.50	62.00 b
Ned. Bontweverij	186.00	200.00
Ned. Dagblad Un.	183.00	174.50
Ned. Springstoff. c.	2155.	214.00
Nelle Wed. v.	414.00	425.00
Netam B	89.5	86.5
Nieaf	112.00	114.00
Nierstrasz	145.00	146.5
Nrd. Europ. Houth.	173.5	773.00
Norit	174.50	185.00
Nutricia N.R.C.	464.00	488.00
Nyma	43.4	43.6
Nijverdal-t. Cate	86.00	84.00
Overzeese Gas	84.00	86.00
Orenst & Koppel	—	—
Oving	195.00 b	195.00
Pakhoed Hold. nrc	127.80	129.80
Palembang Cult.	105.00	113.00
Palthe	1130.0	113.00
Pont Hout	265.00	266.00
Porceleyne Fles	140.00	145.00
Proost & Brandt	273.50	273.00
Rademakers Metaal	137.5	138.8
Reesink & Co	114.00	113.00
Reeuwijk	394.00	392.00
Reineveld Mach.	115.5	117.00 a
Reiss & Co	57.50	61.00
Riva	282.00	280.00
Rohte Jiskoot	79.8	79.5
Rommenhoeller	730.00 b	745.00
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	198.50	203.00
Sanders Behang	260.00 b	270.00
Scheveningen EMS	39.20	39.00
Schokbeton B	188.5	188.00
Scholten Carton	172.5	—
Scholten Honig	73.00	73.00
Schuitema Gebr.	328.00	345.00
Schuppen Sajet	318.00	324.00
Schutterv.-v. Heek	141.00	140.00
Simon de Wit B	—	—
Simons' Emballage	132.00	—
Stevin Gr.	73.00	73.00
Stokvis	36.50	36.80
St. Spinn. Twenthe	113.00	113.5
Tabak Philips	72.8	78.00
Tech. Bur. Marijnen	161.00	162.5
Technische Unie	251.00	251.00
Telegraaf	56.00 b	55.50
Tilburg Water	244.00	244.5
Tricotbest	45.00	43.2
Twentsche Kabel	362.00	360.00
Ubbink Davo	140.00	155.00
Udenhout	162.00 b	154.00
Unikap Rijwiel	194.00	192.00
Unilever 7% c. pr.	100.5	100.7
idem 6% c. pr.	90.5	90.5
idem 4% c. pr.	61.00	61.00
v.d. Vliet-Wernink	169.00	167.00
Veneco	76.00	75.8
Veneta Tapijt	209.00	202.00
Ver. Glas NB	170.00 b	171.00 b
V. Hand Scheven.	85.6	85.00
Verenig. Mach. Febr.	125.20	126.00
V.N. Uitg. Bedr.	162.00	161.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	19.00 b	—
Ver. Touwfabrieken	90.00	189.00
Vezelverwerk. Noord	53.00	57.00
Vihamy-Buttinger	121.00	120.50
VRG-Papier G.B.	575.00	577.5
Vulcaansoord	90.3	89.5
Waveren Graan	57.00	55.00
Wegener Courant. C	86.00	86.00
Wessanen KF	112.00	113.00
Wessem & Co Hout	153.00	153.00
Wyers'	139.5	136.00
Wijk & Heringa	85.5	85.8
Zaalberg	114.00	116.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	114.50	112.50
A'dams Belegg. Dep.	184.00	183.50
Converto 1/1 pb	800.00	790.00
Holland Fund pb.	[illegible]9.00	699.00
Binnl. Vast Goed	140.50	141.00 a
Breevast 1967	129.50	131.00
Dutch Int. Fund	121.00	122.00
Ned. Fonds Mij Nefo	75.50	75.80
PROTECTOR	121.00	120.00
Unitas f. 50	84.00	84.00
Utilico	127.00	127.00
Europafonds 10 pb	460.00	461.00
Unifonds 20 pb	556.00	564.00
Eurunion 10 pb	1425.00	1417.00
Valeurop 10 bp	784.00	786.00
Chemical Fund c.	20.30	10.20 b
Dreyfus Fund 10	14.25	14.20
Fidelity Fund	17.00 b	17.00 a
Massachusetts I. Tr.	5.85	5.70
Value Line Fund	5.90	5.90
Solvay & Cie	190.00	190.00
Union Miniere 1 aand	1115.00	1115.00
Imp. Chem. Ind. c.	—	—

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.30	7.50
Imperial Oil	31.50	31.50
Shell Canada	42.25 a	42.20
ACF Industr.	41.25	41.25 b
Akzona	28.40	28.10
Allied Chemical	32.20	30.60
American Motors	9.10	9.40
Anaconda	18.90	18.60
Bethlehem Steel	30.90	31.85
Boeing Comp.	21.25	21.50
Burroughs Corp.	166.00	160.00 e
Colgate Palmolive	60.25	62.00
Dow Chemical	87.80	86.20
Du Pont de Nemours	161.50	162.50
Fluor Corp.	20.25	20.00
Ford Motor	68.75	68.25
Gen. Electric	66.25	67.10
Gen. Motors	78.00	76.75
Int. Buss. Mach. IBM	380.50	377.50
Kennecott Copper	24.10	24.00
Litton	17.60	17.55
Montgommery Ward	55.00	53.25
National Steel	16.85	16.30
North Am. Philips	37.50	36.45
Philips Petrol	27.50	28.30
Procter & Gemble	93.50	92.00
Radio Corp. America	36.60	36.20
Republic Steel	22.85	22.40
Shell Oil	42.50	43.00
Stand. Oil N. Jersey	71.40	71.20
Texaco	30.50	30.80
U.S. Steel	31.30	31.20
Westingh. Electr.	50.00	50.25 b

14 mei MOEDERDAG

j. bogman nv
aannemersbedrijf
correspondentieadres:
spoorstraat 48
geleen
telefoon 04494-5637

vraagt:

• AFTIMMERLIEDEN
• LEERLING AFTIMMERLIEDEN

STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK,
A.Z.M.
AKERSTRAAT 25 - HEERLEN

vraagt per 15 juli 1972 een

Ponstypiste

Mulo/Mavodiploma gewenst;
leeftijd van 17 tot 20 jaar.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens landelijke c.a.o.

Sollicitatiebrieven te richten aan de direkteur van bovenvermeld ziekenfonds.

Revalidatiecentrum „Hoensbroek"

In ons centrum is op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor:

a. Telefoniste (part-time)

voor het bedienen van de telefooncentrale en het verrichten van enkele administratieve werkzaamheden.

b. Typiste (part-time)

c. Administratieve kracht (vr.)

voor de longfunctieafdeling

Sollicitaties gelieve U te richten aan de afdeling personeelszaken, Schuureikenweg 66, Hoensbroek.

Het Bestuur van de R.K. Vereniging tot Huishoudelijke Vorming en Beroepsopleiding te Maastricht

vraagt per 1 augustus 1972 voor haar

R.K. Huishoudschool „Via Regia"
VIA REGIA 160, MAASTRICHT, TEL. 043—32710

LERARESSEN/LERAREN

MUZIEK	± 20 lesuren
TUINBOUW	± 2 lesuren
Nd	± 10 lesuren

Inlichtingen worden door de directie van de school verstrekt.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van bovengenoemde vereniging, Keurmeestersplein 2c, Maastricht.

Remo Chemie

vraagt

DAMES

voor inpakwerkzaamheden

Leeftijd ± 16-30 jaar

Soll. van 9.00-12.00 uur en van 13.00-17.00 uur

Steenweg 3 - Merkelbeek - Telefoon 04492-1755

PERSONEEL opleiding promotie

Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor

Mannelijk en vrouwelijk personeel

in haar produktieafdelingen.

- Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
- Geen akkoordwerk.
- Uitstekende sociale voorzieningen.

Informatiemogelijkheden:
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.
's Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 16 mei 1972
van 19.00 - 20.00 uur.
Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12
en van 20.30 - 21.00 uur.
Sittard: Hotel „De Pelikaan", Markt 22.
Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen - Maastricht - Roermond - Sittard kunt u informaties inwinnen.
Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen. Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via tel.nr. 04498-8222 toestel 157.

je ziet het helemaal voor je maar je weet niet waar

Je gaat een beroep kiezen dat je bijzonder aanspreekt. Je ziet het helemaal voor je, opleiding, kollega's, diploma, patienten en hun verzorging. Dan ga je beginnen met je opleiding, maar je weet niet waar. Je ziet het helemaal voor je, een medisch centrum met een moderne personeelsflat, een eigen sportzaal en een eigen zwembad. Je denkt aan je vertrouwde omgeving. Dan ga je met je opleiding beginnen in Geleen.

1 Augustus begint de **opleiding voor het diploma Ziekenverzorging**
De opleiding duurt 2 jaar en heeft een preklinische periode van 2 maanden.
De vereiste schoolopleiding is 3 jaar Vervolgonderwijs na de Lagere School, bij voorkeur OVB.
Kandidaten voor deze opleiding moeten in augustus 1972 de leeftijd van minimaal 17 jaar hebben bereikt.

Word je voor 1 februari 1973 17 jaar, dan bestaat de mogelijkheid om per 1 augustus als aspirant in dienst te komen en dan per 1 februari 1973 met de opleiding te beginnen.

Voor deze opleiding geldt:
- Vijfdaagse werkweek.
- Tijdens de preklinische periode ontvang je ƒ 50,00 zakgeld per maand plus vrije kost en inwoning.
- Na de preklinische periode ontvang je ƒ 628,68 bruto per maand inklusief vrije kost en inwoning.
- De eerste aanschaf van dienstkleding is kosteloos.
- Tijdens de opleiding word je gehuisvest in de personeelsflat.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd Opleidingen, telefoon 04494 - 96 66, toestel 2662.

Schriftelijke sollicitaties kun je richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

medisch centrum geleen

HET ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS

te Heerlen vraagt voor de afdeling Personeelszaken

een afdelingssecretaresse

[...]nr. 15.20.202

taak:
- gevarieerde werkzaamheden m.b.t. personele aangelegenheden
- verslaglegging
- typewerk
- telefoonbediening, ontvangen bezoekers en andere serviceverlening.

vereist: diploma M.M.S., Havo of hiermee vergelijkbare opleiding; type-diploma en eventueel diploma stenografie Nederlands; leeftijd minimaal 21 jaar.

salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ 1201,— per maand.

voor de afdeling Automatische Informatieverwerking

operators

[...]nr. 08.20.204

taak:
- bedienen van de computers IBM 360/20 en 360/40.

vereist: tenminste diploma Mulo of hiermee vergelijkbare opleiding. Ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

salaris: tussen ƒ 825,— (voor 21-jarigen) en ƒ 1201,— per maand. Toeslag voor onregelmatige diensten.

De salarissen zijn exclusief 6,5% vakantieuitkering; A.O.W.-premie voor rekening van het A.B.P.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer zenden aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, A.B.P., Homeruspiein 11, Heerlen.

NOS NEDERLANDSE OMROEP STICHTING

Bij de REGIONALE OMROEP ZUID te Maastricht komt per 1 oktober 1973 een vakature voor een

programmaleider

Deze funktionaris zal onder rechtstreekse verantwoordelijkheid van het Hoofd worden belast met:

- de voorbereiding, de planning en coördinatie van het programma
- de leiding van de programmastaf
- de dagelijkse zorg voor de uitzendingen, waarin hij een aktief aandeel zal hebben.

Voor de vervulling van deze belangrijke post gaan onze gedachten uit naar een medewerker die, naast leidinggevende/organisatorische kapaciteiten, beschikt over een ruime journalistieke ervaring bij omroep en/of pers en geëngageerd is met de regio en haar problematiek.
Leeftijd ten minste 30 jaar.
Opdat de aan te stellen funktionaris zich optimaal zal kunnen inwerken, achten wij een indiensttreding op 1 januari 1973 wenselijk.
Een psychologisch onderzoek vormt een onderdeel van de selectieprocedure.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u wenden aan de afdeling Personeelsvoorziening NOS, Postbus 10, Hilversum, onder nr. ROZ/1.

R.K. Athenaeum - School voor Havo „Sophianum" Vaals

vraagt m.i.v. 1 augustus 1972

DOCENT aardrijkskunde

voor ± 26 uur

Sollicitaties te richten aan de rectrix van het Sophianum, Bloemendalstraat 26, Vaals
tel. 04454—2060

HANDELSMIJ. A. DAMOISEAUX N.V.

INDUSTRIESTRAAT 27, SITTARD

groothandel in dranken

In ons expansief bedrijf hebben wij een vacature voor een ambitieuze

vertegenwoordiger

Onze gedachten gaan uit naar een persoon van 25—30 jaar met een middelbare opleiding, die reeds bewezen heeft over verkoopcapaciteiten te beschikken.

Zijn taak omvat het bezoeken van horecabedrijven, detaillisten en grossiers, teneinde de bestaande relaties te onderhouden en verder uit te bouwen.

Wij bieden: een goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, premievrij pensioenfonds, ruime onkostenvergoeding en stellen wagen ter beschikking.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en opgave van referenties te richten aan de direktie van bovenstaande N.V.

medisch centrum geleen

In verband met de uitbreiding van het

ST. BARBARA ZIEKENHUIS

vragen wij op korte termijn enkele

VOEDINGS-ASSISTENTEN

voor:
a) de centrale keuken
Kandidaten dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van een INAS- of OVB-diploma of over ervaring te beschikken in een soortgelijke funktie.
b) de afdelingskeukens
Assistenten met een INAS-OVB of een gelijkwaardige opleiding.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Gevraagd

SCHILDER en HALFWAS

IN VASTE DIENST

door woningexploitatiemaatschappij in omg. Sittard-Geleen

Leeftijd 20 à 30 jr.
Salaris volgens CAO, goede sociale voorzieningen.
Pensioen- en spaarregeling
Voor huisvesting kan eventueel gezorgd worden.

Volledige sollicitaties te richten ond. no. G 2114 LD Geleen.

teska international n.v.

kerkrade-west

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

a. ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

voor afdeling boekhouding.

b. RECEPTIONISTE-TELEFONISTE-TELEXISTE

Vereist a: Middelbare Schoolopleiding
Praktijkdiploma Boekhouden
M.B.A. of studerend.

Vereist b: Ulo-Mavo diploma
Type-diploma
Representatief voorkomen.

Sollicitaties aan:
TESKA INTERNATIONAL N.V.
Kamgaren-stoffen Weverij
Industrieterrein Spekholzerheide
Wenckebachstraat 14, Kerkrade-West.
Telefoon 045-411851 t.a.v. de heer Willems

GEVRAAGD:

1) CASSIèRE
2) HULPVERKOPER
3) WERKSTER

(voor 1) en 2) enigszins Frans sprekend)

Geboden wordt:
goed salaris - 5-daagse werkweek - prima sociale voorzieningen - w.o. 3 weken vakantie

Sollicitaties schriftelijk of mondeling, na telefonische afspraak te richten aan dhr. L. H. Bonfrère, tel. tot 18.00 uur: 045-714362

Kledingmagazijn UTRECHT N.V.

SPOORSINGEL 12 - HEERLEN

MAURER

einzel oder ganze Kolonne für Akkordarbeit gesucht.

Bauunternehmung
Friedrich Hogen + Sohn
5113 Alsdorf-Hoengen
Friedenstrasse 50
Tel. 0949-2404-2244

Voor ons nieuw te openen filiaal in het nieuwe winkelcentrum „Zuidhof" 22-24 te Geleen-Zuid zoeken wij contact met:

A) EEN ALLROUND VERKOPER(STER)

in de functie van filiaal-beheerder(ster).
Het bezit van een of meer vakdiploma's stellen wij op prijs.
Leeftijd tot ca. 35 jaar.
Geheimhouding verzekerd.
Voor de juiste persoon is dit een levenspositie.

B) EEN VERKOOPSTER

in de functie van 1ste verkoopster.
Verkoopervaring en MAVO-opleiding (minim.) stellen wij als eis.
Voor alle functies geldt:
* Een zeer goed salaris
* Uitstekende sociale voorzieningen
* Prettig werkklimaat

Uw schriftelijke reactie zien wij gaarne spoedig tegemoet.

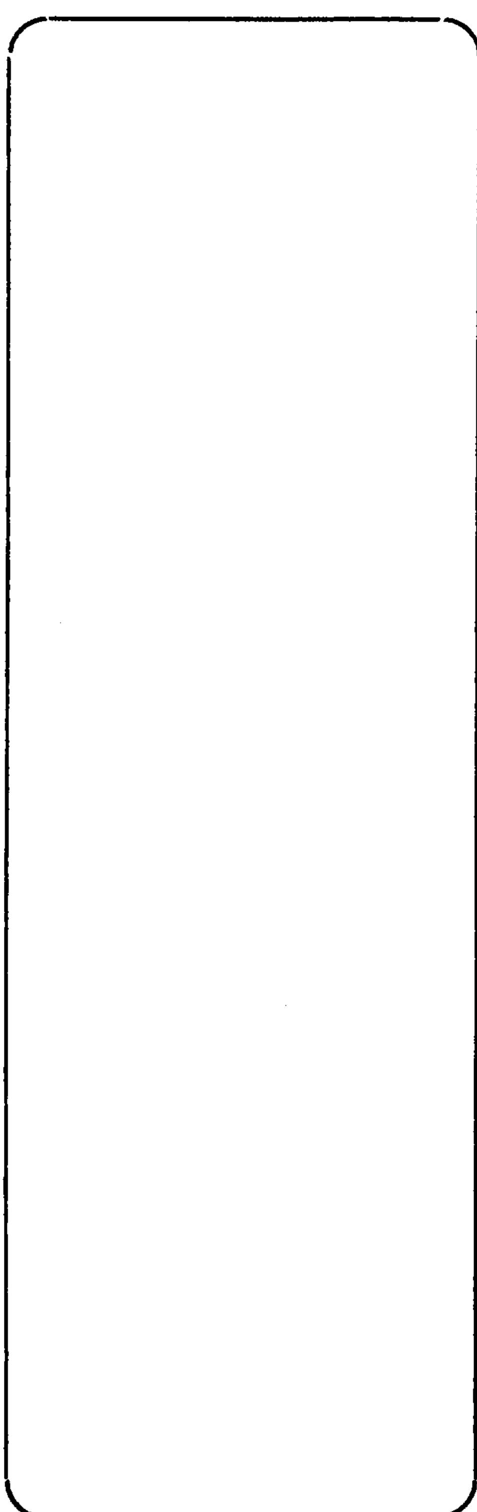
BOEKHANDEL SPANJAARD BV
RIJKSWEG C 2 - GELEEN

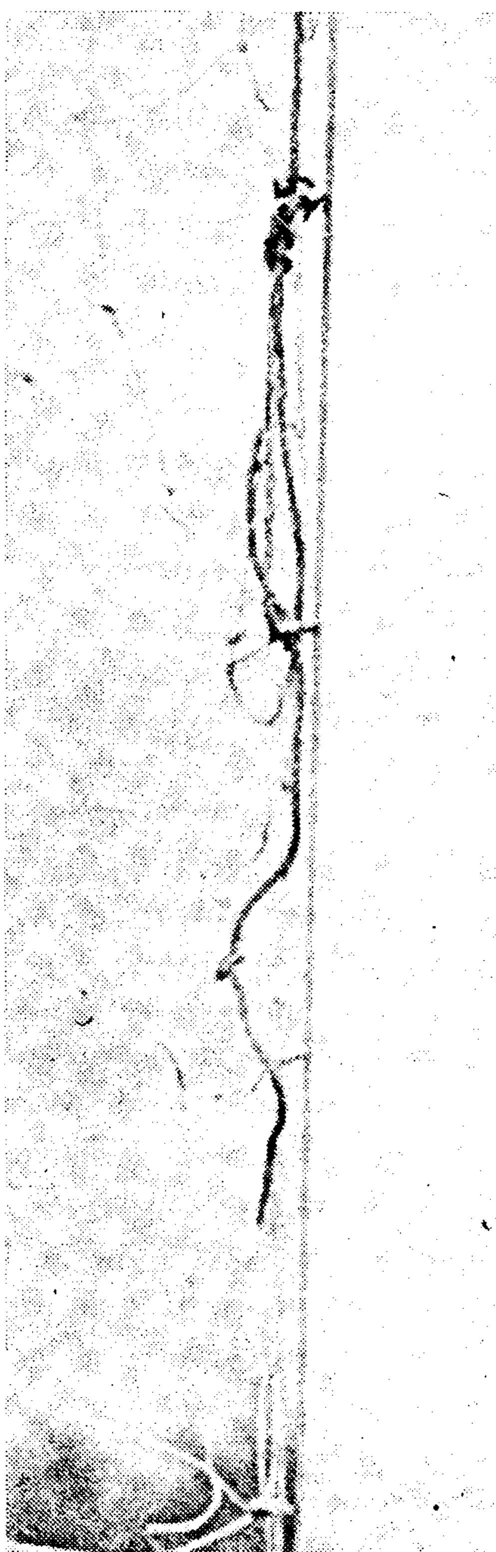
Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 13 mei 1972 ●

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100









door Tom Graat

„Het liefst vergelijk ik me met Cudicini"

HIJ HEEFT HET van geen vreemde, die Jan Nieling, doelman van Fortuna SC. Zijn vader heeft jarenlang onder de lat gestaan en ook zijn broer heeft lange tijd geprobeerd de ballen uit het doel van Sittardia te houden. De basis van Jan Nielings enthousiasme voor het keepersvak is dan ook zeker terug te brengen op de animo wat er bij hem thuis voor deze sport bestond. Toch echter heeft Jan Nieling lange tijd nodig gehad om op die plaats te komen, waar hij nu staat, nl. in het eerste elftal van Fortuna SC. Jarenlang was hij slechts derde of tweede keus achter doelman Piet Vogels en zelfs vaak achter reserve-doelman Jan Moonen.

Door het feit echter dat Jan Moonen vorig seizoen vertrok en trainer Teunissen Jan Nieling dit seizoen de gelegenheid wilde geven te bewijzen wat hij waard is, heeft Nieling zich dit jaar ontpopt tot een volwaardige doelman. Een doelman die met het verloop van de competitie in vorm groeide, daarnaast natuurlijk ook nog talrijke onvolkomenheden etaleerde, maar ook weer de mogelijkheden in zich heeft een grote en langdurige carrière te bereiken.

De aanloop tot het moment waarop Nieling nu is gekomen heeft misschien lang geduurd, maar voor een doelman is een dergelijke aanloop meer verantwoord dan een veldspeler. Een doelman gaat immers ook een aantal jaren langer mee.

Amateur

„Ik was een jaar of negen toen ik met voetballen begon bij OVCS in Ophoven. Toen ik een jaar of achttien was zag Sjefke Dullens me keepen en zei toen tegen me dat ik eens met Fortuna moest komen praten. Als amateur ben ik toen bij Fortuna terecht gekomen, waar ik lange tijd een ondergeschikte rol vertolkte. Onder leiding van jeugdleider Arie Pieneman heb ik een jaartje in de jeugdselectie gespeeld en vervolgens een tweetal jaren als reserve-doelman van het B-team, waarin ik Jan Moonen wel eens mocht vervangen.

Toen Fortuna met Sittardia werd gefuseerd, werd ik onder trainerschap van Debruyn contractspeler, maar een kans voor het eerste elftal leverde dat echter nog niet op. Pas het tweede jaar van FSC mocht ik in een wedstrijd tegen Willem II invallen. Naar mijn gevoel had ik toen een goede wedstrijd gekeept. Later speelde ik nog eens tegen Blauw Wit. Een slechte wedstrijd naar mijn gevoel en hoewel de kranten toen schreven dat ik goed gekeept had, stond ik er na die wedstrijd toch wel weer naast. Na de tijd van Debruyn en Reuvers kwam trainer Teunissen. Tegen hem had men verteld, dat er bij Fortuna SC een tweede Jan van Beveren rondliep. Nou, dat is me toen wel even een afgang geworden. In een oefenwedstrijd tegen een Belgische club speelde ik zo slecht dat die „tweede Jan van Beveren" voor Teunissen op dat moment wel een ontgoocheling geweest moet zijn."

Late bloei

Ondanks de vaak vele zwakke momenten van Jan Nieling heeft hij echter nooit gewanhoopt dat hij er niet zou komen. Natuurlijk waren er ook bij hem momenten waarin hij dacht: „als ik er dit seizoen niet kom, dan kan ik maar beter ophouden", maar juist tijdens die inzinkingen waren er weer positieve dingen die hem dwongen verder te gaan op de ingeslagen weg. „Ik heb altijd mijn hoop gevestigd op het feit dat ik er wel eens zou komen, omdat ik toch wel meende „bescheiden" talenten te hebben", aldus Nieling.

De gedachtengang van dat „eens er te komen" is wellicht de oorzaak geweest van de late bloei van Nieling. Trainer Evert Teunissen daarover: „in het verleden heeft Jan Nieling een té wisselvallige vorm gedemonstreerd. Dán was hij goed en betrouwbaar, dán gewoon slecht. De juiste oorzaak van zijn late groei is moeilijk te zeggen, wel heb ik hem altijd gezegd dat er een gebrek aan persoonlijkheid is. In het verleden deed hij nooit veel moeite het onderste uit de kan te halen en ook tijdens een wedstrijd wist hij niet genoeg van zich af te bijten. Het laatste driekwart jaar hebben we daar hard op getraind.

Naast de persoonlijke trainingen. heb ik ook veel met hem gepraat, hem verteld dat hij niet alleen zijn persoonlijkheid moest verbeteren, maar ook zichzelf moest leren beschermen, meer initiatief moest tonen", aldus Teunissen.

Die raadgevingen en de dwang om harder te trainen en zelf ook te proberen wat harder te worden, heeft Jan Nieling bepaald niet in de wind geslagen. Meer dan andere jaren was hij er zich van bewust dat de kans die hij dit jaar kreeg met beide handen en zo goed mogelijk moest aangrijpen. Want Jan Nieling wist maar al te goed dat, als hij het dit seizoen verprutste zijn kansen voorgoed verkeken zouden zijn.

De jeugd

„Ik ben van mening dat ook trainer Teunissen wel overtuigd was dat ik iets in mijn mars had, vandaar dat hij mij dit seizoen een kans heeft gegeven. Hij zal Piet Vogels bepaald niet gepasseerd hebben omdat hij minder zou zijn, integendeel zelfs. Maar doordat de gehele lijn meer op de jeugd gericht was (en nog is) paste ik ook in zijn plan.

In het verleden ben ik inderdaad terughoudend geweest. Ik had te weinig durf, geen grote mond. Vroeger durfde ik in het veld niet tegen de spelers te roepen uit angst dat ze iets tegen mij zeiden. Trainer Teunissen heeft het meest aan mijn karakter gewerkt en ik moet zeggen dat mede door de goede resultaten van de laatste tijd mijn zelfvertrouwen enorm gegroeid is", aldus Jan Nieling.
Toch zijn het niet alleen de mentale dingen waaraan bij de Fortuna-doelman is geschaafd. Ook aan de zwakke punten van technische aard is de nodige aandacht besteed. De lage ballen over de grond bijvoorbeeld, doorgaans een probleem voor lange keepers, vormen voor Nieling geen struikelblok meer. „Door mijn lengte ben ik natuurlijk het sterkste in de lucht en minder sterk bij de grond, zegt Nieling. Trainer Teunissen vult hierbij aan: „Op die lage ballen hebben we inderdaad veel getraind. Doorgaans is het ook zo dat lange keepers minder reactievermogen hebben bij lage ballen, maar bij Nieling is wat dat betreft geen sprake van reactieverlies. Zijn vormstijging is inderdaad erg groot geweest, maar naast de hardere aanpak en de frequente training — hij is een van de weinigen die vier maal per week traint — mogen we wel stellen dat hij veel te danken heeft aan de trainingsinstelling van Piet Vogels.

Piet Vogels

De inzet waarmee Piet Vogels altijd getraind en gekeept heeft, heeft op Jan Nieling wel de nodige indruk gemaakt en momenteel stort hij zich bijna met diezelfde ijver op zijn werk. Natuurlijk kan het allemaal nog veel beter en zijn er nog veel dingen die verbeterd kunnen en moeten worden. In ieder geval zijn we op de goede weg", aldus trainer Teunissen.

Dat Jan Nieling ondanks zijn vierentwintig jaar in het keepersvak nog moet rijpen is voor iedereen wel duidelijk. Dat hij echter wel hoger wil mikken is ook begrijpelijk. „Ik voel me beslist nog niet rijp voor bijvoorbeeld de eredivisie en ik heb daar ook de pretenties niet voor", zegt hij. „Wel hoop ik dat we met Fortuna SC over een twee of drie jaar in de eredivisie meedraaien. Met wat goede aanvallers en nog enkele andere versterkingen heeft de ploeg daar zeker mogelijkheden voor. In ieder geval hoop ik nu voor Fortuna als eerste divisieploeg mijn waarde te kunnen tonen. Na al die jaren ben ik gehecht aan Fortuna SC. Wellicht komt er eens een tijd dat ik me financieel kan verbeteren, maar dan moet ik er ook sportief gezien op vooruit gaan en niet zoals bijvoorbeeld Eddie Sobzcak altijd maar achter een Jan van Beveren te moeten zitten. Bij een dergelijke klasse keeper kun je dan lang wachten."

Carrière

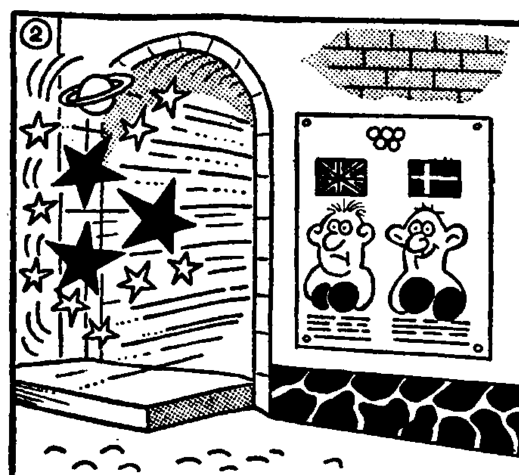
We hebben al gesproken over de vergelijkingen met Jan van Beveren. Zelf vindt Nieling dat hij zich buiten zijn lengte niet kan vergelijken met de nationale doelman. Jan van Beveren is een constante keeper, een doelman met persoonlijkheid, die zelfbewust en soms zelfs met een air van wie doet me wat, optreedt. „En toch", zegt trainer Teunissen, „geloof ik dat op basis van zijn prachtige atletische gestalte en zijn talenten, Nieling de mogelijkheden heeft om er te komen. De mogelijkheden om zoals doelman Frans Körver van MVV, een lange carrière te maken. Wanneer hij zorgt voor een nog sterkere persoonlijkheid, nog professioneler is tijdens de training (de vellen moeten van zijn benen vallen!), dan zie ik een goede toekomst. Maar hij zal het zelf helemaal moeten doen", zegt trainer Teunissen," ofschoon ik wel vind dat zijn stijl van keepen wel iets die van Jan van Beveren benadert".

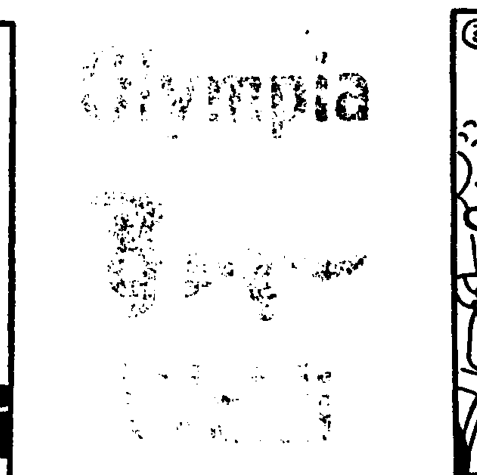
Cudicini

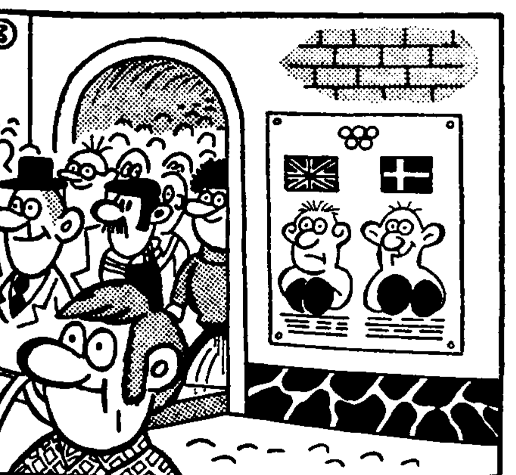
Jan Nieling zelf ziet meer een gelijkenis met doelman van AC Milan, Cudicini. „Die doelman is altijd mijn idool geweest. Ook hij is niet alleen een laatbloeier, maar de quasi nonchalante manier waarop hij keept vind ik prachtig. Uiterst rustig plukt hij vaak een bal met één hand uit de lucht. In een interview heb ik wel eens gezegd dat ik maar drie centimeter korter was dan Cudicini. Daar heb ik toen een hoop smalende opmerkingen over gehad.
De beste keeper van Nederland heb ik altijd Tonny van Leeuwen gevonden. Die kon letterlijk alles, hoge ballen, lage ballen, strafschoppen houden, organiseren, etcetera".

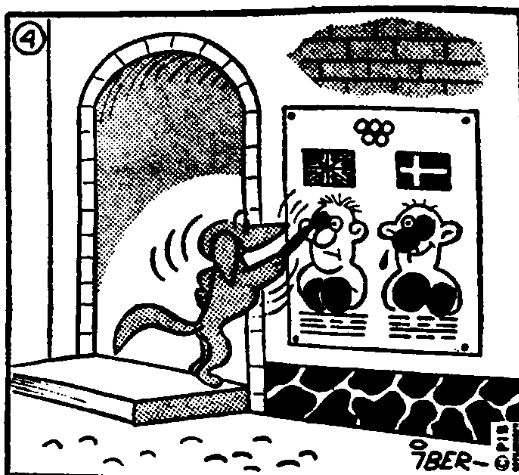
Genoeg voorbeelden dus voor Nieling van mensen die naast hun talenten hard gewerkt hebben het niveau te halen, waarop ze wensten te komen. Een niveau dat ook binnen het bereik van Jan Nieling ligt. Een goede trainer kan hem in verschillende dingen wegwijs maken, maar hijzelf tenslotte zal de man moeten zijn die dat niveau moet weten waar te maken. En dat zal de tijd hem leren.











piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Tel. 045-215362.

Wouters-Sanders Delicatessen en Wijnen, Dautzenbergstr. 23 Heerlen heeft plaats voor een VERKOOPSTER en 'n leerl.-verkoopster. Vriendelijk en correct optreden is voor ons belangrijker dan vakkennis en ervaring. Geboden wordt een goed salaris en 5-daagse werkweek. Soll. te richten aan privéadres Heesbergstr. 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 412515.

Gevr. INVALSTER filiaalhoudster. Bij voorkeur i.b.v. auto om door heel Limburg bij ziekte filiaalhoudster te vervangen. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23, Geleen.

Voor dir. gevr. VERKOOPSTERS voor de afd. brood- en banket, fijne vleeswaren en vers vlees. Dagel. aanm. Spar Supermarkt, Klinkers, 04490-2184.

Opgelet. Huisvrouwen. BIJVERDIENSTEN. Heeft u een kamer van circa 10 m2 (kelder of garage), dan richten wij u een strijksalon in. U kunt plm. f 500 p.mnd. en nog meer verdienen. Werkuren: 3 tot 4 uren p.dg. Inl. bij Fa. Kowi, Hoogenweg 10, Stein (L).

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard.

Met spoed gevr. erv. METSELAARS. Tel. 045-710118.

Voor dir. gevr. met enige ervaring KASSIèRES, verkopers en verkoopsters. Goed salaris Spar supermarkt Bruls, Kasteellaan 96 Schaesbergerveld-Heerlen.

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11.

Voor dir. gevr. JONGENS en meisjes v.a. 16 jr. om opgel. te worden tot perser of perster. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23, Geleen.

Remo Chemie Merkelbeek vraagt wegens uitbreiding: mannelijk PERSONEEL voor magazijnwerkzaamheden, leeft. 18-30 jr. Soll. mond. Steenweg 3, dag. v. 9-12 en van 13.00-17.00 u. Tel. 04492-1755.

Voor direct gevr. ervaren JAPONNENSTRIJKSTER v. hele dagen. Aanm.: Confectie-atelier Ger Brouns, Akerstraat 40, Spek'heide, telef. 411185

Voor ons kantoor zoeken wij een JONGEMAN van ± 16-17 jr. voor div. adm. werkzaamh. en typen. Lecluse financiering, Welterlaan 31, Heerlen, tel. 712527.

METSELAARS gevr. v. Dld. Tel. 0949-241-31089 b.g.g. 030-443292.

BETONTIMMERLIEDEN gevr. v. Dld. Tel. 0949-241-31089 b.g.g. 030-443292.

WINKELJUFFROUW gevr. Drogisterij Het Centrum. Brunssum. Kerkstr. 234, tel. 252935.

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl.-naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883.

Kapé Heerlen - Geleen - Brunssum, vr. wegens uitbreiding voor div. afd. leerling, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS (verkopers) Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dag. bij de pers.chef Kapé, Saroleastr. 45, tel. 717544, Heerlen

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. tev. strijksters gevraagd - Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf Sieprath Lentestr. 9C Heerlen, tel. 711553.

KAPé Heerlen vraagt voor verschillende diensten van haar warenhuis, magazijnbediendes tussen 16 en 20 jr. Aanm. dag. bij de pers.chef Saroleastr. 45, Heerlen. Tel. 045-717544.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen.

Gevr. 1ste KAPSTER en/of aank .kapster. Goed loon. — Maison Lichtenberg, Dautzenbergstraat 10, Heerlen, telef. 714230.

Met spoed BAKKERSGEZEL gevr. Hoog loon. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1 Sittard, tel. 04490-2307. Na 17 u. 6183.

EERSTE KAPSTER en leermeisje gevr. Met vervoer en vakantie wordt rekening gehouden. Haute Coiffure Simon Emmastr. 17, Nieuwenhagen, tel. 2667.

M. B. Geers Bouwbedrijf, vr. voor direct voor Dld. STUCADOORS en handlangers, ook kolonnen. Limburgiastr. 157 Hrl. Tel. 711843, melden na 18.30 uur.

2 leuke BARMEISJES gevr. Mio-bar Heerenweg 241 H'heide.

Gevr. 2 BARDAMES café de Coconut. Tel. 045-211166 H'broek.

VERKOOPSTER en leerling verkoopster, hoge salariëring. Maison Chic a/h Vleeshuis 27 Maastricht, tel. 15137.

Met spoed gevr. 1e en 2e KAP(ST)PER. Coiffure Guillaume Rijksweg C10 Geleen, tel. 6227.

BARDAME gevr. loon ca. f 275,- p. w. Intern mog. Play Time Club Beek, tel. 04402-2647.

Remo Chemie vraagt DAMES voor inpakwerkzaamheden leeft. plm. 16-30 jr. Soll. van 9 tot 12 u. en van 13 tot 17 u. Steenweg 3 Merkelbeek, tel. 04492-1755.

Gevr. VERKOOPSTERS en leerl.verkoopsters v. Geleen en Sittard 4,5 week vak. 's maandags vrij, reiskostenvergoeding. N.V. Joop Roukens luxe- en kunstnijverh. Aanm. Salmstr. 3-15 Geleen.

Fa. Holla, Geleen - Stein. WINKELMEISJE gevr., 5-daagse werkweek. Tel. 04494-3745. Goede kracht hoog loon.

Gevr. HULP in de huish., intern of extern. Valkenburgerweg 2, Heerlen.

ECHTPAAR gevraagd of vrouw bij oudere heer. Beekstr. 24 Obbicht.

Pecoc GmbH & Co KG Aken vraagt met spoed voor werk en 1 gereedschapsmakermachinebankwerker. — Zonder ervaring en voldoende vakkennis onnodig te solliciteren. Aanm. op ons kantoor in Aken, Adalbertstrasse 116-118 tel. 0949-241-21050 van ma. t.m. vrijd. van 8.30-17 u. Aanm. op ons kantoor in Schaesberg, Frans Erenslaan 12, tel. 04443-3689. Alleen zaterdag van 10-12 u.

BARMEISJES gevr. Hoog loon, tel. 04445-3074, na 7 uur.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. voor dancing Mio. Pers. aanmelden Uterweg 129 H'heide, tel. 045-213350.

Voor dir. gevr. WINKELMEISJES. — P. J. Holterbosch, huish. art., Hovenstr. no 134, Waubach.

Confectiefabr. in Duitsl. vraagt nog 8 a 10 NAAISTERS. Beginloon 4.50-5.- DM p. uur. Wij bet. toplonen van 6-8 DM p.u. Onze bedrijfsbussen halen en brengen u thuis. Met vakantieafspr. wordt rekening gehouden. Voor inl. en vervoer op onderst. adressen. Hoensbroek: Past. Schoenmakersstr. 4, Heerlen: Italiëlaan 141, Meezenbroekerweg 152, Waubach: Kapitelstr. 14, of tel. 045-714849.

Gevr. 2 vrouwelijke KANTOORBEDIENDEN. Vereisten: alg. ontwikkeld en typen. Electro groothandel Frigé NV. Ganzeweide 51, H'heide, tel. 045-213883.

Zelfst. BUFFETJUFFROUW gevr. boven 25 jr. v. zat. en zondags. Streeperkruis, Schaesberg, melden na 18 uur.

Gevr. BIJRIJDER voor vrachtauto. Transportbedrijf L. Heuts en zn., Huls-Simpelveld, Zijstraat 4, tel. 04442-1748.

Wasserij Kerrbad vraagt accurate JONGEMAN 16-17 j. alsmede enige meisjes. Mr. Absilstr. 2 Kerkrade, tel. 5731.

Aank. VERKOOPSTER gevr. Schoenmag. J. Crijns, Kouvenderstr. 40, H'broek.

WINKELJUFFROUW-filiaalhoudster gevr. voor een onzer filialen te Heerlen. Leeftijd 17-20 jr. Zomer- en wintervakantie. 5-d. w.w., goed salaris. Soll. aan Tri-Benzine-Bad. Abdissenweg 1. Maastricht, tel. 043-11444.

VAKANTIEHULP gevr. gedurende de zomermaanden hebben wij plaats v. een pompbediende. Aanm. dag. a.h. station Esso Servicenter. A. P. Wisman, Akerstr.-N. 57 H'broek.

BUFFETMEUSJE gevr. lfst. m. enige erv. v. zat.-zond. Café de Poort Hommerterweg 39 H'broek, na 19 uur.

Goede BIJVERDIENSTEN. Aktieve agent gevr. voor mooie krantenwijk te Brunssum. Liefst in gezinsverband. Aanm. Limburgs Dagblad Rumpenerstr. 36, Brunssum, tel. 252948.

CHAUFFEUR-bezorger gevr. v. een zeer zelfst. functie weg. overname van een broodwijk waarop een zeer hoog inkomen te verdienen valt. Inl. Maurits Bakkerijen N.V., Rijksweg-Zd. 210 Sittard, tel. 04490-3854.

Voor ons 1e klas restaurant vragen wij voor dir. L.L.-KELNERS, demi chefs, l.l.-koks. goede verdiensten, kost en inwoning. Vervoer kan eventueel geregeld worden. Restaurant Krings im Stadtpark Düren Dld tel. 0949-2421-61388.

BARMEISJE gevr. v. middaguren. Loon naar vraag, 2 dgn. p.w. vrij. Extase-bar, Pey-Echt, tel. 04754-1782.

BARMEISJE gevr. v. de avonduren. Loon naar vraag, 2 dgn. p. wk. vrij. Bar-Extase Pey-Echt. tel. 04754-1782.

Allround BANKETBAKKER gevr. zeer goed salaris. Ervaring vereist. Inl. Maurits Bakkerijen NV, Rijksweg-Zd. 210 Sittard, tel. 04490-3854.

BAKKERSHULP gevr. v.d. ploegendienst. leeft. v.a. 18 jr. Loon f 150 netto p.wk. minim. Ervaring niet vereist. Inl. Maurits Bakkerijen NV, Rijksweg-Zd. 210 Sittard, tel. 04490-3854.

Co-op slagerij, Dautzenbergstr. 28, Heerlen vr. enkele VERKOOPSTERS. Hoog loon. Aanm. bij genoemde slagerij.

Voor direkt gevr. ervaren AUTOSPUITERS voor onze projecten in Duitsland. Wij betalen toplonen. Machinerep.bedrijf P. Linssen, Eygelshovenerweg 78, Waubach.

Voor exclusieve bar-dancing 2 nette BUFFETDAMES gevr. Wat u moet kunnen is vriendelijk zijn, gedienstig zijn, aantrekkelijk zijn. De rest kunt u bij ons door ervaring leren. Leeftijd niet boven 35 en niet onder 18 jaar. Zeer mooi loon en correcte soc. verzekeringen. Aanmelden tel. 411394 of Bar-dancing Morenhoek, Heerlen, na 20 uur 's avonds.

Nette BARDAMES gevr. la Comparsa Bar Vaesrade, tel. 04447-1592.

Voor dir.gevr. in Vaals KELNERS, serveersters, keukenhulp en buffethulp voor het zomerseizoen. Hoog loon, tel. aanm. 04454-1589.

Gevr. v. zo spo. mog. aank. KELNER of serveerster en student voor de bediening. Tevens werkster van 8 tot 5 en van 6 tot 11 uur. Hotel Emma Grendelplein 9, Valkenburg, tel. 04406-2350.

BARMEISJE gevr. liefst ongeh. Europa bar, H'broek, tel. 045-211727.

Co-op slagerij, Dautzenbergstr. 28, Heerlen vr. enkele VERKOOPSTERS. Hoog loon. Aanm. bij genoemde slagerij.

ELECTROMONTEURS en hulpmonteurs gevr. Electro H. Waterval, Willemstr. 93, Heerlen. Tel. 045-717918.

BARMEISJES gevr. vaste betrekk., vast loon en prov. The Shadow Bar. Kaalheidersteenw. 154, Kerkrade-W 045-401988.

NAAISTER en leerl.naaisters gevr. voor het maken van modieuze japonnen en rokken, zeer goed loon, eigen vervoer of reiskostenvergoeding. Confectieatelier I. B. v.d. Wal, Pieterstraat 42A, Geleen, tel. 04494-5970

Gevr. per 1 juni a.s. KAPSTER en leerling kapster in moderne salon. Goed loon. Br.o.nr. 4057 b.d.

WINKELJUFFROUW en leermeisje gevr. hoog loon 5 d-werkw. Slag. Huben Kerkstr 79 Brunssum tel. 252733.

Slag. Jeu Lendfers vr. leerling SLAGER en winkeljuffr. v. de vrijdag en zat. Hoofdstr. 221 H'broek tel. 212395.

Leuke BARDAME gevraagd Chez-Claire-Bar, Voerendaal tel. 04447-1541.

HULP in de huishoud. gevr. voor 4 ochtenden per week v. 9.00 tot 12.00 uur. Mevr. Lenssen, Einderstr. 51 Kerkrade.

Tandtech. lab. Teunissen vr. LEERLING. Kaldebornweg 5, Hrl. Tel. 412866.

Aank. KAPSTER en leermeisje gevr. Kapsalon Fr. Jansen. Stationstr. 47 Heerlen.

Gevr. LEIDERS en leidsters in kinderpension in het seizoen. Tel. 04406-3176.

Koffie-shop Plenkertstr. 16 V'burg, zoekt v. direkte indienstreding MEISJE plm 18 jr. v. bediening. Sollicitaties na telefonische afspraak 04406-3780.

Net WINKELMEISJE gevr. Toko Baroe, tel. 712219.

Jonge DAME gevr. plm. 18 jr. voor begeleiding van damesbad. Sauna Geurten, Akerstr. 54, Heerlen. Aanm. tussen 16 en 17 uur.

Gevr. ELECTRICIENS zelfst kunnen werken, liefst met eigen vervoer en interesse om een week weg te blijven. Fijntimmerlieden gevr. Laurierstr. 383, Passart Z. Hrl. Tel. 045-215819.

Hardy verlichting Rijksweg Zd. 78 Geleen vr. MAGAZIJNBEDIENDE voor licht mag. werk pers. aanmelding na telf. afspraak tel. 04494-6889.

WERKSTER gevr. v. enkele ocht. p.w. De Lingenstr. 30, Kerkr-W.

CHAUFFEURS, telefonist(e) gevr. Hommerterweg 15b Hoensbroek.

Gevr. HANDLANGERS voor div. werken in Zd.-Limburg. Aanm. J. Th. Simmer BV, Wilhelminastr. 137, H'broek, tel. 045-213083.

Welk MEISJE van 17 jr. of ouder wil behulpzaam zijn in middenstandsgezin m. 5 kinderen sal. f 450,- p. m. netto. Tel. aanm. 045-212932.

WINKELVERKOPER gevr. en magazijnbediende leeft. 16 tot 19 jr. voor levensmiddelenbedr. P. Vossen, Marisstr. 38 Geleen.

Gevr. Leerl. VERKOOPSTER voor levensmiddelenbedr. P. Vossen, Marisstr. 38 Geleen.

Fa. Tobs GmbH vraagt constructie- en MACHINEBANKWERKERS. Industriestr. 32 Heinsberg (Dld) of na 19 u. Dhr. Theunissen, Nieuwwijkstr. 34, Schinnen, tel. 045-254300.

Gevr. WINKELJUFFR. en leerling winkeljuff. voor kruideniers en textiel bedr. P. Jorissen, Moltweg 46, Schaesberg-Kakert.

Gevr. BARMEISJES voor de middaguren hoog loon en prov. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Hommert Amstenrade.

Gevr. nette SERVEERSTER of leerl.-kelner. Eethuis Wapen van Sittard, Paardestr. 14. Sittard.

Bej.huis vraagt net MEISJE intern en extern en werksters. Aanm. A. Hartog, Nieuweweg 22, Valkenburg, tel. 04406-3545.

Restaurant Jos Pluymen Cauberg 1 Valkenburg vraagt NET MEISJE als hulp in ons bedrijf hoog loon in nader overleg, normale werktijden - reiskostenvergoeding. Tel. 04406-2588.

Gevr. ORGANIST of saxonfonist . Zeer goede verdiensten. prettige sfeer. Allround bekend 5-pers. orkest. Tel. 04443-2812.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. Confectie-atelier Heezemans Kerkrade N.V. O.L. Vrouwestr. 103 Kerkrade.

Albert Heyn N.V. In ons filiaal Homerusplein no. 9 te Heerlen hebben wij plaats voor VERKOOPSTER bloemenafd. Leeft ± 18 jaar. Inl. in bovengenoemd filiaal tel. 714449.

Gevr. v. dir. BENZ.POMPBEDIENDE v. halve dagen. Automob.bedr. Jasper, Akerstr. 162 Spek'heide, tel. 045-413478.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dgn. p.w. Mevr. Timmermans Drossaertweide 13 Oirsbeek. tel. 04492-2051.

Nette HULP of werkster v.d. huish. gevr. Mevr. v. Melick Hoofdstr. 78 H'broek.

Gevr. 10 STRATENMAKERS of l.l.-stratenmakers v. grote werken in Duitsland en Limburg. Hoog loon. Ook per meter aan te nemen. Fa J. Maassen, Marialaan 20 Susteren.

VERTEGENWOORDIGER gez. v. reclame v. tijdschriften v. ma. t.m. vrij. in Dld., hotel aanw., goed loon op provisiebasis. Tel. 04445 - 6726.

HULP i.d. huish. gevr. voor alle voorkomende werkzaamh. Vormingscentrum De Kluis, Houthem, tel. 04 3042.

NV Artel Mode Honigmanstraat 37B, Heerlen vraagt voor haar confectie-atelie nog enkele STIKSTERS. Aanmelden dagelijks van 8-17.30 uur.

Met sp. gevr. gerout. THUISNAAISTERS. Br. ond. nr. A 562 L.D. Heerlen.

Aantrekkelijke BIJVERDIENSTE aangeboden op provisiebasis voor de verkoop van gemakkelijk te verkopen goederen, rechtstreeks v. importeur aan consument. Geen technische kennis vereist. Benodigde eigen ruimte ca 20 m2 (bv garage). Onze gedachte gaan uit naar ervaren ex-verkopers c.q. verkoopsters die hun vrije tijd produktief willen maken. Voor reclame wordt door ons gezorgd. Nad. inl. ond. nr. M.A. 5596 L.D. Maastricht.

BUFFETDAME gevr. v. restaurant in Herzogenrath. Loon f 1000 p.m. Inl. tel. Duitsl. 02406-3408. Na 15 uur.

Industrieanlagenbau in Koln. Gevr. v. div. projecten: argon arc. LASSERS voor lassen alum. apparatuur, autogeen lassers voor lassen st. pijpen wanddikte 7 mm, volgens Duitse normen (rechts), elektr. lassers voor lassen st. pijpen volgens Duitse normen. Zond. erv. onnodig te soll. Salaris plm. DM 2100 p.mnd. bruto. Aanm. V. H. Smorenberg, Emmabergweg 29, Hulsberg. Tel. 04406-3055.

Gevr. v. dir. leerl. SERVEERSTER, kamerwerkm. en hulp i.d. keuken. Hotel Lennards, Walrampl. 31, Valkenburg. 04406-2285.

POMPBEDIENDE gevr. plm. 18 jr. Rompelman, vrije benzinestation Kunrade. 6 ct. per liter goedkoper.

Voor dir. gevr. een huish. HULP v. overdag, prett. werkkr. Soll. tel. op 04406-2244. Dir. Hotel Prinses Juliana te Valkenburg (L.)

WERKSTER gevr. v. 17.30-20.30 voor kantoor in Hrl. Schoonmaakbedr. De Zon, Van Galenstr. 20, Heerlen. Tel. 213293.

Wanneer wij uitzien naar HULP, dan willen wij haar op de eerste pl. vragen om voor onze twee jongste kinderen te zorgen. Daarnaast verw. wij dat ze de voork. huish. werkzaamh. zal vervullen. Mevr. Th. olde Scheper-Benne, Casinolaan 1, Terwinselen. Post Kerkrade-W. Tel. 045-411030.

B.H.S. Bahr und Sistig O.-A.G. Aachen, Corneliusstrasse 15 . Tel. 0949-241-33633 sucht A. - SCHWEISSER R.II und R.III mit gultigem Deutsche T.U.V.-papieren bei hogst lohn und auslösung. Vorstellen Mo. bis Frei. von 9-12 und 13-16 Uhr. Sa. von 9-12 Uhr.

Wij kunnen nog 1 COLPORTEUR plaatsen. Vervoer aanw., goede verdienste. Br. m. verm. van vorige werkkr. ond. nr. 4103 bureau dezer.

Gevr. 20 METSELAARS v. Dld. Hoog accoord loon. Tel. 045-410705 Kerkrade.

Met sp. net MEISJE gevr. v.d. bediening. woe. en zond. vrij. Hoog loon, prett. werkkr. Hotel Willems, Kruisstr. 8, Meerssen. Tel. 04403-2505.

Wij hebben nog plaatsen open v. goede VERKOPERS op provisiebasis. Heeft u interesse, of wilt u inl., maak dan een vrijbl. afspraak met de heer Frans Erkens. Erkens Bakkerijen, Oelovenstr. 5, Brunssum. Tel. 045-252272.

Voor het incasso en de uitbreiding van een bestaande levens- en schadeverzekeringsportefeuille (grotendeels Susteren, Echt e.o.) zoeken wij een serieuze en ethousiaste MAN, die hiermede de mogelijkheden krijgt op een ruime bijverdienste. Degenen, die interesse hebben en zich geschikt voelen, gelieven te bellen tel. 043-16912.

Voor dir. gevr. 'n BANKWERKER-LASSER. Bewa Apparatenbouw B.V. Cafilostr. 4, Terwinselen. Tel. 045-410176.

Administratiekantoor te Schaesberg vr. vr. of mnl. KRACHT voor hele dgn. Ook eindexamenkand. Br. ond. nr. Z 561 L.D. Heerlen.

Gevr. WINKELMEISJE m. interesse v. dameshandwerk. Fa Schoffelen, Kerkstr. 16, Brunssum.

KOK en kelner gevr. liefst intern, jaarbetrekk. Hotel-rest. Perlenau, Monschau Eifel. Tel. 0949-2472-2228 of te bevr. Burg. Dohmenpl. 18, Eygelshoven.

GEVR. BETREKK.

Aannemersbedrijf kan met spoed uitvoeren METSELWERK. verbouwingen, garages, loodsen enz. Tel. 045-710118.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide tel. 045-211753 - 215562.

Voor al uw GRONDWERK zoals kelders, sleuven, zwembaden, funderingen. afgravingen enz. tel. 045-710780.

Voor VERBOUWINGEN groot of klein, kunt U terecht bij Bouwbedrijf H. J. Adams Hellebroek 100 Nuth tel. 04447-1749.

Geh. VROUW zoekt werk in de huish. voor 3 morgens per week van 9-13 uur. Br. ond. no G 2113 LD Geleen.

Alle soorten VOEGWERK, kl. verbouwingen. — Unescoplantsoen 13, Heerlen, telef. 214628.

Bel voor NIEUWBOUW en verbouwingen tel. 045-710711.

Aann. van METSELWERK kan direkt beginnen. Tel. 045-254213. b.g.g. 045-253404 (na 18.00 uur).

Biedt zich aan le klas HERENKAPPER. Br.o.nr. B 1720 LD Brunssum.

D.J. met zeer goede reputatie b.z.a. Inl. 045—212559.

ORKEST b.z.a. (acc. en drum) voor alle feestelijke gelegenheden. Italiëlaan 150 Heerlen.

Vochtige muren in woning of kelder, door ons DROOGGEMAAKT met garantie. Inl. P. Timmermans, Past. Schatstr. 86, Schaesberg of tel. 04495-2759.

Geh. vrouw zoekt WERK voor ochtenduren, midd. opl. Marisstr. 48, Geleen.

Vrouw vr. THUISWERK geen naaiwerk. Vloedgraafstr. 20, Terwinselen.

TE KOOP AANGEB.

Te koop KINDERWAGEN, hoog model, kl. bl. f 65,—. Remigiusstr. 16, Klimmen.

Faillissementkoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125, bergmeub. v.a. f 285, versch. loose clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridd. Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71, tel. 717888.

Te k. APPELS v.a. 25 ct p. kg, kleiaardapp. v.a. 10 ct p kg, bintjes, ijsselsten, spartaan, gratis poeder, H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. tel. 04492-1430.

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels. verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels bij Limatic Willemstr. 97, Heerlen, tel. 045-716340.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad, klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12. 18 mnd.

ZONNESCHERMEN, markiezen, jalouzieën en rolluiken teg. ongek. lage pr. Financ. mog. Holland Markiezen-Zonweringen. Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813.

BETONMOLENS v.a. f 325, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 45, bouwstempels, opkl. schragen, gazonmaaiers, enz. Dassen Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756

Duitse LASAPPARATEN 220 of 380 V 160 Amp. f 339. 380 V 200 Amp. f 439. Compl. 5 jr. schrift. gar. Dassen Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-516-756.

Dames- HERENKLEDING. Afbetaling. Geen bank. Meubels contant 20% korting. Tel. 045-717068.

Zonder aanbet. nu de grote stukken bij u thuis o.a. WASAUT., tv, gasfornuis, bankstel eethoek slaapkam. enz Inl. Limatic Groenstr. 76 Geleen. Tel. 04494-5177 en Willemstr. 97 Heerlen Tel. 045-716340.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 40, Amstenrade tel. 04492-1985.

Te k. aluminium JALOUZIEËN 30-40 pct. voordeliger. Verfhandel de Bijenkorf, Kamnstr. 13-15, Heerlerheide, tel. 045-212338.

Bautz OPRAAPWAGENS type „LL" 17 m3 inh. voor de spec. prijs van f 4500,- (excl.) type „LWL" 21 m3 inh. voor de spec. prijs van f 5250,- (excl.) J. M. Houben nv Heesbergstr. 8 Heerlen tel. 045-412242.

Gustin TROMMELSCHUDDERS model 1972, dus met grote wielen; voor de spec. prijs van f 1625,- (excl.) LFE trommelschudders voor hydraulische hef, met verplaatsbare wielen; v.d. spec. prijs van f 1625,- (excl.) J. M. Houben nv Heesbergstr. 8 Heerlen tel. 045-412242.

Krone CYCLOMAAIERS type „TM 2/135" voor de spec. prijs van f 1990,- (excl.) type „TM 2/165" voor de spec. prijs van f 2390,- (excl.) J. M. Houben nv Heesbergstr. 8 tel. 045-412242.

Spotkoopjes, pr. BANKSTELLEN v.a. f 475.- kasten v.a. f 85.- aanrecht met kast f 149.- schrijfbureau f 145.- verder tafels, stoelen, kleinmeubels enz. steeds laagste prijs. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen tel. 2760.

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348,-, Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498,-, partij inruil tv's v.a. f 50.-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879.

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Doe het zelf ZONNESCHERMEN verdien 30 pct. voorbeelden (type-breed-uitvalprijs) f 125, 40-70 100 cm 100 cm f 125, 40-70 200 cm 100 cm f 179, 40-70 280 cm 100 cm f 217, 50-80 360 cm 100 cm f 279,—. Materiaal: geanodiseerd aluminium met dralon doek. Prijzen af depot Molenberg-Heerlen incl. btw. Levertijd ca. 14 dgn. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Hrln.-Molenberg, tel. 045-713907-712666.

Kompl. BETONGARAGES, bergkokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek. tel. 04402-1521.

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7.50 p. st. Sampermans voor autobanden. Willemstr. 80 Heerlen.

KANTELDEUREN. Nieuw Euronorm kanteldeuren met portaalkozijn in 11 standaardmaten. Dealer v. Zuid-Limburg, Gebr. Lemmens, Valkenburgerweg 16-27 V'daal, tel. 04446-1810-2232.

Eigenb! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen, hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys, Schandelerstr. 106 Heerlen tel. 714333.

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen voor autobanden.

HOUT, board, triplex spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porio, zusexl., snelcement, antivochtmiddel stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex waren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Adres voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstr. 8A, Haansberg, Hubodealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521.

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal f 620,- 21000 kcal f 690.- 25200 kcal f 770,- Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228.

ANTIEK te k. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 1278.

Wandbekledings SCHROTEN, decowallplaten in div houtsoorten, hout, board, triplex, plastiek golfplaten, regenwaterafvoergoten en pijpen, tochtstrips, diverse soorten, meubelplaat, spaanplaat en schoorsteenplaten, plastic schuifdeuren. Alles op maat gezaagd. Grote eigen parkeergelegenheid. Hobby Centrum Boumans. Ganzeweide 221. Heerlerheide tel. 045-212887.

Kleuren-T.V. vanaf f 1698.- Op Philips en Blaupunkt 10 à 15 pct. korting. Hoge inruilprijs. Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-716830.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

TRILBETONPLATEN en platen voor gar.. schuttingen. enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en zn. Roebroekweg 21, Heerlerheide 045-212613.

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers Economiestr 46 Hoensbroek, tel. 045-213877.

Reeds vanaf f 15 per mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laveren, Geerstr. 61, Heerlen. tel. 714054.

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bio-inweekprogramma. beter spoelen, weinig stroom gebruiken. geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, wij doen mezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer. Rumpenerstraat 37 Brunssum. tel. 045-252067. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente.

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100.- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche. Fernsehgeschäft Roth. 51 Aachen, Seilgraben 14.

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS nw. en gebruikt. Fly-jacks nw. en gebruikt f 54.95 poollaarzen bestand tegen 25 graden vorst. militaire schoenen f 10.95, petjes, koppels USA-schoudertassen. regenkleding laarzen v.a. f 9.95. bromfietskleding werkschoenen v.a. f 18.95, werkkleding gebruikt en nieuw spijkerbroeken f 18.95 en gewone Parka jassen f 59.50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding v.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dag van 9-3 uur op de markt te Heerlen.

Te k. PIANO'S f 375.- met gar. Sittard-Ophoven Haagstr. 20. Te bez. v. 18-21 uur, zat. gehele dag. Overafspr tel. 045-410043. Betaling altijd te regelen.

AANHANGWAGENS in elke uitvoering en prijsklasse, onderdelen, schaftwagens (ook voor verhuur). bagagewagens, tuinhuisjes, tuinmeubelen, blokhutten. Kon. G. Oprelj Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 043-19166, b.g.g. 043-44403-3500.

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97 Heerlen.

Een vertrouwd adres voor al uw STOFFERING en alle soorten vloerbedekking is W. Coppus Rijksged. Meubelstoff. Schaesbergerweg 135 Heerlen tel. 716574.

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel 045-714707.

Dames-, jongens- en MEISJESFIETSEN v.a. f 55,- herenfietsen v.a. f 35,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. wegens vertrek emigr. HERENKOSTUUMS en jassen mt. 54 dames mantelpakjes m. 44 voor aann. bod. Br. o. nr. P 558 LD Hrl.

Oude eiken (donker) KAST met opstand inl. 4 laden en 3 kasten lang 2 mtr., hoog 1.30 Queen Anne bankstel voor aann. bod. Br. o. nr. Q 558 LD Hrl.

JAPONNEN, rokken, tuniekpakken en blouses, pullovers en vesten. Draagbaar en betaalbaar. Modehuis Pier, Schildstr. 32-34 Treebeek.

Een goede FOUNDATION is vooral 's zomers onmisbaar. Gespecialiseerd in Wala. Lovable en fantasie. Modehuis Pier, Schildstr. 32-34, Treebeek.

Gas- en OLIEHAARDEN, gevelkachels enz. in voorraad Dru. Etna. Pelgrim. Peeters enz. enz. meer dan 200 mod. in voorraad, grote inruilprijzen zelfs tot f 400.- nergens goedkoper. Let op! Groothandelaarsprijzen erkend installateur, ook in termijnen. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

VOLAUTOMATEN, volautomaten, nu f 100.- tot f 400.- voor Uw oude, alle merken in voorraad, meer dan 100 modellen Miele. Erres, Zanker, Zanussi, AEG enz. nergens goedkoper. Let OP! ook in termijnen. Groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te koop AFWASAUTOMAAT z.g.a.n. met ontharder. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111. Brunssum. tel. 252956.

Te k. 4-pits GASTOESTEL m. oven en breimach. m. tafel. Eikenderweg 78. Heerlen

Mech. KAMER, kamerkast v.a. f 175; Biedemeier stoelen 35; pr Mech. lijst 1.65 m: commode 225; nachtkastje 20 klokken, lampen, kandelaars Laurentiusstraat 32 en Keulsteeg 28, Neerbeek.

Te k. antiek BANKJE (Lodewijk XV); kastje (mahonie) pottekast (mahonie); toilettafeltje en kruk (wit); fauteuiltje. Na 19.00 u. Frankenlaan 54, Welten.

Te k. AQUARIUM, Hertogstr. 40, Brunssum, telefoon 045—251542.

Te k. verstelbare circelzaag, mooi hondenhok en kinderbedje me polyeter matrasje Caumerweg 26. Heerlen.

HAARD te k., kolenconv. Davonette prijs f 25. Coumerboord 20, Heerlerbaan.

Te k. Miele WASMACHINE met elektr. wringer, tevens origin. Opel trekhaak. Kasperenstraat 37, Kerkrade-W

ORGEL te k. merk Riba Festivo, 4 mnd oud. Weustenraedstraat 81, H'broek.

Voor al uw nwe en gebr. AUTOBANDEN naar W. v. Dijk, Einderstraat 8, Heerlerheide.

TELEVISIES o.a. Grundig grootbeeld electronic z.g.a.n. 175.— Nord-Mende 59 cm tv autom. drukt.bed. zeer smal 125.— mod. Philips tv 100.— Grundig tv in luxe salonkast 125.— Nord-Mende 59 cm tv 85.— Philips 53 cm tv 50.— Blaupunkt 61 cm tv z.g.a.n. 185.— Garantie. Inruil Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg.

FIETSEN. Grote sortering in kinder-, vouw-, meegroeirace, super lichtgewicht, sport en toer. Bij H. Plas en zn Schildstr. 36. Treebeek.

Te k. gebr. dames-, herenen KINDERRIJWIELEN, Chrysantstr. 22, Schinveld

Te k. Franse HANGKLOKKEN, klokkenstellen, beelden en div. kleingoed. Hoppenhof 19, Nieuwstadt.

Siersmeedwerk TRAPLEUNINGEN a f 55,- p.m. staande smeedijzeren lampen a f 115.- koperen staande kandelaars f 45.- koper en zinken stokken; ook op meubelen 20 pct. korting (Elite meubel) Fa. Pauli Op de Lossen Eygelshoven, tel. 04444-1632.

2 PITSGASSTEL keuken bijzetgaskachel (splinternieuw) en oliehaard met ton en olieleiding, kinderstoel in bijdingen. Prima onderhouden. Samen of enkel te koop. Te bevragen Govert Flinckstr. 97 Heerlen liefst na 18 uur.

Antiek o.a. VIJZELS, kandelaars, strijkijzers, koffiemolens eng. st. halklok, en gereedschap. Tevens rijk gesorteerd in mooie hang- en petroleumlampen, Grote Straat 93 Meers-Stein tel. 04495-2691.

Te k. a.n. lange JURK voor bruidsmoeder m. 40-42 2 jurken voor bruidsmeisjes 1 m. 32 en een leeft. 12 jr. Zwart kostuum m. 46 tev. bandrecorder Grundig K. 54 alles t.e.a.b. Niersprinkstraat 68 Kerkrade tel. 3068.

SALONTAFEL en lamp koopje Ulpianustr. 44 Heerlen tel. 712677

1001 exclusieve MEUBELEN. Eiken bankstellen. Maar dan ook 'n echte zware prachtige uitvoering. Prijs? Kom zelf eens kijken s.v.p. Het is de moeite waard, wij zijn geopend tot 10 u. 's avonds. Morsinkhof Merkelbeek, Kloosterstraat 8, tel. 045-251124.

TIENERKAMERS compl. ledikant, secretaire, nachtkast, kast, met spiraal en bedstukken en nog klaar opgezet nu voor f 569,-. Morsinkhof Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 045-251124.

Te k. AANHANGWAGEN. bromfiets 8 mnd. oud, kinderwagen-wandelwagen en reiswieg 1x gebruikt. lasapp. 220 volt 140 amp. Te bevr. Feurthstr. 96 Susteren.

AQUARIUM G. Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Cardinalen f 1,85, 10 st. f 17,-.

Te k. Siegler met thermostaat, Efel OLIEHAARD met vat. Pelgrim bijzetforn. gas z.g.a.n. Na 5 u. Tel. 712165.

Te k. grote Philips BANDRECORDER, 4 snelheden, z.g.a.n. St. Jozefstr. 21 Kerkrade-W.

VOUWCARAVAN te k. zonder tent f 500,- Smaragdstr. 22 Heerlen.

Franse HANGKLOKKEN. broodkastje, commode, jachtkamer, kop. petroleumlampen, bronz. klokstellen veel kleingoed. Mauritsweg 116, Stein.

Te k. WANDELWAGENTJE Koelstra gr. wielen met plastic hoes en mandje. Sittarderweg 80, Heerlen.

Te k. nest jonge langh. TECKELS m. stamb. en 2 koperen antieke ketels. Kapellerweg 5. Leyenbroek-Sittard.

SPOORBALKEN v. 2,75 mtr. à f 20 en spoorbalken v. 4,75 mtr. à f 35. Valkenburgerweg 9, V'daal.

Smeedijzeren buiten-HANGLAMPEN en bungalowlampen. Kaarsenkandelaars en 2 dinbalken. Laanhofsweg 62. Vaesrade.

Elektr. Berkel SNIJMACHINE Puitstraat 9 Amstenrade

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25,—. Akerstr. 332, Hoensbroek.

Te k. 3-drs. eiken KLEERKAST, eiken wastafel met spiegel, eiken nachtkastje, 2 salontafels, 2 pers. stalen ledikant. Hodgesstr. 31, Heerlerbaan.

Antiek en komplete KAMER, kasten tafels stoelen broodkastjes commodes opastoelen klokken koperen lampen salontafels en voor moederdag mooie stukken kleingoed ook 's avonds en zondags Irenestraat 8 Spaubeek.

Kelder vol ANTIEK te k. tegen spotprijzen. Rob van Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690.

Weg. opheffing van onze zaak te k. 1 open VLEESKOELING, 1 Berkel vleesmachine, kassa en weegsch. 1 ventilator, 1 snoepautomaat 1 sigaretenautomaat. — Te bevr. bij J. R. Nijsten, Vliegenstraat 42, Bunde tel. 1310

Te k. donkergr. KINDERWAGEN tev. reiswieg 7 mnd. oud f 75,- Lodewijkstr. 63 - Heerlen.

AQUARIUM 40x40x120 cm; wasmach. te koop bevr. zat. en zondg. Marconistr. 32 - Heerlen-Grasbroek.

Te k. Esta DIEPVRIEZER, 300 l. z.g.a.n. f 400 Schepenstraat 37, Brunssum.

Te k. MOBYLETTE en diaproj. — Te bevr. P. de Hooghstr. 35, Kerkrade (Haanrade).

Te k. comb. KINDERWAGEN z.g.s.t. en smeedijzer. bebekje wieg. Treebeekstr. 35, Treebeek.

COMMODE en nieuwe baby-uitzet en babybox. Telef. 045—411867.

Te k. kindersportwandelwag. donkerbl. op hoge wielen f 60, antiek SCHRIJFBUREAU. Tel. 04461-1943.

Te k. WANDELW. m. zak en mandje z.g.a.n. Koningstr. 43 Brunssum.

Slav. eiken SLAAPKAMERAMEUBLEMENT, 2 stalen éénpers. ledikanten, alsmede een eetkamerameublement. Bakker Burg. Waszinkstr. 116 Heerlen, tel. 413615.

Te k. 2 pers. OPKLAPBED met matrassen en omb. vr. pr. f 95 Coljinstraat 10, Hrl.

Weg. opheffing van onze zaak te k. 1 open VLEESKOELING, 1 Berkel vleesmachine, kassa en weegsch. 1 ventilator, 1 snoepautomaat 1 sigarettenautomaat. — Te bevr. bij J. R. Nijsten, Vliegenstraat 42, Bunde tel. 1310.

Echte witte KLEERKASTEN f 152,— een pracht stuk hoe bel 2 deurs ¼ leg ½ hang, Morsinkhof Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 045-251124.

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct per kg. Boerderij L. a Campo, Groeneweg 10. Merkelbeek.

Kleine Erres RADIO f 85,—; goedbeeld tv f 90,—; 4-pits gascomfoor f 50,—. Tel. 045-715633.

Te k. eikehouten OPBERGMEUBEL, lengte 1.82 m., hoogte 1.20 m. met ingebouwde bar. Boekenrek met teakplanken en stalen beugels. Te bevr. tel. 5166, Kerkrade.

HOWA. De grootste sortering in dekens, spreien, matrassen, slaapzakken, slaapkamermeubelen. Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

Te k. d.bl. KINDERW. h. model i.z.g.st. met licht gew. reisw. Langstr. 88, Schimmert.

Te k. gr. AANHANGWAGEN en 1 bagagewagentje nw. Treebeekstr. 81, Treebeek.

Z. m. bied. KAST m. opzet 450,—; bied. toiletspiegel 40,—; ant. winkel koffiemolen 70,—; eiken rek m. compl. paardetuig, o.a. haam 125,—; mooie st. petr.lamp 70,—; scheepslamp 30,—; stormlamp 15; 5 miniatuur bronzen huisjes uit Indonesië. Mgr. Feronlaan 116 Hoensbroek.

Te k. OLIEHAARD. Peugeot brommer en wasmachine Ridderhoenstraat 39, Hoensbroek.

Te koop: artistiek EETK.TAFEL op schragen met bankjes en bijbeh. melkkastje, alles massief hout f 300,- antieke hangolielamp f 150,- Koelstra kinderw. f 25,- Tel. 045-215090.

Te k. elec. BOOR f 50,—; 14 m. lang. Scalextrix racebaan m. bruggen en bijzetst. f 150,—. Bavostr. 71, Nuth.

Te k. aangeb. combi KINDERWAGEN met smeedijzeren wieg (wit). Kempstr. 22, Brunssum.

TELEVISIES zeer g. sort. pr. spelend v.a. f 75, z.g.a.n. volautom. mod. v.a. f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. antieke KLOKKEN en klokkenstel, kinderfietsje 6 jr. Bongerd 22, Spaubeek. Na 5 uur.

Te k. PAARDEHAMEN en damesfiets. Barrierweg 90, Klimmen.

Moderne KINDERWAGEN merk: Peggy. Wegens plaatsgebr. t.e.a.b. Mentenlaan 21, Nieuwenhagen (oude Heide).

HOWA. Voor uw compl. woninginrichting. Gordijnen en vloerbedekk. worden door ons gemaakt, bevestigd en gelegd. Nieuwstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

Te koop blank berken EETKAMER goed onderhouden, dressoir. tafel en 6 stoelen met org. vering. Tel. 045-413860.

Ant. Mechels LADENKAST, JE, eiken panelenkist uit 1730, petroleumhanglampje f 98,—; Lodewijk XV voltaire: Lodewijk XV secretaire eiken, zware eiken uitgestoken kast. Kampstr. 22, Schinveld. Ook zondags.

Te koop aangeboden RIHA-ORGEL (Andante). Prijs nader overeen te komen. Tel. 045-711214.

Te k. KOLENCONVECTOR z.g.a.n., tev. 4-pits gasforn. (buta). Peulenstr. 4, Sittard.

Te koop KINDERWAGEN d.bl. f 125,—. Na 18.30 uur Ailbertuslaan 214, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL met salontafel, beukentafel en 4 stoelen en salonkast. z.g.a.n., t.e.a.b. Tel. 04454-1485.

Electr. zigzag NAAIMACHINES v.a. f 269,—. Hiermee kunt u knoopsgaten maken, ritssluitingen inzetten, stoppen enz. enz. 3 jr. garantie. Event. in gespreide betaling. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen; Kouvenderstr. 68, Hoensbroek; Raadhuisstr. 14, Geleen.

Wordt uw NAAIMACHINE te zwaar. Laat hem inbouwen in een modern meubel. In iedere houtsoort voorradig. Prijs plm. f 138,—. Ook gebruikte meubels in voorraad. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen; Kouvenderstr. 68, Hoensbroek; Raadhuisstr. 14, Geleen.

RACEFIETS. 10 versnellingen, Camdagnolo derailleur 8 mnd. oud. Nieuwpr. f 800,— weg. omstandigheden f 375,—. Rector Thijssenstraat 27, Moorveld bij afrit vliegveld Beek.

Te k. goede STUDIEPIANO. Te bevr. tel. 04495-2621. Na 18 uur.

Te k. wegens opheffing WINKEL vitrinekast, weegschaal, grote winkel ventilator. Alles in pr. staat. Rijksweg 172. Vilt.

AFRASTERINGSPALEN en ijzeren vaten inh. 200 ltr. Tel. 04404-301. Na 18.00 uur.

Te k. 2 FAUTEUILS teg. red. pr. Dr. Nolensstr. 23, Schaesberg.

Louis XVI KAMER compleet, antieke boekenkast, dressoir. div. mech. tafels, autom. stoelen en kasten, Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 04406-3874.

Te k. weg. aanschaf C.V. Beckers GASHAARD, DRU gevelkachel, i.z.g.st. Catulusstr. 41, Heerlen.

PETROLEUMLAMPEN en glazen oud en nieuw. Veenstr. 165, Heksenberg-Hrl.

Te k.a. Farfisa electr. ORGEL 2 man. f 500,—; dito theekbox 2-weg 60 watt sinus f 300,—, viool met koffer f 150.—. Hoenjet, Nieuweweg 120, Valkenburg.

Ant. KAST, Jugendstil met 1 lade en deur. Tel. 1.90x1x0,40 m., z. mool. Tevens bijpassende klok in zelfde stijl. Na 6 uur 04451-561.

Goede BROODWINNING ter overname in Maastricht. Voor actieve jonge mensen in leesbibl.branche met uitbrengwijk. Aanwez.ongeveer gesch. Ben. kap. f 25.000,—. Br. ond. nr. M.A. 5594, L.D., Maastricht.

Te k. BRUIDSJAPON m. toebeh. m. 40. Burg. Beerenbroekstr. 21, Roermond.

Morgen 'thriller' Roda JC-AZ '67

COR VAN DER HART:

Wij gaan volledig in de aanval

Van onze sportredactie

HEERLEN, 13 mei – Voor het betaald voetbal morgen in Limburg twee wedstrijden: MVV–FC Groningen en Roda JC–AZ'67. Het duel in Kerkrade verdient zonder meer het predicaat „thriller", waarin beide ploegen een laatste poging ondernemen om op de tweede (promotie-) plaats te komen. Of dat lukken zal, is uiteraard ook afhankelijk van de uitslag van de andere topper Heerenveen-Haarlem. De verwachting is dat het gepromoveerde Haarlem zijn sportieve plicht zal doen – de Haarlemmers willen immers ook kampioen worden – maar Heerenveen is na de nederlaag in Kerkrade gebrand op revanche. Kortom, het betaald voetbal staat morgen volledig in het teken van de promotiestrijd in de eerste divisie, en het is voor Limburg alleen maar verheugend dat daarbij het Kerkraadse Roda JC rechtstreeks betrokken is.

Fortuna SC speelt uit tegen Veendam: voor de Sittardse ploeg toch wel een interessante opgave. FC VVV is te gast in Wageningen.



De verzoeningscommissie, bestaande uit leden van verdienste, die bemiddeld heeft in een conflict tussen Coen Moulijn en het bestuur van Feyenoord, met als resultaat dat Moulijn nog een jaar blijft voetballen bij de stadionclub. Van links naar rechts de heren Jan Linssen, Ben Heesakker, Jan de Jong, Coen Moulijn, Cees Prins en Cor Kieboom.

Moulijn blijft nog een jaar voetballen

ROTTERDAM, 13 mei — Coen Moulijn, de linksbuiten van Feyenoord, heeft na een bespreking met de heren Kieboom, Prins, Linssen en Heesakker, besloten nog een jaar te blijven spelen. Genoemde heren vormen een commissie die zal bemiddelen tussen Moulijn en het bestuur van Feyenoord. Zoals reeds gemeld is er onenigheid gerezen tussen deze speler en het bestuur over het wel of niet organiseren van een benefietwedstrijd voor Moulijn. Deze had te kennen gegeven reeds dit seizoen met voetballen te willen stoppen.

WK DAMMEN

HENGELO, 13 mei — In Hengelo is vrijdag de negende ronde om het wereldkampioenschap dammen gespeeld. De uitslagen zijn: Smith (VSt)-Baba Sy (Senegal) 1–1. Janacek (Tsj)-Agliardi (Monaco) 0—2; Deslauriers (Can)-Laporta (Ita) 1—1; Delhom (Fra)-Gantwarg (Rus) 0—2; Fanelli (Ita)-Wiersma (Ned) 1—1; Andreiko (Rus)-Koeperman (Rus) 2—0. Stand aan de kop: 1. Wiersma 15 pnt.; 2. Andreiko 14 uit 8; 3. Gantwarg 14; 4. Sijbrands 12 uit 8; 5. Koeperman 12.

Inter-coach spraakzaam

Van onze correspondent

ROTTERDAM, 13 mei — Inter-coach Ivernizzi, aanwezig bij Ajax-FC Den Haag, was voor een oefenmeester die aan de vooravond staat van een finale, die beslissend is voor wel of niet continuering van zijn contract met de Italiaanse kampioen, opvallend spraakzaam. Zeker is dat hij zijn spelers duidelijk zal maken, dat Ajax voor Inter toch erg lastig voetbal kan spelen. Ivernizzi: „Ajax is een elftal dat constant in beweging is. Dat kan gevaarlijk worden met een straffe mandekking die wij plegen toe te passen, al geeft het vaak zeer verrassende situaties te zien."

Ivernizzi vergat echter wel te vertellen wat voor mogelijkheden zijn Inter toch kan bieden. Een actie hoeft maar even te mislukken en zijn elftal kan gebruik maken van zijn razendsnelle counters.

Wellicht kwam hij daardoor ook tot de conclusie dat de kansen van Ajax-Inter ongeveer fifty-fifty liggen. „Zoiets als tussen Neeskens en Mazzola", beweerde hij glimlachend, „die twee zijn ook aan elkaar gewaagd".

Bekkerveld-juniores weer kampioen van Nederland

HEERLEN, 13 mei — De Nederlandse volleybalkampioenschappen voor junioren en aspiranten zijn in de eerste categorie zeer succesvol beëindigd door **de meisjes van Bekkerveld en de jongens van Lyceum uit Venray die beiden beslag legden op de titel.**

De tegenstand bij de meisjes was groter dan ooit en vooral het Dokkumse team, met 3 ere-divisiespeelsters, zorgde ervoor dat Bekkerveld tot het uiterste moest gaan om voor de zesde keer in successie de Nederlandse jeugdtitel te **behalen. In tegenstelling tot de concurrentie bestond het Heerlense team uit** meisjes met overgangsklasse-ervaring die door een hecht teamverband tot deze uitstekende prestatie konden komen.

De aspiranten van Bekkerveld wisten deze keer niet zo hoog te eindigen. De jongens veroverden de vijfde plaats terwijl de meisjes hun optreden bekroond zagen met een zesde plaats.

De eindstanden waren: Junioren meisjes 1. Bekkerveld, 2. D.V.C., 3. Valbovol, 4. Tornado. Jongens: 1. Lyceum Venray, 2. L.V.C. Breda, 3. Set Up. Aspiranten meisjes: 1. Valbovol, 2. Longa. Jongens: 1. Sarto, 2. Orion.

● Willy Meys uit Gulpen reikte in een avondcriterium over zestig kilometer te Aken naar een zesde plaats. De Kerkradenaar Jacob Langen finishte als twaalfde.

MVV-aanvallers willen excelleren tegen Groningen

Bij MVV kunnen twee verdedigers niet spelen: François Herben wegens beschadigde kniebanden en Peter Pleumeekers wegens een open hoofdwonde welke hij zondag heeft opgelopen bij Excelsior. Trainer-coach George Knobel: „Wij willen die wedstrijd graag winnen. Na Ajax hebben we de laatste vier wedstrijden niet verloren. In Groningen verloren wij in de laatste minuten met 1—0. Het is best mogelijk, dat de aanvallers Brokamp, Bonfrère en Redel zich graag in de kijker willen spelen om zich zo goed mogelijk te kunnen verkopen. De kans is namelijk groot dat zij op de transferlijst komen. Maar nog geen club heeft bij ons geïnformeerd".

Bij FC Groningen is het niet zeker of Cornelis en Franssen wegens blessures kunnen spelen. Volgens trainer-coach Ron Groenewoud wordt wellicht de oud-hockeyer Gerard Hylkema ingezet indien hij over voldoende conditie beschikt. Aanvalier Hylkema is vanwege zijn snelheid gevaarlijk bij uitvallen, maar bij mandekking is hij vlug uitgeschakeld. Overigens kan men rekenen op een weinig geïnspireerd FC Groningen, dat met verlangen uitkijkt naar het einde van de competitie. Dat bleek onder meer in de vervelende wedstrijd van zondag tegen Go Ahead Eagles welke de Groningers met 1—0 verloren.

Jacques Koole: "Ontknoping om van te dromen"

Trainer Jacques Koole van Roda JC: „We krijgen nu aan de top van de eerste divisie een ontknoping waarvan je alleen maar mag dromen. Jammer dat wij destijds zes punten zijn kwijtgeraakt aan notabene Fortuna Vlaardingen en Helmond Sport. Nu moet je ervoor knokken als een idioot. De wedstrijd tegen AZ wordt natuurlijk nog spannender dan tegen Heerenveen. De 2—1 zege tegen de Friezen geeft ons meer dan normale ruggesteun. Die overwinning is bijzonder goed voor het zelfvertrouwen".

Cor van der Hart, trainer van AZ'67: „De monsterzege van 7—1 tegen Willem II zegt me weinig. Die ploeg is uitgeschakeld en laat zich niet meer oppeppen. We zijn goed op schot, maar die uitslag tegen Willem II moet je relativeren. Wat de wedstrijd Roda JC-AZ betreft, het is voor ons een van de vierpuntenwedstrijden. Ik ben ergens blij dat de situatie zo gegroeid is aan de kop. De topploegen staan nu lijnrecht tegenover elkaar en ze moeten het maar onderling uitvechten. Wij gaan in Kerkrade volkomen in de aanval."

Trainer Leo Beenhakker van Veendam over de confrontatie met Fortuna SC: „Tegen Eindhoven en Haarlem hebben we enorm goed gespeeld. Er staat wel niets meer op het spel, maar het is voor ons een erezaak om zo hoog mogelijk te eindigen. Dat is nu eenmaal de instelling van de noordelingen: verder vechten ondanks alle problemen. De wedstrijd tegen Haarlem was niet abnormaal hard, maar een aantal spelers heeft tikken opgelopen. Zo moet ik vraagtekens zetten bij De Vries, Kerkhof, Nienhuis en Lubben".

Bij Fortuna SC is er een kans dat J. Geijselaers na een gedwongen rust van acht weken morgen weer van de partij is. Geijselaers zal vandaag eerst geprobeerd worden in de wedstrijd Fortuna SC B-Telstar B (14.30 uur). „Als het meevalt", aldus trainer Evert Teunissen, „gaat hij zondag mee naar Veendam. Ik heb overigens kunnen constateren dat wij de laatste tijd de opgaande lijn weer te pakken hebben. Het B-team was de laatste drie wedstrijden goed op dreef en dat geldt ook voor het A-team. De jeugd gaat zich manifesteren. Ons jonge materiaal went goed aan het peil van de eerste divisie, en dat is een pluspunt met het oog op de volgende competitie. Ik zie de wedstrijd tegen Veendam als een testcase".

Voor de eredivisie worden zondag de volgende wedstrijden gespeeld:

FC Den Bosch-Ajax
Volendam-FC Twente
Telstar-FC Den Haag
FC Utrecht-Sparta
Feyenoord-Excelsior
MVV-FC Groningen
GA Eagles-NAC
DWS-PSV
Vitesse-NEC

De stand:

Ajax	32	28	3	1	59	91—19
Feyenoord	32	25	2	5	52	69—22
FC Twente	32	16	13	3	45	43—13
Sparta	32	17	9	6	43	69—37
Den Haag	32	15	10	7	40	53—32
FC Utrecht	32	14	9	9	37	52—40
NEC	32	13	8	11	34	37—41
PSV	32	12	9	11	33	44—31
GA Eagles	32	12	8	12	32	47—47
Telstar	32	9	11	12	29	37—46
MVV	32	10	9	13	29	33—43
Groningen	32	8	11	13	27	35—40
NAC	32	8	9	15	25	37—56
Den Bosch	32	6	8	18	20	24—62
DWS	32	7	5	20	19	26—50
Excelsior	32	4	11	17	19	15—48
Vitesse	32	5	7	20	17	20—59
Volendam	32	5	6	21	16	16—51



JAN MULDER
...hoge eisen...

Jan Mulder naar Ajax

AMSTERDAM, 13 mei — Anderlecht-spits Jan Mulder zal het komende seizoen voor Ajax uitkomen. De „Nederlandse Belg" heeft voor Ajax een driejarig contract getekend. Ajax-voorzitter Van Praag spreekt nog steeds alle geruchten tegen (er is inderdaad sprake van dat Ajax nog niet alle condities die Mulder heeft gesteld heeft gesanctioneerd), maar Mulder zelf heeft al laten weten dat hij naar Ajax komt.

Het transferbedrag dat Ajax Anderlecht moet betalen bedraagt **250.000 gulden. Mulder heeft een clausule in zijn contract laten opnemen dat hij na het einde van zijn verbintenis in België voor dat bedrag kan vertrekken. Door de relatief lage transfersom liggen de privé-eisen van Mulder bijzonder hoog.**

Huldigingswedstrijd Waubachse Boys

WAUBACH, 13 mei — Morgenmiddag om 15.00 uur speelt Waubachse Boys op het terrein aan de Maastrichterlaan te Ubach over Worms een huldigingswedstrijd tegen een elftal van de kring Kerkrade. Waubachse Boys is kampioen in de vierde klasse C van de amateurs.

Cor van der Hart: „Ze moeten het nu onderling maar uitvechten".

De opstellingen

MVV: Körver — Den Rooijen, Klingen, Lacroix, Colombain — Dijkstra, Hoenen, Kerstges — Bonfrère, Redel, Brokamp.

FC Groningen: Nordström — Koeman, Schipper, Oosterwold, (Cornelis), Guns — Van der Heide, Franssen (Kirchhoff), Hovenkamp — Bos, Jensen, Oldenburger.

Roda JC (selectie): Damen, Van de Mierden, Kousen, Fischer, Pfeiffer, Janssen, Offermans, Zuidersma, Meuser, Van Rooy, Kodric, Coolen, Langenhuizen, Brassé, Schaekens.

AZ '67 (selectie): Vooys, Schroeder, Van der Woude, Vonk, Mol, Man, Tijm, Stapper, Twisk, Smit, Van de Ban, Vuil, Schaafstra, Vredenburg, De Jager.

Veendam (selectie): De Vries, Lökken, Edens, Georg, Kerkhof, Roossien, Blijham, Nienhuis, Beuvink, Bont, Van der Weide, Pascal, Oostinga, Lubben, De Blaauw.

Fortuna SC: Nieling — Vrösch, Ernst, Roemgens, Aben — Jansen, Driesen, Jacobs — Erkens, Titalay, Bohnen. Wisselspelers: Baetsen, Dullens, Cebinac, Geijselaers.

Fortuna SC testte amateurs

SITTARD, 13 mei — Op het hoofdterrein van het stadion te Sittard werd een oefenwedstrijd gespeeld tussen twee Fortuna-teams waarin een aantal Limburgse amateurspelers met talent waren opgenomen. Onder het toeziend oog van trainer Evert Teunissen kwam onder meer in actie de topscorer (31 doelpunten) van de Limburgse amateurs, Jo Beckers van Waubachse Boys, en Dautzenberg (16 jaar) en Van Maris, beiden van Kolonia. Daarnaast waren in beide ploegen ook nog enkele andere amateurspelers opgesteld. De rust van de wedstrijd ging dubbel blank in. In de tweede helft schoot Titalay zijn ploeg naar 1—0 en Smeets uit de Fortunajeugdselectie bracht de eindstand op 2—0.

SPORT 2

Zondag tegen Elinkwijk

Laatste kans voor Caesar

BEEK, 13 mei — „We moeten winnen. Het is onze laatste kans. Gezien de resultaten in de laatste wedstrijden kunnen we aanspraak maken op de twee punten. Eerst hadden we de scheidsrechter tegen en daarna liet het geluk ons in de steek. Onze kans op het landskampioenschap zit er nog in. Ik verwacht veel publiek, want de mensen die ons hebben bezig gezien, komen graag terug. Het elftal dat donderdag gelijk speelde bij Sparta zal waarschijnlijk niet worden gewijzigd. Hub Bouwens is vandaag (vrijdag) wel getrouwd, maar dat is geen reden om hem zondag niet op te stellen". Aldus Sef de Rooy, penningmeester van Caesar over de komende wedstrijd tegen Elinkwijk, zondag half drie in Beek.

De Utrechtse ploeg welke getraind wordt door de ex-DOS en Feyenoord-speler Hans Kraay en praktisch is uitgeschakeld voor de titel, wil toch haar sportieve plicht doen. Elinkwijk heeft twee keer met 2—1 verloren en donderdag met 3—2 gewonnen van Ede. Produktiefste speler is Wessel van den Bosch voor wie het betaalde voetbal (HVC Amersfoort) interesse heeft.

De vermoedelijke opstellingen:

Caesar: **Gerardu** - Heuts, Thimister, Horsels, Fey — W. **Lacroix, Bouwens**, H. Lacroix - R. Jansen, Klinkers, Dormans.

Elinkwijk: Heil - L. Brouwer, Van Tamelen, Sparendam, Feer - Van der Lugt, Zorge, Lemaître - F. Brouwer, **Van den** Bosch, Van den Brink.

Doping in Vuelta

MADRID, 13 mei — De Deen Leif Mortensen en de Spanjaard Cuevas zijn schuldig bevonden aan het gebruik van stimulerende middelen. Dit heeft de Spaanse Wielerbond in Madrid aan de organisatoren van de Ronde van Spanje doen weten. Over het urine-monster van de Limburger Ger Harings, die tot nu toe twee etappe-overwinningen op zijn naam schreef, blijken, aldus de berichten van de Spaanse wielerbond, twijfels te bestaan. Het zal voor een tweede keer door de Spanjaarden onderzocht worden.

● De Maastrichtse amateur Bennie Ceulen is zesde geworden in een wegwedstrijd in Meerhout nabij Antwerpen. Winnaar werd de Belg Jos Jacobs die de 104 kilometer aflegde in 2 uur en 23 minuten. Ceulen eindigde in dezelfde tijd als de winnaar. De Maastrichtenaar is opgenomen in de Trico Noble-ploeg die komende donderdag van start gaat in Olympia's Ronde door Nederland.

Fedor den Hertog in de leiderstrui

BLADEL, 13 mei — Fedor den Hertog heeft zijn doel voorlopig bereikt. In een indrukwekkende slotfase van de tweede etappe van Olympia's Internationale Ronde van Nederland voor amateurs, namen Den Hertog het oranje-leidersmaillot over van zijn tengere ploegmakker Arie Hassink, die zo verrassend in de proloog op Hemelvaartsdag eén greep naar de macht had gedaan. Door een fraaie tweede plaats achter etappe-winnaar Klaas Balk ging de maarschalksstaf van de Amstelploeg over in handen van Den Hertog, die van dit moment af de onbetwiste kopman van deze formatie was geworden.

Ploegleider Herman Krott namelijk, die op de eerste dag nog had aangekondigd dat er in zijn ploeg geen kopman zou zijn omdat daarvoor de Ronde te jong was, achtte de triomf van Den Hertog het juiste ogenblik om van gedachten te veranderen. „Van nu af gaat de hele ploeg voor Fedor fietsen", besloot hij aan de finish in Bladel.

Den Hertog, voor het eerst in zijn wielerloopbaan in de leiderstrui van Neerlands grootste amateurwielerevenement, had die morele steun even nodig. Want helemaal overtuigd was deze allroundvedette niet toen hij trots over zijn nieuwe kledingstuk aaide en zei: „Dat is voor het eerst en misschien wel voor het laatst".

De uitslag van de tweede etappe (Amsterdam-Bladel 180 km) is: (allen Nederlanders tenzij anders vermeld). 1. Balk (Ketting) de 180 km in 4.02.50 (met bon. 4.02.35); 2. Den Hertog (Amstel) z.t. (met bon. 4.02.40); 3. De Waal (Trico Noble) 4.03.06 (met bon. 4.03.01); 4. Knetemann (Amstel) 4.03.6; 5. Spetgens (Mars-Gazelle) z.t.; 6. Schür (Ketting) z.t.; 7. Bakker (Frisol); 8. Kuiper (Ketting) z.t.; 9. Priem (Frisol) z.t.; 10. Kamper (Amstel) z.t.; 11. Schuitemaker (Caballero) 4.03.6; 12. Basko (Rus) z.t.; 13. Van Pierre (Interrent-Autopon) z.t.; 14. Vavra (Tsj.) z.t.; 15. Vlot (Kroon) z.t.; 16. Schelling (Automatic-Holland) z.t.; 17. Skosarev (Rus) z.t.; 18. Van der Kruys (Van Erp) z.t.; 19. Wiegersma (Kroon) 5.03.41; 20. Van den Donk (Frisol) 4.04.48; 27. Jo Vrancken (Ovis) 4.05.28. Vervolgens het grote peloton met alle Limburgers in dezelfde tijd).

Prestatieprijs voor Harry van der Groezen (Frisol).

Bergklassement Olympia's Ronde

MAASTRICHT, 13 mei — De „sprints" voor het bergklassement in Olympia's Ronde van Nederland zijn als volgt verdeeld:

Tweede gedeelte derde etappe Bladel - Maastricht op heden zaterdag 13 mei 1972

1e bergsprint:
na 132 km om 18.16 uur te Geulle, Slingerberg
2e bergsprint:
na 138 km om 18.23 uur te Beek, Adsteeg
3e bergsprint:
na 146 km om 18.35 uur te Meerssen, Lange Raarberg
4e bergsprint:
na 155 km te Valkenburg (finishlijn) om 18.47 uur, Cauberg

Vierde etappe Maastricht - Valkenburg op zondag 14 mei 1972

1e bergsprint:
na 9 km om 13.12 uur te Valkenburg (finishlijn), Cauberg
2e bergsprint:
na 19 km om 13.27 uur te Schin op Geul, Keuteberg
3e bergsprint:
na 28 km om 13.40 uur te Party-Wittem, Gulpenerberg
4e bergsprint:
na 40 km om 13.57 uur te Camerig-Vaals, Vaalserberg (bij Camping „Rozenhof")
5e bergsprint:
na 56 km om 14.20 uur te Simpelveld, Hulsberg
6e bergsprint:
na 60 km om 14.26 uur te Eys, bij bord Trintelen
7e bergsprint:
na 68 km om 14.40 uur te Party-Wittem, Gulpenerberg
8e bergsprint:
na 96 km om 15.20 uur te Simpelveld, Hulsberg
9e bergsprint:
na 127 km om 16.03 uur te Valkenburg (finishlijn), Cauberg
10e bergsprint:
na 134 km om 16.13 uur te Valkenburg (finishlijn), Cauberg
11e bergsprint:
na 141 km om 16.23 uur te Valkenburg (finishlijn), Cauberg.

Vianen zorgde voor zesde etappe-zege

TORRELAVEGA, 13 mei — De mannen van de Goudsmit-Hoffequipe blijven de woorden van hun ploegleider Kees Pellenaars — „wij jagen alleen maar op etappeoverwinningen" — waar maken. Gisteren was het opnieuw de beurt aan Gerard Vianen om de bloemen in ontvangst te mogen nemen, toen hij in Torrelavega met tien seconden voorsprong op de Belg Nassen als eerste over de eindstreep stoof. Ook Ger Harings blijft opvallend rijden: gisteren werd hij vijfde, voor Van Katwijk en Jan Krekels (die vóór de rit van eergisteren een slangetje in zijn etenszakje vond en daar nogal van geschrokken was), die respectievelijk beslag legden op de zesde en zevende plaats. Ook het dagploegenklassement was voor de Pellenaarsploeg, die nu in deze Vuelta al zes etappeoverwinningen heeft geboekt. Uitslag 15e etappe: 1. Vianen (Ned- de 148 km in 4.08.53 (incl. 20 sec. bon.); 2. Nassen (Bel) 4.09.03 (incl. 10 sec. bon.); 3. Tamames (Spa) 4.09.09 (incl. 4 sec. bon.); 4. Willy Plankaert (Bel) 4.09.13; 5. Harings (Ned) z.t.; 6. Van Katwijk (Ned) z.t.; 7. Krekels (Ned) z.t.; 8. Gonzalez (Spa) z.t.; 9. Walter Plankaert (Bel) z.t.; 10. Scheys (Bel) z.t.; 13. Prinsen (Ned) z.t.; 44. Van der Vleuten (Ned) z.t.; 65. Delnoy (Ned) 4.1.57; 66. Koeken (Ned) z.t.

Kwartfinales Europees kampioenschap voetbal

HEERLEN, 13 mei — Dit weekeinde vinden zoals bekend de returnwedstrijden plaats in de kwartfinale van het Europees kampioenschap voetbal. Van de vier ontmoetingen die er tot nu toe plaatsvonden eindigden er drie onbeslist: Italië-België 0—0, Rusland-Joegoslavië 0—0 en Hongarije-Roemenië 1—1. Alleen Duitsland slaagde erin een duidelijke zege te behalen door in Londen Engeland met 3—1 te verslaan.

Na deze eerste wedstrijden kwalificeren zich voor de halve finale de ploegen die in de twee wedstrijden het hoogste aantal doelpunten scoren. Bij een gelijk aantal treffers volgt er een beslissingswedstrijd. Mocht hierna nog geen winnaar vaststaan, dan komt er een verlenging van tweemaal vijftien minuten. Levert ook dit geen resultaat op dan dienen strafschoppen de beslissing te brengen.

De wedstrijd Duitsland-Engeland begint vanmiddag om 16.00 uur en wordt tussen 15.55 en 17.45 uur rechtstreeks uitgezonden op het tweede net van de Duitse televisie. De ploegen verschijnen waarschijnlijk in de volgende opstellingen:

Duitsland: Maier — Höttges, Beckenbauer, Schwarzenbeck, Breitner — Hoeness, Netzer, Wimmer — Grabowski, Muller, Held.

Engeland: Banks — Madeley, McFarland, Moore, Hughes — Storey, Ball, Peters — Clarke, Chivers, Marsh.

Als reserve voor het Duitse elftal komt Karl-Heinz Schnellinger (AC Milaan) uit Italië over. Hij neemt op de reservebank de plaats in van Bonhof (Borussia Mönchengladbach), die staat opgesteld in de Duitse juniorenploeg voor de wedstrijd tegen Rusland. De overige reserves bij Duitsland zijn: Kleff, Heynckes (allebei Borussia Mönchengladbach), Bella (MSV Duisburg) en Flohe (1. FC Köln).

De ontmoeting België-Italië begint vanavond om 20.00 uur en wordt gespeeld op het terrein van Anderlecht te Brussel. De BRT zendt de wedstrijd rechtstreeks uit. Duitsland en Nederland zullen een samenvatting van een kwartier via de t.v. brengen.

Nederland verslaat Franse basketballers

AMSTERDAM, 13 mei — Tijdens het voor-Olympisch basketbaltoernooi dat gisteren in Amsterdam werd voortgezet heeft Nederland Frankrijk met 69-68 verslagen. De ruststand was 32—32. Het duel tussen Spanje en Zweden leverde een 93-77 zege op voor de Spanjaarden.

KNVB-STRAFFEN

H. Leushuis (Willem II), een bindende wedstrijd voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar en 150 gulden boete wegens het ten val brengen van een tegenstander terwijl de bal niet binnen speelbereik was in de wedstrijd Fortuna SC-Willem II op 7 mei.

TE KOOP AANGEB.

Te k. elec. TAKEL 125 kg. Fr.machine en kassalade. Kouvenderstraat 165, Hoensbroek.

WANDTEGELS 15 x 15 cm. 1e soort gevlamd (10 kleuren) van f 22,50 voor f 13.50 p. m2. 2e soort vanaf f 6,- Eurotegel Akerstraat 96, Heerlen tel. 711659. x

Voordelig te koop mooie pa... SALONKAST 220x135x35 cm. Badingsflat 7, Geleen, tel. 3028.

Niet te overtreffen lage prijzen oudholl. BANKSTEL. massief eiken met losse drukkussens 695.—; klassiek bankstel superzware uitvoering 695.—; moderne bankstellen v.a. 395.—; oudholl. eethoeken met zeer zware massief eiken stoelen 425.—; klassieke eethoek met binnenmat v.a. 290.—; grote collectie eiken kasten tot 4 mtr. br. aan spotpr., moderne wandmeubels 390 cm. br. 695.—; moderne eethoeken v.a. 175.—; te veel om op te noemen. Op de Vey 61, Geleen, tel. 3950, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel!). x

Pr. skai BANKSTEL f 165.— mod. eethoek f 75. bijz. mooi bergmeubel, grote maat f 195.—. Stationstr. 17, Geleen-Oost (alleen na 6 uur). x

Te koop aangeboden Fender Dual Showman REVERB. 3 mnd. oud met hoezen. Pelikaanstr. 17, Heksenberg. x

2 BRUIDSJURKEN te k. m. toebeh. maat 38. Br. ond. nr. P8353, L.D. Kerkr.-West x

ANTIEK 2 kandelaars à f 25.—; 1 Franse pendule f 150,—; 2 hangklokjes à f 100,—; 1 staande klok f 1100,—; Wachtendonckstr. 27, Schaesberg, tel. 3749. x

Te k. alles moet weg grote DIEPVRIES f 250,—; gr. geëm. zinken badkuip, mooie radio, tv, zeer gr. mod. woonkamerkast compl. woonk., best. uit dressoir, 4 stoelen, uittrektafel, alles als nieuw, bankstel f 75,—, elec. Singer naaimach. 2 pers. mooie houten ledikant met mol. matras, 1 pers. opklapbed, oude hangklok, loopt prima, 2 porselein klokkenstellen f 50.— p.st.. antiek inktstel voor op bureau, geen namaak uit 1700, 4 mooie woonkamerstoelen f 10.— p.st., uittrektafel, gashaard oud Holl. model, minigaskachel, trapnaaimach. f 50.—, Grote en 2 staande ... stoelen, schilderijen enz. Zondags tot 15 uur. Ondersteinstr. 3 Palemig Heerlen, vlakbij melkboer Thijssen.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubelen, alle maten bankstellen 1-, 2- 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm., clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Geleen Meubelen Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling ...

Voor OUDE METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs bet. Kampstr. 40, Schaesberg tel. 1212. x

Te k. gevr. z.g.a.n. Pol. KAJUITBOOTJE of kl. weekendkajuit b.v. 5,5 mtr. met motor en trailer. Treebeekstraat 121 Treebeek. Tel. 045-212237. x

Te k. gevr. AANRECHTBANK linkerzijde tot 1.75 m. Tel. 04490-2504. x

Te k. gevr. BETONMOLENTJE 100 l. aanhangwagen 750 kg. Br. met prijsopgave aan Postbus 269, Geleen. x

Gevr. lichtnet LASTRAFO 160 Amp. Br. met prijsopg. Postbus 269, Geleen.

TE HUUR AANGEB.

Te h. HUURAUTO'S, Kadetts v.a. f 22 p.dag 100 km vrij. Gar. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 716921 's dinsdags gesloten. x

Te h. te Schimmert: voor vertegenwoordiger of dergelijke, vrijstaand WOONHUIS met c.v. 3 slpk. gel. gestoffeerd. huurpr. f 600.- p. mnd. Inl. G. H. Pröpper, makelaar in en beëdigd taxateur van onroerende goederen, Valkenburg, tel. 04406-5010. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER te huur met st.gel. water en douche. Tel. 04445-5945.

Te h. KAMERS, gebr. keuken en bad. alleen dames. Kouvenderstr. 165 H'broek

Te h. WINKELHUIS met atelier 10 bij 4, 2 wc's. Opvaart met grote achterruimte en woonhuis, 3 slaapkamers, kamer, keuken, w.c., badkamer, c.v. en kelder. Huur n. overeenkomst. Tel. 045-215126.

Ongem. KAMER met c.v. te Voerendaal plm. 4 km. van Heerlen. Br. o. nr. E 560 LD Hrl.

Te h. op zeer goede stand te Heerlen ZIT-SLAAPKAMER met privé-keuken, douche en c.v. Tel. 045-714030 tussen 9 en 14 uur of br. o. nr. 4063 bur. dez.

Te h. gem. KAMER met of zonder pension. Tel. 045-711661.

Nette KOSTHEER gevraagd. Robijnstraat 1, Heerlen.

HUIS te huur in centrum Kerkrade. f 250 p.m. Inl. 04445-7897. x

Te h. ZITSLAAPKAMER voor heer of dame, direct bij centrum. Br. ond. nr. H 560 L.D. Heerlen.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE m. bergruimte plm. 275 m2. Te bevr. Coriovallumstr. 40, Heerlen. Tel. 714304. x

Te Heerlen gem. KAMER ... 045-213246 ... x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910. x

Te h. gevr. v.a. augustus 1972 vrijst. gestoff. HUIS met 3 slp.k., c.v. en gar., binnen 25 km v. Brunssum. Br. aan Bodington Hoofdstr. no 129, Eygelshoven. x

Te h. gevr. GARAGE omgev. Grasbroekerweg Sittarderweg. Br. ond. no. Z 559 L.D. Hrl.

Te h. gevr. WERKRUIMTE van 40 m2 met licht, water en stookgelegenheid. Br. postbus 276 Heerlen.

Aanst. studenten echtp. zoekt KAMER(S) met gebr. v. douche en keuken omg. Heerlen, tegen red. prijs. Br.o.nr. G 560 LD Hrl.

Jonged. zoekt in Sittard ongem KAMER m. gebr. v. keuken, douche en toilet. Br.o.nr. S 7728 LD Sittard.

Te h. gevr. kleine WONINGEN of 3-4 kamers met c.v. en douche. Morsinkhof Merkelbeek. Kloosterstr. 8 tel. 045-251124.

Te h. gevr. in de mijnstreek 30-40 WONINGEN met c.v. liefst met garage, 3-4 slpk. liefst nieuwbouw. huurpr. v.a. f 250,- tot f 450.-. Morsinkhof, Merkelbeek. Kloosterstr. 8. tel. 045-251124

Te h. gevr. grote KAMERS of bovenwoning. voorz. van nodige sanitair en met iedere vrijheid voor heer. Goede huur. Br. m. pr. en specificatie ond. no. F 560 LD Hrl.

2 studenten zoeken APPARTEMENT met gebr. van douche, w.c. en keuken omg. Sittard. Br. ond. no. N 6285 LD Nieuwenhagen.

Vertegenwoordiger zkt gemeub. ZITSLAAPKAMER in R'mond, bezigh. buitensh. Br. ond. nr. J 130 L.D. Roermond.

Voor alleenst. dame per 1 sept. of 1 okt. kl. WOONRUIMTE in Geleen of Sittard of huisje. Br. ond. nr. G 561 L.D. Heerlen.

Nette heer z. nette gemeub. KAMER in Hrl. of Spekholzerheide. Br. ond. nr. H 561 L.D. Heerlen.

Heer. werkz. bij DSM zoekt ruime ZITSLAAPKAMER m. of zond. voll. pension. liefst in omg. centr. Heerlen. Br. ond. nr. E 561 L.D. Heerlen.

Verpleegster vr. ETAGEWONING in Heerlen. liefst 2 ... Br. ond. nr. M 559 LD Heerlen.

Te h. gevr. goed onderh. BOERDERIJ met weiland, omgeving waar. Br. ond. nr. C 560 LD Heerlen.

Jong ... echtp. (gegoede middenst.) b.h.b.h. zoekt in Hrl. op korte termijn FLAT of bovenwoning, liefst m. c.v. Br. ond. nr. M.A. 5595 L.D. Maastricht.

RUILEN

Te ruil ENGEZ.WON. te Molenberg Tollensstr. no 21. Doorl. kamer, keuken, 3 slpk., badcel, grote serre en tuin. Huur f 53,— tegen woning in Beersdal of omg. waar een garage geplaatst kan worden. Tel. 045-713801. x

Te r. 4 kamer BEN.FLAT 104 gld. Heezerveld, tegen woning of flat liefst Heerlen-Noord. Br. ond. nr. F 560 LD Hrl.

Heb mooie woning te Molenberg helemaal gemoderniseerd, huur f 63, wil ruilen tegen andere WONING, hogere huur geen bezw. Liefst Hoensbroek. Br. o. no. A 560 LD Hrl. x

Wie ruilt mijn pracht 4 KAMERFLAT in Heerlen (Vieldesteeg) met een mooi huis. Huur f 240 p.mnd. voor ben.woning met tuin omg. Heerlen. Hoge huur geen bezw. Bij slagen stoffering gratis. Tel. 045-713745.

Te ruil aang. DUPLEXWONING te Heerlen geg. eengezinswoning te H'broek. Hoofdstr. 108, H'broek.

Aangeb. HUIS m. c.v. 5 k., huur f 136 p.m. te Spek'heide, gevr. huis m. c.v., hogere huur geen bezw., liefst hoek in of omg. Br. ond. nr. P 8352 LD Kerkrade.-W.

HUIZEN

Zakenman zoekt op vrij korte termijn in Maastricht of direkte omgeving een goed gelegen WOONHUIS, welk tevens voor kantoor geschikt is. Br. ond. nr. 4029. L.D. Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in onroerende goederen, Beëdigd taxateur, Pijnsweg 70. Heerlen tel. 717237. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Heerlen Stationsplein 1 tel. 04490-9151* Lid NBM, Beursmakelaar. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanb. schrift. of tel. aan exploitatie in en verk. mij Van Heel n.v., Burgstr. 163, Nieuwenhagen. Tel. 04443-5041. x

Een HUIS koopt U bij Stienstra. x

DE WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen, herenhuizen (vrijstaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij U deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Stationsplein 1, Heerlen, tel. 04490 no. 9151. x

Puth-Schinnen. Ruime MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v., mod. keuken, gr. woonk. 4 slpk., badk. zolder. Prijzen f 61.950 v.o.n. Rijkspremie f 10.300.- Stienstra Tempsplein 26 Hrln. tel. 045-712255. x

HEERLEN: te koop in aanbouw: zeer gunstig gelegen woningen (Gieserveld), degelijk gebouwd: grote woonkamer, 4 slaapk., badkamer, garage, c.v. Degelijke afwerking. V.a. f 79.200,- all in). Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

4600 m2 INDUSTRIETERREIN gelegen aan grote verkeersweg Heerlen—Hoensbroek. Goed bereikbaar, tel. 045-212613.

Met spoed gevraagd ruim WOONHUIS op goede stand, liefst met garage en tuin. Br.o.nr. 4101 LD Heerlen. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Marlotstr. 24, Beek, tel. 04402-1094 x

Nieuwenhagen: WONING met garage en flinke tuin, kelder, bez. keuken. grote woonkamer met parket, vier slaapkamers met parket, badkamer met zitbad en vliering. Vraagprijs f 69.000.— Te aanv. sept. 1972. Tel. 04443-2757. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 043—19177, Stienstra Maastricht of 045—712255, Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gev. en tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijv. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 23, tel. 045-712255 Maastricht Alex Battalaan 85, telefoon 043-19177. x

Schaesberg. Splitlevel drive-in WONING. Ind. gr. garage, L-vormige eetk., keuken, zi. woonk. 3 slaapk. badk. met 1,25 fraaie afwerking. Prijs f 63.475 v.o.n. Stienstra Tempspl. 26, Hrln. tel. 045-712255. x

STIENSTRA heeft in Limburg en in het bijzonder voor U een aanbod van vele honderden won., winkel-, bedrijfspanden in alle prijsklassen. Zeker ook iets voor u. Stienstr. Hrl. 045-712255 Stienstra Maastricht 043-19177 Stienstra Roermond 04750-7272 Stienstra Weert 04950-22839 x

Te k. NIEUWBOUWWONINGEN in aanbouw of nog te bouwen te Born, Echt, Geleen, Heerlen, Maastricht, Nuth, Schinnen en Stein. Makelaars- en Assurantiekantoor Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579 x

Te k. te Geleen: WOONHUIS met bergplaats op terrein opp. 7,5 bij 90 m. totale opp. 2000 m2 zeer geschikt voor bedrijf. Inl. G. H. M. Pröpper, makelaar in onroerende goederen en beëdigd taxateur van onroerend goed, Walramplein 12 Valkenburg, tel. 04406-5010. Lid NBM.

Te k. te Valkenburg: SHOWROOM/WINKEL-WOONHUIS en een werkplaats met magazijn, garage en kl. woonappartement, gel. nabij het centrum. Inl. G. H. M. Pröpper, makelaar in onroerende goederen en beëdigd taxateur van onr. goed. Walramplein 12, Valkenburg, tel. 04406-5010. Lid NBM.

Hoensbroek, WINKELPAND aan het Paus Piusplein 6 te koop. Zeer geschikte bouw, gunstig gelegen, ook geschikt voor alle doeleinden. Bouwbedr. Baggen Geleen-Munstergeleen, tel. 04494-3652. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, herenhuizen en bungalows in de prijsklasse van f 30- - f 140.000. Vrijbl.. aanb. aan Bemidd. bur. in onr. goederen ass.-kantoor Horstink Brunssum, Lambertussstr. 9, tel. 045-251591. x

Te h. aangeb. WINKEL-WOONHUIS. Opp. winkel 80 m2 tel. inl. 045-252497. x

BOUWGROND, herenhuis of bungalow te k. gevr. in Vaals of omgeving. Aanb. aan Postbus 220 Geleen.

Te h. luxe ETAGEWONING te Kerkrade. gunstige ligging. geschikt voor echtpaar of alleenstaande. Hr. f 365.- p. m. inclusief servicekosten. Tel. inl. 04494-5698.

Te h. of te koop: goed renderende DAMESMODEZAAK op drukke stand in Sittard, met royale woning, c.v. Voor serieuze gegadigden een unieke kans! Tel. 05200-12123. Na 18 u. 05200-19935.

ZAKENPAND te k. Akerstraat Kerkrade-W. Br. o. nr. Q 551 LD Hrl.

Te k. BOERDERIJTJE rustig gel. omg. Simpelveld, ook geschikt voor weekendhuis. Best. uit 5 kamers, keuken, bad, stallen, schuur, tuin. Moet van binnen gemoderniseerd worden. Inl. W. Bosch. Kloosterstr. 7 Simpelveld, tel. 04442-1465.

HERTEN te k. half vrijst. woonh. c.v. en gar., bwj. '69. Pr. f 61.000 k.k. Tel. 04750-7922.

Zeer royale halfvrst. -MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v., berging en garage te Born (Holtum). De indeling is o.a. beneden: fraaie hal, zeer grote woonkamer (8.30x3.82x3.52), 2 bergkasten, ruime moderne keuken, gr. garage met berging (3x7), hk. ruime wc. Boven: 4 slaapk., waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vl.-trap. Prijzen v.a. f 62.670,—. Rijkspremie f 12.600,—. Met de bouw van deze woningen wordt binnenkort gestart door: Aann.bedrijf Fa. Wagemans en Zn., Kapelweg 13 te Born. Inl. Tel. 04498-1317-1977.

HUIS m. bedrijfsruimte te k. Rennemigstr. 19 H.heide.

Te k. aang. WINKELPAND m. woonhuis. Putstr. 26, Sittard, geleg. in het centr. bij de markt. Oppervl. ± 400 m2. Te bevr. 04490-2904.

WINKELPAND of woonhuis met oprit te k. gevr. gem. Kerkrade Br. o. no. K 4885 L.D. Kerkrade. x

Te k. gevr. in Hoensbroek. Brunssum of direkt omg. vrijst. goed onderh. WOONHUIS met bedrijfsruimte (evtl. winkelpand) plm. 150 m2 of goed vrijst. woonhuis met mogelijkheid voor bouwen van bedrijfsruimte. Br. o. no. B 1715 L.D. Brunssum. x

Te k. gevr. ARBEIDSWONING met opvaart voor groot gezin. Br.o.nr. G 559 LD Hrl.

Te k. te Beek WINKELHUIS t.o. de kerk a.d. bushalte n. Heerlen en Valkenburg. Ruime parkeergelegenheid. Winkelopperv. ruim 50 m2. Uitbr. mogel. Oppervl. v.h. terrein 334 m2, m. achteringang. Inl. Burg. Janssenstr. 57 Beek (L). x

Simpelveld te k. mooi ZAKENPAND geschikt voor kantoorruimte met ruime aparte bovenwoning best. uit grote woonkamer, 5 slpks., 2 wc's, badkamer, c.v., berg., ruime garage, tuin. Dir. te aanv. Inl. W. Bosch. Kloosterstr. 7, Simpelveld, tel. 04442-1465.

Te k. BOUWGROND. schilderachtig gel. omg. Banholt, opp. ca. 1000 m2 prijs f 25. tel. 04457-214.

Te k. koop. gelegen in centrum, voorzien van c.v. (gas). Direct te aanvaarden. Te bevr. Elisabethstr. 3, Geleen.

Bocholtz: BOUWTERREIN geschikt voor bungalowbouw. Rustig gelegen aan rand van Bocholtz. Front 14 mtr. Tot. opperv. 696 m2. Vrpr. f 25.000.— Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Hoensbroek: halfvrijst. KANTOORRUIMTE c.q. showruimte, voorzien van c.v. en grote etalageruimte. 2 ingangen. Ind. royale entree, ontvangstkamer 3.50x4.50. showroom c.q. kantoor 8.25x4.50. werkruimte 8.40x3.20. toilet met wasruimte. Dir. te aanv. Vrpr. f 500,— per mnd. incl. water. licht en stookkosten. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Aannemer zoekt op verzoek van enkele particulieren BOUWTERREINEN voor woonhuizen en bungalows. Br. o. nr. 4086 LD Heerlen.

Schaesberg: te k. MIDD.ST.-HUIS: 3 slaapk., doorzonk., garage, bijkeuken, serre, kelder, c.v. gas, voor- en achtertuin. Br. o. nr. F 561 LD Heerlen.

Te koop landelijk gelegen BOUWTERREIN ± 1800 m2. Frontbreedte 70 meter. Gelegen te Ransdaal bij Voerendaal a.d. Ransdalerweg t.o. huis no. 123. Prijs f 27.000.— k.k. Direct te aanvaarden. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656. maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Grote FABRIEKSHAL van steen, met tuimelpoort hoog 3.5 meter. Inhoud 35 mtr. lang 8.5 mtr. br., 5 m hoog, voor elk doel geschikt (garage, showroom, autohandel, ... enz.). Te bevr. Akerstr. 38 Hoensbroek. tel. 212226. x

Te koop of te huur ouder WOONHUIS met winkel, groot magazijn of opslagruimte nabij winkelcentrum te Schinnen. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 55.000,— k.k. Huurprijs f 475,— p. mnd. Inlichtingen Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656. maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te koop ouder WOONHUIS, tevens geschikt voor winkel. Gedeelte direct vrij te aanvaarden. Gelegen te Kerkrade-West. Prijs f 30.000.— k.k. Inlichtingen Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656. maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te koop ouder WOONHUIS in uitstekende staat, gelegen te Schinnen. Geheel voorzien van c.v. (gas). Kostprijs f 33.000.— k.k. Inlichtingen Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. i.o., Geleen, tel. 04494-5656, maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te koop fraai LANDHUIS gelegen te Kerkade-West. Bijzonder goede en luxe afwerking. Bevat veel ruimten. Vraagprijs f 150.000,— k.k. Te aanvaarden in overleg. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656, maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te huur bedrijfs- of KANTOORRUIMTE ± 200 m2 met grote oprit. Gelegen nabij centrum Geleen. Huurprijs f 420,— per maand. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656, maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te koop of te huur ruim degelijk WOONHUIS met veel ruimte. Ook geschikt als zakenpand. Geheel voorzien van c.v. Ligt op goede stand te Stein. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 77.000,— k.k. Huurprijs f 500,— per maand. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656, maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te koop BOERDERIJ, in prima staat, met 5000 m2 erf of meer. Rustig, landelijk en vrij gelegen te Hunsel, langs asfaltweg. Tel. 04955-303. x

Te koop op goede stand nabij winkelcentrum te Brunssum ruim WOONHUIS. Bev. woonk. met parketvloer 8.50x4, ruime keuken, 5 slk., badk. met douche, zolder, ruime kelders en achtertuin. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 65.000,—. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656, maand. t/m vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te koop in Stein-Meers halfvrijstaande WONING (land. gel.), bouwjr. 1970. Bev. woonk., keuken, badk. m. ligbad, berging 5x4, 3 slk. m. muurk., geheel voorz. van c.v., direkt te aanv. Vraagpr. f 45.000 k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5656, maand. t/m vrijd. van 9-17.30 uur. x

BOUWVAK

SCHAFTWAGEN, bouw- en materiaalwagens uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Aangeb. houten GEBOUWTJES, duiven- en vogelhokk., zomerhuisjes, schuurtjes, gar. enz. H. Senden jr. Valkenburgerw. 111. Wijlre. Tel. 04459-269.

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0.75. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen tel. 711068. x

RIJPONY'S te k. Meerssen tel. 2169.

Te k. D. HERDERS 8 wkn. oud. Hoogstr. 122 N'hagen.

Te k. pr. jonge D. HERDER met stamb. en dwergpinchertje, zeer klein. Martin Cudelstr. 7. Waubach.

Te k. jonge HOND gratis af te halen. Kochstr. 21. Schaesberg.

GEITEN te k. Kasteelstr. 39 Brunssum.

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs) vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f 10 tot f 100.- goedk. Janssen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 043-26812 (bij voetbalstadion) Zondags open. 's woensdags gesloten. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. witte terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans, St.-Bernhards, bouvier Mech. herders, leuke hondjes va. f 45.- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook zondags. Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031. x

Staat der dekking de Arabische volbloedhengst ISMAEL Ismaël is kampioen van Nederland onder het zadel van de dekhengsten. Eigenaar drs. L. Engels, Helden, dekstation J. Knops Dorpstraat 1, Oirsbeek, tel. 04492-1917. x

Keuze uit honderden tropische VOGELS, kanaries, papegaaien en beo's. Tevens ruime keuze in zadenkracht- opfok- universeelen insektenvoeder. Verder alle verzorgings- en bestrijdingsmiddelen, kooien, kanarievolières, broedmateriaal, boeken enz. Speciaal putterzaad, verder Turkenburg tuinbouwzaden. Dit alles bij Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-3266. Dinsdags na 1 uur gesloten. x

KASTEELPARK Born gesloten wegens broed- en paartijd x

Korth. Holl. HERDERS — Cortenraad, Op 't Rooth 5, Itteren-Maastricht, tel. inl. dhr. Janssen 04461-1107 x

Drachtige Forest MERRY 5 j. met pap. en drachtige Gelderse merry 5 j. te k. en compl. rijzadel. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 1212. x

Te k. zwarte middensl. POEDELS 3 mnd. oud m. stamb. Tuddernderweg 195, Sittard. x

Voor een HONDJE groot of klein moet u bij Kennel Tosca zijn.

Kennel Tosca heeft voor U alles eigen fok: mooie COCKER-SPANIELS 9 w. oud, Mathezer leeuwtjes 8 w. oud, Dalmatiners 8 w. oud, Mooie zwarte dwergpoedels 6 w. Weth. Sangersstr. 47 Beek, bij handelsterrein.

Te k. DOBERMAN, 6 mnd. Pannesheiderstr. 45, Kerkrade.

Te koop DWERGPINCHERTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te koop alle kleuren DWERGPOEDELTJES Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. jonge BOUVIER teef 5 mnd. oud m. papieren N. Quaedvlieg Daelhemerweg 24 V'burg.

DWERGPOEDEL te koop kl. zwart 6 mnd. Kempstr. 13 Brunssum.

Te k. langharige TECKELS prima stamb. H. Pelsers Maasband 10A Stein.

3 zwarte DWERGPOEDELS te k. Dorpstr. 86 Neerbeek

Te k. 4 jonge TECKELS (langh.) met stamb. Te bevr. Kapellerweg 5 Sittard.

Te k. jonge Mech. HERDER 7 wk. iets moois Ravetsmaarstr. 1 Nieuwenhagen-de Voort.

BERGGEITJES te koop Putstraat 9 Amstenrade.

Te k. 125 jonge KONIJNEN Guido Gezellestraat no. 41, Molenberg-Heerlen. x

Te k. langharige TEKKELS 6 w. oud, roodbruin, Schandelerstr. 18, Heerlen.

Te k. IJsland PONY, merrie 6 jaar, ideale gezinspony - Kempstr. 2 E. Born. tel. 04498-1404.

Te k. pr. Holl. HERDER, reu met st. plm. 9 mnd. prima v. dressuur. Sittarderweg 19, Munstergeleen.

Te k. jonge DWERGPOEDELS, Graaf Huynstr. 2, Brunssum.

Te k. Duitse HERDERSHOND, reu, 2 jr. oud, lief v. kind. Kampstr. 14, Schinveld.

Te k. GOUDFAZANT, haan en kuikens, parkieten, lachduifjes, Japanse meeuwtjes, jonge konijnen, hamsters, marmotjes en and. vogels, Kastanjelaan 85, Hoensbroek

Jonge KONIJNEN te k. Sloterstr. 13, Waubach.

KASTEELPARK Born weer open. Uw bezoek meer dan waard. Vele nieuwe aanwinsten, 5-6 ha park. x

3-jarige Welsh PONY, merrie, goed bereden. Parallelstr. 95. Amstenrade.

Te k. BASSET, reu. Te bevr. Posweg 2A, Bunde.

Zeer leuke jonge HONDJES te k. kl. ras. Tel. 04404-222.

Te k. jonge KONIJNEN. Kokerstr. 49, Heerlen.

Te k. DWERGBOKJES. Pat. Vaessenstr. 1. H'broek-zuid.

Te k. D. HERDER, 1 jr. oud. Leijsen, Gulikstr. 8A, Eygelshoven.

Te k. witte PAUWEN, krielen en jonge konijnen. Valkenburgerweg 63. Voerendaal x

Jonge HENNEN te k. aan en tegen de leg. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103. Voerendaal. x

Te k. nest langh. TECKELS m. pr. stamb. Leijenbroekerweg 156. Sittard. x

Te k. jonge HENNEN, kalkoenen, ganzen, zwanen, alle leeft. en geënt. Alles franco thuis. Opfokbedr. W. Hermans, Zoetensepad 15-16, Drumpt. 03440-2032. x

AUTO'S & MOTOREN

Te koop v. part. FORD Anglia „Estate Car" '65. Te bevr. Hellebroek 29 Nuth.

Te k. uitzond. 2 CV. Vergiliusstr. 3C Heerlen.

Te k. TRIUMPH Herald 1200. Te bevr. Grootgenhouterstr. 122 Genhout Beek. tel. 04402-2873.

RENAULT 12 TL '71 rood, Kadett RS 110 '70 en '69, Kadett '69 '67 '64. Rekord '69, Rekord Ca. '66, Cortina 1600 '69,VW '70 type 1300, 3 VW 1300 '69, 2 VW 1300 '67 en '66. VW Variant '66. In. en fin. dir. Enkele slopers. Meulemans Servicegar. Ridder Hoenstr. 182, H'broek. x

Wij bieden aan: SIMCA 1000 '66 '67 '68 '69 '70, 3 Simca 1000 Ralley '70, 2 Simca 1100 GLS '68 '69, 2 Simca 1300 Spec. '69 '70, Simca 1501 Spec. '70, Simca 1501 G.L. '67 automaat, Simca 1500 '66 '67. Sunbeam 1500 Super '72. Sunbeam 1250 lux. '71, Alfa Romeo 1750 berliner '69. 2 Fiat 125 spec. '68, Fiat 124 '67, Hillman Minx '66, Ford Cortina '65 '66, Ford Taunus 12M '65 '66, Ford Taunus 15M '68, Audi '65, Opel Kadett Olympia '68, Opel Kadett '65, Renault R 10 Major '65, Renault R 8 '65, Ford Zephyr '68, Citroën Ami '67, VW busje '65, Autobedrijf W. Steins & Zn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen tel. 714717-717830. Voskuilenweg 125, tel. 714154, Heerlen. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil-fin. t. 36 mnd. Ook z-geld. MERCEDES 200 D., nieuwe motor '67, Opel Commodore '70, Ford 20M RS '69, Ford Capri 1500 XL '70, 6 st. Opel Kadett '68-'69-'70-'71 enz., Opel Rekord 1700 '68, Porsche 911 S '67, Peugeot 504 '69, Peugeot 404 '69, Peugeot 204 '71-'70-'69, Renault R 16 TS '69, Fiat 124S '69, Fiat 850 Spider Cabriolet '69, Fiat 850 coupé '68 en '66, Fiat 600D '67, VW 1300 '70, VW 1600 '70, Simca 100 '67, Audi 100 LS '71, Citroën 2 CV '68, diverse bedrijfsauto's en bussen v. pers. verv. Taunus bus '70 luxe 2 stuks, Taunus Transit bestel '68, VW Clipperbus '70-'69-'68, VW Pick-up, dubbel cabine 2 st. '70 en '68, Let op Donny Klassen BV Automobielen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 na 20 uur 11569. x

T.k. CITROËN Ami 6 '68, Daf bestel '65. Inr. en fin. mog. Kuilenstr. 7, Rothem-Meerssen, tel. 04403-2909. x

Te k. VW 1300 1969, i.g.st., f 3750,—. Gar. Loven, Rembrandtstr. 64, Brunssum. x

T.k. BMW 1600. Te bevr. Ridgewaystr. 3, Sittard, Limbrichterveld, tel. 3362. x

SPUITCABINES te h. f 27,50 p. auto. Ridder Hoenstr. 182, tel. 211953 H'broek. x

T.k. FIAT 850 spec. bj. '70. Seringenlaan 80, Geleen. x

Te k. mooie VW de luxe type '69 van part. Ernst Casimirstr. 22, R'mond.

Wilt u een auto kopen m. ANWB-rapport en daarbij nog 3 maanden volledige garantie kom dan eens praten bij Autobedrijf H. van Ratingen, Feurthstr. 33 Susteren. Tel. 04499-1694. FORD 12M '69 wit, ford 12M '69 beige, Ford 12M '70 blauw, Vauxhall Viva zilvergrijs, '70, Vauxhall Viva blauw '69, Renault R 16 '70 groen, Simca 1000 GL '70 geel, Simca 1301 '69 beige, Daf 55 '70 groen 12.000 km, Daf 44 '70 wit, Fiat 850 '70 rood, Scoda MB '68 grijs, Ford Corsair '67 wit, VW '69, Opel Kadett '70. Inr. en financ. mog. 'sZondags gesloten.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te k. aan met 3 mnd garantie en elke keuring toegestaan Ford ESCORT 1600 GT R Rally speciale uitvoering zeer snel, Porsche 911 S '67, Citroën ID 19MB '68, Mercedes 250 SL 51.000 km, Mercedes 250 SE Coupé '67, Mercedes 250 Coupé automatic met electr. schuifdak '71, Opel Rek. Coupé 1900 Sprint '69, Ford 26M 1600 S 4-drs. automatic schuifdak en leren dak '70, Ford 20 MTS 2300 S 4-drs. '68, Ford 1700 Super met schuifdak '69, Ford Zodiac V6 '67, Ford 15M de luxe '68, Ford Escort 1500 GT de luxe, Ford Escort 1100 de luxe '69, Ford Escort 1300 de luxe '68, Ford Cortina 1300 de luxe '67, Ford Cortina 1200 de luxe '67, Ford Taunus 20 MTS 4-drs. '65, Fiat 125 de luxe '69, Fiat 124 de luxe '67, Fiat 1100 R '68, Fiat 500 D '65, Morris Glider 1300 se luxe 4-drs. '69, Renault 16 TS '69, Opel Rek. 1700 '68, Opel Admiral 28 '65, Opel Rek. 1700-4-drs. '65, Opel Kad. coupé '69, Triumph Herald 13-60, Saloo '70 BMW 1800 '67, Citroen ID 19 '66, Citroën DS 19 met schuifdak '66, NSU Prinz 4 '67, VW 1300 2x '69, VW 1500 Kever met schuifdak '68, VW 1600 Variant '68, VW 1600 Ponton '65, Simca 1301 Special '67, Simca 1000 GL '69 en '67, Fiat best. 238 '69. Merc. 406 met huif '69. Div. inruilwagens vanaf f 100,- tot f 1000,-. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. x

Te k. FIAT 1300 '65 i.p.st. Prijs f 1150,-. Opel Rekord '65 i.g.st. Michelin X banden. Prijs f 1250,- L. Klinkers Julianastr. 29 Brunssum. Na 19 uur, tel. 252415.

Te k. i.p.st. DAFFODIL '64 f 300.- Belgiëlaan 19 H'heide. Na 4 u.

Te k. FIAT 1100 '68. Prijs f 1250.- Bodemplein 15 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '66 nieuw model Bodemplein 15 Brunssum.

Te k. VW 1200 bwjr. '64 met '68 inruilmotor Mej. N. Nendels Eikstraat 27 Passart Z-Heerlen.

Te k. FIAT 850 bj. '65-'66. Beekstr. 41 Grevenbicht.

Te k. VAUXHALL Viva SL 90 bwjr. 1970. 29.000 km f 5850.- ANWB-keuring toegest. Bergstr. 17 (in voetpad) Sittard.

Te k. aangeb. i.z.g.st. MGB bj. '65 zomer- en winterkap, mistlampen, radio bagagerek voll. gerev. motor. Pr. f 5000,- Eisenhouwerstr. 720 Sittard.

Te k. i.z.g.st. zijnde MORRIS 1100 bj. dec. '67. Tel. 04490-9638.

Te. weg. vertrek. leuke AMI 6 grand de lux. bwj. '65 f 475.- Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Te k. DKW F 11, sloop, bj. '64 f 45. Hommerterweg 103 H'broek.

TREKHAAK Opel Kadett. t.k. Jupiterstraat 93a Treebeek.

Te k. RENAULT 16 GLS '66 m. slaapstoelen, trekhaak en div. acc. Pr. Mauritslaan 152 Beek.

Te k. RENAULT 4 i.g.st. St.-Gillisstr. 15 Elsloo.

Te k. SIMCA 1000 in g.st. Geraniumstr. 5 Spekholzerheide.

BMW 1800 te k. of te ruil teg. kleinere wagen Gladiolenstr. 173 Kerkr.-W.

Te k. FIAT 600 D i.z.g.st. f 350.- Bleyerheidestr. 174 Kerkrade.

Te k. FIAT 1300 bj. '65 i.z.g.st. Te bevr. van Hal Kerkradersteenweg 97 Kaalheide-Kerkrade.

CITROEN DS 19A iets moois '66 vele accessoires, radio, Moet weg weg. mil. dienst. Weijenweg 113 Treebeek.

Te k. SIMCA 1100 type '70. Te bevr. Bouwbergstr. 10 Schinveld.

Te k. AUDI '68 moet weg f 2000,- Baronstr. 9 Schaesberg. tel. 1970.

CITROEN GS bj. 1971 10.000 gel. v. part. te k. Te bevr. 18.00-20.00 uur. Kievitstraat 2 Heksenberg.

Te k. TREKHAAK voor Vauxhall Laurierstr. 281 Heerlen.

Te k. Ford Taunus 12M stationcar bj. '65 f 950. Morgenstr. 44 Sittard.

AANHANGWAGENTJES vanaf f 850,- incl. BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

CITROEN DS 19 A iets moois '66 vele assessoires, radio. Moet weg weg. mil. dienst. Weijenweg 113 Treebeek.

Te k. KAWASAKI 250 cc '68. Zündapp KS 50 '68. Augustinusstr. 21 Geleen.

NSU 1200 TT '71 oranje met stereo inst. red. prijs. Martensweg 12 Holtum-Born.

TREKHAKEN voor alle type auto's vanaf f 110,- incl. mont. en BTW Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein. Voor kontant geld moet u alleen bij P Joosten zijn Scharnerweg 3 en 7 Maastricht. tel. 043-27308. x

Wilt U een auto VERKOPEN. Direkt contant geld. Donny Klassen BV koopt alle automobielen van recente datum. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354. Na 20 uur 11569, Maastricht. x

VW-rijders opgelet. Is uw motor defekt... Donny helpt U direkt. Wij zijn specialisten in alle typen VW-MOTOREN. Met originele fabrieksgarantie vanaf f 470,—. Ook alle VW-onderdelen met 30% korting. Donny Klassen BV, Groothandel automaterialen, VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354, Maastricht. x

AUTORADIO'S Philips type 22RN met FM f 217- incl. mont. en BTW Sankch radio met FM ingebouwd f 198,50 incl. alleen bij! Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Te k. VW 1300 '67 61.000 km in z.g.st. v. Ostadestr. 46 Geleen.

V. part. te k. CITROËN Ami 8 club '69 i.z.g.st. Stegelenstr. 14 Oirsbeek. x

Met BOVAGgarantie. FORD Fairline cabriolet groen '70, Austin Glider 3 mnd. oud grijs 4000 km gelopen. Mercedes 220D groen als nieuw type 70, Opel Ascona '71, VW 1300 '70 Mini Clubman '70 Citroën Ami break '65. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341 achter dancing Nationaal. x

Weg. oph. bedr. te k. VRACHTW. v. rijbewijs b.e. merk Hanomag i.z.g.st. is gesch. voor ieder doeleinde met rolluiken gaat weg. T.e.a.b. tevens Ford Cortina 1300 L n. model km 21.000 bj. dec. 70 i.s.t.v.n. vr.pr. f 5600,- te bevr. Gerardstr. 44 Schaesberg. x

Aangeb. OPEL Manta '71, Fiat 850 coupé '71 en '70, Peugeot 504 '69, Peugeot 204 '69, Opel Rekord 1700 '69, Opel Kadett '67 '69 '70, Opel Kadett LS '69, DAF 55 '72, DAF 33 '66, Morris 850 '65, Ford 17M '68. Inr. en financ. direkt. Volledige BOVAGgarantie. ANWB-keuring Automobielbedrijf Kees v.d. Ham Schelsberg 82 Heerlen tel. 715618. x

MERCEDES diesel 65 f 2450,- VW 1300 L 68 f 2450,- VW 1300 L 67 f 1950,- VW 1300 L 66 f 1050,- Ford 17M 62 f 250.- Inr. fin. Hamerstr 16 Heerlen (bij Ambachtschool). x

UITLAATDEMPERS V-W alle typen van f 22,- tot f 26,- Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Te k. OPEL KAdett '64 i.g.st. Bevr. Europaweg 206 Waubach, na 18.00 u.

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot caravan meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstr. 36 Geleen tel. 2121. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt u gegarandeerd prettiger. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voord. en beste adres Sampermans voor autobanden, nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80, Heerlen. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voord. in pr. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Hrln. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Renaultagent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.- Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar Carrosseriefabriek Mostard N.V. Kerkstr. 3 Dieteren-Susteren tel. 04499-545. x

Te k. v. part. FIAT 850 bj okt. '68 gel. 43000 km., 4 nwe. zomer- en winterbanden i.z.g.st. na telf. afspr. 045-411296. Peter Schunckstr. 834 Heerlen.

Attentie. Attentie. Autorijders. Alle AUTOBANDEN met kortingen tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Ook alle automaterialen, motoren, accu's, gereedschappen enz. Alles voor uw auto met 30 tot 40 pct. kort. Let op Donny Klassen BV, Groothandel automaterialen. Technische Handelsonderneming. Meerssenerweg 219. Tel. 043-27354, Maastricht. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen. Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 2355. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440-11700 x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Hrln. tel. 045-711700. x

Te k. gevr. alle merken pers.-AUTO'S ook sloop- en schadeauto's. Gar. Jo Rödiger, Dorpstr. 29-33, Oirsbeek tel. 04492-1830. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. SLOOPONDERD. van alle merken pers. auto's o.a. banden, motors, accu's enz. Autosloperij Jo Rodiger — Dorpstr. 29-33, Oirsbeek, tel. 04492—1830. x

Auto Heral VERKOOP, inruil en financieringen (ook op langere termijn) maak een afspraak. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244.

Een TELEFOONTJE en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken (ook 'savonds) halen voor een bezoek aan onze showroom. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244.

FORD Transit busje te k. Hambeukerstr. 9 Simpelveld, tel. 04442-2067.

Auto Heral verkoop met goede garantie KADETT L.S. '69, Kadett '68, Ford 17M super SL 90, Escort '69, Vauxhall SL 90, Viva '70. Auto Heral een bezoekt loont de moeite. Auto Heral. Ford Transit '69 1e eig. f 2250,- Auto Heral goedkope inruilwagens. Alle auto's geprijsd. Peugeot 204 Cabriolet 23000 km. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. tel. 045-252244.

Te koop MORRIS 1000 zeer mooi. Pijnsweg 72, Welten, Heerlen.

Te k. gesloten vw bestelwagen f 500,- Kouvenderstr. 177 H'broek tel. 213027.

Te k. aange. RENAULT 4 70, VW 1302 '71, VW 1300 '68, VW 1300 '69, Simca 1100 GLS 4-drs. '70, Peugeot 044 „L" 69, Fiat 125 '69 Fiat 850 '66, Taunus 12M '68, Taunus 12M 1500 '65 4-drs., 2 CV Ami 6 '68, VW Bus '69 Ford Transit bus '69, Opel Rekord '64, Ford Taunus 17M '64. Inr. financ. garantie Automobielbedrijf Thom de Vries Grasbroekerweg 7 tel. 719673 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '66 Te bevr. Piet Heinstr. 5 Brunssum na 18.00 uur.

Te k. rode FIAT Autobianchi '70 Marisstr. 52 Geleen tel. 8136.

FIAT 850 Special '68 36.000 km nw. banden carr. en mech. 100 pct. Op Gen Hoes 6 Brunssum.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u een Bovag garantiebewijs? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij BV S.A.M. Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang Echt) tel. 04499-1919. Keuze uit meer dan 200 occasions in onze drie verlichte showrooms, waaronder de grootste occasions showroom van Nederland. FORD Escort '68 '69 '70; Ford Escort Stationcar '69; Ford 12 M '67 '68 '69; Ford 15 M '70; Ford Capri '69 '70; Ford 1300 '71 '72; Ford 1600 '70; Ford Cortina 1300 '68 '69; Ford 17 M Stat-car '69; Ford 17 M '70; Ford 17 M '66; Ford 20 M '66 en '67; Ford Zephyr '67; Ford Mustang '65; Mercury Cougar '69; Ford Thunderbird Aut. '67; Ford Transit bestel '66; Fiat 850 Sport Coupé '67; Fiat 124 '68; Autobianchi A111 '70; Renault R 4 '69; Renault R 6 '69 '71; Renault R 10 '66; Renault R 10 '70; Renault R 12 '71; Renault R 16 '68; Vauxhall Viva '68 '69 '70; Vauxhall Victor 1600 '69; Opel Kadett '66 '67 '68 '69 '70; Opel Kadett LS '67 '68 '69; Opel Kadett Coupé 66; Opel Kadett Rally Coupé 68; Opel Rek. Stat.car 66; Opel Rek. stat.car 66; Opel Rek. '66; Opel Comm. Coupé '67; Audi Super 90 '66; Audi 100 LS '69; Volkswagen (kever) 1300 '67 '68 '69 '70; VW 411 '69; VW-busje '68 '65; Simca 1000 LS (1100 motor) '69; Simca 1000 '66; Simca 1301 '68 '69; Mercedes 250 S '66; Mercedes 220 S '64; Peugeot 404 '67; Datsun 1200 Luxe '71; Morris Mini '70; Morris 1300 '71; BMW 1600 '67; BMW 2000 '68; BMW 2000 Tilux '68; NSU 1200 C '70; NSU 110 SC '67; Daf 55 '68; Buggi-Car. Steeds wisselende voorraad! Verder zijn wij ruim gesorteerd in de goedkopere inruilwagens b.v. Ford Taunus 12 M '64 '65 '66; Ford 20M Hartop '65; Ford Corsair '65; VW kever 1200 2 st. '64; VW Var. '63 '64; Fiat 850 '64; Fiat 600 '64; Simca 1300 Glas 1304 '67; 2 st. Merc. 190 Benz. '64; 2 stuks Daffodil '64; Skoda 1000 MB '65; Peugeot 404 '63; Citroën Ami '64; '65; Opel Rek. Coupé '66 Barkas bestel '66; Taunus R 4 Taunus 17 M '65 Renault '67; DKW 1000 S '62 etc., etc. Voor de goedkopere auto's kunt u terecht in onze zaak (filiaal) Marktstraat 46 te Susteren (in de S-bocht) - Tel. 04499—1542. Verkoop in onze zaken dagelijks geopend van maandag t.m. vrijdag v. 9.00—18.00 uur. Zondags gesloten. Inruil en financiering mogelijk. x

Te k. OPEL Ascona 16S de luxe bj. nov. 71 9.000 km gel. f 3000,- onder nieuwpr. Overdag Salmstr. 56 t.o. V en D 's avonds Tunnelstr 46 Geleen.

RUILMOTOREN VW merk Vege, VW-klipperbus ruilmotor uit voorraad Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263. x

Te k. MOTOR Harley Davidson lib. 750 cc in z. goede st. met 16 inch wielen zweefzadel en alle acc. V.d. Bos Tollenstr. 21, Molenberg tel. 045-713801.

Te k. goed onderh. OPEL Kadett bj. 65 Westbroek 1 Geulle.

Te koop FIAT 500 Gebr. Marisstr. 9 Meezenbroek.

Te k. VW 1300 nov. 66 i.z.g.st. f 1700,- Promenade 109 Heerlen.

Te k. TAUNUS 12M 65 i.g.st. Kerkstr. 320, Brunssum.

Te k. VW 1200 '66 Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen.

Autobedrijf Jurgen biedt aan MERCEDES 200D '69 radio, Mercedes 200D '67 radio nwe motor, VW 1300L '70, radio schuifdak 1e eig., Ford Cortina 1600 de l. '70 radio 1e eig. Ford Escort 1300 '70, 1e eig. Morris Glider 1100 de luxe '69 1e eig., Citroën D Speciaal type '70 1e eig., BMW 1602 '69 1e eig. VW bus '69 1e eig. BMW 2000 '67 1e eig., radio, schuifdak, BMW 2 1800 '67 nieuwe banden, Renault 16 '66. Diverse goedkope inruilauto's. Teutelbroekstr. 72 Kerkrade-Chevremont. Gar. 3 mnd. of 10.000 km. Fin. in een dag klaar. ANWB-keuring toegestaan tel. 04445-2570.

Te k. TAUNUS 12M 1e eigen. schadevrij bj '64 i.z.g.st. Broeksittarderweg 100 Sittard.

Te k. VW personenbus bjr. '69 van 1e eig. f 4500,- Teutelbroekstr. 73 Kerkrade Chevremont.

Te k. CITROËN D Spec. Confort bjr. '69 type '70 van 1e eig. f 7500, Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chevremont.

HERSTELDE RUST GROOTSTE WINSTPUNT BIJ SV LIMBURGIA

JOEP GERARDS:

„Dankzij titel blijven de troepen bij elkaar”

Joep Gerards... het zou niet gek zijn geweest als we vleugellam waren geslagen door de trammelant....

door Harry Muré

BRUNSSUM, 13 mei. – Terugblikkend op het „debuut” van Limburgia in de amateurcompetitie 1971-1972 komt voorzitter Joep Gerards tot twee, voor de Brunssumse club gunstige conclusies. Door het behalen van de titel in de tweede klasse A is de ruim vijftig jaar oude club teruggekeerd in de omgeving waar zij thuishoort, de eerste klasse, het eldorado van het Nederlands amateurvoetbal. Voorts – en dat vindt Joep Gerards een nog belangrijker winstpunt – is na het turbulente jaar 1971 de rust volledig weergekeerd bij de SV Limburgia.

Voor Joep Gerards, thans 65 jaar en al 44 jaar hecht vergroeid met de club van de Venweg, blijft het jaar 1971 niettemin een zwarte periode. De uitstoting uit het betaalde voetbal en de daarmee gepaard gaande ellende zijn niet meer goed te maken. De tijd heelt alle wonden, maar er is bij Joep Gerards altijd nog iets van wrok, zelfs nu de hele Limburgia-familie in feeststemming verkeert.

Uitgestoten club blijft vechten voor rehabilitatie, niet voor terugkeer naar de profs

Limburgia blijft zijn recht zoeken. Zelfs als de uitspraak in hoger beroep op 18 mei in Den Haag voor Limburgia negatief zou uitvallen, wordt er nog geen punt gezet achter de affaire. Via een civielrechtelijke procedure zal de strijd voor de balie worden voortgezet. Joep Gerards, 26 jaar voorzitter van Limburgia, is realist genoeg om in te zien dat Limburgia nooit meer terug kan naar het betaald voetbal. Het veroverde eerste klasserschap moet dan ook niet gezien worden als een poging in die richting.

Bijna had Joep Gerards het behalen van het kampioenschap, afgelopen zondag in de uitwedstrijd tegen Laura in Eygelshoven, niet van nabij kunnen beleven. Vorige week werd hij plotseling geveld door spit. Injecties van de huisarts en de heilzame hand van Limburgia-masseur Jos Jongen hielden hem echter op de been. De afgelopen dagen is Jos Jongen elke dag naar nummer 15 aan het Brunssumse Bodemplein gekomen om de praeses fit te houden voor de kampioensreceptie, vanavond van 19.00 tot 21.00 uur in het Schuttershüske. Joep Gerards, zijn medebestuursleden, de kampioensploeg en trainer Adam Fischer zullen daar ongetwijfeld handen tekort komen bij het in ontvanst nemen van de felicitaties. Morgen wacht de SV Limburgia opnieuw een drukke dag. Eerst de thuiswedstrijd tegen Vijlen, tegen welke ploeg Limburgia tot nu toe de enige nederlaag leed, en vervolgens de feestavond voor Limburgia-leden en hun dames vanaf 20.00 uur in Concordia aan de Prins Hendriklaan. Bij het bootfeest van de Vriendenkring van Limburgia op vrijdag 26 mei is Joep Gerards niet van de partij. Volgende week vertrekt hij met vakantie naar Spanje.

Wat is voor Limburgia het grootste probleem geweest na de uitwijzing uit de semi-profsector en de gedwongen start bij de amateurs?

Fabeltje

Joep Gerards: „De hele trammelant, voortvloeiend uit de terugkeer, heeft talloze problemen opgeleverd. Er was allereerst het fabletje van de ex-profs van Limburgia. We hadden 21 contractspelers. Daarvan zijn er uiteindelijk drie overgebleven: Gène Gerards, Joop Deben en Jan Janssen. Naast de contractspelers van het B-team vertrok ook een aantal jongens die geen contract hadden. Met de drie spelers van het A-team, de rest van het B-team en spelers uit het derde elftal en de jeugdselectie moest een nieuwe formatie gecreëerd worden. Werner Tenbruck van Alemannia Aken was een geval apart. Wij hebben de grootste moeite gehad om hem gerechtigd te krijgen. Naast de bestuursleden hebben trainer Fischer en secretaris Huub Welzen veel gedaan om een representatief elftal op de been te brengen”.

Heeft de sanering de situatie bij Limburgia nog op andere wijze beïnvloed?

„Wij hadden tot de laatste patroon tegen de uitstoting gevochten. Het zou niet gek zijn geweest als je door die barre strijd vleugellam was geslagen. De uitstoting had ook tot gevolg dat er interne problemen ontstonden. Wij hadden immers twee besturen, een voor het betaald voetbal en een voor de amateursector. Deze twee groepen moesten samengesmeed worden tot één geheel. De ontmanteling van het A- en B-team werkte uiteraard ook negatief op de lagere elftallen. Het ernstig verzwakte tweede elftal heeft lang boven de degradatie gezweefd. Deze ploeg is echter dusdanig begeleid dat men zich er bovenop heeft kunnen werken. Het derde elftal draait bovenaan mee. Het vecht nog met Langeberg om de titel. De jeugd, ook verzwakt door de noodzakelijke doorstroming, is uitstekend opgevangen door het jeugdbestuur. Twee dagen na het kampioenschap in Eygelshoven heb ik de bestuursleden van alle afdelingen dank gezegd voor hun inzet. Er is een enorme rust over de vereniging in haar totaliteit gekomen”.

Hoe staat het met de toeschouwersaantallen?

„Daar ben ik dik tevreden over. We hebben gemiddeld vijftienhonderd toeschouwers. Het moyenne is wel iets lager dan vorig seizoen, en bovendien zijn de entreeprijzen aangepast aan de tweede klasse, maar we hebben vaak meer toeschouwers dan clubs in de eerste divisie. Een voorbeeld: Limburgia-Schuttersveld trok er drieduizend. Ik ben blij dat ons zoveel supporters trouw zijn gebleven”.

Hoe is het kampioenschap bij Joep Gerards persoonlijk aangekomen? De eerste titel na 22 jaar. Maakt het iets goed van de teleurstelling over de gedwongen degradatie uit het betaald voetbal?

Geen pleister op wonde

„Deze titel is absoluut geen pleister op de wonde. Het kampioenschap was voor ons bittere noodzaak. Als we de titel niet hadden veroverd, zou dat een grote terugslag op de hele vereniging hebben gehad. Nu blijven de troepen bij elkaar. Trainer Fischer had aangekondigd — overigens zeer begrijpelijk — dat hij alleen zou aanblijven bij een kampioenschap. Fischer blijft nu, waardoor er een kans is dat hij verder kan bouwen. Nogmaals, het is geen vanzelfsprekendheid dat wij het hebben gehaald. We hebben aan geheel nieuwe omstandigheden moeten wennen. Zo hebben we aanvankelijk nogal wat zorgen gehad over het arbitrale gedeelte, maar dat is honderd procent meegevallen”.

Wat wil Limburgia bereiken in de eerste klasse?

„We zullen enkele plaatsen in de ploeg trachten te versterken. In de loop van de competitie zal dan wel blijken op welke plaats je recht hebt”.

Probeert Limburgia via een kampioenschap in de eerste klasse en vervolgens door het landskampioenschap opnieuw door te dringen tot het betaald voetbal?

„Theoretisch is dat mogelijk, praktisch niet. Stel dat we kampioen worden in de eerste klasse en vervolgens ook de landstitel winnen, dan is er altijd nog een reglement dat zegt: de landskampioen heeft het recht om deel te nemen aan het betaald voetbal via een aanvrage aan het bondsbestuur. Omdat we hier in het zuiden toch al op een kluitje zitten, zal dat niet worden goedgekeurd. Zouden Middelburg of Vlissingen op dat peil komen en een aanvrage indienen, dan zou een dergelijk verzoek zeer waarschijnlijk wél worden goedgekeurd, omdat er in Zeeland geen betaald voetbal is”.

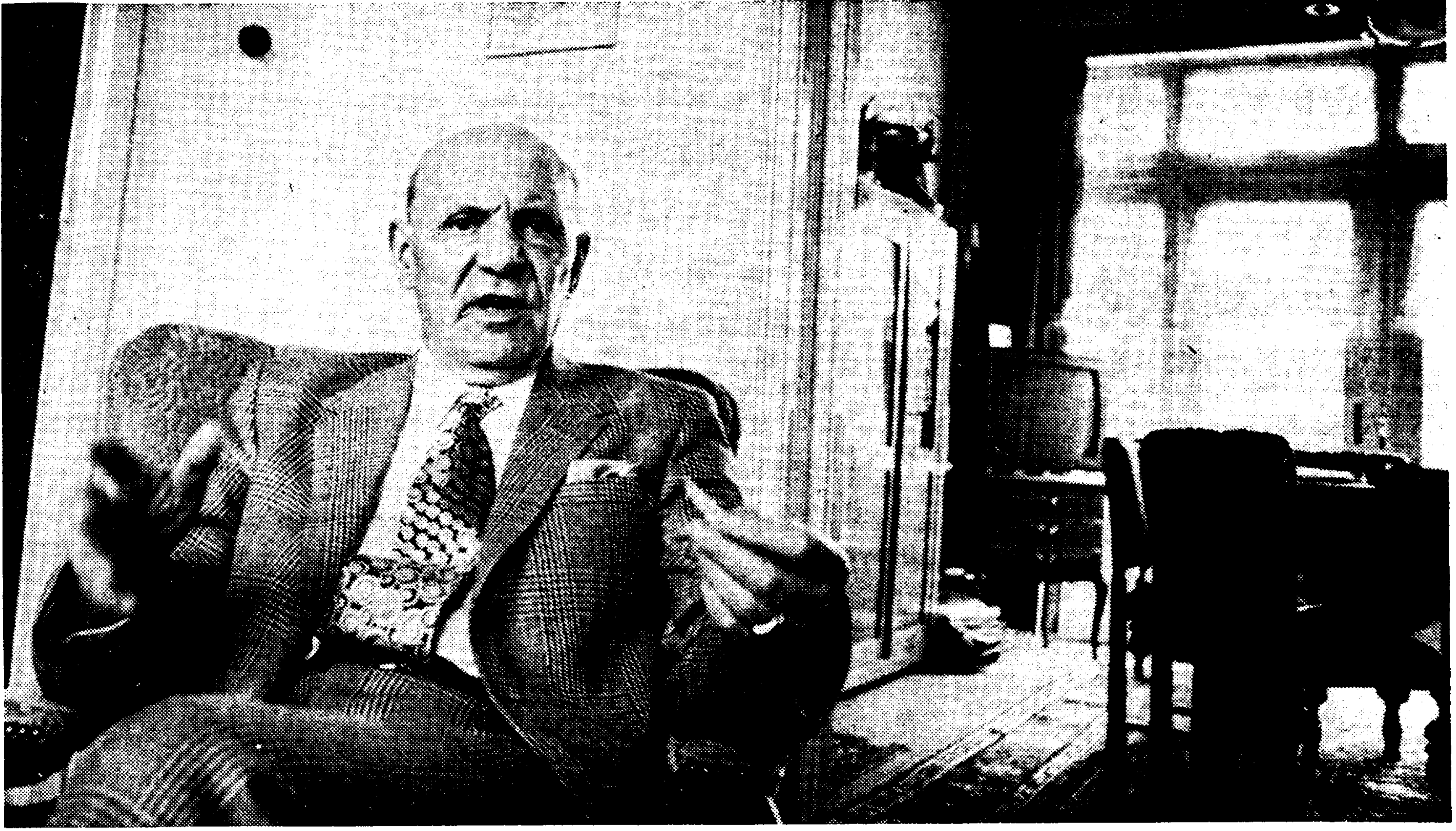
Joep Gerards beklemtoont dat het hoger beroep en de later volgende civielrechtelijke procedure tegen de KNVB niet tot doel hebben om Limburgia terug te brengen in het betaald voetbal. Limburgia wil niet terug naar het betaald voetbal, maar waarom dan verder procederen?

Schade

„We zoeken met het hoger beroep alleen ons recht. NOAD, RBC, RCH, Limburgia en Hermes DVS wachten allereerst op de uitspraak van 18 mei. Als de uitspraak positief is en het vonnis van 11 augustus nietig wordt verklaard, betekent dit dat de gedupeerde clubs ten onrechte uit het betaalde voetbal zijn gezet. We staan in dat geval natuurlijk zeer sterk ten opzichte van de geleden schade. Een eventuele mogelijke terugkeer naar de semi-profs moet je buiten beschouwing laten. Je kunt daar niets zinnigs over zeggen, omdat je niet weet wat er gecreëerd wordt (een overgangsklasse, een onafhankelijkheidsklasse?). Onze schade bestaat uit het volgende: we hebben contractspelers voor drieduizend gulden moeten laten weggaan, en niet tegen de veel hogere transferwaarde. Verliezen we het hoger beroep, dan spannen we toch een civiel rechtelijke procedure aan wegens de geleden financiële schade”.

Hoe staat Joep Gerards thans tegenover de sanering?

„Het sectiebestuur heeft de sanering er door gedreven omdat er anders geen geld van CRM beschikbaar zou komen. Welnu, de zogenaamde sanering kwam er door, maar van het toegezegde bedrag van ruim twee miljoen is tot op vandaag nog geen cent uitgekeerd. Nu is er een aantal eerste divisieclubs met tonnen schuld. Afgezien van een aantal clubs, heeft de sanering niets opgeleverd. In de eerste divisie heb je een kopgroep. De rest speelt vriendschappelijke wedstrijden waar amper duizend mensen naar gaan kijken”.



Open volleybaltoernooi Jokers Sociëteit Heer

HEER-MAASTRICHT, 13 mei — De Stichting Jokers Sociëteit Heer houdt op zondag 28 mei een open volleybaltoernooi in de sporthal van Huize Sint Joseph aan de Pater Kustersweg te Cadier en Keer. Dit toernooi wordt gehouden in verband met de viering van het 10-jarig bestaan van de Jokers Sociëteit. Iedere vereniging, club, sociëteit of trimclub kan voor dit toernooi tot en met zaterdag 20 mei inschrijven. Het inschrijfgeld bedraagt f 10.— per team.

Inlichtingen kan men verkrijgen bij het secretariaat van de Stichting Jokers Sociëteit, Akersteenweg 43-45, Heer-Maastricht, telefoon 043-26422.

Hoofdklasse worstelen

HEERLEN, 13 mei — De laatste competitiedag van de worstelaars kenmerkte zich door het feit dat het tot dan toe ongeslagen Olympia, reeds kampioen, op een nederlaag werd getracteerd door de Halter. De Halter won de wedstrijd met 8—10. Hercules liet bij Venlo verstek gaan. De eindrangschikking van de hoofdklasse worstelen:

Olympia	14	13	0	1	26
De Halter	14	12	0	2	24
Hercules	14	8	1	5	17
Venlo	14	6	1	7	13
Simson	14	5	1	8	11
Pr. Hendrik	14	5	1	8	11
SDZ	14	3	1	10	7
Deventer	14	0	1	13	1

KDO Deventer degradeert.

Windhondenrennen Venlo

VENLO, 13 mei — Op de renbaan aan de Herungerberg te Venlo organiseerde de Limburgse Windhondenren Vereniging donderdagmiddag internationale windhondenrennen waarvoor veel belangstelling bestond en waaraan door 93 honden werd deelgenomen. De wedstrijden hadden een vlot en sportief verloop.

De belangrijkste uitslagen luidden:

Whippets klasse C: 1. Lordje (Beerkens, Venray) 25,3. 2. Beril (de Neer, Sittard).

Afghanen klasse B: 1. Vardi (Bongarts, Vught) 28,8. 2. Idjafour (Ariaans, Heerlen).

Whippets klasse B: 1. Orgina (Vleet, Den Bosch) 25,0. 2. Clou (Ligtenberg, Rijssen).

Greyhounds klasse B: 1. Orson (Geurten, Heerlen) 22.2. 2. Benito (Bol, Langerak).

Internationale klasse: Afghanen: 1. Vicarille (Engelhart, Venlo) 27,7. 2. Varouska (Burger, Katwijk aan Zee).

Whippets teven: 1. Queeny (Cloos, Voerendaal) 24.5. 2. Carlalee Gruis, Zaandam).

Whippets reuen: 1. Saga (Hugenholtz, Den Dolder) 24,6. 2. Bolney (Vaandering, Venlo).

Greyhounds: 1. Asta (Cram, Aken) 22,5. 2. Spitfire (Groeneveld, Groningen).

SCHAKEN



Op de nieuwste ranglijst van de Plaatsingscommissie van de KNSB prijkt landskampioen Coen Zuidema als nr. 1. weede is drievoudig-exkampioen Hans Ree; daarna komt grootmeester Donner. We willen ons tot deze aanloop beperken, wijl het traditionele handelen aldus grondig is omgebogen.

Het was tot nog toe een (on)geschreven wet, dat de grootmeester(s) — of ze nu actief waren of niet, al dan geen opzienbarende resultaten boekten — de topplaats(en) bezet hield(en). Dat is bijvoorbeeld sedert het einde van de Tweede Wereldoorlog altijd het geval geweest, zowel met professor Euwe als ten aanzien van Donner. Laatstgenoemde was kampioen van Nederland in '54, '57, '58 en werd achtereenvolgens afgelost door Tan '61, Kuijpers, Prins, Ree, Ree, Scholl, Ree (en thans Zuidema).

De titelhouders — niet grootmeesters — bezetten het tweede bord (of derde), in de tijd dat Euwe nog meespeelde).

De uitslag van het jongste Leeuwarder Friesche Vlagtoernooi, waaraan Donner niet heeft deelgenomen, is dit keer maatgevend geweest voor een principieel andere koers.

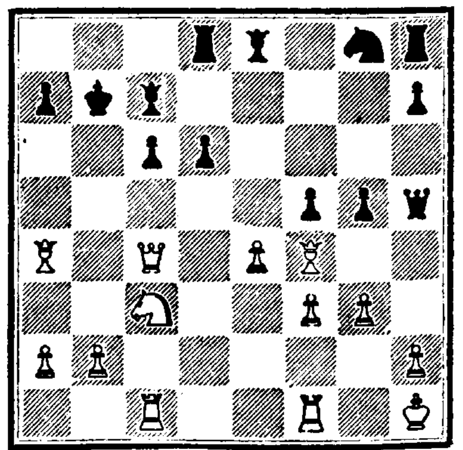
In de Oosteuropese schaaklanden is het een wet, dat de landskampioen aan het eerste bord speelt; om die reden komen dan ook vrijwel altijd de tops uit. In het verleden was de ambitie voor titeltoernooien in ons land niet al te groot. De sociale voorwaarden lagen ver achter bij bijvoorbeeld Hoogovens of IBM, terwijl een slecht resultaat voor „de betere speler” alleen maar een negatieve uitwerking kon hebben. Het was dikwijl nuttiger niet uit te komen; een hoge plaats bleef dan binnen bereik op grond van niet-aangetaste reputatie.

Het is zonneklaar, dat de KNSB — die thans in het jaarlijks te verspelen Friesche Vlagtoernooi een pracht van een krachtmeting heeft verworven — „zijn” titel-toernooi een hoge status wil geven. De materiële voorwaarden zijn daartoe veel gunstiger gemaakt, evenals de secundaire tegemoetkomingen. Maar, aldus de KNSB, als de situatie voor de spelers is verbeterd, dient men ook consequenties te verbinden aan de uitslag. Het principe van „loon naar punten” behoort te worden toegepast, terwijl nr. 1 ook werkelijk als haantje de voorste moet worden beschouwd.

Het ligt voor de hand te concluderen, dat de KNSB, door deze lijn te volgen, het Friesche Vlagtoernooi kwalitatief een enorme ruggesteun heeft verstrekt. Daarnaast is besloten tot de jaarlijkse uitgave van een Toernooiboek (het werd ditmaal gemaakt door Andriessen en Withuis), dat opzettelijk laag is geprijsd. De KNSB, die hier als uitgever is opgetreden, hoopt op deze wijze ook nationaal de belangstelling voor zijn titelwedstrijd te intensiveren. Tenslotte wordt er gewerkt aan uitbreiding van het aantal deelnemers in de voorwedstrijden (thans 16 in totaal), hetgeen zou betekenen, dat de kans op toelating tot de titelwedstrijd vele malen groter gaat worden.

We gaan met opzet eens op organisatorische zaken in. Ons inziens wordt een en ander nogal verwaarloosd door de schaakscribenten, die zich veelal tot de techniek beperken. Wat dat betreft tappen sportschrijvers op andere terreinen meestal uit giftigere en actuelere vaten. Wie bijvoorbeeld denkt aan publicaties over de voetbalwereld, boksproblematiek, wielerprofessionalisme, enzovoort, dient helaas vast te stellen, dat de schaakwereld zich nog te weinig naar buiten manifesteert. Om die reden de volgende week een praatje over de veelheid van de besluiten van de Plaatsingscommissie, want de jongste activiteit van dit KNSB-keuzelichaam beslaat een compleet stencilvel.

Om u niet geheel met een kluitje in het riet te sturen 1 partij-stelling.



De stand is ontleend aan een partij **Fiodorow-Koudelka,** jeugdtoernooi - Warschau '72. **Wit aan zet voert een winnende combinatie uit.** Voor clubspelers 5 minuten; voor huisschakers 15 minuten bedenktijd.

OPLOSSING:

1. Pd5!... Er volgde nog: 1. ...c5, 2. Pc7:,Ld4: 3. Dg6+,Kc7: 4. Tc5:+,enz.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Van het wereldkampioenschap dammen heb ik nu, na de vijfde ronde, nog steeds geen partijen onder ogen gehad, behalve het spectaculaire duel tussen Wiersma en Sijbrands uit de tweede ronde. Er valt over de kansen nog niet veel te zeggen. Sijbrands begon weliswaar met drie remises, maar dat bereikte hij tegen drie van zijn sterkste rivalen; Koepermans, Wiersma en Gantwarg. Uiteraard zou het gunstiger voor hem geweest zijn als hij een van deze duels had gewonnen, maar er is nog geen ramp gebeurd. Wiersma doet het bijzonder goed. Niet alleen liet hij Sijbrands zien dat hij beslist niet diens mindere is; hij bond ook de sterke Senegalees Baba Sy aan zijn zegekar, terwijl hij Aliar — de jonge Surinamer die Andreiko en Koeperman remise afdwong — eveneens overwon. Zijn remise tegen Smith is een minpunt, maar ook Koeperman moest met deze Amerikaan de punten delen.

Andreiko staat samen met Wiersma aan kop, maar de wereldkampioen heeft een minder zwaar programma achter de rug. Behalve Aliar kon ook de Canadese oud-wereldkampioen Deslauriers hem een puntje afsnoepen. Daarentegen overwon hij Smith, iets wat Wiersma niet lukte. Het is jammer dat de Russen elkaar nog niet hebben ontmoet. Dat gebeurt pas in de negende, tiende en elfde ronde. Als er nu een uitgesproken kanshebber naar voren komt, wordt de mogelijkheid van tevoren gemaakte afspraken groter. Normaal gesproken zullen de favorieten tegen elkaar remise spelen. Sleutelfiguren worden Baba Sy, Deslauriers en in mindere mate Smith Kuijken, Aliar en Hisard. Zij zitten net iets onder de top, maar kunnen gemakkelijk tegen ieder der kanshebbers tot remise komen. Ik verwacht dat 4 van de 5 Russen en Nederlanders ongeslagen zullen blijven. Bij gebrek aan WK-nieuws gaan we andermaal over tot de Woldouby-stelling. Vanuit de stand:

Zwart: 12 13 14 16 19 21 23 24 en 26.

Wit: 25 27 28 32 33 35 37 38 en 39, speelden we: 1. 39-34;13-18. 2. 25-20;14x25. 3. 28-22;23-28. 4. 32x14;21x41, 5. 22x13;41-47, waarna de stand van het eerste diagram is ontstaan. Zwart dreigt te winnen door 25-30 en 24-29.

Op 34-29 volgt (47-41)29x20(41x10). Op 13-9 volgt (47-36)9-3 gedw. (12-17) 3x21 (16x27). dreigt 27-32, 33-28:36-41) met winst. Gedwongen is dus 6. 35-30;24x35. 7. 14-10 gedwongen, want op 14-9 volgt (12-18)13x22(47-36) met overmacht en op 13-9 volgt (47-36)9-3(12-17)3x21(16x27) enz. 7. ....; 47-41. 8. 10-4. Op 10-5 volgt (41-36) en schijf 13 valt, terwijl de witte centrumstukken dermate ongelukkig staan, dat verlies niet uitblijft. Dit in varianten aan te tonen voert te ver. 8. ....:41-14. Zie tweede diagram.

We bezien de volgende varianten: A. 9. 4-15;12-18. 10. 13x22;14-9. 11. 22-17:9-3, winst door overmacht. B. 9. 38-32;14x41. 10. 13-9;12-17. 11. 4-15 (Op 33-29 zou volgen 41-47, 29-23, 47-20, 9-3, 20-29, 3x21, 16x27, 4x36, 29x12 met winst) 41-36. 12. 15-4 gedw. 36-47. 13. 33-28 (Op 34-29 volgt 25-30, 4-15, 30-34, 29x40, 47x3 enz.) 47-20 14. 9-3; 20-015! 15-3x21;16x27. 16. 4x36;15-10. 17. 28-22:10-23. wint door overmacht.

In het tweede diagram is wit gedwongen tot 9. 33-29. We geven de hoofdvariant nu verder zonder commentaar (het zou anders nog vele bladzijden vergen) en hopen dat u aan de nevenvarianten aardig kunt kluiven. 9. ...;26-31. 10. 38-33;31-36. 11. 4-15A, 36-41. 12. 33-28;14-37. 13. 13-9;37-31. 14. 9-4;3-36. 15. 29-23;41-46. 16. 23-18;12x23. 17. 15-47;46-32. 18. 4-15;36-13. 19. 47-36;13-2 en wit kan niet meer verhinderen dat zwart met (32-46) en (2-30) en 5 om 2-eindspel afdwingt, waarin de schijven 16, 35 en 25 tot dam promoveren. A. 11. 29-24;36-41. 12. 24-20;41-47. 13. 20x9;47x3 en wint, want op 4-15 volgt (12-18)13x22 (3-12) met overmacht, terwijl 34-29 gevolgd wordt door (35-40); en 13-8 door (12-18)4x31 (3x40) met winst.

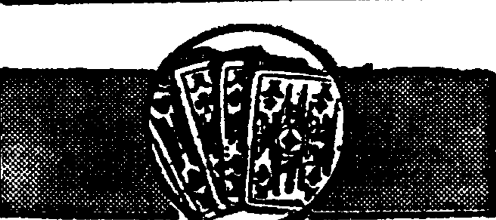
Probleem nr. 98.

Bert Fermin uit Schaesberg komt dit keer met een dol probleem althans wat de aanvangsstand betreft. Het is een bewerking op een motief van hemzelf. Het motief dient wel uitgewerkt te worden.

Oplossingen gaarne binnen 14 dagen aan

LEEN DE ROOIJ
Meidoornstraat 59
Heerlen

BRIDGEN



Modern bieden betekent, dat men vaak moet trachten de tegenstanders zoveel mogelijk biedruimte af te nemen. Op die tegenstanders drukt dan de plicht, de schaarse ruimte zo nuttig mogelijk te gebruiken. Daarbij is dan wel een goede visie op de situatie nodig en wanneer die ontbreekt, kan er gemakkelijk gebeuren wat u hieronder ziet:

N
♠ 9 7 5 4
♥ A H 7 5 2
♦ 3
♣ V 8 5

W
♠ 8 6 2
♥ B 6
♦ B 10 8 2
♣ A H B 6

O
♠ Géén
♥ V 10 9 8 4 3
♦ A V 9 7 6 5
♣ 4

Z
♠ A H V B 10 3
♥ Géén
♦ H 4
♣ 10 9 7 3 2

Noord gever, niemand kwetsbaar. Het bieden ging: noord pas - oost pas - zuid vier schoppen - west pas - noord pas - oost vijf harten - zuid en west pasten - noord doublet - allen pasten. Oost moest dus vijf harten spelen en zuid startte met schoppenaas, die door oost werd getroefd met harten drie. OW maakten hierna klaveraas en heer, ruiten werd nagespeeld, oost zette ruitenaas en speelde ruiten na — zuid ruitenheer en noord deed klavervrouw weg. Zuid vervolgde schoppen, oost troefde en had nu nog maar vier troeven over. Hij speelde een kleine harten naar de boer, noord incasseerde hartenheer en hartenaas, waarop noord weer schoppen terug balde. Oost kon nu nog slechts twee troefslagen maken en was vier down, voor het zware verlies van 700 punten. Uiteraard beklaagde Oost zich over de slechte troefverdeling, maar wat zelfkritiek was beter geweest.

Het biedprobleem voor oost ontstaat, nadat zuid met vier schoppen had geopend. Inderdaad is het weinig aanlokkelijk dit contract met het oostspel te laten spelen. Moest oost nu vijf ruiten of vijf harten bieden? Het antwoord luidt, dat hij dit geen van beide had moeten doen. Oost moet vier SA zeggen — kennelijk vragend om een kleurbod bij west. De westspeler zegt eerst natuurlijk vijf klaver, maar daar oost geen enkele belangstelling voor die kleur heeft, vervolgt oost met vijf ruiten. Daarmee aangevende, grote lengte in ruiten èn harten te hebben. West kan dat contract laten staan (heeft hij vier hartens en twee ruitens, dan moet hij vijf harten zeggen) en het gaat slechts twee down voor 300 verlies. Niet erg, want NZ zouden vier schoppen hebben kunnen maken voor 420.

HERMAN W. FILARSKI

AUTO'S & MOTOREN

Ingeruilde auto's BMW 2000 1970, BMW 1800 1970 1969 1967, BMW 2002 1970, Fiat 850 coupé 1970, Renault 4 1970, Opel Commodore 1968, Vauxhall Viva 1968. 3 mnd. BOVAG-garantie. Autobedrijf KERA n.v. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, telef. 2121 zaterdag tot 18 uur geopend.

Prima VOLKSBESTELWAGEN '65 Tooropstr. 10, Hrl. Meezenbroek.

DAF te k. DKW-onderdelen Renierstr. 12 Kerkr.-West.

Te k. TRIUMPH Spitfire met spaakw. VW 1600 L '66 Inruil mog. Dr. Poelstr. 7 V'burg.

Te koop v. part. OPEL Kadett coupé bjr. '65 i.z.g.st. Bentinckstr. 18 Limbricht

CORTINA 1600 GT 69 f 3500,- Peugeot 204 67 f 2450,- Renault 16 67 f 2850,- Triumph Herald 66 f 950,- Triumph Herald 66 f 850,- Fiat 124 67 f 1850,- Fiat 124 67 f 1800,- Diana 68 f 2350,- Audi 66 f 1750,- Simca 1000 67 f 1250,- Rambler op gas f 2250,- 5 st. Opel Kadett van f 400,- tot f 650,- Renault L4 65 f 750,- Simca 1301 66 f 1250,- Fiat 850 66 f 750,- Fiat 850 66 f 850,- MG sportw. f 950,- Opel coupé 66 f 1650,- Opel Rekord 66 f 1000,- VW 65 f 750,- VW 65 f 850,- Simca 1000 64 f 550,- Austin 850 64 f 500,- Morris 1100 65 f 650,- Peugeot 404 65 f 750,- VW 1600 67 f 1850,- DKW F 102 65 f 650,- VW 64 f 500,- Vauxhall Viva 65 f 500,- Opel coupé 65 f 750,- Ford Falcon 64 f 650,- Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625.

Te k. MERCEDES 250 S m. gas '67 kl. wit Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen.

Te k. VW '65 1300 de luxe a.n. f 1350,- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '65 m. radio en pr. banden en goede motor f 625,- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. VW bus bestelbus met ruiten en schuifdeur f 650,-. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. TAUNUS 17M 4-drs. i.g.st. f 700,- Pr. Hendriklaan 35 Brunssum.

FORD Capri 16 mnd. oud Black Angel Bar Hommerterweg I Hommert Amstenrade.

Te k. OPEL Rek. 1700 m. schuifdak 4-drs. 4 versn. bak zeer mooi bj. '64 vr.pr. f 825,- Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1900 bj '66 4-deurs i.z.g.st. Te bevr. na 19.00 uur Kemp Zonstr. 190 Kerkrade.

Van part. te k. VOLVO 142 S bjr. 68 i.z.g.st. pr. f 7000.- Kennedystr. 44 Waubach tel. 04443-2956.

Te k. weg. omst. FORD Transit-bus bj. '69 Grote Dries 14, Holtum bij Born.

OPEL Commodore GSE automatic 4-drs. schuifdak en vele acc. bj. '70 km.st. 27.000 Niersprinkstr. 78 Kerkrade.

Te k. v. part. FIAT Spider prima in orde Europalaan 7 tel. 252264 Brunssum.

Koopjes PEUGEOT 404 '68 f 4250,- Opel Rekord 1700 '67 f 3500,- Opel Rekord 1700 '66 f 1250,- Citroën DS 19A '66 f 1850,- Triumph Herald '66 f 1400,- Citroën Eend '65 f 950,- 10 inruilwag. v.a. f 250,- Inr. mog. Tel. 045-412661 Plein 11 Kerkrade-W.

Te k. v. part. TAUNUS 12M '65 met A-motor iedere keuring toegestaan Keerberg 7 Voerendaal.

OPEL Admiraal '67 f 3500,- Opel Rekord 1700 '67 f 4200,- Opel Rekord 1500 '66 f 1800,- Opel Rekord car. '66 f 1800,- Opel Kadett caravan '68 f 3700,- Opel Rekord '64 f 1000,- 4 stuks Opel 1500 1700 '64 f 400 f 800,- BMW 2000 CS 67, BMW 200 TI '67 f 1200,- Citroën Diana '69 f 3200,- Taunus 12M '67 f 2400,- Transit '66 f 1500,- Volkswagen bus '66 f 2600 '65 f 1600,- Renault 10 '66 f 800,- Renault 10 '68 f 3400,-, Cortina '67 f 2800,- Cortina '67 f 1800,-, Ford Corsair '65 f 1200,- Fiat 850 '66 f 1000,- Verder nog plm. 20 stuks f 400-f 1000,-. Inruil en fin. mog. Jo v. Mil Sportstraat 10 Kerkrade-W. t.o. Gem. Sportpark tel. 045-410826.

Te k. van part. RENAULT 8 '64 zeer goed onderh. t.e.a.b. Italiëlaan 63 H'heide.

Te k. MERCEDES 220 S '65 beige m. schuifd. radio i.g.st. techn. 100 pct. t.e.a.b St. Jansstr. 28 Geleen Kluis.

OK — INRUILAUTO's, die nu voor u klaar staan, mét ANWB-keuringsrapport erbij. Opel Kadett 1969 1970; Kadett caravan 1968 1969 1970; Opel Rekord 1967 1968 1969 1970 1971; Commodore 2D, 4D en coupé 1969 1970; Ascona 1971, Manta 1971; Vauxhall Viva 1969 1970; Vauxhall Victor 1970; Chevrolet Corvair, Impala, Oldsmobile 1967; Buick 1967; Ford Cortina 1969, Escort 1969, Taunus 1970; Volkwagen 1969 1970 1971; Simca 1100 1971; Renault 6, R8 1969 1970; NSU 1200 C 1969, Daf Coupé 1969; Fiat 850 1970; Fiat 124 1970; Bedford bestelwagen met dubbele personencabine 1970. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss — „waar u auto's mét service koopt", Honigmanstraat 63-65, Heerlen. x

ACCU'S - Accu's. Alle autoaccu's met 30 tot 40% korting, 2 jr. garantie. Donny Klasse BV, grooth. in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 M'tricht. x

Te k. OPEL Caravan 1963 i g.st. Moet weg. Kerkstr. 13 Sweikhuizen. Na 6 uur. x

Te k. goed uitz. KADETT 65, Irenelaan 17, Geleen. x

Te k. TRIUMPH Spitfire bj 1965. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek Brunssum. x

Te k. FIAT 500 bj. 64-65 met defekt aan motor koopje. H. Zeestraten Dr. Ariënsstraat 23 Valkenburg. x

Te k. FORD Taunus 12M bouwjr. 15-10-'67 vraagprijs f 2675,- Te bevr. Prof. Cobbenhagenstr. 31 Kerkrade. x

Door inruil op Toyota verkregen en in zeer goede staat zijnde automobielen. Inclusief BOVAG garantie. TOYOTA 1000 71, Toyota 1200 71, Toyota 1200 coupé 71, Toyota Sprinter 69, Toyota MK II Hrdt 70. Toyota 2000 Special 71, Toyota 2300 67 69, BMW 1600 68, BMW 2000 70, Fiat 128 70, Fiat 850 69 70, Fiat 1100 68 Ford 12M 67 70, Ford 20 M 71, Ford 20 Hrdt. 69, Ford Cortina 1600 L 69, Citroën GS Club 71, Opel Commodore GS 68, Opel Rekord 68 69, Opel G 1900 69, Opel Kadett 66 67 68, Peugeot 404 67, NSU 1200 C 70, Mercedes 220 70, Renault 10 67 70, Renault 16 67, Morris bestel 5000 km 70,. Verder nog diverse goedkope inruilauto's. Toyota Mengelers, Oirsbeek tel. 04492-1814. Schaesberg tel. 04443-3929. x

MORRIS 1000 1½ jr. oud km.st. 30.000 pr. f 4750.- Tel. 04445-5085. x

Te koop gevraagd CITROëN Ami 6 bouwjr. plm. 1967 event. lichte plaatschade en of motor of versnellingsbak defect geen bezwaar. W. Bosch Voorterstr. 493, Kerkrade-Bl'heide. x

Te k. PEUGEOT 204 bj '71 f 4750,- Datsun 2000 bj '70 f 4250,- Fiat 124 bj '68 f 2750,-. Fiat 125 bwj. '68 f 2250,- Fiat 850 sport coupé '68 f 2250,- Inr. financ. gar. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Lukassen AUTOMOBIELEN volle garantie 2 weken proefrijden elke keuring. BMW 1600 '71 oranje spoorverbr. racestuur 30.000 km gelopen, Fiat 850 coupé oker geel '70 als nieuw, Ford Taunus 1600 blauw metallic 4-deurs 12.000 km gel., Ford Capri 1600 GT '70 rood diverse access. Peugeot 403 coupé oker geel pookje '71, Opel Rekord '70 wit schuifdak, Audi 100 LS lichtbl. '70 4-deurs radio, Renault 10 Major '71 groen 30.000 km gel., Mini Austin bjr. '70 blauw, Fiat 124 125 '69 beige f 2900,- Triumph Herald 1360 schuifdak '70 f 4500,- Vauxhall Viva '69 metallic zilver f 3200,- Admiraal '65 pook radio f 750,- Karmann Ghia '65 geel nieuwe motor f 900,- Opel coupé '65 radio schuifdak f 750,- Diverse inr. wagens vanaf f 200,- inr. en financ. direkt klaar. Holzstr. 67 Kerkrade. x

Van partic. te koop aang. een in prima staat verkerende FIAT 850 km.st. 20.000 Valkenburgerweg 99 Heerlen tel. inlichtingen 045-715632. x

Te k. FORD Taunus 12M of Opel Rekord 1700 i.z.g.st. i.v.m. militaire dienst. Annastr. 39 Kerkrade (bij Maria Goretti-kerk).

Te k. weg. omst. pr. FIAT 500 100 pct. in orde ieder ond. toegest. koopje ook ruilen v. bromf. Sleinadastr. 27 Schaesberg. x

Te koop MERCEDES 280S '68, Audi 100S '69, Opel Rekord 1700 L '70, Taunus 17M 4-drs., '68 f 4250,- 12M '68 f 3400,- VW 1300 '71 f 3950,- VW 1300 '70, VW 1600 TL '70, Vauxhall 2000 SL '70, Cortina 1300 '68 f 3400,- ANWB-keuring. Toegestaan garantie finc. en inruil autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33VKa- v. Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg tel. 1729. x

V. part. OPEL Rekord 1700 LS '69 m. pook kl. wit 39.000 km apart mooie inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide tel. 214755. x

TOYOTA Corona coupé 1900 MK II '71 1e eig. a. nw. Opel Kadett '71 1e eig. met. blauw. VW '68, Kadett '69 1e eig., Opel Kadett caravan '66. Triumph TC 1300 '69. ANWB-keuring toegestaan. Cavalier Kip met voortent geheel compl. Inr. financ. p. l. mog. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151, Hoensbroek. x

OPEL Kadett caravan '65 f 800,- Christinastraat 7 Hoensbroek. x

Han van Sint Maartensdiik biedt 1ste klas automobielen aan met voll. garantie en event. gratis ANWB-keuring. PORSCHE 911 E Targa 71 5 mnd. oud kl. signal geel nwe. prijs f 40.000.- nu f 25.000.- schadevrij. Citroën DS 21 Pallas injection '70 kl. grijs f 9000,- Rover 2000 TC '70 1e eig. kl. wit f 7500,- Mercedes 230 type '70 radio schuifd. led. inter. z. mooi 55.000 km f 9.750,- Renault 12 TL '70 40.000 km. f 5750.- Fiat 128 '70-71 1e eig., kl. groen f 5400,- Ford Capri 2300 GTXL '71 kl. groen, DAF 55 '69 kl. beige f 3500,- Opel Ascona '71 1e eig. kl. groen f 7300,- Alfa Romeo Gulia 1600 Super '68 f 4750,- Ford Cortina GT '67 kl. wit f 2400,- BMW 2000 '69 1e eig. kl. wit f 5750,- BMW 2000 autom. 69 kl. rood f 5000,- BMW 1600-2 67 kl. grijs f 3500,- Fiat 124 Sportcoupé 68 69 z.m. f 5.000,- VW kever 1500 cabr. '69 f 4250,- MG B 68 kl. wit f 4250,- VW 1300 67 f 1750,- Opel Rekord coupé z.m. f 1750,- Opel Olympia coupé type 70 f 5000,- 2 Fiats 125 69 kl. blauw en groen f 4350,- NSU 1200 C 69 1e eig. f 3650,- Fiat 600 D 68 1e eig. f 2250,- Renault 16 70 1e eig. kl. rood f 5750,- Renault 16 TS 68 kl. blauw f 4200,- Renault 10 1300 69-70 1e eig. f 3600,- Mercedes 200D 66 radio schuifd. f 4.500,-. Diverse goedkope inruilers. 2x Fiat 850 65 en 68 f 1000,- Mercedes 190D 63 f 1200,- Roover 2000 65 kl. wit f 1250,- Fiat 125 68 f 2250,- VW 1200 61 f 150,- Opel Kadett 65 f 750,- Inruil en financ. p. l. mog. Auto SIMA 045-253508, b.g.g. 213043. Maastrichterstr. 160 Brunssum. Verbindingsweg Brunssum-Hoensbroek. x

Goed onderh. OPEL Kadett '66 na 17 u. Beneluxlaan 76 H'heide. x

Te k. FIAT 850 i.g.st. '68 m. schuifdak f 950,- Heulenderstr. 81 Brunssum. x

CITROEN DIANE 6 '69 i.z.g.st. L. Timmers Mgr. Beukenweg 6 Mechelen (L).

Te k. OPEL Kadett kleur zilverblauw i.pr.st. div. acc. f 3500,—. Engerstr. 14. Treebeek.

Van part. OPEL Rek. car. de lux nieuwe barden accu 10000 km beurt. Uiterlijk en motorisch in uitst. staat tegen ieder aann. bod. Kempkensweg 6 Heerlen.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegestaan. FIAT 850 '69, Simca 1000 '64, Taunus 15M '69, Taunus 12M coupé '67, Triumph Herald 12-50 '69, Renault 16 '67. Diverse inruilwagens. Bedrijfswagen Fiat 650 E kipper '64, Chevrolet paardenvervoerwagen, aanhangwagens gesloten. Opel Blitz open laadbak. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 einde Demstraat bij 't zwembad. 045-213190 Hoensbroek. x

Te koop OPEL Kadett 70 rood, Opel Kadett 69 crème, Opel Kadett 68 special wit, Opel Kadett 64 blauw. Opel Admiral 2800 grijs 66 m. schuifd., VW 1300 68 groen, VW 1200 65 wit. Ford Taunus 65 17M super groen, Ford Taunus 12M wit 64, Fiat 125 ivoor 68, Vauxhall Victor 1600 68, Austin Seven rood 66. DKW F 102 66-67 beige, DAF 33 65 beige f 400,-. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Autohandel de Wintraak biedt aan: Taunus bestel 63, VW bus '69, VW pick up '68, VW 1300 '67, VW 1300 '68. Fiat 850 spec. '68 '69 '67. Taunus 12M 15M coupé '68, Kad. '66 '68 stationcar, Vauxhall Viva '68, Morris 1100 '70, Opel Commodore GS '69, Opel Rek. 1700 '68, Opel Rek. 1700 '68, Opel stationcar 1700 '69 Mercedes diesel '64. Schrift. gar. 3 mnd. Provincialeweg 3 Wintraak Munstergeleen tel. 04490-5280. x

Voordelig te k. VW 1200 bjr. 65 st. schuifd. i.z.g.st. inr. bromf. mog. Mgr. Nolenstr. 67 H'broek.

Te koop MORRIS Mini automatic bouwjaar '69. Sittarderweg 80 Heerlen.

DAF 55 de l. bwj. '70 i.z.g.st. Te bevr. P. Dols Grachterstr. 21. Kerkrade-W.

Te k. VAUXHALL Viva '70 v. part. km.st. 37.000 Wilhelminastr. 8 Beek.

KADETT 68 als nieuw en i.z.g.st. Past. Schattenstr. 114. Schaesberg.

Te k. VW 1300 in goede st. Kleingraverstr. 158 Kerkrade-West tel. 045-412330.

VW 1300 '68 zeer mooi met schuifdak i.z.g.st. Past. Schattenstr. 114 Schaesberg

V. liefhebbers NSU TTS razendsnel 4 Weber carb. lichtgew. wiel. (nw. raceband plexiglas ruit enz. f 2750.—. Hoofdstr. 103 H'broek.

Te k. FIAT 128 bj. febr. 71. i.z.g.st. Eydemsstr. 6 Eygelshoven, tel. 04444-1746.

Van part. te k. OPEL Kadett Caravan bwjr. 1966. Kempstraat 2 E Born.

Te k. van part. OPEL Kadett bwj. 1971. Klimmenderstr. 71, Klimmen. tel. 1607.

Te k. 2 CV 1965, Tel. 04404 nr 301. Na 18 uur.

Te k. FIAT 850 Spider Sport. 1 Batavus brommmer en 1 Flandria brommer. Keekstr. 55 Heerlerheide.

FIAT 128 '70, Simca 1100 '70 f 4900, BMW TI '68, BMW 2000 '67, Ford 12M '69 f 3900, Peugeot 204 cabr. '69 f 3750, Ford 15M '67. Vauxhall Viva '68. Cortina '67 f 1400, Fiat 850 coupé '69, Fiat Speciaal '69, '68, '68 f 2200, Fiat 124 '68 f 2750, Honda '69, Eend 2CV '68 f 2500, Kadett '66 f 2200, 5 inruilauto's f 300 per stuk. Ruilen, ook zonder geld. Inruil, financ., ANWB-keur. P. Joosten, Scharnerw. 3 en 7 Maastricht. Tel. 043-27308. x

Autobedrijf Hamers Heerlen n.v. biedt onder garantie plm. 50 auto's o.a. OPEL Rek. 1700 '71, 29.000 km. gel., Opel Rek. 1900L '69 m. schuifdak, Opel Rek. 1700 '6 Opel Rek. 1700L, 4 drs. 67, Opel Kadett 900 km gel. als nw, Opel Kadett 70, Opel Kadett 69, Opel Kadett combi 68, Ford Cortina 1600L 70, 20.000 km gel., Ford 15M 69, 27.000 km gel., Ford 12M 66, 67, 68, Ford Cortina GT 67, Ford 20M, 4 drs. 68, Ford 17M 66, 67, 68, 69, Mercedes 250 type 70 automatic m. schuifd. enz. Mercedes 200D 69. Pontiac Firebird sportcoupé 69 a. nw., BMW 2500 69, BMW 2000 69. BMW 2000 Tillux 67, BMW 1800 68, Fiat 125 69 m. ruilmotor, Fiat 124 Special 69, Fiat 850 Special 68 69, VW 1300L 70, 69, 67, VW 1600TL 70, VW 1600 Ponton '68, VW pers. bus clipper 68, Austin 1100 Glider 68, Renault 6 70, Peugeot 204 68, Simca 1000 GLS 69, Simca 1000 67, NSU 4 66, Ford Capri 1700GTXL 70 met schuifdak enz. Elke keuring toegest. Inruil en soepele financiering, ook zonder eigen geld, p.l. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation, aan de autoweg tegenover Nationale Houthandel, 's zondags gesloten. Tel. 045-716045. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens, speciaalzaak in gebruikte AUTOMOBIELEN biedt te koop aan: Renault 10 '71, Renault 6 '70, Renault 4 '70, Renault 16 '70, Simca 1301 spec. '71, Simca 1000 '70, Audi 100LS '70, Daf 44 '70, Daf 33 '70, Fiat 124 Spec. '70, Fiat 124 '69, Fiat 124 '68, Fiat 850 '71, Fiat 850 '70, Fiat 850 '69, Fiat 850 '68, Peugeot 204 '69, NSU Prinz 1200 '69, NSU Prinz '70, NSU Prinz 4 '69, VW de luxe 1200 '72, VW de l. 130 '071, VW de l. 1300 '7 VW de l. 1300 '69, VW pickup '70, VW pick-up cab. '70, VW variant '68, VW kleinbus '70, VW kleinbus '69, Vauxhall Victor '70, Vauxhall Viva '70, Vauxhall Viva '69, Vauxhall Viva '68, Opel Admiral '69, Opel Commodore 4 drs. '70, Opel Commodore coupé '69, Opel Rek. 4 drs. de l. '71, Opel Rek. 4 drs. de l. '70, Opel Rekord '70, Opel Rekord de l. 4 drs. '69, Opel Rek. '68, Opel Rek. '67, Opel Kadett spec. '71, Opel Kadett spec. '70, Opel Kadett '71, Opel Kadett '70, Opel Kadett de l. '70, Opel Kadett 4 drs. '70, Opel Kadett '69, Opel Kadett '68, Opel Kadett '67, Opel Kadett LS '69, Opel Kadett LS '68, Ford Taunus 17M caravan '69, Ford Taunus 17M '68, Ford Taunus '12M '70, Ford Taunus 12M '69, Ford Taunus 12M '67, Ford Escort '70, Ford Escort '68, Fiat 600 '69. Inkoop, verkoop, inruilen, financ., ANWB-keur., BOVAG-gar. Burma-tankstation, Nieuwstadt. 's Zondags gesloten. Tel. 04499-1342. x

Te k. zeer goed onderhouden FIAT 600 tegen redelijke prijs. Tel. 04495-2699 of na 6 uur. Bergerstr. 21, Nattenhoven-Obbicht. x

ALFA ROMEO 1300TI 1969, Fiat 850S 1969 wit. VW 1200 1965. V W 1963. Ford 20M 1969. Inruil en gar. Kerkstr. 60A, Ubachsberg. x

Te k. FIAT 128 i.z.g.st. Eydems. Stegel 5. Eygelshoven. x

Te k. van 2e eigen. goed onderhouden FORD Mustang. bwj. 1967, 6 cil. aut. kleur rood; Ps radio-mistlampen, 2 tons verchroomde trekhaak, Koni schokbrekers, nwe banden en accu. Wagen in prima cond. Vraagprijs f 3600.-. Tel. 04447-2243. ANWB- of KNAC-keuring toegestaan.

Te k. R 10 1968. Capri 1970. Asterstr. 4 Valkenburg.

Te k. a. 2 CV 1970 van eerste eigen. Europa-camping Valkenburg.

Te k. EEND 2 CV 4. kmst. 18000; bouwj. dec. 1970. Cluysenaersstr. 16, Heerlen.

Te k. FIAT 125 bj 68. Margrietstr. 38. Berg a.d. Maas

Te k. KREIDLER bj 1969 m. racekuip. Prijs f 950. z.g.a.n. Henri Dunantstr. 473 Brunssum. Na 5.30 uur.

Te k. DAF 44 1967, i.z.g.st. Vogelzang 1 A. Puth-Schinnen.

Te k. gele VW KEVER 1963. f 250,-. Heesbergstr. 8A Heerlen.

Te k. OPEL Kadett. bwj. 70. Financ. mog. Mesdagstr. 19, Geleen.

Te k. VW VARIANT bj 64 m. nwe motor. Mijnstr. 46 Heerlen - Huskens.

Te k. FORD Transit. Na 18 uur. Tel. 045-213182.

Te koop PEUGEOT 304 '70 km.stand 45 000 m. div. acc. L'Ortvestr. 10 Wijnandsrade tel. 04447-2173.

Te k. VW 1500 bj 64 vr.pr. f 600.- na 17.00 uur Acacialaan 14 Waubach.

Te k. NSU bj '67 prijs f 1300,- Veeweg 3 Waubach.

Te koop van part. een zeer mooie FORD Thunderbird Landau Hardtop met radio bjr. 1966. Deze prachtige auto is in zijn geheel als nieuw. Prijs f 4850.- Te bevr. na 12 uur. Jos Kleijnenlaan 266 Geleen.

Te k. SUZUKI T 125 z.g.a.n. km.st. 6.000 km. racekuip en toebehoren zoals helm regenkleding e.a. accessoires. Rijksweg Zd. 188B Geleen.

Te k. VW 1300 L bjr. '66 f 1450.- Simca 1000 type '66 f 750,- Tunnelweg 41 K'rade-West.

Te k. TRIUMPH Spitfire Baanstr. 58 Schaesberg.

Te k. VW bus clipper i.st.v.nw. type 1969 Ascona kl. groen km.st. 32000 bjr. 1971. Fiat coupé 850 Wit km.st. 13000 type 1972 Peugeot 504 wit km.st. 40.000 bjr. 1970. Hoogstr. 122 N'hagen tel. 1528.

Te k. van part. FORD Escort 1968 i.g.st. km.st. 57000 f 3350.- Schumanstr. 18 Schaesberg tel. 5525.

OPEL Rekord '64 gekeurd in 1970 vr.pr. f 550.- Opel Rekord '64 vr.pr. f 400.- De Vossekuil 277 Heerlen.

Te koop DAF 55 '68 in zeer goede staat, wordt gegar. v. Lennepstraat 15, Molenberg-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 404 gebroken wit i.z.g.st. km.st. 69.000 bjr. '68 tel. 04461-1943.

Te k. TOYOTA Corolla Sprinter bjr. '69 i.z.g.st. niet duur. Dr. Poelstr. 13 Amstenrade.

Te k. v. part. AMI 6 grand de luxe '67 i.z.g.st. Kennedystr. 19 H'broek.

BMW 1800 te k. goed lopend f 650 huif voor Volksw. pickup m. zeil f 250,-. VW-rek v. 1300 f 10,- Pappersjans 15 H'heide.

Te k. PEUGEOT 404 diesel bj. '68 pracht wagen met radio, mistlampen enz. Geen inr. Te bevr. Henri Dunantstr. 521 Brunssum.

Te k. weg. omst. van part. Cortina 1500 teg. elk aann. bod H. Hendriks Past. Chr. Delahaystr. 6 Munstergeleen tel. 04490-6353.

OPEL Commodore GSE automatic 4-drs. schuifdak en vele acc. bj. '70 km.st. 27.000. Niersprinkstr. 78 Kerkrade.

Te k. wegens ziekte YAMAHA 250 cc. Hoeve 10, Spaubeek, na 18 uur.

Te k. VW 61 Panneshei-derstr. 45 Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. FIAT 125 Spec. bjr. juli '71 met lichte plaatschade de nieuwprijs f 11500.- nu voor f 5250,-. Teutelbroekstr. 73 Kerkrade Chevremont.

DAFFODIL '66 i.g.st. te k. ESSO Servicecenter A. Wisman, Akerstr. N 57 H'broek.

Tegelaar biedt te k. aan, ond. schrift. gar. en financ. mog. FORD Consul '72, Ford 2000 coupé GXL '71, Opel Manta 300 km gel. '72, Viva '71, Mercedes 220D '70, Ford 1300 '71, Vauxhall Viva '71, Ford Escort 1300 '70, Ford Capri 1700 '69, Ford Capri 2300 GTXLR '69, Ford 20M '68, Ford 17M '68, BMW 1600 '70, Opel Rek. 1900 '68, Fiat 850 '68, Fiat 128 '70, Opel Kad. '69, Opel Kad. '69, Opel Kad. '66, Opel Kad. Fastback '69, Opel Kad. '65, Renault 4L '68, Eend '68, Simca 1100 '70, VW 1500 '65, DAF 44 '68, Daf 55 '69, Renault 6 '70, Viva '65, Fiat 850 '68, Daf 55 '68, Daf bestel '69, Daf 44 '67. Autobedrijf Tegelaar. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel 04750-6819. x

Part. 1e eig. weg omst. t.k.a. zijn BMW 2002 bj. '69 vr. pr. f 6500,- Inl. na 19 uur, tel. 045-715366.

Prima VW te koop Koopje Tel. 04446-1516.

Te k. BMW 700 techn. in orde f 150,- Zandweg 122 Hrl. Tel. 412068.

Te k. BMW R 25/3 Dellenkampweg 36 Oirsbeek.

Te k. OPEL Ralley 1100 bj. '72 spec. uitvoering. Oude Molenweg 76 Heer, tel. 043-21975.

Te k. SIMCA 1100 bj. '68 i.g.st. Christinastr. 17 Hoensbroek.

Te k. AUSTIN Seven rood van particulier. In zeer goede staat. bwj. 1964 prijs f 850.- Rector Thijssenstr. 27 Moorveld (bij afrit vliegveld Beek).

Te k. MORRIS Mini 850 de luxe '69 i.z.g.st. Romerkamp 69 Oirsbeek.

Te k. OPEL Rerkord bj. '65 i.g.st. Mesdagstr. 12 Geleen.

FIAT 850 '66 km.st. 68.000 f 850,- Baanstr. 74 Schaesberg.

Te k. VW 1300 met schuifdak i.z.g.st. Palestinastr. 39 Heerlerbaan.

Te k. VW 1500 '62 inc. verz. 400.- Kinkenweg 1 Geleen.

Te k. part. DAFFODIL '66 50.000 km gel. Bastiaans Spoorsingel 50 Heerlen.

Te k. van Daf Employé DAF 33 lux bwj. '71 beige km.st. 20.000 Unescoplantsoen 23 (Vrieheide) Hrl.

Aangeb. Lelijke EEND dec. '65 Holleweg 36 Heerlen.

Door inruil op Lancia en Mazda te koop MAZDA 1500 BS bouwj. '70. Renault R 10 bwj '68, BMW 2000 '68, Ford 20M bwjr. '67. Verder alle Mazda en Lancia modell. uit voorraad leverbaar. Autobedrijf Radrema. Alex Battalaan 49-51. Maastricht tel. 043-18131.

Door inruil op nieuwe WARTBURG en Trabant te k. aangeb. Wartburg '65 '66 en '67. Variant 1600 TL '67, Fiat Sp. '69 enz. Opel Rek. 4-drs. '67, Skoda MB 1000 '67. Cortina '67. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roij en zn., Hoofdstr. 114 H'broek tel. 045-212896 Wartburg en Trabant dealer.

Te koop BMW 1600 bwjr. '67. Grevenstraat 9, Schaesberg (achter de kerk).

Te k. 'n z.g.a.n. KAWASAKI 250 cc met race kuip 12000 gel. en bijbehorende kleding. Schoutstr. 29 Brunssum.

Te k. CORTINA 1200 '66 f 850,- Nic. Beetstr. 190 Hrl. Molenberg.

BROMFIETSEN

Dealer van KREIDLER en Zündapp. Bromfietsspecialist Math Saiden Limbricht. x

Op tweewielergebied de grootste sortering allemaal bekende merken met garantie o.a. ZüNDAPP, Batavus, Puch, Kreidler, Union, Puch Maxi, Peugeot, Mobylette, Vespa Raleigh BSA, Pon, Empo, Phoenix, Malagutti, Solex, enz. enz. Kom gerust eens kijken en denk er eens over na of U niet beter uit bent te kopen in een speciaalzaak met een grote sortering. Ook onderdelen, banden, accessoires. Grote knalpijpen, budy-seats voor fiets en bromfiets. Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, 2545. De tweewielerspecialist! x

Te k. pr. KREIDLER damesbromf. 5 mnd. oud. z.g.a.n. Koopje. Sleinadastr. 27. Schaesberg. x

FLORETT een week oud f 1185,-. Zündapp z.g.a.n. f 975,-. Maxi Puchs z.g.a.n. vanaf f 395,-, Vespa boxer 2 w. oud f 550,-, Puch 600 Mobylettes vanaf f 150-, Peugeot f 275,-, 6 mnd. garantie. Cyrus f 80,-. Berini f 50,-. Grond. Schesbergerstr. 51a. Terwinselen. x

Sparta BROMMER 8 mnd. oud met 1 jr all-risk verz. Slanghenstr. 6 bij 't zwembad. tel. 045-213190 H'broek. x

Bij ons ZüNDAPP, Kreidler, Honda, Peugeot, Vespa Ciao, Vespa Boxer, Mobylette, Puch, Maxi Batavus. H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek 045-212596.

Te k. FLORETT Kreidler 1 jr. oud. Km.st. 6500. Te bevr. Landgraaf 49 N'hagen.

Te k. bromfiets VESPA Ciao i.z.g.st. Parallelstr. 7, A'rade

Te k. pr. KREIDLER en Puch. z.g.a.n. Martin Cudelstr. 7, Waubach.

Te k. TOMOS 10 mnd. oud. i.z.g.st. tev. te k. Puch bwj. '69. Te bevr. Wagemans. Everstr. 59 Einighausen, tel. 04490-5678.

Te k. bromf. MAGNEET i.pr.st. Puch model en hoog stuur, koopje. Kasperenstr. 102, Kerkrade-W.

Te k. FLORETT Kreidler, 400 km gel. Joz. Haydnstr. 14, Brunssum.

Te k. EYSINK en Sparta brommer f 100 p.st. Lichtenbergstr. 23, Kerkrade.

DAMESBROMMER te k z.g.a.n. 1 jr. oud f 200. Bautscherw. 42, Heerlerbaan.

Te k. KREIDLER '71, i.pr.st. Pr. f 875, 5 versn. Unescostr. 27 Vrieheide.

Te k. PUCH brommer, 1 jr. oud. Achter den Winkel 238, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT damesbrommer, a.nw. f 160, Harlingenstr. 16, Schaesberger-veld-Heerlen.

ZüNDAPP brommers kunt u een betere? Nooit geëvenaard. Uit voorraad bij Willy van Ommeren, Ambyerstr. Zd. 27, Amby.

MAXI van Puch een uitgesproken klimautomaat met voor- en achtervering. Uw dealer Willy van Ommeren, Ambyerstr. Z. 27, Amby.

Te k. MAGNEET i.g.st. f 175, Kundergats 28, Voerendaal.

Te k. PUCH wegens aanschaf auto. Kantstr. 62, Waubach.

Te k. MAGNEET Sachs, 3 versnellingen, bwj. '67 f 175, Mobylette f 125. Reestr. 25, Heksenberg x

GELD EN GOED

Financ. en PERS. LENINGEN alle ver. zonder informatiekosten. Ass. adv. bur. H. Videler - Weustenraederstr. 47, Hoensbroek, tel. 045-212835. x

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000 mnd. af. f 45, f 6000 mnd. afl. f 89, f 9000 mnd. afl. f 134. Tevens alle fin. en PL. autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvr. of bij het realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening. Ass.kantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, H'broek. tel 045-211668. x

Speciale GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. Rustende hypotheek is géén bezwaar. U krijgt lening contant in handen en kunt deze voor ieder doel besteden. Strikte geheimh. Zeer gunstige lage aflossing: f 5000,— kost f 74.— p. mnd.; f 7.000,— kost f 103.— en f 10.000,— kost f 147,— p. mnd. Elk bedrag vanaf f 3.000,— is verstrekbaar. Voor vrijbl. inl.: Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen, tel. 045-710806. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur. telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank Poststr. 36. Kerkrade. tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7572 x

AUTOVERZ. pr. f 126 p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en fin. Van Hooren, Goudenrenstr. 9, Brunssum, tel. 252947. x

HYPOTHEKEN 125 pct. Acad. onderw. enz. kostel. off. Drs. Uding. A'foort. 03490-16853. x

FINANCIERINGEN v. f 1000 tot f 5.000 van meubilair, vloerbedekking, t.v., wasautomaat enz. Binnen 8 uur geregeld. Tel. 04443-2891. x

Bemelmans assurantiekant. HYPOTHEKEN, fin., auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1, tel. 045-411744. Geleen: Bernhardstr. 2, tel. 04494-2793. x

Ter LEEN gevraagd f 1000,—. Terugbetaling in 12 mnd. termijnen van f 100.—. Br. on. nr. P 561 LD Heerlen.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor 27.50 Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Heerlen. Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182 Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445. Stein: Dross. Kampstraat 29. tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcomb. „Nationaal" Vamor gedipl. Aanm. Heerlen. Judeastr. 10. tel. 413910. Brunssum, Rumpenerstr. 11. telef 252697. Hoensbroek, Akerstr. 124 tel. 212676. Kerkrade. Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832 Sittard. Kerkstr. (centrum). tel. 2427 Geleen. Raadhuisstr. 15. tel. 3487. honderden slagen ieder jaar de 1e maal Boeken ter inzage. x

LANDBOUW

Bet. f 25 bov. not. v. KALVEREN gesch. v. export. Overtuig u en bel Beurmans Noorbeek. Tel. 04457-315. x

H.H. Veeh. v. geheel Limburg. Verdien f 25 extra. Verkoop uw KALVEREN rechtstreeks aan mesterij, winst tussenhandel is dan voor u. Bel J. Lindeboom. Grooth. vee en vlees. Heerlen. Tel. 045-710945. x

Bet. f 350 tot f 500 voor beste STIERKALVEREN, extra kwal. f 25 boven notering en zeer hoge prijs voor koeien, zeugen en beren. J. H. Goossens, in- en exporteur Nuth, tel. 04447-1753. x

BOERDERIJ met stallen te koop of te huur gevr. Br.o.nr. V 9335 bijk. LD V'burg. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537, Swalmen. x

GRONDONDERZOEK. Snel. goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22, Sibbe Valkenburg tel. 04406-3128. x

Fa. Wirtz LANDBOUWWERKTUIGEN. Süsterseel, biedt te k. aan: schoffelmachines v. voor op de traktor of in driepuntshef. circelhooiers, cyclomaaiers, trommelschudders, nieuw en gebruikt, melkleiding, melkboxen en doorloopmelkwagens. Vert. P. J. M. Hermens, Heerlenerweg 41, Sittard Tel. 04490-5441. x

Te koop hoog dragende KOEIEN en varen. Ook te ruilen tegen slacht en weidevee. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 2141. x

Zwaar WERKPAARD te k., 100% mak in alle tuig. Bov. Puth 3, Puth.

Steeds voorradig drachtige en gekalfde KOEIEN en vaarzen, met zeer hoge produktie, waaronder Keimpkes en Pan's. Ook ruilen tegen slacht- of weidevee. J. Leclerq, Puth, tel. 1310. x

Te k. rij- en SPRINGPAARDEN, rijtuigverhuur. Putstr 15 Sittard, tel. 2112. x

Wij kunnen een aantal TRACTOREN van de gangbare merken gebruiken en willen deze goed betalen, bij aanschaf van een nieuwe Massey-Ferguson. Bel voor informatie Mech. Bedr. Frissen. Vroenhof 90-92, Houthem, tel. 04406-3538 of 04461-1234.

Landbouwers voor goed en goedkoop GRASMAAIEN en het oprapen van gras en hooi naar Loonbedrijf M. Heuschen, voorheen: J. Ackermans, Klein Welsden, tel. 04407-336.

SCHAPEN en lammeren gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Laat u BIETEN dunnen met de Monomat type '72 voor nog meer precisie. J. Stassen, Dorpstr. 50, Neerbeek, tel. 04402-3246.

Te k. HOOIBLAZER a.n. Dorpstr. 2, Obbicht.

Verzorgen van RIJPAARDEN en weidegrond. Schitterende rijgelegenheid, tel. 04447-1266, Voorterstr. 80, Nuth. x

KALVEREN gevraagd, ook ruilen. Bet. f 450 voor r.b. en f 350 voor z.b. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

HUWELIJK

Nette JONGEMAN 23 jr. zoekt ser. kennismaking met leuk MEISJE plm. 23 tot 25 jr. Brieven met foto on nr. N. 6284 LD N'hagen.

Een erkend INSTITUUT met 25 jaar ervaring staat achter U bij het zoeken naar de juiste levenspartner. Talloos velen zijn door ons geslaagd. Blijf dus niet langer afwachten maar vraag direct kostel. inlichtingen over onze arbeid. Nederlands Bemiddelingscentrum voor huwelijkscontacten, Afd. Sittard: Vrangendael 96, Tel. 04490—5922, Hoofdadm. NBC postbus 6037, Amsterdam. x

Doe het goed. Doe het bij het meest uitgebreide en modernste instituut voor serieuze HUWELIJKSBEMIDDELING (o.a. met computer). International-Dezenta (Sinds 1949), erkend door de raad van toezicht. Postbus 18, Hattem (Gld.), tel. 05206-2526. Aarzel niet langer! Vraag gratis informatie. Doe het nu, Filialen Heerlen, Postb. 32, Heerlerheide, tel. 045-213099, Sittard, Postbus 225, tel. 04490-9511. x

Alleenstaande heer, gescheiden eiser, met eigen huis en zaak, 41 jaar oud, zoekt een jonge VROUW ± 30-40 jaar voor een mooie vacantie en latere blijvende samenleving. Wie schrijft mij m. foto. Br. ond. no. D 561 LD Hrl.

Weduwn. zonder kind. m. mooie won. goed pens. en auto niet onbem. zkt. langs deze weg WEDUWE tot 57 jr. Br. o. no. P 560 Heerlen. x

Wed. 46 jr., R.K., 1 kind, eigen huis, zoekt ser. KENNISM. met opp. heer of weduwn. tot 52 jaar. Ser. br. worden beantw. ond. no. D 560 LD Hrl.

Wedn. 46 jr. g. betr. 4 k. tuss. 12-17 jr. z. KENNISMAKING m. dame of wed. van plm. 40-45 jr. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. E 559 LD Hrl

Een man zoekt een VROUW. Een vrouw een man.... Vanaf 1 jan. 1970 tot nu toe zijn 1000 mensen via de Stichting LCH getrouwd! Vraag ook eens (gratis) het inlichtingenboekje. U bepaalt zelf uw keuze uit ongeveer 3200 ingeschrevenen. In de Stichting zijn de vroegere levensbeschouwelijke contactbureaus samengegaan. Adres Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten Prinsenlaan 1 (Postbus 22) De Bilt tel. 030-760630. (Erkend door de raad van toezicht).

R.K. juffr. oud 25 j. met goed vermogen zoekt KENNISM. met R.K. jonge heer oud 25-30 j. met goede rijksbetr. Brieven met foto en volledig adres worden op erewoord ret. gez. Br. ond. no K 4887 L.D. Kerkrade.

R.K. alleenstaande weduwn. 57 jr. eigen huis en zaak, 2 kinderen nog thuis zoekt nette lieve VROUW niet gescheiden zonder kinderen van 48-54 jr. Br. o. no V 9336 bijk. L.D. V'burg.

Nette heer 45 j. alleenwon. z.s.k. met nette jongere VROUW. Br. o. nr. K 561 L.D. Hrl.

Wedn. 50 jr. behoorlijk inkomen met zoon van 20 jr. die in Leiden stud. en maar zelden thuis is, zoekt kennism. met huiselijke R.K. juffr. tot 45 jr. zond. kind. Br. on. nr. M 561 L.D. Hrl.

Welke aantr. j.d. of wed. z.k. tot 32 jr. mod. goed ontw., besl. goed mil. zacht kar. soc. inter. wenst ser. KENNISMAKING m. dito j.m. midd. 30 geen and. cont. gel.-heid. Discr. verz. Opemh. briev. m. foto o.e.r. ond. nr. Q 561 bur. d. bl

Wed. 54 j. zonder kinderen zoekt kennismaking met heer br. o. no. V 9337 bijk. L.D. V'burg.

Acc. DAME U/o.W. die schr. op P 8349 a.s. zat.avond 8 u. Kapé Hrl.

DIVERSEN

Snelle en vakkundige SERVICE voor kleuren- en zwart-wit televisies alle bekende merken. Bel. 04494-5159 Priem NV. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189. Na 6 uur 7163. x

Dames, kom naar Maastricht. Wij repareren uw Bont-MANTEL vakkundig en voordelig. Nu laten herstellen en niet later. Knip dit adres uit, het komt u van pas. Bertram Bontzaak Oeverwal 1, Wijck-Maastricht. Tel. 043-12050 (aan Maaskant, 100 m vanaf Abels), Stadsgedeelte Wyck. x

Cash and Carry Shop. — CENTR. VERWARMING va. f 1500,—, alle sanitair, alle p.v.c. afvoer, alle regenafvoer, alle dakbedekking, alle koperen fittings, alle schakelmateriaal alle soorten hout. alles voor het doe het zelf. Groothandel in sanitair en verwarming. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snacks en onze bekende kwaliteit koffie. Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. tel. 04492-1985, Amstenrade. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097. x

DUREX, Ambassador, Blausiegel, het betrouwbare condoom voor veilige conceptie. Discrete en betrouwbare service verzekeren wij U reeds jaren daarom bestelt U bij „Conix" te Geleen. Pakketten van f 10,—, 15.—, 20.— naar wens gesort. of voork. merk. Aanb. deze mnd. 20% bonus. Stort op giro 1988911 of event. geld in aanget. brief. Postbus 294, Geleen. x

Uitknippen en bewaren! Voor de snelste en meest vakkundige SERVICE van Uw wasmachine of wasautomaat. Philips, Miele, Candy, Siwa, Constructa, Siemens etc. Bel 04494-5159 Priem NV. Ook voor uw koelkast en diepvries-service. x

WATERPLANTEN nu tijd om te planten, grote keuze uit 65 soorten. Tuincentrum TAN, tel. 04492-1212. x

CAMERA defect? Wij repareren! Bovendien 1 jaar garantie bij Foto Van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Bel voor NIEUWBOUW en verbouwingen tel. 045-710711.

Juffrouw zoekt VRIENDIN of vriend. Br. ond. no G 2110 LD Geleen.

Mod. BOEKEN en tijdschr. inkoop, verkoop, ruilen, verhuur. Boeken-Unie, Klompstraat 3, Heerlen.

TV-ANTENNE v.a. f 125,—. Alle kan. op een kabel f 225,-, 3 jr. voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers Antennebouw, Hrl., tel. 717096. x

Laat uw meubelen vakkundig STOFFEREN d. gedipl. stoffeerder. Schrijf even en wij komen (ook antieke meubelen). Dieters Schutterstr. 37, Brunssum (Schuttersveld) tel. 04444-1345.

Hebt U een moeilijke VERTALING? Op zakelijk gebied, persoonlijke brieven, bandopnamen. Alle wereldtalen. Wij kunnen U helpen. Bel Lito Public Relations Division Heerlen tel. 045-715377 (11 tot 20 u.) Morenhoek 3. x

POSTZEGELALBUMS en insteekboeken, catalogi, pincetten, muntenalbums, etc Vraag gratis prijslijst. Fa. Meinhardt, v. Naeltwijckstr. 10, Wassenaar. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A x

Voor het begieten van RADIATOREN gelijkwaardig als dompelen kan ter plaatse worden gedaan. Goed en goedkoop. Schildersbedrijf J. H. Bartels, Ireneweg 15. Borgharen, tel. 04400-14675. x

Laat uw STAMBOOM onderzoeken, inl. 04990-3730. x

Moderne COIFFURES. Vakkundige haarverz., coupe knippen, leraar rijksgedipl. dames- en herenkapper. Heren op afspraak. Salon Cobben, Frans Erenslaan 39, tel. 3058, Schaesberg. x

Ik ben José en zoek een leuk MEISJE boven 21 jr. dat samen met mij wonen en uitgaan wil. tel. 04443-3007.

AUTOBANDEN nieuw, radiaal enkele prijzen 520-12T f30,- 550-12T f 37,- 600-12T f 43,- 590-13T f 45,- 560-13T f 42. Lichtnetmotoren van ¾ tot 1¼ pk geschikt voor compressoren en cirkelzagen enz. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 te Nuth tel. 0447-1263. x

Belg. Limb. Moderne CHâLET m. prachtige bosgrond (opp. 3510 m2) te koop. Unieke ligging. Châlet best. uit L-kamer open keuken, 2 tweepers. slaapk. m. vaste wastafels w. en k., douche, toilet, berging, drive-in v. 2 auto's. Ideale 2de woning. Alle comfort. Pr. incl. voll. invent. f 45.000.-k.k. W. Hermans jr. Margrietstr. 24, Beek (L) tel. 04402-1094. x

Voor RELATIEGESCHENKEN in elke prijs 1001 art., ook voor club acties. 't Relatiehuis, box 60, Bilthoven. Vr. gratis folder. Tel. 030-716598.

Meisje 22 jr. zoekt VRIENDIN voor weekends en vakantie. Br. on. no. G 2115 LD Geleen.

SPORT 4

Zuid-Limburg wacht een groots wielerweekeinde

Zomeravondvoetbal in Sittard

SITTARD, 13 mei — Na de tweede ronde zijn er nog slechts twee elftallen van de Sittardse zomeravondcompetitie te weten Beierpöl en Braggelaesj over die nog ongeslagen zijn.

De resultaten waren: FC Delnoye-Inter Metaal 0—0, VVK-NCB 0—0, AC Bersaglieri-Geel Blauw 0—5, Braggelaesj-Bongo Boys 3—1, PPP Boys-Kijk Uit 2—7, FC Bronneberg-Amro Boys 1—0, Vreigelaesj-Hatema 1—1, Beierpöl-FC Santé 2—1, Geel Blauw-Navo 2—1.

Voor de komende week staan de volgende wedstrijden op het programma: Maandag 15 mei op Almaniaterrein Bongo Boys-FC Santé, op het DVO-terrein AC Bersaglieri-Inter Metaal, op het OVCS-terrein Geel Blauw-PPP Boys en op het Sanderboutterrein FC Bronneberg-SC Delnoy. Dinsdag 16 mei te Limbricht Braggelaesj-Hatema, woensdag 17 mei te Limbricht Beierpöl-VVK, donderdag 18 mei te Limbricht FC Bronneberg-Navo, vrijdag 19 mei FC Delnoye-Kijk Uit. Alle wedstrijden beginnen om 18.30 uur.

Nachtmarathon MAC Sittard

SITTARD, 13 mei — Het hoogtepunt uit het seizoen van de Motor en Automobielclub Sittard (MAC) is ongetwijfeld de nationale nachtmarathonrit, die vannacht verreden werd. De rit werd uitgezet door de heren J. van der Vliet en J. Verwijmeren. De lengte voor de A en B klasse bedraagt 125 km, voor de C-klasse 100 km. Gereden wordt volgens het KNMV reglement 1972. Halverwege het parcours wordt een verplichte rustpauze ingelast van 45 minuten. De rit is uitgezet in de streek tussen Sittard en Roermond, terwijl de gemiddelde snelheden zullen worden aangepast aan de weersomstandigheden. Gestart wordt vanaf 21.01 uur nabij het Oranjehotel te Sittard, hoek Rijksweg Zuid-Wilhelminastraat. Hier kan vanaf 20.00 uur ingeschreven worden. Ook de bekendmaking van de uitslagen en de prijsuitreiking heeft in het Oranjehotel plaats, en wel direct na de finish.

Degradatie-spanning in tweede klasse

HEERLEN, 13 mei — Nu Limburgia kampioen is, concentreert de strijd in de tweede klasse A zich in de laatste twee wedstrijden op de degradatie. Zoals bekend, zijn er nog zes degradatiekandidaten: Vijlen, Rtpid, Heerlen Sport, KVC Oranje, Schuttersveld en De Ster. Daardoor zijn er morgen in deze klasse nog vier hoogst interessante wedstrijden: Haslou-Heerlen Sport, Eijsden-Schuttersveld, Limburgia-Vijlen en Rapid-De Ster.

De wedstrijden Kolonia-Laura en Sportclub WVV zijn niet meer van belang.

Sanderbout-RIOS gestaakt

SITTARD, 12 mei — Scheidsrechter Augustin liet Sanderbout en RIOS vijf minuten voor het einde inrukken, omdat hij meende dat de gemoederen te zeer verhit waren. Reeds eerder had hij de wedstrijd gestaakt toen een buitenspeldoelpunt van de gasten door hem werd afgekeurd. Na vijf minuten echter werd de strijd hervat. Het werd er binnen de lijnen echter niet prettiger op en daardoor het voortijdige einde.

Stoffels gaf de gasten in de eerste helft tegen de verhouding in de leiding: 0—1. In de tweede helft reduceerde L. Pfeiffer met een pracht doelpunt 1—1. De druk op het RIOS-doel werd hoe langer hoe groter. Juist in deze periode van een Sanderbout-overwicht werd het niet toegekende buitenspeldoelpunt bij een plotselinge uitval van de gasten gescoord.

Bridgen voor Casino Cup

MAASTRICHT, 13 mei — Onder auspiciën van de NBB organiseert het District Zuid-Limburg een open viertallen bridge kampioenschap met als inzet de Casino Cup. Zestien teams namen aan dit viertallen toernooi deel. Reeds in de eerste ronde vielen er acht verliezers af. De uitslagen van de tweede ronde zijn als volgt:

Team Ackermans-Team v.d. Linden 45—81, Team Terken-Team v.d. Peppel 32—76, Team Bakker sr.-Team Schoot 57—32, Team Hermans-Team mevr. Grotens 94—42.

De vier winnaars gaan over naar de halve finale. De loting hiervoor is als volgt uitgevallen. Team v.d. Linden-Team Hermans, Team Bakker sr.-Team v.d. Peppel.

In aansluiting hierop willen wij de organisatoren in overweging geven om in samenwerking met het district Midden- en Noord-Limburg deze open viertallen te organiseren, met als inzet het kampioenschap van Limburg en hiervoor een of andere trofee beschikbaar te stellen. Enkele jaren geleden werden in deze vorm de wedstrijden om de Limburg Coupe georganiseerd, waarvoor uit de districten de beste viertallen werden uitgenodigd. Misschien zijn deze wedstrijden in een weekend te verwezenlijken.

Bekerwedstrijden Afdeling Limburg

JABEEK - SVE 0—2 — Harde wedstrijd met matige leiding. Vleugels 0—1, Boekhoven 0—2. Rust- en eindstand 0—2.

DIETEREN - REUVER 4—2 — De gasten veroverden in de beginperiode een 0—2 voorsprong die ze reeds met rust moesten prijsgeven. Hensgens 0—1 en 0—2, Bocken 1—2, Smeets 2—2. Rust. Smeets 3—2, Pelzers 4—2.

VALKENBURG-MAASTRICHT, 13 mei —Frans — 't Kelderke — Bindels is een zakenman-wielerliefhebber. Iemand als Toine Gense. Of Huub Marx. Mannen voor wie geen moeite teveel is om de sport-op-twee wielen te dienen. Zij, en met hen Rob Hupkens, Wil Lamerichts, Willy Corstjens, Pieke Quaedvlieg, hebben dat gemeen. Gelukkig, want al kan de Limburgse hoofdstad bogen op mannen die met graagte hun schouders onder een karwei zetten om de wielersport naar voren te brengen en al heeft Valkenburg dan een gemeentebestuur dat voor de promotion van het Geulstadje graag de wielersport binnen haar poort haalt, toch zijn de namen van Hub Marx, Frans Bindels, Toine Gense c.s. niet weg te denken als er in Zuid-Limburg iets meer dan het „gewone" — wat in zeer veel gevallen toch al veel is — gedaan moet worden.

Voor hen is het dan ook een grote voldoening dat Olympia's Ronde van Nederland een vrij langdurig bezoek aan het zuiden van onze provincie brengt. Ook al is met de voorbereiding een goed deel van hun (nacht-)rust verloren gegaan. Ook al zegt — bijvoorbeeld — Frans Bindels een groot kruis te zullen slaan als de renners zondagmorgen bij hem voor de deur voor het eerst die dag in het zadel zullen klimmen om op weg te gaan voor de berg-etappe door het Zuidlimburgse heuvelland. Want er zal niemand zijn die Frans Bindels gelooft als hij zoiets zegt. Hijzelf allerminst Want daarvoor heeft hij en hebben al die anderen te veel „op" met de wielrennerij. Voor hen geldt te duidelijk het „Utile dulci"; het nuttige door het aangename. En de vele wielerenthousiasten kunnen met volle teugen genieten van het werk van deze mannen.

Eenentwintig maal is de Ronde van Nederland voor amateurs georganiseerd door de 60 jaar oud vereniging Olympia uit Amsterdam. Eenentwintig keren doorkruiste zij Nederland. Aanvankelijk speelde zich dit buitengebeuren af boven de grote rivieren, maar naarmate Limburg en Brabant meer en meer een vinger in de wielerpap begonnen te krijgen dankzij uitstekende prestaties van onze coureurs, kreeg het zuiden ook van Olympia de belangstelling die het verdiende.

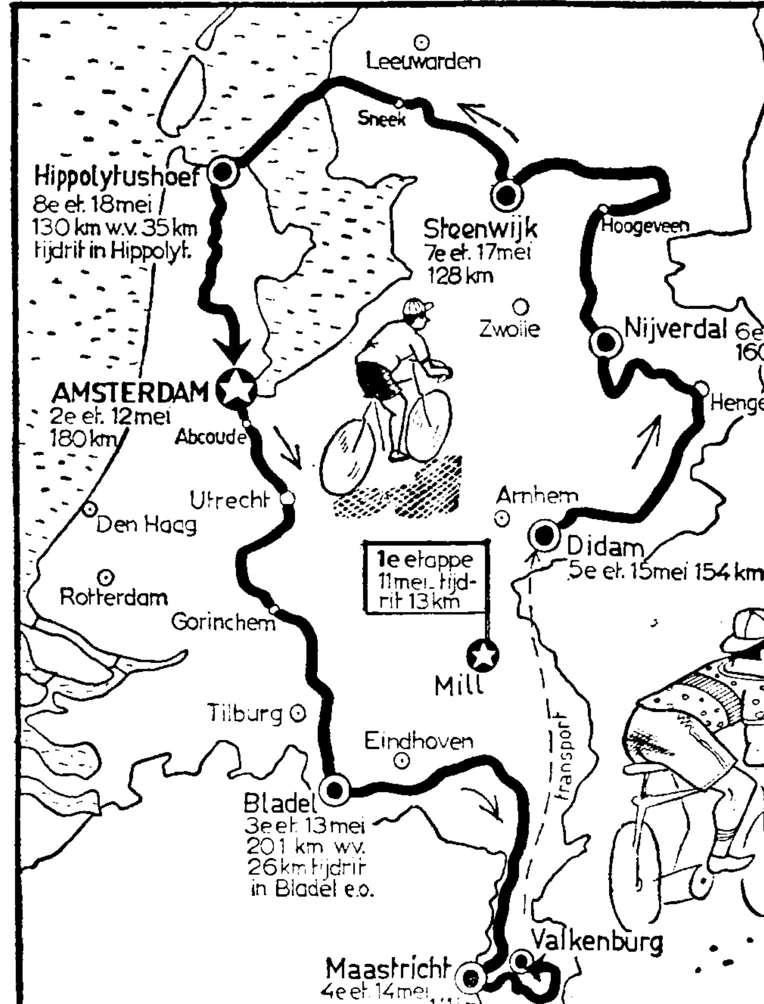
Men wist plotseling Limburg te vinden ook op het gebied van aankomst-organisaties. En nadat men eenmaal de stap over die grote rivieren gezet had, is men steeds blijven komen. Thans is voor de tweede keer Maastricht aan de beurt om als finishplaats van een rit te fungeren. Ruim tien jaar geleden vond op de Sint Pietersberg een eerste etappe-finish plaats van deze rittenwedstrijd die toen Olympia Toer heette. Maastricht vangt de Rondekaravaan niet alleen op maar geeft ze voorts ook een stoot in de richting van de finish want vanuit Maastricht wordt zondag een moordende etappe door de Limburgse heuvels verreden met als finishplaats: Valkenburg. Compleet met zijn befaamde Cauberg. Want wielrennen in Limburg is bijna spreekwoordelijk verbonden met de Cauberg, een heuvel die bijna altijd in staat is als scherprechter te fungeren.

Belangrijk

Zuid-Limburg wacht een belangrijk wielerweekeinde.

De derde etappe van Bladel naar Maastricht is 175 kilometer lang en eindigt, zoals reeds eerder gemeld om 19.19 uur op het Vrijthof ter hoogte van café-restaurant Britannique. De dag daarna, zondag 14 mei, vindt de puur-Limburgse bergetappe Maastricht-Valkenburg plaats. De start wordt gehouden aan de Markt bij 't Kelderke (nummer 22) en niet voor het stadhuis omdat het marktplein door de kermis in gebruik is, om 13 uur. Twaalf minuten later doen de renners voor de eerste keer Valkenburg aan. De tweede maal gebeurt dat om 16.03 uur en vervolgens worden daarna nog twee ronden via de Cauberg gereden, alvorens men om 16.23 uur de finishlijn voor de laatste keer zal passeren.

Vanaf 12 uur zondagmiddag zullen renners en volgers zich opstellen aan de Boschstraat tussen de Breulingstraat en de Markt. 't Kelderke fungeert daar als permanence. De Maastrichtse politie doet een dringend verzoek dit gedeelte van de Boschstraat vrij te houden, evenals het plein achter het standbeeld van Minckeleers. Men heeft deze ruimten dringend nodig voor het opstellen van de volgwagens e.d.



72 teams in DVO-Pinkstertoernooi

SITTARD, 13 mei — Aan het pinkstertoernooi georganiseerd door de handbalvereniging DVO zullen niet minder dan 72 teams deelnemen te weten 24 dames senioren teams. 24 heren senioren teams en zowel 12 junioren dames als 12 junioren heren teams.

Alle wedstrijden worden gespeeld op de terreinen van het stadion aan de Hemelsley. Verschillende zeer sterke Duitse teams zullen aan dit toernooi deelnemen waardoor het een internationaal karakter krijgt. Van Nederlandse zijde wordt onder meer deelgenomen door Sittardia-heren, Swift-dames, Walcheren, Stratum, Meteoor, DVO, Fortuna '54, SVM, Wilskracht enz.

Handbalteam Blauw Wit kampioen

NEERBEEK, 13 mei — Door een 18—8-overwinning op Heerlen is Blauw Wit ongeslagen kampioen van de provinciale eerste klas geworden. Blauw Wit heeft er geen twijfel aan laten bestaan wie de sterkste was. 26 punten uit 13 wedstrijden spreekt boekdelen. Heerlen dat zich had voorbereid in de wedstrijd tegen Blauw Wit kon slechts vijf minuten stand houden. Toen stootte Blauw Wit resoluut door en bereikte bij de rust een 10—4 voorsprong, die na de rust werd uitgebouwd tot 18—8. De doelpunten werden gescoord door Peter Verjans (5), Ger Blom en Hub Dohmen (4), Jos Smeets (3), Wim Goossens en Piet Gerits (1).

Sparta B-Fortuna SC B 2-2

ROTTERDAM, 12 mei — In een buitengewoon spannende wedstrijd heeft Fortuna SC B dat zich speciaal in de tweede helft uitstekend verdedigde een gelijkspel in de wacht gesleept tegen Sparta B. Door een zelfgoal kwam Fortuna reeds vroeg aan de leiding. Van Benzon bracht na een half uur de stand op 1—1.

Pijpers was het die na de rust met een flitsende uitval van de gasten Fortuna naar 1—2 schoot. De verdediging van Fortuna hield tot tien minuten voor het einde stand. Toen schoot Van Staveren de gelijkmaker in: 2—2.



In lokaal Bakker te Puth-Schinnen hield de kegelclub De Lollige Vrung receptie in verband met het behalen van het Nederlands kampioenschap sportkegelen in de B-klasse. Op de foto de kegelaars die de landstitel naar Puth-Schinnen haalden.

Voetbaltreffen beide Limburgen

HEERLEN, 13 mei. — Heden wordt op het terrein van S.K. Tongeren te Tongeren de traditionele voetbalwedstrijd tussen een team van Belgisch Limburg en een team van Nederlands Limburg gespeeld. Het voetbalduel, dat om 15.00 uur begint, zal gaan om de Coupe Coenegracht. Het Nederlands-Limburgse elftal ziet er als volgt uit:

Doel: L. A. Frings van Laura. Achter: C. Zwartjes van Heer, M. Wessels van SVM, P. J. Franken van SVN en H. J. Janssen van Limburgia. Midden: J. Rechterschot van SVN, G. Frijns van Heer, J. Schoormans van Laura. Voor: J. Taks van Almania, A. Schroen van Roermond en J. Nix van MKC.

De wisselspelers zijn: J. Senden (Minor), H. J .Isenborghs (Limburgia), L. C. Van Wijk (Limburgia), en J. van de Broek (MKC).

Het elftal van Belgisch-Limburg is:

Doel: Alf. Helzold van FC Zolder. Achter: Makowski van S. K. Hasselt, D. Celis van FC Helzold, Roebben van Hoesselt VV, Rombouts van S.K. Hasselt. Midden: Maussen van Patro Eijsden, Stynen van SK Hasselt, Luts van SK Tongeren. Voor: Paesen van SK Houthalen, Verjans van Hoesselt VV en R. Vanheusden van SK Tongeren.

Reservespelers zijn: Van Willems (Zonhoven VV), Lambregts (Bilsen VV), Kaiser (Patro Eijsden) en Sente (SK Tongeren).

Veel gelijke spelen in overgangsklasse tennis

HEERLEN, 13 mei — De Limburgse overgangsklasseplaatsen zijn afgelopen weekeinde zo goed als veilig gesteld. Keerweide speelde 4—4 tegen Woburn Park en GTR I en Venlo I zijn reeds om de eerste plaats aan het spelen. In de tweede klasse Zuid ziet het er voor NIP I vrij hopeloos uit in tegenstelling tot NIP II dat met geen verloren partij de leiding heeft.

In de andere afdeling staat Venlo II met 7 punten bovenaan terwijl Oranje Nassau I zeer attent moet zijn om niet onderaan te eindigen. Het zelfde geldt voor Brunssum I. In de derde klasse afdelingen gaan Kimbria I Tonido I, Keerweide II en graaf Herman I met respectievelijk 8 6 8 en 6 punten aan kop. Aan de staart zijn te signaleren Venlo III, NIP III, TYC I en Venray IL Voor Venlo II en NIP III en Keerweide III zitten er nog mogelijkheden in om te ontsnappen. Bij de herencompetitie zal zondag de beslissing vallen omdat Leidse Hout met één punt meer de leiding heeft. In de andere afdeling van de eerste klasse spelen Sittard en Reuver om niet te degraderen.

TUSSENSTANDEN

Overgangsklasse B

Venlo I	5	Volley II	7
GTR I	5	ELTV II	5
Breda II	3	Keerweide I	3
Baselaar I	3	Wob.park I	1

2e klasse zuid

NIP II	8	ELTV III	3
Ready I	4	Or. Nassau I	2
Swalmen I	3	Shaile I	7
Brunssum I	1	Helios I	6
Venlo II	7	Volley IV	3
THES I	4	NIP I	0

3e klasse Zuid

Kimbria I	8	Keerweide II	8
Brunssum II	5	Kimbria II	4
GTR III	2	ATTVU I	3
Venlo III	1	RTC I	1
Tonido I	6	Herman I	6
GTR II	4	Schaik II	5
Keerweide III	3	Helios II	5
NIP III	3	Venray I	0

Herencomp. 1e klasse:

Leidse Ht.	7	Toeg. Hilleg.berg	8
Brunssum	6	Gilze	4
Ned. LTB	3	Sittard	2
ARRC I	0	Reuver	2

Overgangsklasse B

ELTV-Volley II 2-6. Woburnpark I-Keerweide I 4-4. Bast Baselaar I-Bred. LTV II 4-4. GTR I-Venlo I 4-4.

2e klasse:

Volley IV-Helios I 4-4. Horst Shaile I-NIP I 6-2, Thes I-ELTV III 2-6, Venlo II-Or. Nassau I 5-3. NIP II-Swalmen I 6-2. Brunssum I-Ready I 3-5.

3e klasse

Kimbria I-GTR III 7-1, Venlo III-Brunssum II 3-5, NIP III-GTR I 6-2, Keerweide II-Tonido I 4-4, Keerweide II-Kimbria II 6-2, ATV-U -RTC I 5-3, Helios II-Horst Sahile II 0-8, Graaf Herman I-Venray I 7-1.

4e klasse

TOZ II-Vinkenhof I 3-5, de Heiblom-Mookerheide 6-2, Heeze II-Venlo V 4-4, RTC II-Blerick I 7-1, Sittard II-Elsloo I 6-2, BRZ I-Kimbria III 1-7, Ready II-Brunssum II 2-6, Or. Nassau III-Sittard I 3-5, Ready II-ATIVU I 7-1, Kerkrade-Maascentrale I 3-5, Or. Nassau II-NIP IV 8-0, Venlo IV-Panta Rhei I 2-6.

5e klasse

Blerick II-VTC II 2-6, Venray II-Tegelen III 6-2, Maascentrale II-Tonido 3-5, VTC I-Bergen 7-1, Tonido II-Reuver 6-2, Maasbree-Velden I 2-13, Swalmen II-Helios 8-0, Tegelen II-Horn I 2-6, Wilma'-park 3-5, Heiden I-RTG III 7-1, Ray Prickers-Helden II 8-0. Rulec-Panta Rhei IV 5-3, GTRV V-Horn II 6-2, Park I-Sittard V 6-2, Velden II-Keerweide IV 0-8, Panta Rhei III-Tegelen I 0-8, Panta Rhei II-Sport en Spel 8-0, BRZ II-Or. Nassau V 5-3, Brunssum IV-Or. Nassau IV 2-6, Echt-Sittard IV 0-8, Munstergeleen-Ready IV 6-2, Rapid II-Eygelshoven 6-2, Nuth-GTR IV 2-6, Sittard III-Kimbria IV 0-8, Or. Nassau VI-Rapid I 4-4, Elsloo II-Kimbria 3-5.

Herencompetitie

ARRC I-Leidse Hout 0-6, Brunssum I-Ned. Vel. LTB 3-3, Sittard I-Reuver I 6-0, Toeg. Hillberg I-Gilze I 5-1.

Overgangsklasse

Horn-HTCC I 5-1, Venlo I-Keerweide 1 4-2.

2e klasse:

Keerweide II-ATIVU I 0-6, Kimbria I-Kerkrade ½-13.

3e klasse

Reuver II-Maasbree 1-5, Grubbenvorst-Philips 4-2, RTC-Sittard II 0-6, Blerick-Bronshout 06, Elektron-Venlo II 2-4, Kessel-Herkenbosch 0-6, Sport en Spel-BRZ 0-6, Kimbria II-Munstergeleen 5-1, ATIVU II-Brunssum II 42, GTR-Nuth 3-3, Bergen-Grootven 1-5, Horst-Gennep 1-5, De Hut Wilma 06, Helios-Horst Shaile 0-6.

Biljartstrijd voor gewestelijke titels

HEERLEN, 13 mei — De strijd om de gewestelijke biljarttitels van de KNBB heeft een spannend verloop.

In de driebandenklasse groot biljart won Het Volkshuis met 6—1 van DBCK. Sterk speelden Sjir Nijsten met 0.566 en Maas met 0.452. Bij 't Heukske-BMC 2 (4—3) waren Triepels met 0.566 en Andriessen met 0.529 toonaangevend qua gemiddelde.

In de eerste klasse begon Schaesberg met twee 5—2-overwinningen op Modern. Hollanders, met onder meer een gemiddeld van 17.50 en Roger Janssen met 9.64 waren in topvorm. Geuyen nam met een moyenne van 8.23 twee punten mee naar Geleen. De Keizer-'t Heukske Heer eindigde met 2—5. In de Braak (6.87) en Esser (6.56) gaven fraai spel te zien.

In de tweede klasse was Sanderbout best in vorm. Tegen Volkshuis 2 (5—2) speelde Menten met 11.47 gemiddeld; Engelen mocht er met 6.61 ook zijn.

In de derde klasse won Onder Ons met 5—4 van BCO. Janssen had zijn dag met een moyenne van 2.73.

In de vierde klasse nam Elsloo revanche bij de Treffers met 7—2. Frederix was met 3.46 de beste.

De uitslagen:

Driebanden groot: 't Heukske M'tricht-BCM 2 4—3, Volkshuis-DBCK 6—1, BCM 2-'t Heukske 2—5, DBCK-Volkshuis 4—3, Volkshuis-BCM 2 3—4, 't Heukske-DBCK 5—2.

Eerste klasse: Modern-Schaesberg 2—5, De Keizer-'t Heukske Heer 2—5, Schaesberg-Modern 5—2, 't Heukske-De Keizer 2—5.

Tweede klasse Sanderbout-Volkshuis 2 5—2, Heugem 2-De Witte Hook 0—7. De Witte Hook-Heugem 2 2—5, Volkshuis-Sanderbout 2—5.

Derde klasse: BCO 2-Onder Ons 7—2, Molenbron 2-Corso 5—4, Corso-Molenbron 2 4—5, Onder Ons-BCO 2 5—4.

Vierde klasse: DOT 5-Los Band 3 7—2, Elsloo-De Treffers 2—7, Los 3-DOT 5 4—5, De Treffers-Elsloo 2—7.

Uitslagen oriëntatierit MAC Sittard

SITTARD, 13 mei — De uitslag van de oriëntatierit georganiseerd door de MAC Sittard was als volgt: A-klasse 1. Stevens-Kok Geleen 377 strafpunten. 2. Mink-Verwijmeren Sittard 476 str. 3. Duo Janssen Kerensheide 513 str. 4. Meuwissen van de Berg Sittard 560 str. 5. Duo Waubaben Geleen 566 str.

B-afdeling 1. Krikken-Fohler Kerkrade 590 strafpunten. 2. Brassé-Brassé Geleen 621 st. 3. Duo Poell Hoesbroek 622 str. 5. Römkes-Knelissen Nieuwenhagen 640 str.

C-klasse 1. Klinkenberg (solo) Gulpen 734 strafpunten. 2. Duo Widdershoven Nieuwstadt 754 str. 3. Claessens-de Lamboy Maastricht 850 str. 4. Lamers-Janssen Borgharen 851 str. 5. Ramakers-Mulders Nieuwenhagen 922 str.

Programma Afd. Limburg voor zondag

EERSTE KLASSE

Polaris-Maastr. B.
ASV-UVC
RHC-Geulse B.
Valk. B.-Schim.
Amicitas-SCG
Oranje B.-VCL

RVU 2-MVV 4
Heer 3-Haslou 3
RKVVL 2-MKC 3
Bunde 2-SBCM 2
UVC 2-RAPID 3

Struchter B.-Gulpen 2
Zw. Wit 3-SV Hulsb. 3
Gijlen 2-Walram 2
MVC-Parthij

Grachter B.-VVD
Abdissenb.-Nw. Einde
Kaspora-Coriovallum
Jabeek-Sylvia

Bekkerveld 2-MVC 2
SVK 2-Rimburg 2
Schuttersv. 3-HBS 2
Hopel 2-Waub. B. 2
Heerlen 2-Sp. Treeb. 2
Kolonia 2-Hrl. Sport 2

Spaubeek-Kluis
Mariarade 2-Sittard 2
Palemig-FC Hbroek 2
Schinnen 2-Weltania
Vr.'daal-Vaesrade 2
Sanderbout 2-Putbroek

OVCS-PSV '35 2
Koningsb.-Thienb. B.
Roosteren-Walburgia
Stevensw.-SVE
Vlodrop-SVH
Altw.'heide 2-Born 2
FCRIA 2-Swift 2
Maasbr. 2-RKSVO 2
DESM 2-Thorn 2

TWEEDE KLASSE

DBSV 2-Keer 2
Geertr. B.-Scharn 2
VVM 2-ASV 3
MKC 5-Polaris 2
Scharn 4-Sp. Caberg 3
ASV 2-BFC 3
RAPID 4-St. Pietter 2
Meerssen 3-BFC 2
Scharn 3-Celois
Amelie 2-VNB 2
Meerssen 2-Caesar 3
RVU 3-Walram 3
Schim. 2-Berg 3
Geulse B. 2-IASON
Sp. Slenaken-Lemirsia
Sportcl. 2-Noorb. B.
Juliana-Wijlre
Sportcl .3-Sibbe 2
Wijlre 3-SVB 2
Reijm. B. 2-Wijlre 2
SCKR 2-Struchter B. 2
Wit Groen VC 3-Simpelv. 3
TSV 2-Kak. B. 2

Waub. B. 3-Haanrade 2
Miranda 3-SVK 3
SVN 3-Laura 3
Abd.b. 2-Gracht. B. 2
Heilust 3-KVC Or. 3
Husk. B. 2-ONS 3
Klimmania 2-Helios 2
RK Kolonia 3-Eikenderveld 2
BSV 4-Langeb. 3
Passart-De Leeuw 2
Schinnen 4-Schutt.v. 4
Eikenderv.-Schinv. 3
Schinv. 2-Langeb. 4
CSVT-SNE 3 (zat.)
Mariarade 3-BSV 3
B'veld 4-Kaspora 2
Maurits 3-Schin. 3
Sweijckh. B. 2-EHC 3
ADVEO-VVD 2
FC H'broek 3-Minor 3
BVC-Amstenrade 2
De Ster 4-Almania 3
Spaubeek 2-Havantia 2
Limbr. 2-Susteren 3
IVS 2-Obbicht 2
Armada 2-Dieteren
Buchten 2-GVCG 2
Roosteren 2-Sust. B. 2

DERDE KLASSE

Geertr. B. 3-Banholt. 2
Scharn 5-FC Bemelen
Eijsden 3-SVME 3
Keer 3-HSV 3

Maastr. B. 3-Sp. Caberg 4
St. Pieter 4-VCL 3
Or. B. 4-Sp. WVV 4
Celios 3-Rapid 5
Scharn 7-White Star 3
FC Bemelen 2-UVC 4
DBSV 4-Heer 4
SBCM 4-Scharn 6
Valk. B. 2-Berg 4
UVC 3-SV Hulsberg 4
Klimmania 3-GSV 2
Celios 4-Caesar 5
Amicitas 3-Meerssen 4
Noorb. B. 2-Rapid 6
S'veld 4-Sp. Slen. 2
Gerendal 2-Gulpen 3
SVG 2-Wahlwiller 2
SV Nijsw. 3-Zw. Wit 5
VVM 3-Parthij 3
Zw. Wit 4-Wit Groen 4
WDZ 3-Parthij 2
Gerendal-Sportcl. 4
Huls 2-SVB 3
MVC 3-Julaina 2
Laura 4-Abdissenb. 4
Waubach 3-Rimburg 3
Abdissenb. 4-Abd.b. 3
Grachter B. 3-Waub. 4
Sylvia 2-Heilust 4
SVN 4-Grachter B. 4
RK Kolonia 4-KEV 4 (zat.)
Kak. B. 3-Roda JC 4
Heerlen Sp. 4-ONS 4
Heerlen 3-Nw Einde

HBS 3-Helios 4
Heerlen Sp. 3-SNE 4
B'veld 5-KEV 3
Eikend.v. 3-Palemig 3
FC H'broek 5-Welt. 3
Heksenb. 4-Leeuw 5
Voerendaal 4-HBS 4
Helios 3-Husk. B. 3
B'veld 6-Weltania 3
Leeuw 3-Egge 4
Husk. B-Schinv. 4
Langeb. 5-Limburgia 3
Waubach 4-EHC 5
Minor 4-BVC 2
Wijnand. 3-FC H'br. 4
Sweijckh. B 3-Vaesr. 4
ADVEO 3-Spaubeek 3
Kaspora 3-SVM 4
Mariarade 4-Gr. Ster 4
CSVT 2-Kaspora 4 (zat.)
Vaesrade 4-Sp. Treeb.4
Leeuw 4-Amstenrade 3
Passart 2-Langeberg 6
VCT 2-Egge 3
Haslou 4-Vr.'daal 2
SVE 2-Thienb. B. 3
Sittard 3-Kluis 3
Born 4-Obbicht 3
Sanderb. 4-Vr.'daal 3
Limbricht 3-IVS 3
GVCG 3-FCRIA 3
Susteren 5-Maasbr. 6
SHH 4-Dieteren 2
St. Joost 3-Slekker B. 3
Roosteren 3-EVV 4

SPORT KORTbij

Sittard

— De uitslagen van de schaakwedstrijden als voorronde voor het persoonlijke kampioenschap van Limburg waren als volgt: E. Fleischman-H. Duysters remise, J. Renet-E. Fleischman 1—0. Door deze overwinning is J. Renet winnaar geworden in de 2e klasse B. Hij zal nu om de de kampioenstitel in de 2e klas van de Westelijke Mijnstreek moeten uitkomen tegen de winnaar van de 2e klasse A. De winnaar van deze partij mag dan deelnemen aan het persoonlijk schaakkampioenschap van Limburg in de tweede klas. Voor de J.J. Ehlen wisselbeker schakelde drs. J. C. van de Berg dr. ir. C. van Gunst uit. De uitslagen in de recreatieve groep waren: J. Soons-K. Mösche 0—1, P. Jong-H. Duysters 1—0, J. Krekels-W. Soons 1—0, H. Fonteyn-Mevrouw Simonis 0—1, R. Theuwisse-P. Verhagen 1—0, J. Hendriksen-W stevens 0—1, P. van de Beek-G. Pothuysen 0—1. De eindstand in de 2e klasse B is: 1. Renet 3 punten uit 3 partijen, 2. Duysters met 1½ punt, 3e Fleischman 1 punt 4, van de Beek ½ punt. In de recreatieve groep is de stand: 1 en 2 Theuwisse en de Wit, beiden 3 punten uit 4 partijen, 3. Slijpen 2 uit 2, 4 en 5. Mösche en Jong, beiden 2 uit 3, 6. J. Soons 1½ uit 4, 7 tot en met 11. Hansen, Krekels, Pothuysen, Simon en Stevens allen 1 uit 1, 12e en 13e Mevrouw Simoni en Heussen, beiden 1 uit 2, 14. Fontyn 1 uit 5 en 15. W. Soons ½ uit 2 partijen.

DVO heeft een uitgebreod oefenprogramma samengesteld ter voorbereiding op het nieuwe voetbalseizoen. Vandaag om 14.30 wordt een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tegen de Sportverein Trier. Zaterdag 3 en zondag 4 juni wordt deelgenomen aan het OVCS-toernooi, op 29 en 30 juli aan het toernooi te Susteren en op 5-6-12 en 13 augustus neemt een deel aan de jubileumvoetbalwedstrijden van Rasensport Tuddern. Op 19 en 20 augustus is DVO present in Gangelt, terwijl het zijn eigen toernooi organiseert op 26 en 27 augustus.

— De Sanderbout Girls hebben zich in de thuiswedstrijd tegen RKHS weer van hun beste zijde laten zien. Ze wonnen met 4—1. Thea Gijsen en Mario Paas zorgden ervoor dat de rust reeds met 2—0 inging. Anjo Suykerbuyk 3—0. Thea Gijsen 4—0, waarna Mientje Hermans voor de gasten de eer redde 4—1.

— De wandelvereniging De Vrolijke Doortrappers van Sanderbout-Sittard heeft in Maaseik een groot succes geboekt. Met een groep van 15 senioren werd deelgenomen aan de 30 km-wandeltocht. De 15 Vrolijke Doortrappers kregen de eerste prijs.

Schinnen

— Het derde team van de handbalvereniging Schinnen is kampioen geworden. Schinnen won zondag met liefst 34—2 van Mosam. Vorig seizoen kwam het derde team nog in de juniorenklasse uit. Zondag speelt Schinnen nog een wedstrijd. Wordt ook deze gewonnen dan heeft het team dit seizoen geen enkel punt behoeven af te staan.

— Vandaag recipiëren de jeugdleiders van de SV Schinnen in clublokaal G. Hendriks bij gelegenheid van het 25-jarig bestaansfeest van de jeugdafdeling. De receptie is van 19.45 tot 21.00 uur. Het jeugdbestuur bestaat uit de volgende personen: hoofdleider J. Breuers. Leiders: Jan Kuhl, Jo Florax, Theo Florax, Jo van de Broek, Jan Seijen, Hub Stevens, Jo Hassink, Jo Zelissen, Vic Leunissen en Piet Palmen, Jos Wehrens. Na afloop van de receptie is er een gesloten feestavond voor alle leden en genodigden.

Stein

— Naast een tweetal prachtige gravelbanen heeft de lawn-tennisvereniging Stein met medewerking van de gemeente nu ook de beschikking over een clubhuis bij de banen. Via de Recreatiestichting Stein kreeg de club enige stoelen en tafels. Nu wil het bestuur met eig enkrachten het geheel gaan aankleden en inrichten. Met vrijwilligers zal men het nodige timmer- en schilderwerk zelf gaan aanpakken. Bij gelegenheid van de officiële opening van het clublokaal zal op een nader te bapelen datum een zogenaamd „rommeltoernooi" worden gehouden.. Onderdelen van dit toernooi zijn: dames-dubbel, heren-dubbel en gemengd dubbel. Dit toernooi zal op zaterdag - en zondagmiddag gespeeld worden. Op 27 mei wordt gestart met de laddercompetitie, die ten doel heeft het brengen van systeem in de onderlinge wedstrijden en te komen tot een speelsterkte-volgorde. Met dit laatste wil men komen tot samenstelling van de teams welke aan zaterdag- of zondagcompetitie gaan deelnemen. Het samenspel tussen de teamleden dient zo goed mogelijk te zijn. In afwijking van een vorige regeling kan er nu op maandagen vrijdagmorgen ook door junioren en senioren gespeeld worden op beide banen. Het 1e en 2e team zullen afwisselend hun thuiswedstrijden in de zaterdagcompetitie spelen, te beginnen om 14 uur. Als leden van de technische commissie hebben zich beschikbaar gesteld de heren N. Franken, H. Janssen, C. de Koning en J. Schut. Als lid van de jeugdcommissie stelden zich beschikbaar de dames A. Bekkers en B. Schut.

Biljartbond GeSiBe

GELEEN, 13 mei — Laatste wedstrijduitslagen van de competitie 1971-1972.

Derde klasse: Molenbron 1-Wilhelmina 3 4—2, BCM 3-Wilhelmina 4 2—4, Baandert 3-Sanderbout 3 2—4, Baandert 4-Gona 2 4—2, 't Luip 4-Maurits 2 6—0. Quick 2-Tjobas 2 0—6, Oos Heim 1-Tjobas 3 4—2, Wilhelmina 3-Quick 2 2—4, Wilhelmina 4-Oos Heim 1 5—1, Baandert 3-Molenbron 1 4—2, Baandert 4-BCM 3 4—2, Tjobas 3-Maurits 2 2—4. Sanderbout 3-'t Luip 3 2—4, Gona 2-'t Luip 4 2—4.

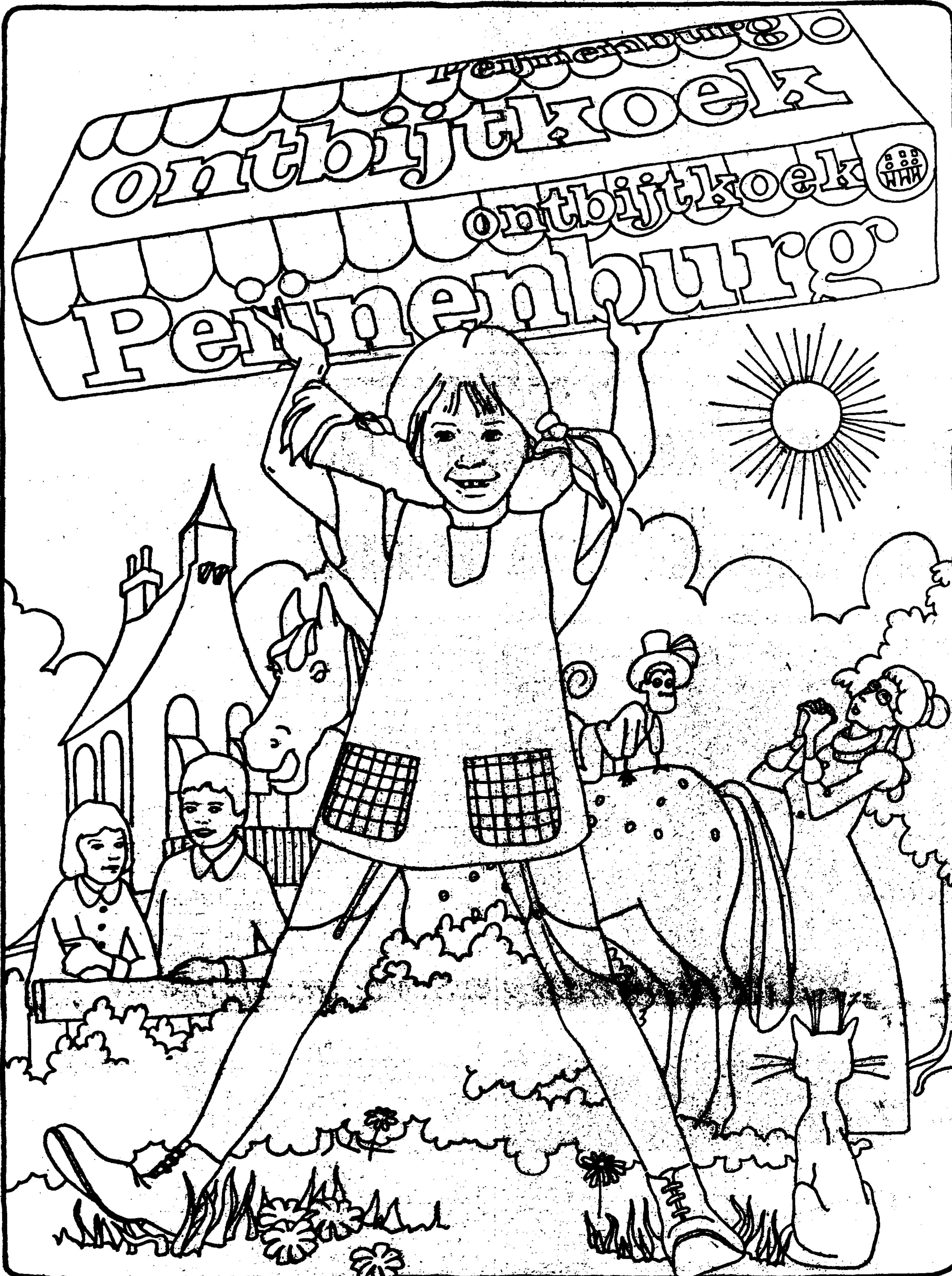
EINDSTANDEN

Eerste klasse: 1. Niet Ketsje 1 92 pnt., 2. Tip 1 89, 3. Tip 2 81, 4. Wilhelmina 1 62, 5. 't Luip 1 59, 6. Roy 1 54, 7. Wilhelmina 2 50, 8. Germania 1 46, 9. Tjobas 1 45, 10. BCM 1 41 en Sanderbout 1 41 pnt.

Tweede klasse: 1. Gona 1 96 pnt., 2. 't Luip 2 86, 3. Baandert 1 85, 4. Baandert 2 76, 5. Neit Ketsje 2 75, 6. Auwt Gelaen 1 67 en BCM 2 67, 8. Sanderbout 2 53, 9. Maurits 1 52, 10. Tip 3 47, 11. Roy 2 44 en Quick 1 44 pnt.

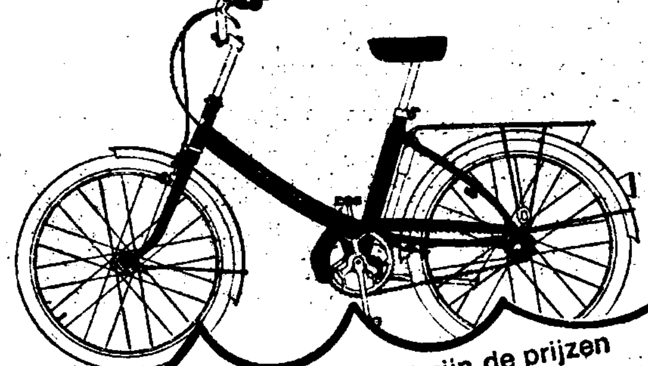
Derde klasse: 1. Tjobas 2 118 pnt., 2. Molenbron 1 108, 3. Oos Heim 1 99, 4. BCM 3 97, 5. Gona 2 92, 6 't Luip 3 89 en Sanderbout 3 89, 8. Baandert 3 87, 9. Wilhelmina 3 86, 10. 't Luip 4 85, 11. Baandert 4 84, 12. Quick 2 73, 13. Wilhelmina 4 61, 14. Maurits 2 58, 15. Tjobas 3 34 pnt.

Een grote Pippi Langkous kleurwedstrijd van Peijnenburg



Een geweldige kleurwedstrijd voor alle kinderen van 3 tot 13 jaar! Kijk maar: Pippi met een knots van een koek van Peijnenburg. Knip de advertentie uit, leg er een kartonnetje onder en kleuren maar! Je kunt ook, als je dat fijner vindt, deze tekening op stevig papier, halen in de winkel.

Hoera voor Pippi en Peijnenburg-koek:



Doe mee meisjes en jongens, dit zijn de prijzen
10 SPORTFIETSEN
(voor de 10 beste kleurprestaties)
2.000 PIPPI-POSTERS
op Maxi-formaat, deze worden verloot onder alle kinderen die een kleurtekening hebben ingestuurd.

Vraag je moeder of ze driemaal een Peijnenburg-koek koopt (da's heus zó op, want Peijnenburg-koek is àndere koek, is smul-koek). Want je moet met je kleurtekening 3 P's van het zwarte woord Peijnenburg meesturen. Je hoeft die P's niet precies uit te knippen, royaal er omheen mag best.

Je tekening en de 3 P's vóór 10 juni opsturen in een envelop [illegible] naar [illegible], Postbus 99 te Geldrop.

Veel succes.



Peijnenburg maakt:
- ontbijtkoek
- gemberkoek
- parelkandijkoek
- vruchtenkoek en
- orangeadekoek

Naam: ______ Adres: ______ Plaats: ______ Leeftijd: ____

De fabriek die zoveel honing in haar koek doet.

CONSERVATORIUM MAASTRICHT

DIREKTEUR: WILLEM HIJSTEK
Alle diploma's, akten en bevoegdheden rijkserk...

Jonge mensen met muzikale aanleg aan dit instit... voor Hoger Muziekvakonderwijs een volledige o... leiding op academisch niveau in alle sectoren d... muziek door vooraanstaande kunstenaars en ped... gogen.

Einddiploma
— Solist instrumentaal/vocaal
— orkestmusicus, strijkers, blazers, slagw...
— dirigent orkest, koor

Opera
— volledige muziekdramatische opleid... voor het Einddiploma Opera

Akte Muziekonderwijs
— instrumentaal - vocaal - theorie - schoo... muziek algemene muzikale vorming Opleiding tot leraar aan muziekschol... M.A.V.O., H.A.V.O., enz.

Praktijkdiploma
— organist, dirigent van korps, koor

COMPOSITIE - KAMERMUZIEK
CONSERVATORIUMORKEST -
CONSERVATORIUMKOOR

Speciale afdeling waar de muziekopleiding gecom... bineerd kan worden met studie aan een middelba... school.

Schoolgeld volgens rijksregeling.

Toelatingsexamens: einde juni/begin september '7...
Aanvang nieuws cursus: september '72.

Aanmelding en inlichtingen: Administratie, Bonn... fanten 15, Maastricht. (Tel. 04400 - 10704).

Metselaars

gevraagd voor
Zuid-Limburg en Duitsland met Ned. voorzieningen...

Hoog loon en akkoordwerk.

METSELBEDRIJF J. C. VAN TILBURG
Telefoon 045—215982

De „Stichting Katholiek Onderwijs Malberg"

vraagt m.i.v. het nieuwe schoolja...

een hoofdleidster

voor de

kleuterschool 't Vendeleerke"
Vendelplein [illegible]
Malberg-Maastricht

Minimum leeftijd 23 jaar.

Sollicitaties voor 26 mei 1972 te richten aan de secretaris Dhr. H. J. Lubrecht, Pergamijndonk 160 — Maastricht

---

GALERIE ST. JAN

HASSELTWEG 282 — GENK

Natuurlijk met knalprijzen. Wij geven een korting op volgende artikelen van

20 tot 30%

Meubelen - Lampen - Tapijten - Vloerbedekking - Keukens en Aanbouwkasten.

PROFITEER NU. ALLES KAN BIJ ONS IN BEWARING BLIJVEN. DE NIEUWE DIREKTIE EN PERSONEEL NODIGT IEDEREEN UIT

Uw kopje koffie of borreltje staat bij ons klaar gedurende de hele maand. Komt zien en overtuigt U.

ST. JAN IS NIET TE EVENAREN IN PRIJZEN EN KWALITEIT ! ! !

Open alle dagen van 10 tot 20 uur. Ook zaterdag en zondag. Woensdag gesloten.

GALERIE ST. JAN

HASSELTWEG 282 — GENK

TEL. 0932/11-550.81

2 km van Domein Bokrijk

Maatwerk in transport

Hanomag,Henschel's gesloten bestelwagentypen F40KA t/m F65KA met rechthoekige laadruimte, verschillende wielbases en binnenhoogten, motorvermogen van 65 t/m 94 SAE pk, leverbaar in benzine- en dieseluitvoering.

HANOMAG HENSCHEL
efficiënt transport



N.V. GARAGE SMEETS
Rijksweg N 125, GELEEN, tel.: 04494-6333

DEUTSCHE MöBELFABRIK

die mit wachsendem Erfolg rustikale ... möbel herstellt, eröffnet am Jahresende ... weiteren Betrieb in Süd-Limburg, für ... vorerst folgende Mitarbeiter gesucht w... ab 1.8.72

einen Betriebsleiter
einen Meister
für Furnier- und Maschinensaal

einen Meister
für Montage und Oberfläche

ab Jahresende

eine(n) Buchhalter(i...
einen Leiter
der Auftrags- und Versandabteilung

Schreib- und Bürokr...

Wenn Sie interessiert sind, schreibe... uns bitte (mit kurzem Werdegang)

Steinhagener Möbelfabrik
W. Mensching G.m.b.H.
D 4803 Steinhagen / Westf.
Postf. [illegible]
TEL. [illegible]/561 (Herr Dittrich)

Katholieke Sociale Acade... Sittard

afdeling
Opleidingen Extra Murale Gezondheidszorg

vraagt per 1 augustus a.s.

DOCENT(E)

voor het werkterrein van de sociaal ps... trische verpleegkunde
voor 3 wekelijkse lesuren.
De voorkeur gaat uit naar een sociaal... chiatrische verpleegkundige met gro... tijkervaring;

DOCENT(E)

voor Methodiek en/of Supervisie Ext... rale Gezondheidszorg,
voor enkele uren per week.
In aanmerking komen verpleegkundi... maatschappelijke werk(st)ers met v... zette methodiekscholing.

Inlichtingen en sollicitaties bij Mej. M. J. Berkvens, ... directrice, postbus 69, Sittard.

71/12/1148

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 13 mei 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

GS over beroepszaak SCP en VVD Geleen:

Pas uitspraak over bouw van school na onderzoek

GELEEN, 13 mei. — Gedeputeerde Staten zullen pas een uitspraak doen in de beroepszaak — die door de Samenwerkende Christelijke Partijen en de V.V.D. van de gemeenteraad van Geleen bij het college is aangespannen tegen het raadsbesluit om mee te werken aan de bouw van een derde basisschool in de Pastoor van Arsparochie — als de resultaten bekend worden van het sociografisch onderzoek dat momenteel wordt ingesteld in Geleen door een bureau van de gemeente Breda. Volgens plan wordt dit onderzoek binnen enkele weken afgesloten.

Dit is in eerste instantie het resultaat van een bespreking die gistermorgen in Maastricht is gevoerd tussen Gedeputeerde Staten, een deputatie van het gemeentebestuur van Geleen en de heer R. Romme, oud-voorzitter van de Samenwerkende Christelijke Partijen in de gemeenteraad van Geleen en initiatiefnemer in de kwestie. Leden van het schoolbestuur woonden de bijeenkomst als toehoorders bij. De afspraak dat pas een definitieve beslissing over de bouw van de school wordt genomen als de noodzaak daarvan via het onderzoek is aangetoond, was voor alle betrokkenen acceptabel.

„Wij hebben al eerder gezegd het beroep onmiddellijk in te trekken als het sociografisch onderzoek een duidelijke indicatie geeft", zegt de heer R. Romme. In dat geval is een uitspraak van G.S. nauwelijks nog zinvol. „Gedeputeerde Staten kunnen het raadsbesluit vernietigen op zuiver materiële gronden, maar ook op formele gronden. Hoewel dat laatste er dik inzit, zouden wij dat toch zeer betreuren. De bouw van deze school is alleen wettelijk verantwoord, wanneer 75 ouderverklaringen kunnen worden overgelegd en de bestaande accommodatie in de nabije omgeving volledig is benut. Toen het schoolbestuur de aanvrage voor medewerking indiende, konden die 75 verklaringen volgens ons niet worden overgelegd. Immers in Geleen-Zuid was voldoende plaats voor 760 leerlingen onder normale omstandigheden, terwijl er 780 kinderen waren ingeschreven". In bijzondere gevallen kunnen ouderverklaringen achterwege blijven als in een bepaalde buurt op langere termijn grote uitbreidingen worden gerealiseerd. „Uiterlijk 1973 zijn de uitbreidingsmogelijkheden in Geleen-Zuid volledig uitgeput en is er geen grond meer beschikbaar voor woningbouw".

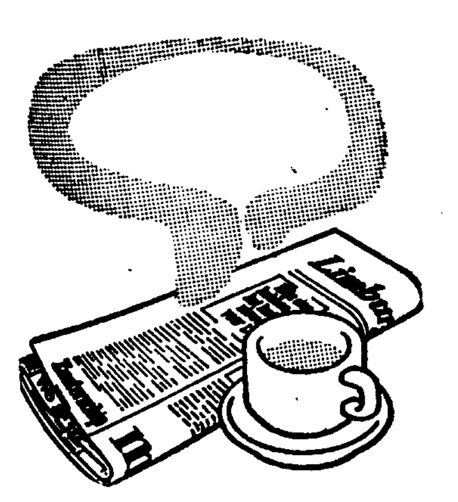
Belangrijk

Een bijzonder belangrijk aspect is volgens de heer Romme involdoende geanalyseerd: het geboortecijfer. „Door het teruglopen van het aantal geboorten kan een eventuele verlaging van de leerlingenschaal in de bestaande schoolaccommodaties gemakkelijk worden opgevangen. Afgezien van de vraag, of het noodzakelijk is in de Pastoor van Arsparochie nog een derde basisschool te bouwen achten wij het op de reeds eerder genoemde gronden onverantwoord een dure permanente accommodatie met een afschrijving van 30 of 40 jaar te bouwen. Tenslotte willen wij met nadruk stellen dat wij uitsluitend in beroep zijn gegaan om te bevorderen datin Geleen de meest optimale schoolplanning wordt gerealiseerd. Het is daarom teleurstellend te moeten constateren dat het gemeentebestuur van Geleen, noch de inspecteur, noch de hoofdinspecteur enige aandacht heeft geschonken aan deze belangrijke problematiek, waarmee niet alleen Geleen maar veel plaatsen in Nederland worden geconfronteerd", aldus de heer Romme.

Hoewel het gemeentebestuur van Geleen ook het sociografisch onderzoek wil afwachten, bracht wethouder Schumans in de vergadering toch enkele zaken naar voren waarin duidelijk een ander standpunt wordt ingenomen dan door de heer Romme. „Door ons wordt er wel een bijzonder geval aanwezig geacht, waarbij de vereiste ouderverklaringen achterwege konden blijven. De noodzakelijke ouderverklaringen hadden gemakkelijk kunnen worden overgelegd, omdat er meer dan 50 leerlingen in verband met plaatsgebrek elders ondergebracht waren. In de bestaande scholen is ruimtegebrek en in de wijk is en wordt grote bouwaktiviteit ontplooid", aldus wethouder Schumans.

Niet eens

Daarnaast is het gemeentebestuur van Geleen het niet eens met het motief van de heer Romme om door de hele procedure de L.O.-wet 1920 op de helling te krijgen. „Het is toch op zijn zachtst uitgedrukt zeer onpraktisch om de stichting van een school — waarvan iedereen behalve de appellanten overtuigd is dat ze er moet komen — nog langer op te houden om redenen die in de gemeenteraad niet werden aangevoerd terwijl bovendien hun motief tot het instellen van het beroep uiteindelijk het aandringen op een wetswijziging blijkt te zijn", aldus wethouder Schumans.
Hoewel het schoolbestuur zich niet mengde in de discussie met GS, omdat er bij de behandeling geen nieuwe gezichtspunten konden worden aangevoerd, „blijft het van mening dat het sociografisch onderzoek een noodzakelijke voorwaarde is om tot verantwoorde schoolplanning te komen". „Bij de interpretatie van de uitkomsten dienen de belangen van het onderwijs afgewogen te worden tegen de ter beschikking te stellen gemeenschapsgelden", aldus het schoolbestuur.



Schinnen (1)

Het bestaan van een aktiecomite kan zeer zinvol zijn. Dat heeft de groep „Wordt wakker" in Schinnen bewezen. Dit comité heeft in de afgelopen maanden duidelijk de gevoelens van heel veel inwoners van deze gemeente vertolkt in het kader van de plannen tot overbrenging van de gemeentelijke diensten naar kasteel Terborg. „Wordt wakker" zei „nee" tegen die plannen en legde 2200 handtekeningen op tafel. Zoals u hebt kunnen lezen is nu ook het gemeentebestuur van oordeel dat Terborg geen raadhuis moet worden. De stem des volks heeft dus weerklank gevonden. Overigens zou het misschien verstandig zijn als het comité nog niet direct wordt opgedoekt. Zo van tijd tot tijd wordt Schinnen nog wel eens geconfronteerd met toestanden en toestandjes, die de aandacht verdienen. Daarom: „Wordt wakker".... blijft wakker.

Schinnen (2)

Blijft natuurlijk wel de vraag wat er nu met kasteel Terborg moet gebeuren. Wij hebben een idee: misschien kan hier het hoofdkwartier worden gevestigd van het samenwerkingsorgaan westelijke mijnstreek, dat thans in Beek zit. Dat is ook nog een beetje romantisch. Voorzitter jonkheer mr. Piet van Meeuwen als kasteelheer, peinzend over de wijde vlakten van Terborg. En tijdens de streekraadsvergaderingen, die dan uiteraard ook in het kasteel moeten worden gehouden, zouden alle streekraadsleden weer in het harnas moeten zitten, omringd met zwaarden en knotsen. Kan ook nog eens makkelijk zijn als er ruzie komt. Enfin, de heren moeten ons voorstel maar eens bestuderen.

Schinnen (3)

Onze koffierubriek is zeker in gemeentelijke kringen een veelgelezen rubriek. Over het algemeen vinden burgemeesters het wel leuk als ze er in komen te staan. We hebben een tijd geleden burgemeester Wagemans van Munstergeleen in de raadsvergadering eens horen zeggen: „Heren, we moeten zorgen dat we morgen in de koffierubriek staan". Ook burgemeester Kurvers van Schinnen is een trouwe lezer van deze rubriek. Dinsdagavond, tijdens de radsvergadering, had een van de raadsleden tijdens de discussies het over „het soldij voor de wethouders". Burgemeester Kurvers moest hartelijk lachen om die uitdrukking. „Da's een goeie voor de koffierubriek", zei hij .Vanaf dit moment rekenen wij de heer Kurvers tot de vaste, onbezoldigde medewerkers voor deze rubriek.

Schinnen (4)

We blijven met uw goedvinden nog even in Schinnen. Diverse raadsleden blijken anti-telefoon te zijn. Merkwaardig, maar waar. Toen in de raadsvergadering burgemeester Kurvers „namens bepaalde zijde" een voorstel lanceerde om aan raadsleden een gemeentelijke financiële tegemoetkoming te verlenen voor de aansluit- en abonnementskosten voor de telefoon, bleek de meerderheid van de raad hier weinig voor te voelen. Er werd zelfs gesproken in de trant van „och, die telefoon heb je nauwelijks nodig". Merkwaardig. Wij vinden dat de telefoon juist een onmisbaar apparaat is. Je kunt er voor de communicatie gewoon niet buiten. Wij dachten dat ook een raadslid regelmatig naar de telefoon moet kunnen grijpen om geïnformeerd te worden over gemeentelijke zaken. In Schinnen vinden ze dat niet nodig. Althans men wenst geen gemeentelijke vergoeding. Wat ons betreft zou die best verstrekt mogen worden. Datzelfde gebeurt toch immers ook in het bedrijfsleven.

Grevenbicht

De schutterij Het Heilig Kruis te Grevenbicht heeft donderdag tijdens het koningsvogelschieten geen nieuwe koning gekregen. Toen er ruim 140 schoten waren gelost was de vogel nog steeds niet gevallen. De strijd moest worden gestaakt, want de munitie was op.... De conclusie kan nu naar twee kanten worden uitgelegd: ófwel men had te weinig munitie, ófwel ze schieten zo slecht in Grevenbicht. Hoe dan ook, ze doen het morgen nog eens over.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

MEER DAN MILJOEN VOOR AANLEG WEGEN

SITTARD, 13 mei — De Sittardse commissie van openbare werken kon zich verenigen met de plannen om meer dan een miljoen gulden beschikbaar te stellen voor de aanleg van wegen in Sittard. Een bedrag van f 374.500,- is nodig voor wegen en riolering in een gedeelte van het plan Kolleberg II en de doortrekking van de Sportcentrumlaan naar de Dr. Nolenslaan zal f 807.000,- vergen. Over de bouw van de nieuwe Pedagogische Academie in de Kollebergwijk liet wethouder Houtakkers de heer Heuts weten dat er een normale procedure is geweest. Toen etteliјke jaren geleden het besluit in de raad genomen werd, heeft niemand geprotesteerd, ook de buurtbewoners niet.



Burgemeester mr. Th. Elsenburg tijdens het houden van zijn openingsrede.

Excursies in Zuid-Limburg

MAASTRICHT, 13 mei — Vandaag is er een vogelexcursie in het Limbrichterbos o.l.v. het IVN-Swentibold. Men vertrekt bij Plats (kasteel Limbricht om 5 uur. De heer Van Veen fungeert als gids. Zondag is er een wandeling door het kasteelpark van Elsloo en een bezoek aan het museum te Stein o.l.v. het IVN-Valkenburg. Vertrek bij het V.V.V.-kantoor te Valkenburg om 14 uur. Voorts is er een wandeling door het Kapellerbos en over de Brunssummerheide o.l.v. het IVN-Heerlen. Vertrek bij de ruïne van het kasteel Schaesberg om 14.30 uur. L.T.M.-lijn 18 halte Bredastraat, Heerlen. Men kan parkeren bij de Kasteellaan. Verder een wandeling naar Hondskerk-Munstergeleen o.l.v. het IVN-Geleen. Vertrek bij de kerk van Munstergeleen om 14.30 uur. Tenslotte is er zondag nog een vogelexcursie door het Leudal o.l.v. het IVN-Roermond. Vertrek bij de kerk van Nunhem om 5.30 uur. Men wordt verzocht geen honden, maar wel laarzen mee te nemen.

Kasteleins praten met burgemeester over sluitingsuur

SUSTEREN, 13 mei — De kasteleinsvereniging Susteren-Roosteren belegt maandagavond in lokaal Muyres aan de Wijnstraat te Susteren een vergadering, waarop onder meer met de nieuw benoemde burgemeester, de heer Van Goethem, gesproken en gediscussieerd zal worden over het sluitingsuur van de cafés.

Tentoonstelling en film in Born over Mozambique

BORN, 13 mei — Vandaag wordt in het Gemeenschapshuis van Born een film gedraaid over Mozambique en over de vrijheidsstrijd in dat land. De vertoning wordt verzorgd door de Stichting Ontwikkelingssamenwerking uit Kerkrade, die de vraag „hoe kunnen wij Nederlanders een bijdrage leveren aan deze strijd voor onafhankelijkheid" centraal zal stellen. Naast de filmvoorstelling wordt vandaag en morgen in het Gemeenschapshuis door de S.O.S. ook een tentoonstelling van kunstnijverheidsartikelen uit ontwikkelingslanden gehouden. De expositie is vandaag, zaterdag van 19 tot 20.30 uur geopend en morgen van 11 tot 20 uur.

'Lions' exposeren in Sittard

SITTARD, 13 mei — Meerdere honderden, uit heel Nederland afkomstige leden van de Lionsclub hadden zich donderdagavond verzameld in het Sittardse Kritzraedthuis. De bijeenkomst vormde een onderdeel van het programma rond een nationale conventie, die de Lions vandaag, zaterdag houden in Sittard. In het Kritzraedthuis is momenteel een expositie van werken van Lions-kunstenaars te bezichtigen en zondagavond werd deze tentoonstelling officieel geopend. Een bijkomstigheid is dat de opening van de expositie in het „oer-Sittardse" Kritzraedthuis werd verricht door burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen terwijl burgemeester H. Dassen als toehoorder fungeerde. De speeches die bij gelegenheid van het feestelijk gebeuren werden afgestoken waren doorspekt met humoristische opmerkingen. De tentoongestelde werken werden vervaardigd door Felix van de Beek uit Maastricht. Alph. Winters en Jos Hermans van de Lionsclub Sittard-Geleen, Frans Slypen uit Valkenburg en Dolf Wong uit Roermond. De expositie is geopend tot en met 28 mei; op maandag tot en met vrijdag telkens van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur en op zaterdagen en zondagen van 14 tot 18 uur.

KOOR STADBROEK MAG NIET IN KERK NIEUWSTADT FEESTMIS OPLUISTEREN

Gouden NKMB kwaad op pastoor

NIEUWSTADT, 13 mei. — Het bestuur van de afdeling Nieuwstadt van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkers Bond is kwaad op pastoor Ch. H. E. Hoenen; zo kwaad dat een eucharistieviering die op 18 juni zou worden gehouden bij gelegenheid van het 50-jarig bestaansfeest van de afdeling, weer werd afbesteld. Officieel gaat het feestprogramma op de betreffende dag nu van start met een vergadeing in „'t Wapen van Nieuwstadt". Overwogen wordt daarvóór in een andere plaats een eucharistieviering bij te wonen.

Het afdelingsbestuur is kwaad op de pastoor, omdat deze verklaard heeft dat de betreffende mis in de kerk van Nieuwstadt niet opgeluisterd mag worden door het plaatselijk St.-Barbarakoor en door het kerkelijk zangkoor van Stadbroek, hetgeen wel de bedoeling was. „Toen wij in maart de mis bij de pastoor gingen bestellen had hij er geen bezwaar tegen als de eucharistieviering door deze beide koren zou worden opgeluisterd. Meerdere weken later belt hij echter bij mij thuis aan en vertelt hij mijn vrouw dat de koren niet tijdens de mis mogen zingen", aldus een toelichting van de voorzitter van de NKMB-ers, de heer J. Reinen.
„Mijn vrouw heeft hierop gevraagd wat de reden is geweest van het plotseling van gedachten veranderen. Het antwoord van de pastoor: het kerkelijk zangkoor wil het niet hebben. Wij zijn hierna nog met de pastoor gaan praten, maar dat had geen nut. Uiteindelijk hebben wij toen gezegd dat er dan maar helemaal geen mis meer opgedragen moest worden", zo verklaarde de heer Reinen.
Voorzitter Reinen verklaarde verder: „Het Barbarakoor van Nieuwstadt, dat 17 jaar geleden door mijnwerkers werd opgericht, heeft ieder jaar onze festiviteiten opgeluisterd. Het koor van Stadbroek, dat in de verre omtrek bekend is, hadden wij uitgenodigd om de mis nóg feestelijker te maken. Wie had er nou gedacht dat de pastoor plotsklaps zou zwichten voor het uit enkele personen bestaande kerkelijk koor van Nieuwstadt, dat zich blijkbaar gepasseerd heeft gevoeld? Er zijn al vaker conflicten tussen ons en de pastoor geweest. Tot nu toe hebben wij die steeds binnenskamers gehouden. Nu wordt het echter te gek". aldus de heer Reinen, wiens verklaringen werden onderstreept door de tweede secretaris van de afdeling, de heer A. van Halbeek.
Pastoor Hoenen verklaarde gisteren desgevraagd: „Tja, het zal wel zijn zoals men gezegd heeft". Op de vraag of bovengenoemde kwestie eigenlijk niet vreemd is en of hij misschien behoefte had aan het geven van commentaar hierop antwoordde de heer Hoenen: „Als het vreemd is moet het inheems gemaakt worden. Ik snap er ook niets van en ik weet niet wat ik nader zou moeten uitleggen."
Van de zijde van het kerkelijk zangkoor van Nieuwstadt verklaarde de heer P. Widdershoven, die eveens om commentaar werd gevraagd: „Uit verstandelijke overwegingen acht ik het niet gewenst commentaar te geven op dingen die gebeurd zijn. Ik geloof niet dat hiermee een positieve bijdrage aan een goede verstandhouding zou worden geleverd."

Auto rijdt fietser aan

GELEEN, 13 mei — Op het kruispunt Augustinusstraat-Op de Kraonkel in Geleen werd de 77-jarige fietser Op de A. rond vier uur gistermiddag bij een aanrijding vrij ernstig gewond. Het ongeluk gebeurde doordat de fietser voor een personenwagen, bestuurd door K. B. uit Geleen, plotseling linksaf sloeg.

POLITIE ZOEKT GETUIGEN

BEEK, 13 mei — De rijkspolitie van Beek zoekt eventuele getuigen van een aanrijding die woensdagavond rond acht uur plaats vond op de autoweg Heerlen-Kerensheide onder Neerbeek. Het ongeluk gebeurde doordat de bestuurder van een Opel Record J. S. uit Heerlen moest uitwijken voor een grote witte personenwagen die vermoedelijk moest uitwijken voor een kleine wagen, die de vluchtstrook afreed. S. raakte in een slip, vloog van de weg en kwam 20 meter verder in een greppel tot stilstand. Een inzittende mevr. R. van V., liep een heup- en bekkenfraktuur op en moest in het Heerlens ziekenhuis worden opgenomen. De bestuurder en F. v.d. B. werden lichtgewond. Eventuele getuigen kunnen zich in verbinding stellen met de Rijkspolitie in Beek tel. 04402-1555.

Spaubeekse raadsleden wensen opheldering van sportveldkwestie

SPAUBEEK, 13 mei — Vijf Spaubeekse raadsleden, de heren G. Gerits, A. Goessens, H. Houben, W. Maes en M. Verhaegh, hebben een brief aan B. en W. en de raad gestuurd, waarin opheldering over enige kwesties wordt gevraagd. Een en ander handelt onder meer over de sportveldaffaire en over geruchten dat er een brief van de minister van Binnenlandse Zaken ontvangen zou zijn, verband houdend met de fusie Spaubeek-Geleen. Zo ja, waarom is er vooraf dan geen overleg met de raad geweest en is de nu (op 18 mei) te houden raadsvergadering extra lang uitgesteld (de vorige was in februari) om eventuele vragen hierover te vertragen?, aldus de briefschrijvers.

Waarnemend burgemeester Van Banning van Spaubeek verklaarde ons gisteren desgevraagd, dat men inderdaad een brief van de minister heeft ontvangen en dat hij hierover donderdag in de raadszitting mededelingen zal doen. Burgemeester Elsenburg van Geleen zei ons gisteren desgevraagd, dat hij donderdag de fractievoorzitters van zijn gemeenteraad over een en ander eveneens zal inlichten en met hen de verdere te volgen weg bespreken zal. In de brief van de vijf Spaubeekse raadsleden wordt verder gezegd dat men het ten zeerste betreurt dat men uit de kranten heeft moeten vernemen dat het aangelegde sportterrein niet aan de gestelde eisen voldoet.

Onjuist

„Uit informaties blijkt dat Spaubeek indien niet het duurste maar dan toch een van de duurste sportvelden heeft van de gehele omgeving (volgens de memorie van toelichting bijna een half miljoen gulden). Reeds eerder is gezegd dat het onjuist is dat het ingenieursbureau Van Kleef te Roermond de calculaties maakt en zijn dochteronderneming Cultuur Mij. van Kleef op grond van deze calculaties zulk een werk uitvoert. Deze geeft het op zijn beurt door, zodat uiteindelijk een vierde aannemer het werk in uitvoering brengt. Dit werkt kostenverhogend en lijkt wel op (koe)handel ten koste van de gemeentegelden van Spaubeek", aldus de vijf raadsleden. Zij willen weten: de exacte prijs van het reeds aangelegde sportterrein; zijn er bijkomende kosten geweest?, wie is verantwoordelijk voor de slechte kwaliteit van het sportveld?, waren de voorschriften ondeskundig of zijn deze niet goed opgevolgd?, wie draagt de kosten van herstelwerkzaamheden?, en welke garantie is er dat er nu wel een goed sportveld komt. Ook stelt men „dat door een groot deel van de bevolking wordt gesuggereerd dat men van een gedeelte van het sportterrein een open zwembad wil maken (plassen water op het sportveld)".

Te hoog

De vijf raadsleden stellen voorts dat de begrotingscommissie indertijd heeft opgemerkt dat enkele posten te hoog geraamd worden, hetgeen met name betrekking had op posten die Spaubeek aan Geleen moet betalen voor het samengaan van de administratieve en technische diensten. De bedragen zijn daarna gewijzigd, maar later bleek dat de bedragen toen ook nog te hoog lagen. Wethouder Wouters, aldus de vijf raadsleden, beloofde op een en ander te zullen terug komen, maar nu blijkt dat deze kwestie niet op de agenda staat. Men wenst over een en ander nu nadere informatie.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis,

5 Limburgse Lions-kunstenaars Felix van de Beek, Jos Hermans, Frans Slijpen, Alphons Winters, Dolf Wong. Van 10 - 12 en 14 - 18 uur; op zaterdag en zondag van 14 - 18 uur.

GELEEN
Burg. Damenpark

„Limburgse beelden in Geleen". Dagelijks van 10 tot 21 uur. Tot einde juni.

AKEN
Neue Galerie

Expositie Gruppe Zebra, van 18 maart tot 30 mei.
Grafiektentoonstelling.

HEERLEN
Gemeentehuis

Expositiewerk van Jef Diederen en Lei Molin. Tot 23 mei van 9—13 en van 14—19 uur. Op zaterdagen, zondagen en Pinkstermaandag van 14—19 uur.

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein

Expositie grafisch werk van Judith Boer. Tot 23 mei. Open op zaterdagen en zondagen van 11 tot 18 uur, tevens op 11 en 22 mei.

BRUNSSUM
De Galerij

Schilderijen van D. Verstegen en grafiek van Linnartz.

MAASTRICHT
Dejong-Bergers

Werk van Gijs Gijsbers, Maastricht. Tot en met 6 juni.

Galerie Oostermaas
Frankenstraat 166 b.
Expositie werk van Appie Drielsma. Tot 22 mei.

Galerie Felix

Expositie van Martin Ruyter en Leentje Linders. Geopend op winkeluren.

CADIER EN KEER
Afrika-Centrum

Drielandenbeurs, kunstvoorwerpen uit ontwikkelingslanden, W.-Afrika, Oceanie en oude kunst uit Columbia. Tot 28 mei.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke

Expositiewerk van Jef Diederen, Lei Molin en Pierre van Soest. Tekeningen, grafiek en gouaches. Dagelijks geopend van 14—21 uur, 's maandags gesloten. Tot 17 mei.

VALKENBURG
Oud schtadhoes

Schilderijen, olieverven, portretten, reliefs, plastieken van Hubert Bellartz. Van 17 mei t.m. 1 juni. Open van 14 tot 20 uur.

Fransche Molen

Tekeningen van J. A. Philipszoon, Amsterdam.

THEATERS

MAASTRICHT
Stadsschouwburg

„Wachten op Godot" door Kon. Nederl. Schouwburg, Antwerpen, maandag 15 mei om 14 en 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum, Bloody Mama, do. t.m. zo. om 8.30 uur.
Het rode kaperschip, do. en zo. om 6 uur.

GELEEN
Roxy, Samson en Delilah, do. om 6 en 8.30 uur, vr. en za. om 8.30 uur, zo. om 6 en 8.30 uur, ma. om 8.30 uur.
Studio „Anders" 132. Summer of '42, do. en zo. om 6 en 8.45 uur, vr. en za. en ma. om 8.45 uur.

MAASTRICHT
Festival, De meedogenloze muiters, om 1.45 4 6.15 en 8.30 uur.
De wilde zwanen, zo. en wo. om 2 u.
Palace, wegens verbouwing gesloten.
Studio, Straw dogs, om 2.15 4.30 6.45 en 9 uur.
Royal 1, Blue Movie, van 1.30 tot 23 uur.
Royal 2, Pornografie zonder masker, van 2.30 tot 10.30 uur.
Belle de jour, van do. t.m. zo. om 10.30 uur.
Ursus in de vuurvallei, zo. en wo. om 2 uur.
Mabi, The scalp hunters, 1.45 uur.
Samson en Delilah, om 4 en 8.30 u.
The revolutionaries, za. en zo. om 11 uur. 18 jaar.
Midi, **Wat zien ik, om 2.15 6.15 en** 8.30 uur.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Vandaag, zondag en maandag wordt de jaarlijkse kermis in Sanderbout gehouden. De kermisattracties zijn opgesteld op het terrein van de voormalige speeltuin. Dat deze kermis die eerst enkele jaren bestaat „in" is, blijkt wel duidelijk uit het feit dat er vele kermisattracties aanwezig zijn. Onder meer zijn er botsauto's, rupsbaan, skelters, schiettent en diverse andere attracties.

— Op de internationale hondentoonstelling in Gent behaalde de heer W. Simons uit Sittard in de jeugdklasse met zijn rashond Belisarius een eerste prijs in de jeugdklasse.

— De voetbalclub Almania is van plan een nederlaagtoernooi te organiseren, waaraan onder meer diverse sterke Duitse voetbalclubs zullen deelnemen. Een en ander ter voorbereiding van het nieuwe seizoen 1972-'73.

— De Sanderboutveteranen die er reeds een 15-tal vriendschappelijke voetbalwedstrijden op hebben zitten, spelen vandaag in Obbicht een wedstrijd tegen de Obbichtveteranen.

— Vandaag verzorgt Sound '70 voor de derde keer een viering in de parochiekerk van Stadbroek. De viering begint om 19 uur. Het thema zal zijn: Zand erover. Iedereen is welkom.

— In het kader van de kinderboekenweek 1972 heeft er in Sittard voor de jeugd van de vijfde en zesde klas een voorleeswedstrijd plaats onder het motto: Voor lezen een tien - kinderen lezen voor uit hun lievelingsboek. De winnaars van de voorronde kunnen deelnemen aan de kwart- en halve-finale met tenslotte de landelijke finale. De voorleeswedstrijd wordt georganiseerd door de commissie voor de Collectieve propaganda voor het Nederlandse Boek in samenwerking met de Openbare Leeszaal Sittard. De formulieren van deelname met één leerling van de vijfde klas en één leerling van de zesde klas per school dienen uiterlijk 29 mei in het bezit te zijn van de Openbare Bibliotheek, Walramstraat 11, Sittard.

— De bedrijfszelfbeschermingsploeg van de Sittardse PTT heeft tijdens de te Hilversum gehouden wedstrijd voor het landskampioenschap voor BZB-ploegen de derde plaats veroverd. De Sittardse ploeg onder leiding van commendant W. Schulpen kreeg 35 minuten tijd om zeven slachtoffers uit een ingestort pand te halen. Hij fikste met zijn mannen dit karwei in 26 minuten en ontving daarvoor 344 punten. De BZB-ploeg uit Waalwijk werd eerste met 358 punten. De Sittardse PTT-ploeg bestond naast commendant W. Schulpen uit de heren W. Niessen, waarnemend commandant, L. Troquet EHBO-er, M. Leinarts, J. Houben, C. Verstraten, W. Pitrowsli, G. Theunissen en B. Phoster redders.

— Zondag houdt de Filatelisten Vereniging „Sittard en Omstreken" 's ochtends haar maandelijkse ledenvergadering in café 't Sieske aan de Rijksweg te Sittard. De aanwezigen hebben kans op een prijs bij een quiz. Tot slot wordt een veiling gehouden. Postzegelliefhebbers, die nog geen lid zijn kunnen kennis komen maken; inlichtingen krijge bij het secretariaat telefoon 5407 te Sittard.

Broeksittard

— Het tweede elftal van Almania, dat met de reserves van MKC in de reserve eerste klasse gelijk eindigde, speelt zondag in Hulsberg de beslissingswedstrijd. Als het Almania lukt te winnen zal dit voor de 3e maal in successie zijn en zal men weer kunnen deelnemen aan het kampioenschap van Nederland dat ieder jaar in Zeist wordt gehouden.

Limbricht

— Zondag neemt schutterij St. Salvius uit Limbricht deel aan het bondschuttersfeest in Merkelbeek. De schutters worden om 13.15 uur in volledig verzorgd tenue in het schutterslokaal Saijden op de Plaz verwacht.

Roosteren

— Woensdag had een herdenking plaats van de gesneuvelden van de 6e Grens Compagnie Zuid-Limburg. Na de eucharistieviering in de parochiekerk van Roosteren trokken de nabestaanden in stoet naar het monument aan de kanaalbrug. Hier werd het dodenappèl gehouden door luitenant V.d. Velden, waarna een krans aan het monument werd gelegd. Namens de gemeente Roosteren werd een krans gelegd door wethouder J. Puts. De plechtigheid werd ook bijgewoon door deputé drs. J. Lebens, en gymnastiek-groep voor gehuwde mantalrijke anderen.

— Zondagmiddag om 15 uur zal de nen een voetbalwedstrijd organiseren tegen de Wegenwacht.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in de dorpen Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 13 t.m. 19 mei verzorgd door kapelaan H. van de Loo te Grevenbicht, tel. 225.

— Vandaag, zaterdag maakt de oud-papie-ploeg van de harmonie „St. Cecilia" de maandelijkse rondgang voor het ophalen van (gebundeld) oud papier.
— Op hemelvaartsdag verzorgde de harmonie St. Cecilia een geslaagd galaconcert bij gelegenheid van het eeuwfeest van de fanfare Concordia van Einighausen. Vanavond wordt in de avonduren geconcerteerd in het Streektrefcentrum te Doenrade bij gelegenheid van het 25-jarig jubileum van het gemengd zangkoor Crescendo uit die plaats.

— Op zondag 14 mei zal de koninklijke harmonie Aurora concerteren te Einighausen bij gelegenheid van het eeuwfeest van de plaatselijke fanfare. In de avonduren organiseert de vereniging een kienavond in de harmoniezaal aan de Raadhuisstraat. Aanvang 20.00 uur.

— De schutterij Eendracht organiseerde gedurende een 3-tal weekenden een kegelconcours op de baan van hotel Neerlandia. Een groot aantal kegelaars nam aan deze wedstrijden deel en zal op zondag 14 mei strijden voor de 1e plaats tijdens het kavelen. Aanvang 22.00 uur.

Lindenheuvel

— Net als vorig jaar gaat de wijkraad Lindenheuvel Oost in samenwerking met de oudersraden en de scholen weer een grote sportdag organiseren. In voorbereiding daarvan zijn de lagere scholen begonnen met de selectiewedstrijden om de finalisten van de verschillende scholen te kunnen aanwijzen. Deze sportieve strijd gaat dan vandaag beginnen met een voetbaltoernooi op het sportpark te Lindenheuvel, en wordt dan voortgezet met een trefbaltoernooi dat gespeeld wordt op de Michaelschool. Op 1 juni wordt aangetreden door alle scholen voor de grote finalewedstrijden, waar de kinderen van Lindenheuvel dan hun krachten met elkaar gaan meten op de verschillende onderdelen, om te strijden voor de prijzen en de verschillende wisselbekers om zo de eer van hun school hoog te houden.

Guttecoven

— De veteranen spelen vanmiddag om 18 uur tegen RKONS.

— Woensdag houdt de EHBO afdeling Guttecoven de jaarvergadering in clublokaal J. Verkooyen. Aanvang 20 uur. Enige bestuursfuncties moeten worden aangevuld.

— De Boerenleenkank Guttecoven. Einighausen hield haar jaarvergadering in zaal J. Notermans te Einighausen. Na de gebruikelijke jaarverslagen door secretaris W. Storms werden diverse bestuursleden bij acclamatie herkozen. De heer Fr. Coenen van Guttecoven werd herkozen tot voorzitter c.q. president, de heer P. Notermans uit Einighausen tot lid van de Raad van Toezicht, evenals de heren Chr. Broekhoven, Fr. Borghans. De heer Fr. Custers sr. sprak namens de vergadering als erebestuurslid een dankwoord aan het adres van bestuur en personeel. Daarna hield candidaat notaris de heer Claessen uit Sittard een inleiding over erfrecht. De heer W. Storms hield een inleiding over grondgebruik en grondprijzen.

— De kinderen van de basisschool krijgen dit jaar weer de gelegenheid om een typecursus te volgen. Bij voldoende deelname zal de cursus zoveel mogelijk aansluiten op de lesuren. Alle kinderen hebben een inschrijfformulier gekregen, en bij voldoende deelname kan met de cursus worden gestart.

Geleen

— In het Prins Willem Alexanderbad zal de zwemvereniging Watervrienden Geleen zondag het diplomazwemmen houden. Er zijn 62 kandidaten. Gestart wordt om 10 uur. Er wordt gezwommen voor het diploma A en B alsmede voor zwemvaardigheid in de onderscheiden klasse 1, 2, 3 en 4.

— In het kader van een jaarlijkse sportuitwisseling zal de COV dit weekeinde gastvrijheid verlenen aan SV Houtigehage uit Friesland. De gasten uit het Noorden arriveerden donderdag rond 20 uur aan het Reüniegebouw aan de Wilhelminastraat, waar een Limburgse koffietafel op hen wachtte en de inkwartiering werd geregeld. Voor gisteren stond een uitstapje naar Eifel en Ardennen op het programma. Vanmiddag om half drie ontmoeten de elftallen van beide verenigingen elkaar in sportpark Zuid. 's Avonds is er een feestavond in het Reüniegebouw, waarbij het orkest De Frabellis voor de muzikale omlijsting zal zorgen. Zondag gaat het Friese gezelschap huistoe.

— De afdeling Geleen voor de Kon. Nederlandse Maatschappij voor Tuinbouw en Plantkunde belegt maandag 15 mei om 20.15 uur in de zaal van de kruiskerk aan de Parklaan een forumavond. Het gaat over milieuhygiëne en milieubeheer. In het forum zitten de heren F. Geurts, tuin- en landschapsarchitect en tevens voorzitter van de afdeling Heerlen, V. van Geel, bestuurslid van het IVN afdeling Elsloo, en J. van Oppen, deskundige op het gebied van bestrijdingsmiddelen. Vragen kunnen schriftelijk worden ingediend voor het begin van het forum, maar ook mondelinge vragen zijn welkom.

Spaubeek

— Zondag zal de schutterij St. Laurentius deelnemen aan het bondschuttersfeest te Merkenbeek. Vertrek van de schutters is om 13 uur vanaf schutterslokaal Kolleé aan de Dorpstraat. Tijdens dit schuttersfestijn zal de heer L. Gabriël voor de eerste maal als nieuwe koning van de schutterij aantreden.

— Tijdens de kermisdagen van dit weekend zal het verkeer van de Bongerd omgeleid worden via de Burgemeester Eusenlaan en de Julianastraat.

— De wekelijkse gymnastiekoefeningen van de KAV zullen maandag i.v.m. de kermis niet doorgaan.

— Als het weer meewerkt zal morgen, zondag in het openluchttheater in het Spaubekerbos een eucharistieviering plaats hebben. Voorafgaande hieraan trekt een processie om half tien bij de parochiekerk naar de Dorpstraat. De fanfare en de drumband van de schutterij zullen de processie muzikaal opluisteren.

— Morgen, zondag zullen voor de jeugd in café Eldorado de tv-sterren Swiebertje, Saartje en Bromsnor optreden. Kermisdinsdag kan de plaatselijke bevolking een optreden gadeslaan van de twee Pinten.

— Zondag speelt het eerste elftal van de voetbalvereniging een thuiswedstrijd tegen de Kluis. Aanvang half drie. Het tweede en het derde elftal, die beide hun laatste wedstrijd in deze competitie spelen, treden aan tegen respectievelijk Havantia 2 (thuis) en Adveo 3 (uit). Beide elftallen spelen vanaf 12 uur.

Stein

— Maandag 15 mei is er een speciale dia-avond voor de dames van de Vrouwenbond van Stein. Op deze avond, die om 20 uur begint in de aula van de nieuwe school aan de De Halstraat, zal pastoor Scheepers zijn eigen opgenomen dia's vertonen van oud-Stein.

— De collecte voor het Nederlandse Astma Fonds bracht in de St. Martinusparochie ruim f 674 op. De totale opbrengst in de gemeente Stein was de som van f 1376.

— De beheerscomissie Fanfarezaal houdt vandaag, zaterdag, weer een kienavond in de fanfarezaal aan de Kelderstraat te Stein. De avond begint om 20 uur.

Elsloo

— Morgenavond begint om 20.30 uur in de sfeervolle Augustinuskerk te Elsloo het eerste Maasland-concert, georganiseerd door de Culturele Kring Maasland. Het concert wordt verzorgd door het kamerkoor Collegium Musicum Limburg onder leiding van dirigent Jef Somers en met begeleiding van Herbert Voss dom-organist te Aken. Uitgevoerd worden de werken „Sicut cervus, Super flumina Babylonis en Agnus Dei" van Palestrina, „Justorum animae, De Profundis en Jubilate Deo" van Lassus, Liedervariaties van „Mein junges Leben hat ein End", „Te Dem Laudamus", 5-stemmig en a-capella „Te glorious, Tu Rex Gloriae Te ergo quaesumus Per singulos Dies en Echo-Fantasie d" van Sweelinck; „Adoramus Te, Christe, Justum deduxit Dominus" Andante f-dur KV 616, Fantasie f-moll KV 594 „Trauermusik für ein Orgelwerk in einer Uhr" van Mozart.

Beek

— De voltallige jeugdraad Beek hield in hotel Lindeboom in Beek een vergadering onder voorzitterschap van de heer Sluis. Vooraf had een bespreking plaats met enkele vertegenwoordigers van de verkennersgroep St. Martinus. Er waren enkele misverstanden ontstaan over jeugdcarnavals 1972 in twee lokaliteiten. Besloten werd het volgend jaar enkele maanden voor carnaval de zaal gezamenlijk te bekijken. Bij de ingekomen stukken waren onder meer verzoeken om steun van de handbalvereniging Caesar bij het organiseren van een groot zevenhandbaltoernooi en het organiseren van een receptie bij gelegenheid van het kampioenschap van enkele teams. Een verzoek om steun van de honkbalvereniging De Tomsons werd aangehouden omdat de gevraagde stukken nog niet binnen waren. De uitgestelde subsidieverlening van de judoclub werd alsnog verstrekt. Uitvoerig werd gesproken over de samenstelling van de gids van Beek. Hieraan verlenen de heren H. Wouters (gemeente), J. Sluis en A. Chorus (jeugdraad) en J. Mennens (VVV) medewerking. De gids wordt ingedeeld in een zevental hoofdstukken: inleiding, geografische ligging, geschiedenis, leden, verenigingsleven en sport, algemene inlichtingen en een plattegrond. De volgende vergadering is op 12 juni.
— Vanavond recipiëren de jeugdleiders van de SV Schinnen in clublokaal G. Hendriks bij gelegenheid van het 25-jarig bestaansfeest van de jeugdafdeling. De receptie is van 19.45 tot 21 uur. Vooraf is er een hoogmis in de dekenale kerk om 19 uur voor alle levende en overleden leden van de SV Schinnen. Tijdens deze mis feestpredicatie. Alle inwoners worden verwacht op de receptie. Het jeugdbestuur bestaat uit de volgende personen: Hoofdleider J. Breuers, leiders: Jan Kuhl, Jo Florax, Theo Florax, Jo van de Broek, Jan Seijen, Hub Stevens, Jo Hassink, Jo Zelissen, Vic Leunissen en Piet Palmen, Jos Wehrens. Na afloop van de receptie is er een gesloten feestavond voor alle leden en genodigden met muziek van het orkest De Coanita's.

Puth

— Zaterdag 20 mei zal de koninklijke fanfare St. Caecilia uit Puth een tegenbezoek brengen aan de fanfare De Vooruitgang uit Stiphout, die onder leiding van oud-Puthenaar R. Siebert staat. Het vertrek van de fanfare en de supporters is om 16 uur.

Born

— Vandaag en morgen houdt Jong Nederland een „vader-zoon-weekend" in het buitencentrum De Heikop te Brunssum. Hieraan zullen 16 jongens (junioren A-groep) en een tiental vaders deelnemen. Het programma vermeldt o.m. een speurtocht, creativiteit, kampvuur en een bonte kermis. De bedoeling is de ouders meer te betrekken bij de activiteiten van de Jong Nederlanders.

Berg a.d. Maas

— In de uitslag van de loterij gehouden door de KV Acht om de Lange in café Haenen te Berg aan de Maas die woensdag gepubliceerd werd kwamen enkele verkeerde nummers voor. De uitslag moet zijn: 1235, 1138, 1475, 2444 ,848, 1234, 2934, 4676, 262 en 2407. De prijzen kunnen 538, 2668, 302, 4869, 1126, 2748, 4267, 362, 2934 ,4676, 262 en 2407. De prijzen kunnen tot 30 mei in zaal Haenen worden afgehaald.

Schinnen

— Vanavond verzorgt de fanfare St. Caecilia uit Schinnen een avondconcert in Zichen-Zussen-Bolder. Het concert begint om 21 uur. Het vertrek van de fanfare is om 18.45 uur vanaf het Scalaplein via Nagelbeek in Schinnen.

Susteren

— Morgen begint om 14.30 uur in Susteren de laatste wedstrijd van dit seizoen van de Sportclub Susteren. Het is een promotiewedstrijd tegen SVN 2 voor de reserve eerste klasse. Mocht Sportclub Susteren 2 winnen dan is een promotiekans zeer groot.

— Op hemelvaartsdag heeft op het Schuttersplein aan de Baakhoverweg in Susteren het jaarlijks koningsvogelschieten plaatsgehad van de schutterij St. Nicolaas van Susteren. De openingsschoten werden verricht door burgemeester A. van Goethem, oud-burgemeester J. Gijzels, deken J. Breukers en wethouder P. Masthoff. Eerst in de vijftiende ronde bij het 220ste schot kon de heer H. Muyres met het koninklijk purper worden omhangen als opvolger van de heer B. Ramakers. De schutterij heeft nog nooit zoveel kogels moeten verschieten voordat de nieuwe koning bekend was.
— Sportclub Susteren zal vandaag een oud-papier inzameling houden in Susteren-kom. De opbrengst komt ten goede aan het jeugdvoetbal.

— Burgemeester A. G. J. van Goethem zal vandaag nabij het ruilverkavelingsgebouw te Dieteren verwelkomd worden en dan door de fanfare, de schutterij en de hele schooljeugd van Dieteren begeleid worden naar het raadhuis te Susteren waar dan de overige schutterijen en de harmonie met de hele schooljeugd van Susteren verzameld zullen zijn. De kinderen zullen vooraf in school een ballon ontvangen met een wedstrijdkaartje. Op een fluitsignaal zullen alle ballonnen op het Raadhuisplein worden logelaten. Er is per school een prijs te verdienen voor het kind wiens ballon de verste reis zal maken. Na afloop van deze ballonnenwedstrijd wordt de burgemeester naar zaal Claessen begeleid waar de raadsvergadering met installatie zal plaatshebben.

Buchten

— In het kader van de viering van het negentigjarig bestaan van de schutterij St. Joseph te Buchten had aldaar een optreden plaats door de Boertjes van Buuten onder leiding van Cees Schilperoort. Vooraf werd het gezelschap ten gemeentehuize ontvangen door het college van B en W van Born. Burgemeester Onland bood bij die gelegenheid aan Cees Schilperoort een herinneringsbord aan met het wapen van de gemeente Born. Voor Annie Palmen (Drika) waren er Limburgse vlaaien.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag Dr. Garé, tel. 3622 bij geen gehoor 5120; zondag dr. Hoovers, tel. 3622 bij geen gehoor 5120.
Geleen-Oost, dr. Hunscheid, tel. 04490-2735.
Geleen-West: dr. Mekel, tel. 3527.
Limbricht-Susteren: Dr. Ebbens, tel. 04499-1580.
Nieuwstadt-Susteren: Dr. Smits, tel. 04499-1255 (vrijdag 20 uur tot zondag 24 uur).
Born-Grevenbicht: Dr. Flos, tel. 04498-1955, bij geen gehoor dr. De Leeuw, tel. 04498-1266.
Stein-Urmond: Dr. Leclerq, tel. 1212.
Elsloo: Dr. Kuiper, tel. 04461-1504.
Beek: Dr. Crombach, tel. 1496.
Neerbeek-Beek: vrijdag 20 uur tot zondag 8 uur dr. Meessen, tel. 1750; zondag 8 uur tot maandag 8 uur dr. Muris, tel. 2015.
Spaubeek: dr. Tolk, tel. 04493-1348.
Puth-Schinnen: zaterdag 10 uur tot maandag 8 uur dr. Olislagers, tel. 04447-1346.

APOTHEEK

Sittard: Apotheek Bloemen, Limbrichterstraat 3, tel. 2095.
Geleen: Apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18, tel. 1212.
Beek: Apotheek Bloemen, Markstraat 6, tel. 1421.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: Mevr. Van der Leeuw-Snik, tel. 3729; Mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484.

TANDARTS

Geleen-Sittard e.o.: A. M. G. Kleefman-Keulers, Mauritslaan 42-44, Geleen tel. 04494-2293; J. B. Willemars, praktijkadres: Groene Kruisgebouw Elsloo, tel. 04402-2283. Huisadres: Julianastraat 12, Elsloo, tel. 04402-2022.

AMBULANCE

Ongevallen- en Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: Zr. Janssen, Landsteinderstraat 1, tel. 7832.
Nieuwstadt-Susteren-Limbricht: Zr. Renee, tel. 04499-5601.
Born-Obbicht-Grevenbicht: Zr. Coenen, tel. 04497-351.
Stein-Berg-Urmond: Zr. Hoogers-Meurders, Nieuwstraat 7, Beek, tel. 04402-1262.
Spaubeek - Puth - Schinnen - Munstergeleen: zr. Kneepkens, tel. 04494-3288.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 04490-3475.
Geleen: Mej. De Loo, Raadhuisstraat 1, tel. 04494-2960.
Stein-Elsloo: Mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

Sittard: Gereformeerde Kerk Mgr. Vranckenstraat, 10 en 19 uur ds. D. A. Vogel uit Geleen. Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur ds. Verschragen. Baptisten gemeente Hemelsley 18.10 uur voorganger Tromp.
Geleen: Gereformeerde Kerk Groenstraat 10 en 17 uur ds. Kuiper; Tunnelkerk Geleen West 9 uur ds. J. Muller; Kruiskerk Parklaan 10.15 uur ds. G. Odé. (Gezinsdienst).
Leger Des Heils Groenstraat 10 uur heiligingssamenkomst, 19 uur Verlossingsamenkomst.
Beek: Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur ds. J. Muller.
Urmond: Nederlands Hervormde Kerk 9 uur ds. Verschragen.
Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur ds. W. van de Ende.

Koninklijk zilver aan het vaandel

EINIGHAUSEN, 13 mei — De fanfare Concordia van Einighausen, die bezig is aan de viering van het honderdjarig bestaan, heeft — zoals gemeld — de zilveren medaille van verdienste van de koningin gekregen. De foto laat het moment zien, waarop deputé drs. J. Lebens de medaille aan het vaandel van de fanfare bevestigt.

"Als een hond in de cel gegooid"

Verdachte spuide kritiek op Geleense politie

SITTARD, 13 mei — H. uit Geleen heeft voor de balie van het Sittards kantongerecht felle kritiek gespuid over de gemeentepolitie van Geleen. De man, die gedagvaard werd wegens openbare dronkenschap, verklaarde door vijf agenten in een patrouillewagen te zijn gesleurd, de nacht in een ijskoude cel doorgebracht te hebben en in alle vroegte op straat te zijn gezet. „En dat alles hoewel ik slechts drie pilsjes had gehad", aldus zijn verklaringen.

H. werd op 7 december van het vorig jaar aangehouden in de Daalstraat in Geleen, nadat een van de bewoonsters van deze straat de politie had gebeld omdat zij vreesde dat de man, die in gezelschap was van een kennis, bij haar thuis amok zou komen maken. „Mijn kennis wilde iets met de bewoners van een bepaald huis bespreken. Ikzelf stond mèt de armen over elkaar op ongeveer 20 meter afstand rustig te kijken", verklaarde H. gisteren. „Plotseling kwam de politiewagen, waar wij in gesmeten werden. De cel in het politiebureau werd ik ingegooid op de manier zoals men dat met een hond doet", klaagde de aannemer.
„U bent ook bepaald niet vriendelijk tegen de agenten geweest", meende kantonrechter mr. H. Engelen.
„Nogal logisch. Het liefst zou ik ze een oplawaai gegeven hebben", was het commentaar van de verdachte hierop. De kantonrechter besloot uiteindelijk de zaak aan te houden en twee van de vijf betreffende politieagenten als getuigen op te roepen.

Flinke boete wegens schoolverzuim

SITTARD, 13 mei. — Een boete van 150 gulden, waarvan 100 voorwaardelijk, en een proeftijd van twee jaar. Dat was het vonnis van kantonrechter mr. H. Engelen van Sittard tegen mevrouw J. uit Nieuwstadt, die zich moest verantwoorden omdat zij haar dochtertje zonder geldige reden uit school had gehouden. „In het rapport van de politie staat dat u op de betreffende dag de was moest doen en dat u met uw dochtertje waspoeder bent gaan kopen", aldus de kantonrechter tot de vrouw. „Ik zou — als ik u was — het kind in de toekomst niet meer zonder geldige reden uit school houden, want dan loopt u de kans een boete van 100 gulden extra te krijgen. Ik hoop trouwens dat u zult inzien dat ik u niet veroordeel in het voordeel van u of van mijzelf, maar uitsluitend in het belang van het kind". luidde een toelichting van de kantonrechter bij het vonnis.

Maandag begint in Obbicht rioolaanleg

OBBICHT, 13 mei — Maandag 15 mei wordt in Obbicht gestart met de aanleg van riolering en reconstruktie van de binnenwegen in de kern van deze gemeente. Zoals bekend zullen de werkzaamheden worden uitgevoerd door Vissers' Wegenbouw N.V. Voor Obbicht is de komst van de riolering een belangrijke aangelegenheid en daarom zal de start van het werk op die dag een feestelijk tintje krijgen, waarbij ook een lintje wordt doorgeknipt. Dat gebeurt 's middags om half vijf.

Mr. Elsenburg wordt erevoorzitter van Geleens Rode Kruis

GELEEN, 13 mei — Mr. Th. Elsenburg, burgemeester van Geleen, zal woensdagavond als erevoorzitter van het Rode Kruis Geleen en omstreken worden geïnstalleerd. Dat gebeurt tijdens de algemene ledenvergadering, die om 20 uur in het Hubertushuis wordt gehouden. De afdeling herdenkt tevens het twintigjarig bestaan. Er zullen diploma's EHBO en medailles voor tien jaar trouwe dienst worden uitgereikt. Aftredend en niet herkiesbaar zijn de bestuursleden drs. P. L. Herminez, voorzitter, mevrouw E. L. Herminez-Laane, M. van Oers en L. Kop. Door kringcommissaris R. Romme zal een toespraak worden gehouden.

Raadslid tegen hogere bijdrage verontreiniging

ROOSTEREN, 13 mei — Tijdens de in Roosteren gehouden raadsvergadering had het raadslid J. Niessen kritiek op de verhoging van het tarief van de verontreinigingsbijdrage van f 14,- tot f 17,50. Hij was van oordeel dat tariefsverhogingen door het rijk niet altijd op de inwoners volledig moeten worden doorberekend. Ook zei hij dat hij reeds in februari schriftelijke vragen aan B. en W. had gesteld, die mede betrekking hadden op het verontreinigingsrecht en die nog steeds niet door B. en W. waren beantwoord. Burgemeester Van Goethem vroeg de heer Niessen nog enig uitstel, omdat de vragen omvangrijk zijn en de nodige tijd ter bestudering vergen. Aldus werd besloten.

Bij de vaststelling van het bedrag per leerling had de heer Henckens enige kritiek op de rekening 1971 van het schoolbestuur. Hij had geconstateerd dat een bepaalde begrotingspost met meer dan dertig procent was overschreden. Ook meende de heer Henckens dat de tijd gekomen was om te bekijken of kerk- en schoolbestuur ontkoppeld kunnen worden. Burgemeester van Goethem was het met dit laatste eens. Hij zei dat hij over deze aangelegenheid nooit zijn mening onder stoelen of banken heeft gestoken en dat hij vóór scheiding is van beide besturen. De verschillende andere voorstellen in de raadsvergadering kregen het fiat van de vroedschap. De rioolbelasting werd opgevoerd van 50 tot 59 gulden.

Gemeente roept bevolking op groen te sparen

GREVENBICHT, 13 mei — Het gemeentebestuur van Grevenbicht zal binnenkort een circulaire in de gemeente verspreiden om de inwoners op te roepen het aanwezige groen zoveel mogelijk te sparen in het kader van de milieubescherming.
Het initiatief om te komen tot het verspreiden van een dergelijke circulaire werd genomen door het raadslid Theunissen. Tijdens de raadsvergadering dat werd er onder meer op gewezen dat in de gemeente aanwezige bomen veelvuldig „in wilde weg" worden gesnoeid of door de eigenaars worden omgehakt.

Huisvrouwenkoor van Geleen won eerste prijs

GELEEN, 13 mei — In de derde afdeling van het door de AVRO gehouden amateur-zangconcours legde het koor van de Ned. Ver. van Huisvrouwen Geleen en omstreken beslag op de eerste pdijs. Het koor voerde onder leiding van mevrouw D. Adema-Amelsbeek uit het verplichte nummer „Green Sleeves" van Hans P. Keunig en daarnaast het vrije nummer „Farandole" van Kef.

Minister in antwoord op Kamervragen:

Rooien boomgaarden tastte Mergelland aan

DEN HAAG, 13 mei — In een aantal plaatsen in de Betuwe en in het Mergelland in Zuid-Limburg kan gesproken worden van ernstige aantasting van het landschap door het — al of niet met een overheidsbijdrage — rooien van boomgaarden.

Minister ir. P. J. Lardinois van landbouw en visserij zegt dit, mede namens een aantal andere bewindslieden, op vragen die de Tweede Kamerleden Jans en Van Ooijen eind vorig jaar hebben gesteld.

Vooral door het rooien van hoog- en halfstambomen kan het landschap lijden, zo vindt de minister. Maar er zijn veel minder hoog- en halfstammen gerooid dan vruchtbomen in struikvorm, die naar 's ministers oordeel minder belangrijk zijn voor het landschap. Onder de in augustus 1968 in werking getreden nationale rooiregeling was de verhouding: 1 hoog- of halfstam op 8 struiken, onder de EEG-rooiregeling van 1 januari 1970 was het: 1 op 10. Zeeland heeft bijna geen hoogstamboomgaarden, zodat de schade aan het landschap daar beperkt is. Ook komt dat doordat de in deze provincie gerooide oppervlakte bijna geheel binnen grotere concentraties van vruchtbomen lag.

De invloed van het verdwijnen van appel- en perebomen op het milieu is in het algemeen niet in cijfers uit te drukken. Gezien de verspreide ligging van de gerooide boomgroepen gelooft de minister, dat die invloed slechts gering is.

In de betrokken gebieden zijn de boomgaarden met de meeste landschappelijke waarde geïnventariseerd. De ministeries van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk en van landbouw en visserij hebben met provinciale en gemeente besturen uitvoerig gesproken over mogelijkheden om het behoud van zulke boomgaarden te bevorderen. Suggesties van de stichting recreatie hebben in dat gesprek meegespeeld. Provincies en gemeenten, zo deelt de minister mee, hebben voor deze zaak veel aandacht.

Daar waar vervanging van gerooide boomgaarden door nieuwe beplantingen gewenst is, probeert men de eigenaar ertoe te brengen een subsidie voor bebossing of landschappelijke verzorging aan te vragen. Volgens een Nederlandse regeling kan Staatsbosbeheer ten hoogste tachtig procent bijdragen in de kosten van een bebossingsplan.

Wat er met de door het rooien vrijkomende gronden gebeurt is niet nauwkeurig bekend. Wie de EEG-rooipremie krijgt mag de grond vijf jaar lang niet meer voor appel- en pereteelt gebruiken. De indruk bestaat, dat deze grond in ons land vooral wordt gebruikt voor veeteelt, verder ook voor akkerbouw, open grondstuinbouw en recreatie.

Wie zonder premie rooit kan wèl weer fruitbomen inplanten. Van mei 1968 tot mei 1971 is in ons land de met appel- en perebomen beplante oppervlakte verminderd van 41.682 tot 32.050 hectare, dat is met 23 procent. Die vermindering was aanzienlijk kleiner dan de gerooide oppervlakte, doordat de Nederlandse rooiregeling — anders dan de EEG-regeling die erop volgde — het herinplanten wel toestond.

Onder de Nederlandse regeling van augustus 1968 is 14.625 ha aangemeld, waarvan 10.170 is gerooid. Onder de EEG-rooiregeling van januari 1970 is in ons land voor 14.446 ha aangevraagd. Op 1 december 1971 was hiervan 3.972 ha gerooid. Maximaal kon daarna nog ongeveer 10.000 hectare gerooid worden, maar de minister schat, dat het in werkelijkheid op z'n hoogst nog 6.000 ha zal worden. Van de bedrijfsresultaten tot 1 maart 1973, de datum waarop men uiterlijk gerooid moet hebben om de premie te kunnen ontvangen, zal het afhangen of die 6.000 ha worden gehaald of dat het nog minder zal worden.

De minister neemt aan, dat velen het zekere voor het onzekere hebben genomen door de EEG-rooipremie voor een (te) grote oppervlakte aan te vragen. Die aanvragen moesten eind februari vorig jaar binnen zijn, maar kunnen nu nog worden ingetrokken. Bij zijn schatting, tussen 1 december 1971 en 1 maart 1973 nog ten hoogste 6.000 ha met premie gerooid, houdt de minister ook rekening met inmiddels afgewezen aanvragen.

Den Uyl over politieke situatie in Nederland

VALKENBURG, 13 mei — Op 20 mei zal drs. J. den Uyl, fraktieleider van de PvdA in de Tweede Kamer, op de Volkshogeschool een discussie inleiden over de politieke situatie in Nederland. De discussie heeft plaats in het kader van een cursus „Politieke vorming", die aan de Volkshogeschool gegeven wordt. De bijeenkomst is naast de deelnemers aan de kursus toegankelijk voor alle belangstellenden. De kosten bedragen, inclusief de lunch, vijf gulden. Men kan zich opgeven aan de Volkshogeschool Valkenburg, Broekhem 114, telefoon 04406-5353.

Drie zwaar gewonden bij botsing

HEERLEN, 13 mei — Op de Antwerpseweg te Heerlen zijn gistermorgen drie personen zwaar gewond geraakt toen twee auto's frontaal tegen elkaar botsten. Het ongeluk gebeurde ter hoogte van het viaduct Morgenster. Een automobilist uit Klimmen bemerkte te laat, dat de voor hem rijdende file stopte. De Klimmenaar remde plotseling, raakte in een slip en kwam op de linkerrijweg in botsing met een tegemoet komende personenauto, bestuurd door V. d. B. uit Heerlen. De man uit Klimmen kreeg een bekkenbreuk, terwijl zijn 12-jarig dochtertje met een schedelbasisfractuur in het ziekenhuis in Heerlen opgenomen moest worden. Bestuurder V. d. B. van de tegemoet komende personenauto moest met zware inwendige kneuzingen naar het ziekenhuis vervoerd worden. Beide auto's werden vernield.

Bromfietser gewond

SUSTEREN, 13 mei — Op de Stationsstraat te Susteren botste vrijdagmiddag de 55-jarige bromfietser J. K. uit Nieuwstadt tegen een vrachtauto. De bromfietser liep een beenbreuk op en werd naar het ziekenhuis in Sittard overgebracht.

In Hasselt nog 40 zieken na eten slecht ijs

HASSELT, 13 mei — Ruim honderd personen zijn donderdagavond en vrijdagmorgen in het ziekenhuis van Hasselt opgenomen nadat ze op communieeestjes na de consumptie van ijs onwel waren geworden. Veertig mensen worden er nu nog verpleegd. Ze waren duizelig geworden, hadden braakneigingen gekregen en waren aan de diarrhee geraakt. De geneesheren stonden voor een raadsel. Na het toedienen van antibiotica konden de meeste spoedig huiswaarts keren. Monsters van het besmette ijs zijn opgestuurd naar het gerechtelijk geneeskundig laboratorium in Luik. De fabriek, die het ijs produceerde heeft de Rijkswacht na grootscheeps onderzoek kunnen achterhalen. Het is een fabriek uit Hasselt, waar al enkele eisen tot schadevergoeding van de kosten voor geneeskundige behandeling zijn ingediend.

Omstreeks half tien donderdagavond werden de Rijkswacht en het parket van Hasselt over de vreemde ziekteverschijnselen ingelicht. Spoedig kwam vast te staan, dat de patiënten die naar het ziekenhuis waren overgebracht merendeels op plechtige communiefeesten ziek waren geworden na de consumptie van ijs. Prompt werden alle verkooppunten door de Rijkswacht gewaarschuwd, opdat niet nog meer besmet ijs zou worden verkocht. Omstreeks middernacht donderdagavond bleken reeds 88 personen, onder wie 38 kinderen in het ziekenhuis te zijn opgenomen. Veertig hunner, onder wie drie kinderen moesten blijven. Het bleek dat kinderen gemakkelijker konden braken dan de ouderen en daardoor ook sneller van duizeligheid, braakneigingen en diarrhee verlost waren. Vrijdagmorgen werden nog twintig personen naar het ziekenhuis overgebracht, aan wie ook antibiotica werden toegediend. Ook in Leuven en Turnhout moesten mensen, die de dag tevoren op een communiefeestje in Hasselt en omgeving waren geweest, zich in ziekenhuizen ter plaatse laten behandelen.

Weerzien na 45 jaar

VENRAY, 13 mei — Het waren voor de gezusters Henrika en Johanna Pillen lange en emotionele momenten, toen zij elkaar na 45 jaar weer ontmoeten dankzij het Leger des Heils in Vlakwater; lange en emotionele momenten toen zij aan de vele neven en nichten werden voorgesteld maar het was voor beide zusters wel een echte feestdag.

In 1908 vertrok uit Deurne het echtpaar Pillen met twee kinderen naar het Duitse Bocholt. Henrica was toen twee en Johanna bijna een jaar oud. In 1909 stierf moeder Pillen in het kinderbed van haar derde kind en toen in 1910 vader Pillen overleed was een familiebesluit aanleiding dat de oudste terug zou gaan naar de familie van de vader in Deurne. Henrica kwam in Deurne en werd daar verder opgevoed en groot gebracht. Johanna bleef in Bocholt. Het was zo verklaarden zij „een grote Schweinerei dat ze alleen om het geld, er waren geen sociale voorzieningen, van elkaar werden gescheiden en aan de familie werden opgedeeld". Contacten werden niet onderhouden. Er volgde wel een briefwisseling maar de brieven kwamen onbestelbaar retour. Oorlog en bezetting kwamen en contacten en nasporingen vervaagden. Na de oorlog werd het Rode Kruis ingeschakeld, maar zonder resultaat. Een schoonzoon van Henrica, de 24-jarige Theo Janssen zag een filmpje van Socutera, waarin de opsporingsdienst van het Leger des Heils werd belicht. Deze schoonzoon schreef naar het Leger des Heils, kreeg een formulier en na invulling kwam binnen veertien dagen bericht dat de andere zuster nog in leven was. Beide zusters zullen altijd het Leger des Heils en in het bijzonder de opsporingsdienst ervan dankbaar blijven voor de hereniging na zoveel jaren.



De zusters Henrica en Johanna Pillen, die elkaar na 45 jaar weer ontmoetten.



Eenzaam en verlaten symboliseert dit paartje de gevolgen van het uiterst slechte weer, dat gisteren een streep door de Maastropoolfeesten trok. De barbecue van de Maastrichtse slagers viel dan ook letterlijk in het water.

Maastropoolfeesten vandaag en morgen op hoogtepunt

Cees de Lange springt in voor zieke Mies Bouman

MAASTRICHT, 13 mei — Mies Bouman zal vanavond niet de grote gala-Maastropoolavond presenteren op het Vrijthof te Maastricht. Zij heeft last van een keelontsteking en moet van haar arts het bed houden. In Maastricht zal zij vanavond vervangen worden door Cees de Lange. Het onheilsbericht van de ziekte van Mies Bouman kwam gistermorgen op het secretariaat van het Maastropoolcomité binnen, terwijl daar iedereen al met de handen in het haar zat vanwege de niet aflatende regenbuien. Snelle improvisatie was vereist om de avond niet te laten mislukken. Maurice Hermans kwam op het idee Cees de Lange in te schakelen. Hij had vrij-af op zijn boerderij ergens in de Hollandse polders en was onmiddellijk bereid de taak van Mies Bouman over te nemen. In het programma van gisteravond moesten Mouth and McNeal vervangen worden, die ook al wegens ziekte verhinderd waren. In hun plaats trad de imitator Jos Prop op.

De Maastropoolfeesten waren overigens ook gisteren evenals de eerste dag weer een groot succes. Maastricht beleefde een van de drukste dagen sinds mensenheugenis. Al vóór 9 uur in de ochtend zat de stad potdicht, voornamelijk met mensen die van buiten gekomen waren. Vooral veel Belgen. Velen besteedden de snipperdag, die zij genomen hadden om inkopen te komen doen en om een graantje mee te pikken van de Maastropoolfeesten. Het was helaas de regen, die tot het begin van de middag, roet in het eten gooide, in dit geval water in de barbecue. Toen evenwel om 2 uur de zon doorbrak, begon op het Vrijthof weer het feest. De door de Maastrichtse slagers aangerichte openlucht barbecue genoot grote belangstelling en even grote aftrek en ook de bars op het gelegenheids-Place du Tertre deden goede zaken. De bejaarden genoten inmiddels in de Staar van een variété-middag en de jeugd amuseerde zich in de Kombi met het poppenspel van Pieke Dassen en enkele lachfilmpjes.

Ook voor de avondprogramma's — een voorstelling van het GLT in de schouwburg, een koor-in in de Staar en een fioksong in de Berchmans — hadden niet over gebrek aan belangstelling te klagen. Klagen mocht ook Mary Hermans niet, die op het Vrijthof de popgroepen Opus en The Wiskers, Jos Prop en het Spaanse danspaar Marisa y Juan Antonio presenteerde. Tussen de bedrijven door deden ook de middenstanders tijdens de koopavond goede zaken. Het was voor hen gisteren trouwens de hele dag een topdag.

Vandaag en morgen moet dan de kroon gezet worden op de Maastropoolfeesten. Dat gebeurt vandaag met een sterrit van de veterancars door Zuid-Limburg inclusief een concours d'élégance op het Vrijthof vanaf 15.15 uur. Om 19.00 uur melden zich de wielrenners van Olympia's Tour op het Vrijthof en vanavond dan zal Cees de Lange de gala-avond presenteren nadat burgemeester mr. A. Baeten om 20.30 uur officieel de avond zal hebben geopend. Aan het programma nemen deel The 3rd Armored Division Band, Kwintet de Nieuwe 5, de Maasvogels, de Dansgroep Hofman, de Zingende Poetsvrouwwe en het Enci-koor. De avond wordt besloten met de Dutch Rythmic Steel Band uit Trinidad met Limbodansers en vuurvreters.

Morgenvroeg trekt de Sint-Servaasprocessie door de stad en morgenmiddag zijn er vanaf drie uur shows op de Maas met waterskiërs, gepavoiseerde schepen en parachutespringers. Vanuit Wyck vertrekken om 15.15 uur de 3rd Armored Division Band, de jeugdharmonie van Stokkum, de jeugdharmonie van Maastricht en de veterancars naar het Vrijthof, waar van 16.00-18.00 uur bovengenoemde muziekgezelschappen zullen concerteren. Tijdens de slotavond van de Maastropoolfeesten morgenavond presenteert Matti Delemarre-Tuinstra een non-stop programma waaraan medewerken het orkest van Willy Schobben, Heino, Sandra en Andres, Irene Lardy en Wim Coolen, Tumble Weeds met country en western muziek, Daphne en Debby, Grand Square 56 uit Houthem en de Beierse kapel Edelweiss.

FRANS DOHMEN VOOR KRO-RADIO:

Gewone volk staat achter mgr. Gijsen

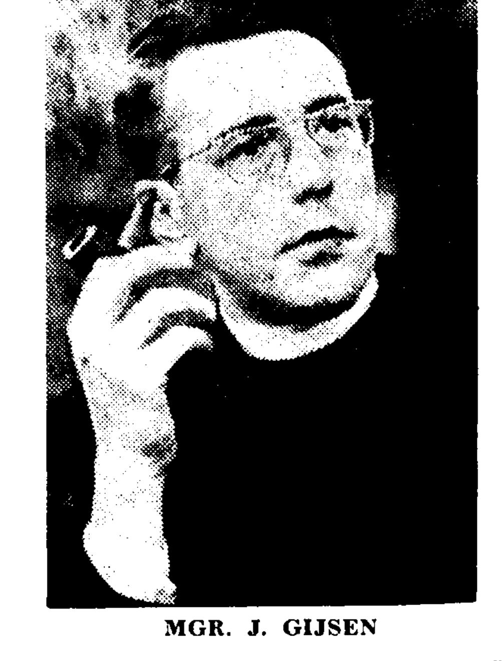
Van onze verslaggever

HEERLEN, 13 mei — Frans Dohmen, de oud-voorzitter van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, met nog steeds 22 funkties, zei vrijdagmiddag voor de KRO-radio vast te geloven dat het gewone volk volkomen achter bisschop Gijsen staat. De tegenstanders vormen maar een kleine groep, maar die heeft de publiciteit achter zich staan. De zwijgende groep van gelovigen is volgens Frans Dohmen zelf een beetje schuldig dat ze zo weinig aan bod komt in de publiciteit. Overigens meent Frans Dohmen dat alle rumoer rond mgr. Gijsen meer een probleem van de geestelijken dan van de gelovigen is.

Frans Dohmen zei blij te zijn met de benoeming van mgr. Gijsen, omdat de kerk in Nederland er een leider bij gekregen heeft. „Van het leiding geven binnen het raam van de Kerk is in Nederland bitter weinig terecht gekomen", aldus Frans Dohmen.

„De bisschoppen met de kardinaal aan het hoofd hebben maar wat laten aanrommelen". Frans Dohmen is van mening dat als de bisschoppen geen leiding kunnen geven dat ze dan moeten aftreden.

Over de economische situatie in Limburg zei de oud-voorzitter van de NKMB dat hij die slechter vond dan bij de presentatie van de eerste mijnnota te verwachten was. „We zijn te laat met de herstructurering begonnen en we hebben geen selectie bij industrieën toegepast, waardoor we nu met bedrijven zitten die het water tot de lippen gestegen is". Frans Dohmen gelooft niet dat de mijnen langer dan 1975 zullen openblijven. „Er zijn geen ondergronders te krijgen. Als morgen de buitenlanders vertrekken liggen de mijnen stil". Als mogelijke oplossing voor de werkloosheid in Nederland zag Frans Dohmen dat een jaar lang lonen en prijzen bevroren zouden worden. Dohmen weigerde ook te geloven in een tekort aan aardgas. „Zelfs als er een tekort aan aardgas zou zijn zouden de mijnen alleen maar open kunnen blijven als het Nederlandse volk bereid zou zijn zeer hoge prijzen voor de kolen te betalen en dat kan niet".



MGR. J. GIJSEN

FRANS DOHMEN

'Ruitentikkers' aangehouden

VOERENDAAL, 13 mei — Vier Voerendaalse jongeren zijn door de Heerlense politie aangehouden, omdat zij zich schuldig hebben gemaakt aan ergerlijk vandalisme. De jongeren, in leeftijd variërend van 17 tot 20 jaar, maakten er een gewoonte van met stenen ruiten in te gooien. Zo ging in de nacht van donderdag op vrijdag een grote etalageruit van C & A aan diggelen. In de etalage vond de politie een stuk tegel. Er werd niets ontvreemd.

Even later gooiden de jongeren twee ruiten van een Chinees restaurant in Heerlen in scherven. Nog dezelfde nacht wist de Heerlense politie de vandalen te grijpen. Zij hebben inmiddels beide vernielingen bekend. Uit de verhoren is gebleken, dat de jongeren ook vernielingen in Voerendaal op hun kerfstok hebben. Ook daar werden een aantal ruiten vernield. De aangehoudenen zijn twee broers uit Voerendaal van 17 en 18 jaar, een 19-jarige timmerman uit Voerendaal en een 20-jarige muzikant, eveneens uit Voerendaal. Het onderzoek gebeurt door de Heerlense politie in samenwerking met de rijkspolitie van Voerendaal. De jongeren zijn ingesloten en zullen maandag aan de officier van justitie te Maastricht worden voorgeleid.

De schade, die de jongeren bij C & A en het Chinees restaurant hebben aangericht, bedraagt in totaal ongeveer tweeduizend gulden.

Bromfietsers bij botsing gewond

VENLO, 13 mei — Twee bromfietsers zijn donderdagavond bij een botsing op het fietspad langs de Napoleonsweg in Hout-Blerick ernstig gewond. De 19-jarige T. Z. uit Baarlo botste frontaal tegen de even oude J. W. uit Grave.

Op het kruispunt Rijksweg 273-Maasbreeseweg in Blerick botste de 19-jarige P. W. uit Wachtendonk met zijn wagen tegen de auto van J. H. (23) uit Meerlo. Bij de botsing werden de 23-jarige echtgenote van de Meerlonaar en een 16-jarig meisje dat bij de Duitser in de auto zat vrij ernstig gewond.

DODE BIJ ONGEVAL

POSTERHOLT, 13 mei — De 42-jarige H. Heinrichs uit Grevenbroich is vrijdagmorgen in Posterholt dodelijk verongelukt bij een verkeersongeval. Op het kruispunt Raadhuisstraat-Heerbaan botste hij met zijn personenwagen ten gevolge van een voorrangsfout tegen een vrachtwagencombinatie, bestuurd door H. M. (25) uit Montfort. De Duitser werd bij de botsing op slag gedood. Zijn wagen werd zwaar beschadigd.

AUTOMOBILIST AFGETUIGD

HEERLEN, 13 mei — Een bankwerker uit Stolberg is donderdagnacht op de Rennemigstraat te Heerlen door twee onbekende mannen afgetuigd. De mannen dwongen de Duitser te stoppen, sleurden hem uit de auto en gaven hem een klap in het gezicht. De auto van de Duitser schoof daarop tegen de auto van de overvallers op, omdat hij niet op de handrem was gezet.

Dat was voor de aanvallers de druppel die de emmer deed overlopen. Zij eisten van de man f 20 schadevergoeding voor de auto, die in het geheel niet beschadigd was. Indien de bankwerker het geld niet zou geven, zou hij een pak slaag krijgen, hetgeen hij dan ook prompt kreeg. De aanvallers eisten daarop nog slechts f 10 voor de geleden schade. Een onmiddellijk ingesteld onderzoek heeft vooralsnog geen resultaat opgeleverd.

Overtredingen in Limburg toegenomen

Strengere controle vogelbescherming

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 13 mei — De controle in Limburg op de naleving van de wetten voor de vogelbescherming is sinds 1 januari van het vorig jaar sterk toegenomen. Het aantal controleurs is met negen uitgebreid tot 30. Bovendien worden sinds begin vorig jaar de activiteiten van allen die de naleving van deze wetten controleren, gecoördineerd en gestimuleerd door een voormalig politiefunctionaris, die wordt bijgestaan door de inspecteur-vogelbescherming van het ministerie van CRM. Behalve de vangst van vogels wordt de clandestiene verkoop ervan intensief gecontroleerd.

Dit hebben minister Lardinois van landbouw en de staatssecretarissen Vonhoff van CRM en Westerterp van Buitenlandse Zaken meegedeeld in een nota aan de Tweede Kamer. De kamercommissie die zich bezighoudt met een Beneluxovereenkomst tot bescherming van de vogelstand had met name naar de situatie in Limburg geïnformeerd.

België

In de overeenkomst die begin juni door de Tweede Kamer zal worden goedgekeurd, is met België overeenstemming bereikt om in dat land op te treden tegen de enorme vangsten van vogels, die daar voor culinaire doeleinden worden gebruikt. De bewindslieden wijzen er in hun nota echter nog eens op hoe moeilijk de controle op clandestiene vogelvangsten ook in ons land blijkt te zijn.

Getrouwd:

C. W. A. Lanswyer

C. L. G. Huntjens

Oud-Valkenburg
13 mei 1972

Getrouwd:

Gerda Heygele
en
Ger Essers

12 mei 1972
Burg. Horstmansstraat 8,
Hoensbroek

Enige en algemene kennisgeving

† Heden werd plotseling uit dit leven weggeroepen in de leeftijd van 15 jaar onze lieve en onvergetelijke zoon en broer

Hendrikus Maria Katharina Bijlsma

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: H. M. Bijlsma
W. Bijlsma-Slangen
Nuth: M. Bijlsma-Herman
Amstenrade: M. Meulenberg-Bijlsma
Familie Bijlsma
Familie Slangen

Nuth, 11 mei 1972

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 15 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Bavostraat 28 te Nuth om 9.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. 's Zondags van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor het geen hij voor ons is geweest, geven wij U kennis dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn innigstgeliefde man, mijn goede en zorgzame vader, broer, schoonbroer en oom

Eduard Terakowski

drager van de eremedaille van Oranje Nassau in brons

echtgenoot van

GERTRUDIS SCHILLINGS

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
Mevr. G. Terakowski-Schillings
Barby
Familie Terakowsky
Familie Schillings

Eygelshoven, 11 mei 1972
Henckenstraat 8

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 16 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid is tot condoleren.

Het rozenkransgebed zal gebeden worden op maandagavond om 19.45 uur in het oude kerkje, alwaar de overledene ligt opgebaard.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God op 's Heren Hemelvaartsdag vrij plotseling tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 67 jaren, mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Joseph Hodiamont

echtgenoot van

JOHANNA A. M. P. VLIEGEN

De bedroefde familie:
Noorbeek: J. A. M. P. Hodiamont-Vliegen
Berg a.d. Maas: J. Wagemans-Hodiamont
H. Wagemans
Maurice y Etienne
Noorbeek: J. Hodiamont
Noorbeek: M. Hodiamont en verloofde
Noorbeek: P. Hodiamont en verloofde
Maastricht: M. A. Hodiamont

Noorbeek, 11 mei 1972
Rubgaard 3

Corr.adres: Bovenstraat 11

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 16 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur. Mede tot intentie van de overledene zal maandagavond om 19.30 uur een H. Mis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Bovens, hoek Kerkhofweg Heer, waar bezoek is van 3-4 en 6-8 uur n.m.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw medeleven en belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Hendrik Witpeerd

betuigen wij U onze hartelijke dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, mei 1972

OVERLEDEN

† Wilhelm Kalka, oud 84 jaar, echtgenoot van Wijlen Anna Farin. Maastricht, Voedingskanaalweg 8. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 15 mei om 13.45 uur in de rouwkapel van het Ziekenhuis St. Annadal te Maastricht.

† Maria Josephina Rodigas, oud 84 jaar, echtgenote van Jean Louis Vossen. Bunde, Roggeveldstraat 7. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 13 mei om 10.30 uur in de Parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 87 jaar van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Louize Bischof

echtgenote van wijlen

Peter Joseph Hubert Grooten

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Dé diepbedroefde familie:
J. P. H. Grooten
O. Grooten-Pelzer, kinderen en kleinkinderen
J. H. Grooten
A. Grooten-Senster, kinderen en kleinkinderen
M. H. Schenkelaars-Grooten
M. L. Schenkelaars
M. J. C. Popa-Grooten
O. Popa, kinderen en kleinkind
Familie Bischof
Familie Grooten

Kerkrade, 11 mei 1972
Corr.-adres: Tunnelweg 28, Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 16 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Lambertus te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandag zal tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in de dekenale kerk de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade.

Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30 uur.

---

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Petrus Joannes Hubertus Sijbers

echtgenoot van

ANNA MARIA HUBERTINA VAN CRUCHTEN

in de ouderdom van 68 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: Mevr. A. M. H. Sijbers-van Cruchten
Balkbrug: Els en Ben
(Peter, Angelika en Anja)
Heerlen: Tieny en Marjo
Groenlo: Harry en Jeannette
(Angeliek en Pieter)
Heerlen: Theo
IJsselstein: Leo en Els
Heerlen: Frits
Obbicht: Marijke en John

Heerlen, 12 mei 1972
Sittarderweg 9

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 16 mei a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het Alg. Kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

H. Eucharistieviering maandagavond om 7 uur in de kerk.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Weest ook gij bereid, want op een uur dat gij het niet verwacht, komt de Zoon des Mensen.

In de volle zekerheid des geloofs, is heden tot onze grote droefheid van ons heengegaan, in de leeftijd van 59 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze lieve vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Reinhard Marinus Brandse

echtgenoot van

MAARTJE GEERTJE BRANDSE-BADENHOP

Kerkrade-West: M. G. Brandse-Badenhop
Alie
Marinus
Hellevoetsluis: H. J. Brandse
M. Brandse-Teuben
Helga
Hilversum: H. H. Brandse
H. M. Brandse-Schaap
Karin en Mariska
Kerkrade: H. J. E. M. Wanders-Brandse
J. H. W. Wanders
Familie Brandse
Familie Badenhop

Kerkrade-West, 10 mei 1972
Seghemanstraat 46

De teraardebestelling vindt plaats op maandag 15 mei 1972 op de Prot. Begraafplaats te Kaalheide, voorafgegaan door een rouwdienst in het Gemeenschapshuis „Meer van Galilea", Nazarethstraat, Heerlerbaan en geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. G. H. Cohen Stuart om 12.45 uur n.m.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.30 uur.

De overledene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont, St. Pieterstraat 145.

Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

OFFICIëLE MEDEDELINGEN

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen, t.w. de kavels 15, 20 en 21 in het verkavelingsplan Bergstraat e.o.

Belangstellenden kunnen zich tot en met 19 mei 1972 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het gemeentelijk grondbedrijf.

KERKRADE, 10 mei 1972.

Br en w. voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris,
J. G. C. Erkens, L.S.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

OPENBARE BEKENDMAKING

Schouw der waterlossingen

Burgemeester en wethouders van de gemeente Ubach over Worms brengen door deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossing, op de daarachter vermelde datum:

LEGGER B.

No. 1. de Worm, op 7 juni 1972.

De onderhoudsplichtigen van de waterlossing en de daarover liggende kunstwerken, benevens de bedieningsplichtigen van op de waterlossing gevestigde molens en watergangen, worden gewezen op hun verplichtingen, genoemd in de artikelen 28 en 29, 31, 114, ..., van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Ubach over Worms, 10 mei 1972.

Burgemeester en wethouders:
J. van 't Hooft
De sekretaris,
J. Vijgen.

Stuwmeer zet Eygelshoven in de stank



EYGELSHOVEN, 13 mei — Eygelshoven zal de hele komende zomer te lijden hebben onder stankoverlast, die voornamelijk zal worden veroorzaakt door het in aanleg zijnde stuwmeer bij de Kaffeberg in Kerkrade. Dit deelde burgemeester mr. Joh. Janssen mee, naar aanleiding van vragen van het raadslid Janssen. „Het is inderdaad een afschuwelijke stank", aldus de burgemeester.

Het raadslid Janssen signaleerde de stank, die vooral in de buurt van de Dr. Poelsstraat merkbaar is en afkomstig is van de Anselderbeek. Volgens zijn informaties kunnen de bewoners van die omgeving 's nachts de ramen niet open laten en moet het klimaat in de woning met behulp van reukmiddelen weer opgevijzeld worden. Hij stelde voor deze zaak te laten onderzoeken en maatregelen te treffen, zodat de resten van Kerkrade en het slachthuis niet meer in Eygelshoven belanden.

Burgemeester Janssen kon geen directe oplossing in het vooruitzicht stellen en moest zelfs laten weten, dat het de hele zomer nog zou duren voordat aan de standkoverlast een einde kan worden gemaakt. Deze wordt veroorzaakt door het stuwmeer in aanleg, waar planten en bomen moeten wegrotten om in de toekomst, september, een redelijke kans te hebben op een schoon meer. De minder geurige gevolgen voor Eygelshoven zullen onder de aandacht van het zuiveringschap Worm worden gebracht.

● *De tafelberg in het stuwmeer-in-aanleg moet straks een vogeleiland worden. Maar eerst moet de bodembegroeiing een rottingsproces ondergaan om straks de kansen te scheppen voor een redelijk schoon meer. De bewoners van Eygelshoven zitten tengevolge daarvan nu met stankoverlast.*

Rechtbank wil waardevolle getuige horen

Duitse monteur nog in voorarrest na dodelijk ongeluk

MAASTRICHT, 13 mei — Voor de 45-jarige in Bochum wonende Duitse monteur H. B., die ervan verdacht wordt in Stein een verkeersongeval met 2 doden te hebben veroorzaakt, is het op 12 maart begonnen vootarrest voor onbepaalde tijd verlengd. De man, die voor de rechtbank in Maastricht moest terechtstaan, heeft dit te wijten aan het niet verschijnen van zijn enige getuige à décharge. Aan diens verklaringen kende raadsman mr. D. Koeleman dermate grote waarde toe, dat hij ermee instemde de zaak aan te houden; zij het voor hopelijk kortere tijd dan door president mr. H. Disch voor mogelijk werd gehouden. „Het zou wel eens tot na de vakantie kunnen duren", had deze voorgespiegeld.

Tevoren was de president herhaalde malen danig uit zijn slof geschoten tegen de Duitse verdachte, die volhield zich niets van het ongeval te kunnen herinneren, zelfs niet of hij op het noodlottig tijdstip wel achter het stuur had gezeten. „U was die avond stomdronken, hebt uzelf tegenover de politie verklaard", hield mr. Disch hem voor. De verdachte gaf het toe, even vaak als de president het in de loop van de ondervraging herhaalde. Toen B. op zeker moment zijn zakdoek naar de ogen bracht, beet de president hem toe: „Laat die tranen maar achterwege. Het maakt op ons geen enkele indruk."

Op veldweg

Samen met 3 collega's was B. op 11 maart in Geleen neergestreken om er in opdracht van zijn firma werkzaamheden uit te voeren op een der chemische bedrijven. 's Avonds waren ze Geleen en omgeving gaan verkennen, meer speciaal de openbare dranklokaliteiten. De combinatie van bier en „Schnaps" was B. slecht bekomen. In een toestand van volslagen laveloosheid hadden zijn makkers hem laat op de avond naar het pension gebracht en in bed gelegd. Niettemin ontwaakte de man de volgende morgen rond half 6 in zijn auto midden op een veldweg in de omgeving van Stein. De voorruit was geheel versplinterd en aan een chroomlijst kleefde bloedstolsel. In zijn nog beneveld brein daagde flauwtjes de herinnering op aan een klap die hij een tijd tevoren had gevoeld. Verder wilde zijn geheugen niet reiken. Het werd al evenmin op[illegible] toen hij nadien navraag deed bij de collega's met wie hij de avond tevoren op stap was geweest. Van hen kwam hij alleen te weten, dat ze hem stomdronken in bed hadden gestopt. Uiteindelijk had de politie hem geconfronteerd met de vrij zekere mogelijkheid in die nacht op de kruising van de Mauritsweg en de Oude Postbaan te Stein een bromfietser te hebben aangereden. De man, J. Jacobs, en zijn duopassagiere, W. Houben, hadden daarbij zodanige verwondingen opgelopen, dat zij beiden overleden.

Geen Nederlands

Na de herhaalde verzekering van de Duitse verdachte zich niets van het ongeval te kunnen herinneren, hield de president hem de bekentenis voor die hij bij de rechter-commissaris had afgelegd en ondertekend. „Ik versta geen woord Nederlands", geageerde verdachte. „Maar toch heeft u die verklaring ondertekend", stelde mr. Disch vast. Verdachtes raadsman had de rechtbank schriftelijk laten weten, dat de rechtbank ring onder zekere dwang zou zijn afgelegd. President Disch herinnerde terloops aan deze brief, maar ging er niet verder op in. Evenmin deed dat mr. Koeleman. Door de aanhouding van de zaak kwam deze gisteren dan ook niet toe aan zijn pleidooi.

C. Veltman nam afscheid bij Philips in Zuid-Limburg

SITTARD, 13 mei — Tijdens een feestelijke bijeenkomst heeft de heer C. G. Veltman, adjunct-directeur van de hoofdindustriegroep Elcoma van Philips, afscheid genomen van de drie Zuid-limburgse Philipsbedrijven in Sittard, Heerlen en Heer. Gedurende 21 jaar heeft hij aan deze bedrijven leiding gegeven. Hij heeft thans een funktie aanvaard bij het algemeen bedrijfsbureau te Eindhoven.

Bij het afscheid waren mede aanwezig burgemeester H. Dassen van Sittard en burgemeester drs. F. Gijzels van Heerlen. Ir. H. Lindenhovius, directeur van Elcoma, trok een vergelijking tussen de situatie in 1951, toen de heer Veltman in Zuid-Limburg startte, en die van 1972. Hij constateerde dat de produktie in die periode sterk was uitgebreid. Het aantal personeelsleden steeg van rond 120 tot meer dan 4000. Toespraken werden ook gehouden door de heren F. van Rongen, adjunct-directeur van Elcoma, H. van Bommel, bedrijfsdirecteur van Philips te Heerlen en F. K. Emons, secretaris van de ondernemingsraad te Heer. Hij sprak namens de ondernemingsraden van de drie vestigingen in Zuid-Limburg de grote zorg uit waarmee het personeel, gezien de huidige situatie en de vooruitzichten voor de toekomst, is vervuld.

G. Bastin (28) promoveert aan TH Eindhoven

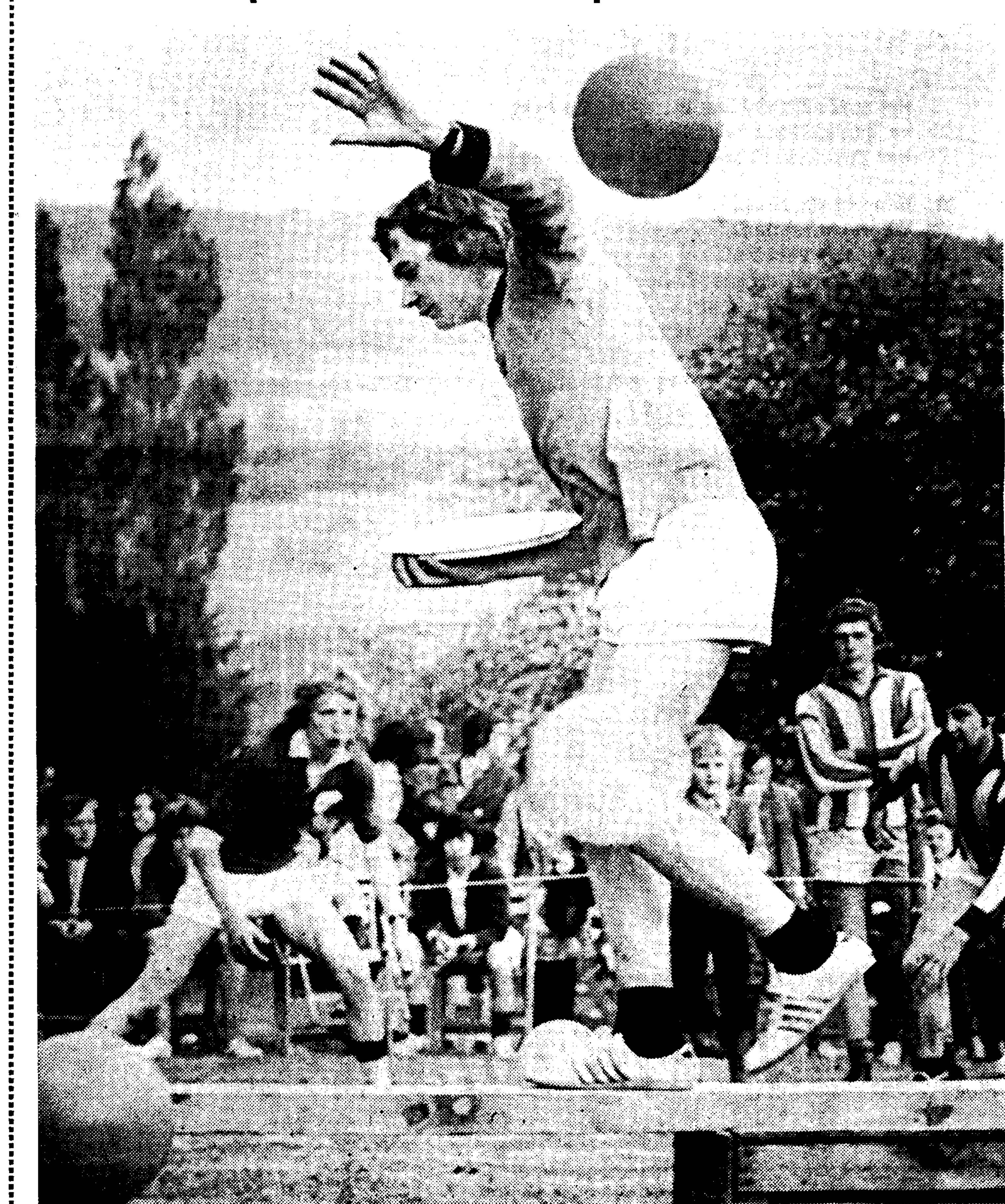
HEERLEN, 13 mei — De oud-Heerlenaar, de heer Giel F. Bastin, wetenschappelijk medewerker in de sectie Fysische Chemie aan de Technische Hogeschool te Eindhoven, zal dinsdag 30 mei om 16 uur aan genoemde T.H. promoveren tot doctor in de technische wetenschappen. De titel van zijn proefschrift, dat acht stellingen bevat, luidt „Diffusie in het systeem titaan-nikkel". Na afloop van de promotie-plechtigheid zal de jonge doctor recipiëren in het auditorium van de T.H. te Eindhoven.

De heer Bastin, die op 12 maart 1944 te Heerlen werd geboren, behaalde in 1961 het diploma H.B.S.-B. aan het St. Bernardinuscollege te Heerlen en legde 8 maart 1967 zijn ingenieursexamen af aan de T.H. te Eindhoven.

Gewestelijke wedstrijden Rode Kruis

SITTARD, 13 mei — In Sittard werden in het gemeenschapshuis in de Baandert de gewestelijke wedstrijden van de Rode Kruis-colonnes gehouden. De deelnemende ploegen waren Sittard, Gennep, Bocholtz-Simpelveld, Weert en Geleen. De Colonnes van Geleen en Gennep, die qua samenstelling niet aan de voorgeschreven eisen voldeden, namen deel buiten mededinging. Als daar geen rekening mee zou zijn gehouden zou de uitslag zijn geweest: 1. Geleen; 2. Weert; 3. Gennep; 4. Sittard en 5. Bocholtz-Simpelveld. De definitieve uitslag werd: 1. ploeg Weert met 121 punt, 2. ploeg Sittard met 103 punt,en 3e ploeg Bocholtz-Simpelveld met 99 punt. De commandantsprijs ging met 42 punt naar Weert.

Epense capriolen



EPEN, 13 mei — Er is donderdag heel wat afgelachen in Epen, waar de carnavalsvereniging een „lach-zeskamp" hadden georganiseerd. Tien teams verrichtten voor een 400 koppen tellend publiek de gekste behendigheidstoeren. De Stottenclub onder leiding van Marcel Mullenberg was het behendigst en had het minste last van lachkrampen. Deze club won zelfs op alle onderdelen. Het was allemaal begonnen om de kas te spekken van de dansgroep van de organiserende carnavalsvereniging.

Actiegroepen tegen bezoek Geleense raad aan Afcent

GELEEN, 13 mei — De werkgroep Zuidelijk-Afrika hebben een felle brief aan de gemeenteraad van Geleen gestuurd waarin met klem wordt geprotesteerd tegen het bezoek dat deze raad op 15 mei aan het Afcent-hoofdkwartier te Brunssum gaat brengen.

Gesteld wordt: „De Navo-werkelijkheid is veel smeriger dan professioneel-geraffineerd georganiseerde bezoeken kunnen doen vermoeden". En: „Wanneer u dan ook slaafs deelneemt aan de bezoekmiddag te Brunssum, draagt ook u er toe bij, bewust of onbewust (en dit laatste mag van een politieker toch allerminst verwacht worden), dat de Navo ook in de toekomst kan rekenen op welwillende mensen, die zij op die manier aan zich weten te verplichten. Dan zullen zij in de toekomst ongestoord verder kunnen gaan. Dat betekent onderdrukking en geweld in landen over de hele wereld". In het schrijven wordt voorts een felle aanval op de NAVO gedaan.

Intussen heeft de Geleense raadsfractie Opbouw al schriftelijk gereageerd op dit schrijven. Men schrijft ondermeer: „Uw onduidelijke aktie, welke net revolutionair lijkt, verdient een betere toekomst dan die welke u nu zult bereiken. In feite is het zelfs geen aktie, maar slechts een reaktie op een voor de deur staande gebeurtenis die in theorie al konsumptieklaar is". Ook schrijft „Opbouw": „De aandrang in uw vraag is aan ons adres volledig verspild maar gemakshalve in het systeem (uw systeem) meegegolfd. Uw schrijven is derhalve bij onze fraktie niet meer dan voor kennisgeving aangenomen."

Limburgse kapkampioenen

HEERLEN, 13 mei — Tijdens de landskampioenschappen dameskappen 1972 in het concertgebouw te Utrecht bezetten leerlingen van de kappersvakschool in de Passage te Heerlen onder leiding van de drievoudige landskampioen Hein Stroucken uit Amstenrade de eerste tien plaatsen. Het waren: 1. H. Clerx. 2. J. Goldsteyn, 3. R. Savelberg, 4. F. Greven, 5. G. Weustenraad, 6. M. Verstraeten, 7. T. Coumans, 8. R. van Breemen, 9. J. Ackermans en 10. H. Brosky. De uitslag bij de bedienden was: 1. R. de Ridder, 2. L. Lutgens, 3. A. Aufdenkamp, 4. L. Niesten en 5. T. Jansen.

Doortrekking van E 39 aanbesteed

HEERLEN, 13 mei — De directie Limburg van de Rijkswaterstraat heeft de doortrekking van de E39 van Bocholtz naar Nuth openbaar aanbesteed. Als laagste inschrijver kwam hierbij uit de bus het wegenbouwbedrijf Engelen uit Wychen met een bedrag van 3½ miljoen gulden. In dit bedrag zijn niet begrepen de kunstwerken, die al eerder werden aanbesteed en waarvan er verschillende al in uitvoering zijn.

CURSUS SPECIAAL VOOR DE VROUW IN „DE KLUIS"

VALKENBURG, 13 mei — In de maand juni wordt er in het Katholiek gespreks- en Vormingscentrum Limburg „De Kluis" aan de Meersenderweg 32 in Valkenburg-Houthem een weekcursus voor de vrouw gegeven. De cursus begint op 12 juni om 14 uur en eindigt op vrijdag 16 juni om 17 uur.

Het programma bevat thema's als de positie van de vrouw nu en in de toekomst en kinderopvoeding. Naast inleidingen en diskussies wordt ook aandacht geschonken aan kreativiteit. Zo is er een avond met gymnastiek en yoga, wordt er les gegeven in bloemschikken en leert men hoe thuis allerlei vormen van kreativiteit beoefend kunnen worden.

De eerste cursusdag, maandag 12 juni, bestaat uit het kennismaken en het bespreken van de gang van zaken tijdens de cursusweek. 's Avonds wordt een associatiespel op touw gezet. Dinsdag is er in de ochtenduren een inleiding en een gesprek over vooroordelen. 's Middags staan interviewgesprekken met mensen die tot een minderheidsgroep behoren op het programma en 's avonds is er een rollenspel.

Woensdag 14 juni begint met een inleiding over milieuverontreiniging en in de middaguren maakt men een kritische rondrit door Heerlen.

De film „Anders dan met twee" staat donderdagmorgen op het programma. 's Middags wordt over deze film gediskussieerd en 's avonds doet men aan yoga en ontspanningsoefeningen.

De vrijdagmorgen kan naar eigen inzicht besteed worden. Een nabespreking van de cursus besluit 's middags de kursusweek.

De kosten voor deelname bedragen 80 gulden per persoon, waarbij alles is inbegrepen. Het is mogelijk om kinderen vanaf twee jaar mee te brengen. Hiervoor is een aparte kinderleiding aanwezig. De kosten per kind bedragen 35 gulden.

Op woensdag 17 mei 1972 is het 40 jaar geleden, dat onze ouders

Johannes Langen

en

Elisabeth Langen-Pleunis

in het huwelijk zijn getreden.

Tot hun intentie wordt om 10.00 uur een h. mis opgedragen in de parochiekerk van O.L. Vrouw onbevl. ontvangen te Pey.

Receptie van 19.00-20.30 uur

in bar-dancing „Extase", Rijksweg Zuid 7 te Pey-Echt.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Pey-Echt, Rijksweg Zuid 7

Dinsdag 16 mei a.s. hopen onze ouders, groot- en overgrootouders

L. de Leeuw en

J. de Leeuw-Meier

hun 50-jarig huwelijk te vieren.

Hun kinderen en kleinkinderen

Beek, Eisenhowerlaan 116

Receptie van 15-17 uur in Hotel Wilms, Pr. Mauritslaan Beek.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ondervonden bij gelegenheid van onze

gouden bruiloft

zeggen wij, ook mede namens onze kinderen en kleinkinderen aan de H.H. Geestelijken, B. en W., Kon. Harmonie „De Berggalm", Schutterij St. Sebastianus, Kerkelijk Zangkoor, Buurtvereniging Internos, familie, vrienden en bekenden, allen die deze dag tot een onvergetelijke gemaakt hebben, onze hartelijke dank.

E. Nicolaes

M. Nicolaes-Rondags

Klimmen, Heek 3

FIJNMECHANISCHE INDUSTRIE TE HOENSBROEK

vraagt: MEDEWERKERS, die intern opgeleid willen worden tot

BEDIENER-INSTELLER

Te melden bij:

Jörgen Höyer Holland N.V.

Staatsmijn Emma CWO, Hoensbroek — tel. 045—212548, dagelijks van 7.30—16.30 uur, behalve 's zaterdags, of na telefonische afspraak.

Koopt nu uw meubelen in Duitsland bij

de grootste meubelinkoopcentrale

Speciale koopkaart waardoor 15% reductie op aanvraag verkrijgbaar bij

Möbelagentur H. Savelsbergh, Aachen, Walheim, Dld., Ringstr. 7,

en bij J. Meijs, Richerstraat 21, Kerkrade.

Autobusreizen naar Oostenrijk

12 DAGEN ZELL AM SEE .... ƒ 285,—

Vertrekdatum 30 juni, 9 juli en 18 juli.

Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse). U reist in comfortabele touringcars.

Er zijn nog enkele plaatsen vrij.

Aanmelden en inlichtingen bij:

B. E. PAASEN

HERMELIJNSTRAAT 30 — HEKSENBERG-HEERLEN

Telefoon 045—214160.

Voor de zeer vele blijken van belangstelling ter gelegenheid van mijn afscheid als burgemeester van Susteren, wil ik gaarne aan allen, mede namens mijn echtgenote en kinderen, van harte dank zeggen.

J. A. A. Gijzels

Susteren, mei 1972

Daar het mij onmogelijk is allen persoonlijk te danken, wil ik langs deze weg, namens mijn ouders, broers en zuster, mijn oprechte dank betuigen aan H.H. geestelijken, afd.-bestuur N.K.M.B., voetbalvereniging RKSNE, DVSNE, familie, vrienden en bekenden voor bloemen, cadeaus en felicitaties, ondervonden bij mijn

25-jarig dienstjubileum

A. Dolhof

Heerlerheide, Kampstraat 256

Diamanten bruiloft

Op dinsdag 23 mei a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders

J. de Groot

en

A. de Gróot-Steensma

hun 60-jarig huwelijksfeest te vieren.
Gelegenheid tot felicitaties van 16.00—17.00 uur in het Jeugdhuis onder de Gereformeerde kerk aan de Zonnestraat te Treebeek.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Treebeek, mei 1972
Komeetstraat 4a

---

† In de vrede van Christus is heden vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn onvergetelijke man, schoonzoon, broer, oom en neef

Maria Joseph Habets

echtgenoot van

MARIA GERTRUDA FRUSCH

Voerendaal: M. G. Habets-Frusch
Familie Habets
Familie Frusch

Voerendaal, 11 mei 1972
Heerlerweg 54

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 16 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal. Bijeenkomst aan de kerk te Kunrade om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren in het credozaaltje.

Zondagavond om 18 uur zal tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal", Looierstr. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Deutsche Firma aus Köln, sucht zum sofortigen und späteren Eintritt für Arbeiten auf dem Gebiet Rohrleitungs-Montage auf Baustellen in Deutschland und Ausland mehrere:

A-SCHWEISSER

mit prüfung nach DIN 8560 in R II m.g.

HEIZUNGS-MONTEURE und ROHRSCHLOSSER

Beste Bezahlung. Fernauslösung DM 27,50 täglich. Wenden Sie sich bitte schriftlich oder persönlich an unseren Herrn Fryns Heerlen Titusbrandsmastraat 1, tel. 21 50 39, Mo. - Fr. 20.30 bis 22 Uhr., Sa. 10 bis 12 Uhr.

Gouden Plak

Drie 1e prijzen zijn
314 - 1438 - 1147

Extra grote verrassingen voor 308, 230, 469, 632, 614, 112, 979, 1264, 243, 174, 320, 201, 181, 308, 528, 1235, 1061, 913, 105, 844, 785, 564, 624, 462, 377, 264, 134, 1361, 961, 1015, 867, 976, 736, 525, 659, 448, 334, 268, 114, 1353, 1047, 1280, 121, 955, 863, 738, 538, 458, 506.

Persil Henkel
Prof. E. M. Meijerslaan 3
Amstelveen

Henkel

Persil Henkel BV - een werkmaatschappij van Henkel Nederland N.V. - is fabrikante van bekende merken was- en reinigingsmiddelen zoals Persil, Fakt en Silan.
Deze snel groeiende onderneming zoekt op korte termijn een

junior-vertegenwoordiger

voor het rayon Zuid- en Midden-Limburg.

Wij vragen:
- leeftijd rond 22 jaar
- opleiding op MULO/MAVO-niveau
- goede kontaktuele eigenschappen

Uw taak:
- nauwgezet assisteren van de senior-vertegenwoordiger
- probleemloos onderhouden van kontakten met detaillisten

Wij bieden:
- een goed salaris
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- prettige studieregeling

Belangstelling? Even een brief onder vermelding van de letters J. P. aan:
Henkel Nederland N.V.,
Henkel Huis,
afd. Personeelszaken,
Prof. E. M. Meijerslaan 3, Amstelveen.
U kunt ons ook bellen:
020 - 468555.

MOTOR-WEGRACES TE MONTFORT 13 EN 14 MEI

Aan de start
50 - 125 - 250 cc
Nationaal en internationaal
AANVANG 13.00 UUR
waaronder
Teo Tummer, Henk van Kessel, Adri v.d. Broeke, Adam v.d. Draai

---

Nieuw voor Nederland.

Gun uw kleren een extraatje. Geef ze het Zes-sterrenbad

Het extraatje dat uw kleren nodig hebben
na een gewone reinigingsbeurt.
Het Zes-sterrenbad van Tri/Benzine-bad

★ Beperkt de slijtage.
★ Weert de motten.
★ Stoot het vocht af.
★ Werkt vorm- en plooihoudend.
★ Geeft een frisse geur.
★ Werkt extra desodorerend.

Slechts 60 cent per stuk
(Mantels fl. 1,20)





Tri Benzine-bad DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

De Verenigde Ziekenhuizen in Zutphen zijn nu nog ondergebracht in twee gebouwen. Op 2 maart j.l. is de eerste paal geslagen van één nieuw ziekenhuis van 400 bedden.

Voor de versterking van ons operatie-team vragen wij op korte termijn een

waarnemend hoofd operatie-afdeling

en enkele ervaren

operatie-assistenten

Wij bieden:

- aanstelling en salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring volgens Rijksregeling
- actieve bemiddeling bij huisvesting.

Wilt U nadere inlichtingen dan zal Zr. H. H. Koenders, hoofdverpleegkundige, U graag van dienst zijn, Telefoon 05750-3444. Uw sollicitatiebrief kunt U richten aan het Hoofd Personeelszaken, Coehoornsingel 3, Zutphen.

verenigde ziekenhuizen zutphen

Steeds meer Nederlands personeel werkt bij

STATZ&CO.!

Een vooruitstrevende en snel groeiende onderneming zoekt voor de pantalonproduktie in het

ATELIER ERKELENZ (Snijafdeling)

(Duitsland, plm. 40 km van Heerlen)

EEN SNIJDER

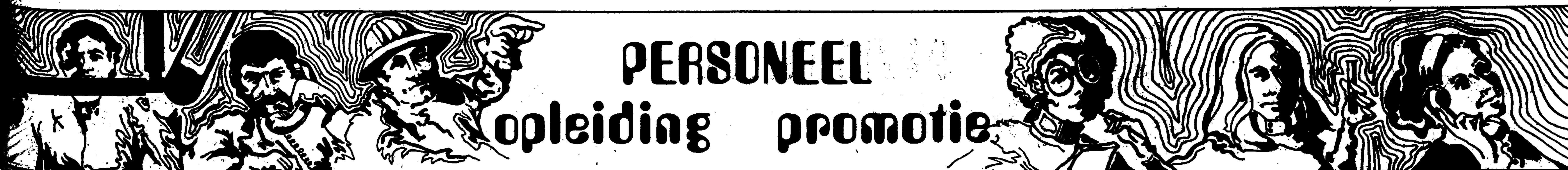
Ervaring gewenst

Leeftijd 21-35 jaar.

Uurloon tussen DM 5,50 en DM 6.50

Wij bieden verder: vakantietoeslag, 24 dagen vakantie, korte vrijdag, goedkope warme maaltijden, autokostenvergoeding

Voor inlichtingen k... de heer Kopp van 7...
0949-2431-6051
Privé 0949-2164-431..





15 JAAR en een sleutel in je hand!

voor

MEISJES die (ook) van jonge-sfeer houden

Je bent 15..
Je wilt iets doen. Iets, waar je plezier aan hebt. Waar de sfeer jong is, en heel prettig. Want je bent zèlf jong. En je bent aktief.

En je krijgt een sleutel.. Een sleutel, om er veel mee te doen. Je kunt er deuren mee openen. Voor een toekomst. Voor een fijne baan, in een gezellige sfeer. Voor heel goede verdiensten.

Die sleutel is onze V.O.C.-opleiding voor modinette. Met het diploma (Vakopleiding Confectie-industrie) kun je straks overal terecht. Tijdens deze vlotte, moderne opleiding leer je je eigen kleding maken! Je doet aan handenarbeid! Je krijgt een goede, deskundige kijk op stoffen en modellen. Bij 4 V.O.C.-dagen, met 1 dag jongeren-kursus per week, ontvang je tóch al een normaal weekloon.

En áls je modinette bent, dan kun je alle kanten uit. Ook later, in je verdere leven. Je blijft immers jong. Want je aard is aktief!

Kom Meisje, hier is je sleutel..
Gebruik hem, en open die eerste deur!

COUPON
Aan: Macintosh [illegible] N.V.
Mauritsweg 160, Stein
WILT U MIJ ALLES VERTELLEN OVER DE MACINTOSH MODINETTE-OPLEIDING?
Mijn naam :
Adres :
Woonplaats :
Geb. datum :

Je kunt de coupon invullen en opsturen in een gefrankeerde enveloppe (postzegelkosten worden vergoed). Je mag ook bellen, of komen:
Er zijn Macintosh-opleidingen in TERWINSELEN, Dr. Nolensstraat 20, tel. 045—413841, vragen naar Mej. Leerssen of de heer Timans,
en in HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045—714124 vragen naar Mej. A. Janssen of de heer Smeets,
en in STEIN, Industrieweg 33, tel. 04496—1644, vragen naar Mej. Leerssen,
en in LUTTERADE, Kerkhoflaan 2, tel. 04494——2241, vragen naar Mej. Kallen,
en in SUSTEREN, Reinhoud van Gelderstraat, tel. 04499—860, vragen naar Mej. Kallen.

MACINTOSH

In ons Hema-warenhuis te Geleen
HEBBEN WIJ NOG ENKELE PLAATSEN VRIJ VOOR

GOEDE VERKOOPSTERS

(vanaf 16 jaar)

om samen met andere collega's één van de vele verkoopafdelingen te verzorgen.

In een fijne afwisselende werksfeer onze klanten te helpen en op prettige wijze raad te geven.

Voor dit gevarieerde werk krijgt U
een goed salaris
vacantiegratificatie
3 weken vacantie
5-daagse werkweek.

Voelt U er iets voor?
Neem dan even contact met ons op om een afspraak te maken.

Ook indien U niet hele dagen zoudt kunnen werken, bestaat de mogelijkheid om in overleg tot andere werktijden te komen, die U en ons schikken.

WARENHUIS VAN SLOUN
RIJKSWEG C 47, GELEEN, TEL. 04494—3429

J. Zeelen, Drs. T. Gruisen, Drs. C. Lemmens
Registeraccountants
Echt - Geleen - Maasbracht - Maastricht - Sittard

Voor de structurele uitbouw van ons personeelsbestand zoeken wij kontakt met serieuze jongelui

EXAMINANDI HBS/HAVO

die:
— dit schooljaar hun diploma behalen
— bereid zijn zich verder theoretisch te bekwamen in de financiële-administratieve richting.

Van onze kant bieden wij hen een afwisselende prettige werkkring, die een aanvulling vormt op hun opleiding alsmede aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerden verzoeken wij schriftelijk te solliciteren aan het adres: Peyerstraat 68-70, Echt

---



SPAR
AFDELING ZUID-LIMBURG

In de levensmiddelenbranche heeft de SPAR in de loop der jaren een hechte samenwerkingsvorm ontwikkeld als Vrijwillig Filiaalbedrijf tussen groothandel en detailhandel. De expansieve ontwikkeling heeft tot gevolg dat het betreffende team versterkt moet worden met een

VERKOOP-ADVISEUR

Taakstelling:

De verkoopadviseur geeft in zijn rayon aan een 25-tal zelfstandige Spar-ondernemers adviezen op kommercieel terrein in de ruimste zin van het woord. Deze adviezen omvatten in grote lijnen voorlichting inzake de inkoop, verkoop, omzetsnelheid, maar wel zeer in het bijzonder over beter en juist winkelbeeld en presentatie, waarbij het goede wekelijkse voorbeeld ten aanzien van het aanbiedingsbeleid primair staat.

Naast een opleiding van middelbaar niveau (HAVO, MEAO, Middelbare Detailhandelsschool) is grondige kennis van de levensmiddelendetailhandel noodzakelijk. Ervaring in soortgelijke funktie wordt op prijs gesteld.

Leeftijd 25 á 30 jaar. Rijbewijs B.E. is vereist.

Wij bieden een goed gehonoreerde funktie met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren met bijvoeging van een recente pasfoto ter attentie van Direktie H. Bindels N.V., Frederikstraat 5 te Hoensbroek.

SPAR

Ons sterk uitbreidend kantoor op het gebied van projektontwikkeling, bouwcoördinatie en makelaardij zoekt gegadigden voor de volgende functies:

Financieel staffunctionaris

Hij is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan de directie. Enkele hoofdpunten van zijn taak zijn: exploitatieopzetten van bestemmingsplannen en voortdurende aanpassing en begeleiding tijdens de aankoop en uitvoering hiervan. Verder de bepaling van verkoopprijzen, toepassing van subsidieregelingen voor diverse bouwsectoren, exploitatieberekeningen voor huurwoningen, bejaardenwoningen, en verzorgingstehuizen.

Voor een correcte uitvoering van deze functie zijn voor de desbetreffende medewerker goede contacten met provinciale directies, volkshuisvesting, gemeenten, woningverenigingen en stichtingsbesturen van essentieel belang.

Van deze medewerker verwachten wij praktische ervaring gebaseerd op een goede theoretische opleiding.

Werkvoorbereider/calculator

De taak van de te benoemen functionaris zal bestaan uit het beoordelen van open begrotingen voor woning- en utiliteitsbouw, opgesteld door t.b.v. ons kantoor werkende bouwbedrijven. Daarnaast kunnen overige bouwkundige werkzaamheden worden opgedragen, waaronder het zelfstandig opzetten van calculaties en het schrijven van bestekken.

Ervaring in een modern opgezette calculatieafdeling en ruime ervaring in de woning- en utiliteitsbouw is noodzakelijk. De opleiding moet liggen op HTS-niveau. Geïnteresseerden dienen gewend te zijn zelfstandig te werken.

Chef tekenaar

Door ons kantoor wordt zeer nauw samengewerkt met gerenommeerde architectenbureaus, die de nodige ontwerpen verzorgen. In deze samenwerking bestaat er behoefte aan medewerkers, die inventief kunnen meedenken. Zo zal de Chef Tekenaar worden belast met de technische en organisatorische leiding van een team jonge tekenaars. Het handhaven van de planning vormt een belangrijk onderdeel van zijn taak. De werkzaamheden worden geheel zelfstandig uitgevoerd onder supervisie van het Hoofd Technische Dienst.
Naast een opleiding op HTS-niveau (bouwkunde) dienen kandidaten enige jaren ervaring te hebben als eerste tekenaar en bij voorkeur ook als opzichter.

Utiliteitsbouw-opzichter

Deze medewerker moet in staat zijn om de verantwoordelijkheid voor het toezicht op bouwwerken in traditionele bouw en gietbouw te dragen. Hij moet begrotingen kunnen opstellen, de correspondentie en de administratie kunnen verzorgen en besprekingen kunnen voeren. Zijn theoretische kennis dient gelijkwaardig te zijn aan die, welke voor het diploma HTS of „Bouwkundig Opzichter BNA" wordt gevraagd. Ruime bouwkundige ervaring en organisatorisch vermogen zijn vereist. Verder stellen wij als eis, dat hij tenminste vijf jaar als opzichter werkzaam dient te zijn geweest.

Bouwkundig-opzichter

Zij die menen voor deze functie in aanmerking te komen dienen de leeftijd van ± 30 jaar te hebben bereikt.

Zijn werkzaamheden zullen, onder supervisie van het hoofd technische dienst, bestaan uit het toezicht houden op de uitvoering van de bouwwerkzaamheden.

Een ruime ervaring in de bouw is vereist. Het diploma Bouwkundig Opzichter wordt op prijs gesteld.

Verkoop-medewerker

Voor deze functie achten wij het volgende vereist:
betrouwbaarheid, representativiteit, commercieel inzicht, middelbare schoolopleiding, goede contactuele eigenschappen, vasthoudendheid en bereidheid tot samenwerking met de andere medewerkers.

Kandidaten, in het bezit van rijbewijs B-E, moeten passen in een hecht verkoopteam met jonge, enthousiaste collega's.

Voor al deze functies is de honorering in overeenstemming met de plaats in de organisatie.

Gegadigden dienen medewerking te verlenen aan de selectie en een geschiktheidsonderzoek door een psychologisch bureau.

Eigenhandig geschreven brieven, met volledige inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, gelieve u te richten aan ons kantoor in Sittard. Uiteraard zullen de door u verstrekte gegevens strikt vertrouwelijk worden behandeld.



DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
eindhoven·sittard·venlo
SITTARD Stationsplein 1 — tel. 04490-8151*



Wij vragen op korte termijn:

JONGE, ENERGIEKE VERTEGENWOORDIGER

Funktie-omschrijving:

Het bezoeken van onze horecarelaties, deze adviseren en stimuleren, en het ontplooien van eigen aktiviteiten in het commerciële vlak.
Het werkterrein zal aanvankelijk beperkt blijven tot de provincie Limburg.
Men dient er rekening mee te houden, dat overplaatsing naar de Randstad Holland, op niet al te lange termijn tot de mogelijkheden behoort.

Vereisten:

— Goede contactuele eigenschappen
— Minimum opleiding MAVO of gelijkwaardig ander diploma.
— Militaire dienstplicht vervuld hebbende
— Rijbewijs B-E
— Leeftijd ± 25 jaar.
Zij die menen aan deze vereisten te voldoen, bieden wij een interessante funktie met uitstekende perspectieven.

Uitgebreide schriftelijke sollicitaties met opgave van referenties en recente pasfoto, te zenden aan:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. — WIJLRE



het bier waar Limburg trots op is!

DE ZUID-NEDERLANDSCHE LIMONADE FABRIEK N.V.

vraagt voor direkt voor haar bedrijf in Schimmert een

chauffeur/bijrijder

leeftijd 20-30 jaar.
In het bezit van alle rijbewijzen.

Wij bieden:
een prettige werkkring, een goede beloning en goede sociale voorzieningen.
Hebt u interesse?

Wij zijn bereikbaar onder telefoonnummer 5975 in Sittard, Dr. Philipsstraat 10.
Postadres: Postbus 110, Sittard.

Limburgse Akademie voor Bouwkunst Maastricht

Wij zoeken voor indiensttreding per 1 september a.s.

een werkplaats assistent

voor ca. 20½ uur per week

Vereisten:
Algemene ontwikkeling en begrip van bouwkunst, kennis van maquettebouw, lassen, solderen en houtbewerking.

Opdracht:
Praktische assistentie bij de uitvoering van ruimelijke modellen in de ateliers voor vormgeving en hulp bij ruimtelijke werkmodellen bij projektgroepen.

Werktijden:
Deze liggen grotendeels in de avonduren en op zaterdag.

Aanvangssalaris:
f 600 - f 737 bruto per maand naar gelang leeftijd.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
de Direkteur van de Akademie, Capucijnenstraat 98, Maastricht.

PERSONEEL
opleiding promotie

---

de opleiding tot psychiatrisch verpleegkundige is een kombinatie van
zinvol werk en boeiende studie!

zinvol werk:
de leerling-verpleegkundigen lopen stage in St. Bavo én in Sancta Maria. Zij krijgen te maken met de verpleging van mannen én vrouwen, met verschillende werksituaties in twee ziekenhuizen, die vlak bij elkaar zijn gelegen. Dat maakt het werk interessant. De opleiding duurt 3 jaar en wordt afgesloten met het eksamen voor het Staatsdiploma Ziekenverpleging B.

boeiende studie:
de opleiding omvat o.a. psychiatrische en algemene verpleegkunde, anatomie en ziekteleer, psychologie, neurologie enz. Bovendien wordt aandacht besteed aan diverse vormen van therapie als arbeids- en creatieve therapie, bewegings- en muziektherapie.

goede beloning:
tijdens de opleiding een salaris van f 690.80, f 726.14 en f 800.04 per maand bruto in resp. het 1e, 2e en 3e jaar. Bovendien: 6½% vakantietoeslag, 20-45% toeslag voor onregelmatige diensten, 2x per maand vergoeding reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (Intern wonen is ook mogelijk).

ben je 17
of ouder en in het bezit van een Havo-, Mavo-, Inas-diploma of je hoopt dat binnenkort te halen, vraag dan d.m.v. onderstaande bon of briefkaart inlichtingen over de kursus die **1 september** a.s. begint. Adresseer: Hoofd opleidingen S.M. + S.B., postbus 2, Noordwijkerhout. Telef. informaties: 02523 - 3041 of 3981, afd. pers. zaken.

psychiatrisch centrum st. bavo noordwijkerhout
psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

bon
Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding **psychiatrisch verpleegkundige?**
naam: ...
adres: ...
woonplaats: ...
geb. datum: ...
opleiding: ...

GROTE INDUSTRIËLE ONDERNEMING
IN
ZUID-LIMBURG
vraagt een

direktie-sekretaresse

Deze funktie welke vakant komt wegens verhuizing van de huidige funktionaresse omvat o.m. volledige verzorging van de direktiekorrespondentie, bijhouden van de agenda en het archief, strikt vertrouwelijk typewerk, notuleren van besprekingen.

Voor deze funktie wordt vereist:

- middelbare schoolopleiding
- geroutineerd in steno nederlands en de moderne talen
- zeer discreet zijn en beschaafde omgangsvormen bezitten
- leeftijd bij voorkeur niet beneden 30 jaar
- ervaring in soortgelijke funktie

Aan gegadigden die aan bovenvermelde eisen voldoen, wordt geboden:

- een honorering overeenkomstig de belangrijkheid van deze funktie
- opname in het bedrijfspensioenfonds
- vergoeding van verhuiskosten
- per jaar 21 vakantiedagen.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan: Drs. H.J. Benders van onderstaand Instituut, die bereid is nadere inlichtingen over de funktie te verstrekken. (tel. 045-715143).

GITP - ADVIESBUREAU BENDERS ASSOC.
Franciscusweg 15, Heerlen.

Andex N.V.-Heerlen

producent van vitrage, lingeriestoffen, overhemden- en schortendoek, voeringsstoffen, meubel- en gordijnstoffen, stoffen voor bonding en cacheren, technische doeksoorten, polyester marquisettes en voilines.

Ons bedrijf met 500 medewerkers is gevestigd op het industrieterrein „De Beitel" te Heerlen.

Wij vragen op korte termijn een

medewerker bedrijfsbureau

De medewerkers van het bedrijfsbureau hebben tot taak om in nauw overleg met de produktieafdelingen en de verkoopafdelingen een produktieprogramma op te stellen dat een vlotte afwikkeling van de orders garandeert en een optimale aanwending van onze produktiecapaciteit verzekert.

Voor deze belangrijke funktie willen wij graag in gesprek treden met een man van circa 30 jaar, die een HAVO-opleiding voltooide, bedrijfservaring heeft en zelfstandig een dynamische baan aan kan.

Belangstellenden kunnen hun uitvoerige sollicitatie richten aan:

Textielindustrie Andex N.V.,
Postbus 163, Heerlen.

Gevraagd:
vrachtwagen-chauffeur

Transportbedrijf
LEERS & ZN.
Schaesbergerweg 55,
HEERLEN.
Tel. 715626

Inpaksters en adm. medewerker/ster

gevraagd.

SPRONK
KOUVENDERSTRAAT 115 — HOENSBROEK

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

is een grote veelzijdige confectie-industrie, waar in een 30-tal vestigingen in Nederland, België en Portugal ± 6000 personeelsleden werkzaam zijn. Ons hoofdkantoor is gevestigd in Stein (10 min. van Maastricht).

Macintosh zoekt een

STAFECONOOM

Tot zijn taken behoort:

- Leiding geven bij het opstellen van jaarbegrotingen
- Voorbereiden van investeringsbeslissingen
- Analyseren van bedrijfseconomische en financiële gegevens
- Leiding geven aan de afdeling Interne Kontrole

Voor deze funktie denken wij aan een jonge bedrijfseconoom met enige jaren ervaring op bovengenoemd gebied.

Een analytische aanpak van de problemen is vereist.

Belangstellenden kunnen solliciteren door zich schriftelijk te richten tot Hoofd Centrale Personeelszaken, Macintosh Confectie N.V., Mauritsweg 100 te Stein. Tel. 04495-1777.

Macintosh zoekt voor een van de leden van de Raad van Bestuur en de afdeling Juridische Zaken een

DIREKTIE-SEKRETARESSE

Het goed kunnen vervullen van deze zelfstandige funktie verlangt van de kandidaten:

- Opleiding op H.B.S./M.M.S. niveau
- Sekretaresse opleiding (b.v. Schoevers)
- Goede beheersing van de Engelse en bij voorkeur ook Franse taal in woord en geschrift
- Enige jaren ervaring als sekretaresse
- Leeftijd 25-35 jaar.

Belangstellenden kunnen solliciteren door zich schriftelijk te richten tot Hoofd Centrale Personeelszaken, Macintosh Confectie N.V., Mauritsweg 100 te Stein. Tel. 04495-1777.

Applicatiecursussen Middelbaar Technisch Onderwijs

Avondcursussen:	Cursusplaatsen:
Bouwkundig Opzichter/tekenaar	Eindhoven, Maastricht
C.V.-Technicus	Eindhoven
Elektronica	Eindhoven, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Roermond
Meet- en Regeltechniek	Heerlen, 's-Hertogenbosch
Metaalkunde	's-Hertogenbosch
Middelbaar Installatietechnicus: (v.h. elektrotechnisch installateur VEV)	Eindhoven
Werktuigbouwkundige Apparatenbouw	Heerlen, Roermond

Eisen van toelating:
UTS-/MTS-diploma of gelijkwaardige opleiding. In bijzondere gevallen MBS-ers met theoretische opleiding zonder praktijkjaar.

Aanmelding:
Tot 31 augustus a.s. bij de school van keuze

Prospectus en/of aanmeldingsformulier worden op aanvraage gaarne toegezonden.

Kath. M.T.S. EINDHOVEN, Egelstraat 1, postbus 1102, 040-446641-446642.
MTS HEERLEN, [illegible] 1, 045-71[illegible]
Gem. MTS 's-HERTOGENBOSCH, [illegible]
MTS MAASTRICHT, [illegible]
RK MTS ROERMOND, [illegible]

Aannemersbedrijf Han de Gelder

vraagt voor spoedige indiensttreding

betontimmerlieden en metselaars

[illegible]

Aanmelden: Molenaarlaan 9, Sittard, tel. 04490—3068. Dhr. Vossen, tel. 043—19217.

Stichting Katholiek Onderwijs Langeberg Brunssum-Zuid

Bij de basisschool aan de Rembrandtstraat 2a te Brunssum ontstaan per 1 augustus 1972 enkele vacatures.

Gegadigden, die voor de betrekking van

leerkracht

aan genoemde school in aanmerking wensen te komen, kunnen hun sollicitatiebrief binnen een week na het verschijnen van dit blad richten tot het Bestuur van bovengenoemde Stichting, Gerard Doustraat 5 te Brunssum.

DR J. RUTGERS STICHTING,
consultatiebureaus voor geboortenregeling en seksualiteitsvragen
GROOT HERTOGINNELAAN 201, DEN HAAG

Voor onze consultatiebureaus in Oost-Brabant en Limburg, zoeken wij een

maatschappelijk werk(st)er (evt. part-time)

Het gaat hier om een nieuwe funktie in een gebied waar het bezoek aan de consultatiebureaus snel stijgt.
Op de consultatiebureaus worden adviezen gegeven van medisch- en psycho-sociale aard.
Speciaal voor de psycho-sociale problemen rond de seksuologische beleving willen wij graag de hulpverleningsmogelijkheden voor onze kliënten uitbreiden.
Onze voorkeur gaat uit naar een man of vrouw die ervaring heeft met het werken in een multi-disciplinair team.
De salariëring is gebaseerd op de rijksambtenarenschalen.
Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres, t.a.v. dhr. W. van Breemen, stafmedewerker personeelszaken, die ook gaarne nadere inlichtingen verstrekt. (Overdag 070—606387, 's avonds 01828—3987).

Bernardinuscollege - Heerlen

Met ingang van 1 augustus a.s. is er nog plaatsingsmogelijkheid voor enige

DOCENTEN

t.w. in de vakken

ENGELS	26 lessen per week
AARDRIJKSKUNDE	20 lessen per week
ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN	8-12 lessen per week

Sollicitaties richten aan de directie van het Bernardinuscollege, Akerstraat 95, Heerlen (tel. 045—716145).

Administratiekantoor voor het Bijz. Onderwijs

uitgaande van de Ver. voor C.V.O.
vraagt per 1 augustus 1972

een vrouwelijke administratieve medewerkster

in de leeftijd van 16 tot 18 jaar.

Zij die dit jaar Mavo-examen moeten doen kunnen eens solliciteren.
Zeer afwisselend werk. Vakantietoelage 6½% per [illegible]
Premie A.O.W. wordt niet ingehouden.
Met vakantieplannen wordt rekening gehouden.
Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan: Administratiekantoor voor het Bijz. Onderwijs, Schelerboord 15, Heerlen.

R.K. Huishoudschool - Meerssen
vraagt per 1 augustus 1972

Lerares-leraar
tekenen - stofversieren
6—9 lesuren per week
Akte: Nd - Ns - N XI

Lerares-leraar
muziek - zang
4 lesuren per week waarneming voor [illegible]gere tijd.
Diploma Ward, Gehrels, A.M.V. [illegible] gevorderd voor de studie A.M.V.).

Sollicitaties voor 24 mei a.s. te richten aan [illegible] bestuur van de Stichting „R.K. Huishoudonderwijs voor Meisjes", Proost de Beaufortstraat 15, Meerssen.

ZOEKT U EEN BEROEP MET GROEIMOGELIJKHEDEN?

Bij de computer kunt u terecht
Kies dan onze [illegible] avondopleiding voor:

PRAKTIJKDIPLOMA COBOLPROGRAMMEUR

Min. vooropleiding: Mavo (Mulo)

De leergangen worden gegeven te:
HEERLEN EN ROERMOND

De syllabi werden samengesteld door prof. ir. Wolbers en ir. Tas.
Kursuscoördinator: ir. P. J. F. Bardewin

De rijksexamens worden afgenomen onder toezicht van het ministerie van Economische Zaken.

Voor inlichtingen deze coupon zenden naar
E.C.S. - ANTWOORDNUMMER 142 - HEERLEN

NAAM: ...
ADRES: ...
WOONPLAATS: ...
LEEFTIJD: ...
OPLEIDING: ...

HEERLEN, PASSAGE 4-10
TELEFOON 045 - 710446

EUROPEAN COMPUTER [illegible]

PERSONEEL
opleiding promotie

N.V. STAALCONSTRUCTIE EN MONTAGEBOUW
DEMY
te Geleen
zoekt een

verkoopleider

(Marketing-medewerker)

In dit dynamisch bedrijf worden staalconstructies zoals fabrieks- en opslaghallen, naast apparaten en leidingobjekten t.b.v. de chemische industrie, vervaardigd en gemonteerd.

Deze funktionaris zal, bij rechtstreekse verantwoording aan de direktie, belast worden met de verkoop aan bestaande en het aantrekken van nieuwe relaties.

De verkoopleider zal een belangrijke bijdrage dienen te leveren bij de opstelling van het marketing- en salespromotieplan. Daar hij leiding geeft aan de commerciële organisatie is het noodzakelijk, dat hij een succesvolle ervaring heeft in de direkte verkoop van kapitaalgoederen aan de industrie.

Gedacht wordt aan een kandidaat die naast een hogere technische vooropleiding, door verdere studie op het gebied van marketing zich de noodzakelijke kennis heeft eigen gemaakt om vorm en inhoud te geven aan deze funktie.

De salariëring is in overeenstemming met de belangrijkheid van deze funktie. Kandidaten, die menen op grond van bovenstaande in aanmerking te komen, worden verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan:

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

GEVRAAGD
VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

- **chauffeurs**
- **bankwerker**

en een

- **autowasser**

voor in de avonduren.

INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF

A. L. LANGEN N.V.

INDUSTRIETERREIN BORREKUIL
GELEEN
TELEFOON 04494—5900

Bij AFCENT Support Activity (U.S.)
ter standplaats SCHINNEN
bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

SPECIALIST BRANDBEVEILIGING

die de verantwoordelijkheid zal dragen voor de brandbeveiliging, bij bovenvermeld onderdeel.

Vereist:

— opleiding op MTS-niveau (richting werktuigbouw of bouwkunde);
— goede kennis van de engelse taal;
— ervaring in een soortgelijke funktie of kennis betreffende de brandbeveiliging is gewenst.

Salaris volgens rijksregeling (premie AOW voor rijksrekening) Gunstige vakantieregeling met 6½% vakantieuitkering)

Heeft u belangstelling ....
maakt dan een telefonische afspraak: Schinnen 045-214140, toestel 122

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
AFCENT SUPPORT ACTIVITY (U.S.), Civilian Personnel Officer, Schacht 4 Borgerweg 10 te Schinnen.

Mit Delikatessen
aus unserem Supermarkt
wollen wir
Feinschmecker verwöhnen
als

Lebensmittelverkäufer(innen)

und

Kassiererinnen

können Sie uns dabei helfen.
Modernste Arbeitsplätze,
gutes Gehalt und anerkannte
Sozialleistungen.
Wie wär's ?

Horten

Aachen, Komphausbadstr. 10, Tel. 29661

GEVRAAGD

monteur-chauffeur

voor onderhoud eigen wagens.

Melden: FA. WILLEM-ROMPEN, Hoofdstraat 34, Mechelen, tel. 04455—504.

Für Fahrten von Heerlen in die Nähe Kölns
werden

2 FAHRER für Silofahrzeuge

gesucht.

Führerschein Kl. II und entsprechende Fahrpraxis sind Voraussetzung.

Bewerbungen erbeten an die
FA. JOHANN BRÜCKEN & CO K.G.
502 Frechen/Köln
Uesdorferstr. 61 - Telefon Frechen 2634

Contact gezocht met

ARCHITECT

voor het regelmatig ontwerpen van bungalow-plannen.

Brieven onder nr. 4084 LD Heerlen

Gevraagd
ERVAREN

Kapster

SALON RINSCHEN
AACHEN
Peterstrasse 30
tel. 0949-241-36324

GEVRAAGD:

Kindermeisje
Werkster
(voor de ochtenduren)
Buffetjuffrouw

CAFé-RESTAURANT
't JACHTHOES
Muntstraat 10, Valkenburg
tel. 04406—2583

IN JUNI KAN UW LEVEN VEEL PLEZIERIGER WORDEN

IN DE EERSTE PLAATS VOOR DE VROUWEN VAN GELEEN, DIE DAN EEN KWALITEITS-KOOPJESPARADIJS BIJ DE HAND KRIJGEN. MAAR NIET MINDER VOOR DE MEDEWERKERS AAN ONZE PLEZIERIGE EN GOED-BETALENDE ONDERNEMING. WIE HET FIJN WIL HEBBEN MOET VOOR DEZE *JOBS* SOLLICITEREN:

OOK GEHUWDE DAMES KOMEN NATUURLIJK VOOR ONZE FUNCTIES IN AANMERKING ..!

CHEF A.G.F.
ASSISTENT CHEF A.G.F.
2 VERKOOPSTERS A.G.F.
3 INPAKSTERS V. VLEES
VERKOOPSTERS VLEESW.
3 VERKOOPSTERS KAAS
REKLAME SCHILDER

3 CAISSIERES
EMBALLAGE-MAN
MAGAZIJNBEDIENDE
WINKELVERZORGER

zaterdags **VRIJ**

MAANDAG 15 MEI ZIJN WIJ VAN 7 – 10 UUR 'S AVONDS IN **HOTEL TERMINUS** RIJKSWEG 82 IN GELEEN OM U VRIJBLIJVEND ALLE INLICHTINGEN TE VERSCHAFFEN DIE U WENST. U BENT ZEER WELKOM.

Massa Markt Geleen

DOORLOPEND
AUTOSHOW VAN JONGE GEBRUIKTE AUTO'S

Duizenden guldens onder nieuwprijs met gemakkelijke betaling. Een greep uit onze voorraad:

BMW 2000 CS coupé 1969. BMW 2800 1970. BMW 2500 1969. BMW 2002 1970. BMW 1600 1969. BMW 2000 1968. Audi 10 LS 1970. Audi 60 1968. Alfa 1969. Mercedes 280 SE 1970. Mercedes 280 S 1968. Mercedes 250 autom. 1970, Mercedes 220 autom. 1967, Mercedes 220 S 1966, Mercedes 190 benz. 1964. Volvo 142 S 1971. Volvo 144 S 1970. Citroën DS 21 1970. Citroën Ami 1970. Citroën Ami 1969. Citroën Ami Break 1968. Citroën Idéal 1967. Peugeot 504 1970. Peugeot 504 1969, Peugeot 404 1970, Peugeot 404 1969, Peugeot 404 1968, Peugeot 204 1971, Peugeot 204 1969. Ford 2000 GT 1971. Ford 2000 GX 1971. Ford 1300 GX 1971, Ford Capri 1500 1971, Ford Capri 1300 1970, Ford 20 M 1970. Ford 17 M 1969. Ford 12 M 1970. Ford 12 M 1969 1968. Cortina 1969 1968. Ford Cortina 1966 1965. Simca 1301 1971. Simca 1000 GL 1971. Simca 1000 GL 1969. Renault 12 TL 1971. Renault 16 1970. Renault 16 1968. Sunbeam Rapier 1970. Sunbeam 1250 de luxe 1970. Sunbeam 1000 luxe 1967. Vauxhall Viva 1970. Vauxhall Viva 1969. Vauxhall Viva 1968. Opel Ascona 1971. Opel Kapitän 1970. Opel Kapitän 1969. Opel Commodore 1969. Opel Commodore coupé 1968. Opel Rekord 1970 1969. Opel Rekord 1968. Opel Rekord 1966. Opel Rekord 1964, Opel Kadett 1970. Opel Kadett 1969. Opel Kadett 1968 1967. Opel Kadett 1966 1965. Opel Kadett combi 1970. Fiat 124 coupé 1969. Fiat 850 Sport 1970. Fiat 850 Sport 1969. Fiat 850 Special 1968. Fiat 125 Special 1970. Fiat 125 1969 1968. Fiat 128 1969 1968. Fiat 124 1967 1968. DAF 55 1971. DAF 44 1970. DAF 44 1968. VW bestel 1967 1968. VW 1300/2 1971 1970. VW 1300 1968 1967. VW 1200 1966 1965. VW busjes 1970 1969. VW bestel 1969 1968. VW bestel 1967 1966. VW Pick-Up 1970. VW Pick-Up 1968 1967. Door inruil: Simca 1000 66 f 1250. Peugeot 404 65 f 850. Austin Mini 66 65 f 1250. Opel Kapitän 65 f 1750. Wartburg 67 f 1250. Ford 12 M 65 f 1100. Ford Cortina 66 f 1000. Opel bestel 66 f 1250. Opel Caravan 66 f 1750. VW Variant 64 f 500, Ford 17 M 64 f 650, VW 64 f 850. Opel 64 f 850. Fiat 1500 65 f 1250. Fiat 64 f 1000. Merc. 190 60 f 800. Merc. 190 D 61 nieuwe motor f 2250.

AUTOBEDRIJF
WELTERS EN CROMBAG

RIJKSWEG ZUID 226-200
GELEEN
Telefoon 04494-4200 of 7355
ESSO-SERVICE-STATION

HUIZEN grond hypotheek

HUIZEN grond hypotheek

stichting werkgroep eigen woningen

stichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel

biedt te KOOP aan in de Gemeente

STEIN

3-slaapkamerwoning met garage

Uitgaande van ƒ 6400,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten aan rente en aflossing ƒ 235,— (1e jaar).

Vaste contractprijzen gedurende de gehele show. Spoedig te aanvaarden.

Tevens kunnen wij U in de navolgende Gemeenten woningen te koop aanbieden, o.a.:

Beek - Berg en Terblijt - Born - Heerlen - Jabeek - Obbicht - Margraten - Nieuwstadt - Urmond - Sittard - Valkenburg.

Inlichtingen en documentatie:

Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstraat 23-25, Geleen. Tel.: 04494-5959.

Heerlen

luxueus halfvrijstaand HERENHUIS met garage en patiotuin te koop, bestaande uit: hal, ruime woon-eetkamer (ca. 40 m2), moderne keuken, garage met berging, 3 slaapk., luxe badkamer met ligbad, aparte douchecel, vaste wastafel en 2e toilet. Geheel voorzien van cv-gas. Totale oppervlakte ca. 310 m2.
Vraagprijs f 76.000,— k.k.

Heerlerheide

riant WINKEL-WOONHUIS met binnenplaats en magazijn. Het woonhuis bevat o.a. 6 ruime slaapk.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.

Heerlen

Molenbergpark
te koop vrijstaande bungalow voorzien van alle modern comfort, gelegen op een perceel, groot 560 m2
Vraagprijs f 142.500,— k.k.

Beek

te koop appartement bevattende o.a. hal, keuken, woonkamer, 3 slaapk., toilet, berging en een doucheruimte.
Vraagprijs f 32.000,— k.k.

Eys-Wittem

riant halfvrijst. zeer goed onderhouden WOONHUIS met prachtig aangelegde siertuin, garage, moderne keuken met ontbijthoek, woonk. met open haard, geh. onderkelderd en 4 ruime slaapk. Totale opp. ca. 1000 m2
Vraagprijs f 85.000,— k.k.

Geulhem

riante vrijst. VILLA, voorzien van cv, bestaande uit: hal, woonkamer, eetk., ontvangkamer, tuinkamer, moderne keuken, 5 slaapk., 2 badk., berging en een grote tuin ca. 3000 m2
Vraagprijs f 135.00,— k.k.

Kerkrade

Industriestraat
WINKELPAND met magazijn, ruime bovenwoning en tuin (800 m2) te koop.
Vraagprijs f 115.000,— k.k.

Margraten

te huur gerestaureerde BOERDERIJ met 2 garages, besloten erf, Amerikaanse keuken, woonk., studeerk. met open haard, badk., en 3 slaapk.
Huurprijs f 8000,— per jaar

Nuth

aan de Kerkstraat hoek Molenweg
kunnen wij nog enkele riante nieuwbouw HERENHUIZEN aanbieden voorzien van cv en verder met garage, hal, Z-vormige woon-eetk., moderne keuken, bijkeuken, diverse bergingen, badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en 4 ruime slaapk.
Koopprijzen vanaf f 71.000,— v.o.n. met rijkspremie en gemeentegarantie.

Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V.

Dir. G. Penners — A. Schoenmakers Makel. in onr. goed Heerlen, Weltertuinstraat 4-6, telefoon 045—718330

Nooit meer huurverhoging!

Aannemingsbedrijf ANTOON BOGMAN N.V. BEEK (L.)

heeft in aanbouw te **EIJSDEN**
in de uitbreiding Noord, ca. 8 km van Maastricht aan de J. P. Sweelinckstraat royale

MIDDENSTANDSWONINGEN

twee onder een kap met ca. 200 m2 tuin, garage, gas-cv, grote woonkamer (ca. 32 m2), ruime keuken, betegelde douche, 3 slaapkamers en geheel beplankte zolder met vaste trap.

KOOPSOM f 66.000,-
inclusief grond
(oplevering medio 1972)

TEVENS HERENHUIZEN TE KOOP IN CADIER EN KEER
incl. grond ca. f 86.000,-

INLICHTINGEN EN VERKOOP:
Aannemingsbedrijf ANTOON BOGMAN N.V. - BEEK (L.)
Bourgognestraat 28 - Postbus 18 - Telefoon 04402-1702
na 20 uur: 04409-1861 of 1991
Geen makelaarskosten.

● SPECIALISATIE ● RATIONALISATIE ● SPECIALISATIE ● RATIONALISATIE ●

BUNGALOWS & LANDHUIZEN

Beter en goedkoper bouwen is een wens die wij voor u kunnen vervullen in geheel Zuid-Limburg en zelfs daarbuiten.

U bouwt rationeel met een organisatie van specialisten die U het volgende te bieden heeft:

- verbeterde traditionele bouwmethoden
- hoogwaardige bouwmaterialen
- goede smaak
- vooraf een exact overzicht van alle kosten
- geen kostenverhoging gedurende de bouw
- vergaande grondbemiddeling
- verzorging van alle bescheiden
- verzorging van hypotheek en assurantiën
- uitvoering in hoog tempo

Kortom bouwen zonder risico en bouwen in het kader van een aanvaardbaar budget.
Maakt u een afspraak voor een geheel vrijblijvend gesprek en schets.

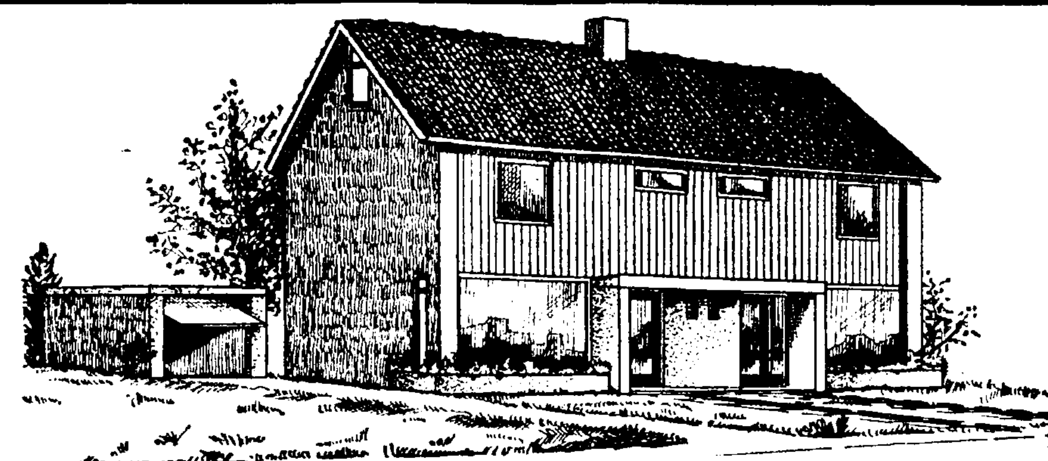
VANDEBERG & PEETERS BV
BOUWCOÖRDINATIE
PROJECTONTWIKKELING
ARCHITECTUUR
FINANCIERINGEN
ASSURANTIëN

Bouwcoördinatie Vandeberg & Peeters B.V. i.o. Akerstr. 55 Heerlen 711005.
Kantooruren maandag-vrijdag 10.00 uur-18.00 uur. Zaterdag 10.00-13.00 uur.

SPECIALISATIE ● RATIONALISATIE ● SPECIALISATIE ● RATIONALISATIE

● SPECIALISATIE ● RATIONALISATIE ● SPECIALISATIE ● RATIONALISATIE ●

belevenswaardige woningen



HERENHUIZEN IN HULSBERG, MEERSSEN, STEIN EN ELSLOO
2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem

Met sierlijke bloembak, voor en opzij. Een royale leef-eet-zit-ruimte. Fraai betegelde keuken met roestvrijstalen aanrecht en aan- en afvoerleiding voor wasautomaat. Trapje-op 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. Volgende trapje-op, extra slaap- en hobbyruimte, berging en c.v.-ruimte.

HULSBERG, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 68.300,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.310,—
rijkspremie f 8.280,—

MEERSSEN, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 70.109,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.514,—
rijkspremie f 6.010,—

STEIN, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 69.700,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.375,—
rijkspremie f 5.514,—

ELSLOO, prijs incl. alle kosten:
v.a. f 67.600,— v.o.n.
eigen geld v.a. f 7.155,—
rijkspremie f 8.800,—

inlichtingen: **mesterom PROJECTONTWIKKELING**

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in Elsloo, Grubbenvorst, Helden/Panningen, Hulsberg, Limbricht, Stein, Venlo, Roermond, Meerssen en bungalows in Haanrade/Kerkrade en Limbricht.

Potgieterstraat 2, Beek (L) - tel. 04402–2734* b.g.g. 043–22190 en 04402–2856. Kantooruren: ma. t/m. vr. 8.30 – 18.00 uur. di. - do. 's avonds 19.30 – 21.00 uur. 's zaterdags: 10.00 – 13.00 uur.

Vestigingen in: Beek (L) - Roermond - Venlo.

TE KOOP

MUNSTERGELEEN
Halfvr. bungalow met sout., gar. en c.v. Ind.: sout.: gar., c.v., kelder, 1 slp.k. Parterre: woonk. met natuurstenen vloer en openslaande deuren naar bet. terras en aangel. tuin. Bet. keuken met compl. inrichting, ruime hal met bet. vloer, 2 ruime slpk., 1 met kastenwand, bet. badk. met gekleurd san. en verzonken ligbad. — Vraagpr. ƒ 72.500,—.

PUTH-SCHINNEN
Halvr. herenhuis met c.v. en gar., aangel. tuin. Ind.: hal met marmer vloer, woon-eetkeuken 5x2.80 m, geh. bet., woonk. 7.70x4 m groot terras, 3 ruime slpk., badk. met ligbad, 2e toilet. Aanv. direct. Kooppr. ƒ 68.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN (nieuwbouw)
In aanbouw zijnde riante halfvr. herenh. met c.v. en gar., gelegen nabij zwembad, sporthal, scholen, gem.-schapshuis. Grote mod. living met open spiltrap naar verd., mod. open keuken, uitgeb. hal, directe verbinding met ruime garage-berging. 1e verd.: 3 grote slpk. en compl. inger. badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Deze won. worden lux. uitgev. en met de wensen van de koper voor wat betreft de afwerking kan volledig rekening worden gehouden. Koopprijs ƒ 69.500,—.

MAASTRICHT
Royale won. op goede stand nabij centr. met c.v.-gas, grote tuin met veel privacy, bouwjaar '32. Ind.: kelder, woonk. 8.10x3.70 m, met parketvloer, openslaande deuren naar terras, royale keuken, 2 slpk. resp. 3.70x3.50 m, - 4x3.10 m. met een mansardekamer van 4.20x3.60 m, met dakvenster, badk. met ligb., grote besch. en bepl. zolder. — Vraagpr. ƒ 58.000,—.

UBACHSBERG (nieuwbouw)
Nog 2 herenhuizen met gar. en c.v. Ind.: grote L-vorm. woonk. ± 36 m2, ruime hal met gard., mod. uitgeb. keuken, 4 royale slpk., compl. inger. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Kooppr. ƒ 66.150,—, waarop een aantr. rijkspremie in mindering komt.

LIMBRICHT (nieuwbouw)
Halfvr. patio bungalow met gar. en c.v. (hoekbungalow). Ind.: woonk. 8x5x4x3.70 m, ruime mod. inger. keuken, ruime hal, 3 ruime slpk., badk. met ligbad en v.w., patio 75 m2 ged. bet. Aanv. over 3 mnd. Kooppr. ƒ 31.000,—.

SITTARD
Halfvr. midd.won. met c.v. 3 garages. Ind.: kelder ± 30 m2, woonk. 7.50x4.50 m. met open haard, 1 wand met lambr., hal met marmer vloer, keuken met Am. inr. met doorgeefluik naar serre, serre 5.50x4.50 m., 3 ruime slpk., waarv. 1 met balkon van 5.50x4.50 m, badk. met ligbad, v.w., besch. en bepl. zolder. — Vraagpr. ƒ 72.500,—.

EINIGHAUSEN
Vr.staand ouder woonh. met grote tuin en ruime uitbr.mog. Ind.: woonk. ensuite 8.50x3.80 m, serre 4x2.50 m, keuken 5x2 m, 4 slpk., grote bergkamer 5x5 m, geh. bepl. zolder met vaste trap, aanv. direct. Vraagpr. ƒ 50.000,—.

TE HUUR

GELEEN
Winkel-woonh. met c.v. gas, nabij centr. Ind.: winkel 8.50x6 m, 1e verd. ruime overl. keuken 3x2 m, woonk. 6x3 m, 2 slpk., badk. met zitbad, douche en v.w., aanv. direct. — Huurpr. ƒ 450,— p. mnd.

makelaardij peters n.v.
Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Telefoon 04494—8191
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur geopend

GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?

Kom dan nu reeds geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:

- Blankglas (in alle dikten)
- Figuurglas (onze nieuwste modellen)
- Glas in koper
- Glas in lood
- En alle andere mogelijkheden op glasgebied

Glashandel DAM
KOELWEG - NIEUWENHAGEN
Telefoon 04443—1897 Geopend van 8.00-17.00 u. x

Heerlen, Molenbergpark

TE KOOP LUXE VRIJSTAANDE BUNGALOW

bestaande uit: 2 kelders, hal, ruime woon-eetkamer met parket, moderne keuken, 4 ruime slaapk., badkamer, garage en prachtig aangelegde siertuin ruim 900 m2. Het geheel is voorzien van centrale verwarming. Koopprijs f 165.000,- k.k.

Brieven onder nr. 4105 LD Heerlen.

TE KOOP

Maastricht. Woonhuis gelegen Villapak

In uitst. st. v. onderh. zeer lux. ingericht. Part.: hal - gr. living - keuken - toilet. 1e verd.: gr. sl.kamer met balcon - badkamer – ligbad - toilet enz., app. doucheruimte. 2e verd.: gr. sl.kamer - bergruimte - voorzien van c.v. aardgas - centr. verw., voorz. - ruime kelder, voor- en achtertuin. Prijs in overleg k.k.

Br. ond. no. 4108 LD Heerlen.

BARKEEPER gevraagd

voor jongerencafé.

Enige ontwikkeling vereist.

Br. ond. no. 4109 LD Heerlen.

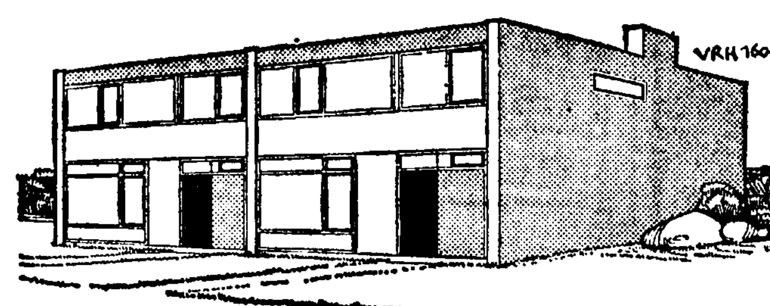
Ouder echtpaar uit Holland (pensionbedrijf verkocht) vraagt te koop omgeving Zd.-Limburg (dichter bij familie)

kleiner particulier woonhuis

met garage (liefst geen nieuwbouw). Prijs f 30.000 tot f 40.000. Augustus-september vrij te aanvaarden.

Brieven onder no. 4106 LD Heerlen.

middenstandswoningen met garage in een natuurrijke omgeving: puth-schinnen



PUTH-SCHINNEN is een heuvel- en bosrijk gebied. Deze prachtige omgeving is een ideaal uitgangspunt voor een leef- en woongemeente.

Koopprijs vanaf	**ƒ 59.900,—**
Rijksbijdrage totaal	**± ƒ 6.150,—**
Vereist eigen geld v.a.	**± ƒ 6.500,—**

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden hier middenstandswoningen met garage aan. Een woningtype met een plat dak. De gescheiden woon-eetkamer heeft een totale lengte van 9.50 m. Verder op de begane grond een ruime hal en een gemakkelijk in te richten keuken. De slaapetage heeft 4 kamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Op de ruime overloop is een bergkast gepland. De badkamer heeft een ligbad, 2e toilet en vaste wastafel.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Arcen - Belfeld - Boxtel - Brunssum - Bunde - Eindhoven - Elsloo - Eysden - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Limbricht - Lomm - Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Oirsbeek - Puth-Schinnen - Schaesberg - Schimmert - Schinveld - Sint Geertruid - Sittard - Stein - Sweikhuizen - Tegelen - Thorn - Uden - Vlijmen.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (lid NBM)
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

bon
Toezenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard. (niet frankeren, wij betalen de postzegel.) LD 2904
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden
Naam
Adres
Plaats Telefoon

SUSTEREN

TE KOOP half-vrijstaande woning

part. gebouwd.

Ind.: hal 2x3 mtr, vloer Noorse lei, schrootjeswand + plaf., beteg. toilet m. fontein, kelder 3x3 mtr, woonk. L-vorm. Opp. 35 m2, parketvloer 22 mm en open haard, keuken 3x3,5 mtr, luxe uitgev. m. afzuig en marm. vloer, keukentrap n. 1e verd. 3 ruime slaapk., badk. met ligbad + 2e toilet. 2e verd.: ruime beschoten zolder met evt. doka, garage 3x6 mtr, alle binnendeuren uitgevoerd in eiken, voorz. v. c.v. gas, aangelegde tuin, bwjr 1968.

Binnen 2 mnd vrij te aanv. Pr. ƒ 63.000,— k.k. Te bevr. na 17.00 uur tel. 04499-1669.

Te huur aangeboden in centrum van Simpelveld

kantoor- resp. winkelruimte

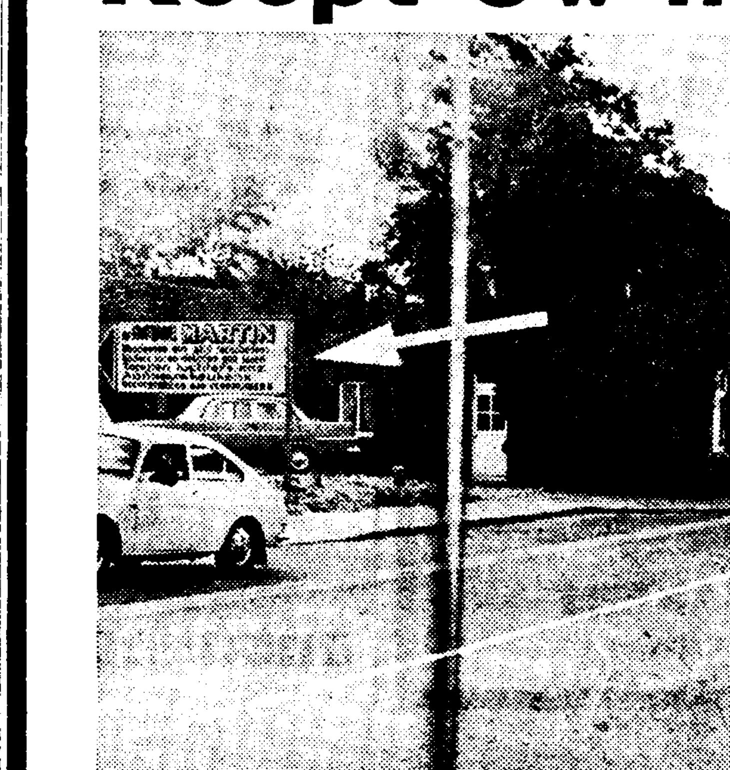
met c.v., 42 m2
Br. o. nr. Q 559 v.d. blad

TE KOOP HERENHUIS

in Bocholtz, bwjr. '68, inhoud ca. 500 k.m., grondoppervlak ca. 700 m2, mooie tuin, grote garage, provisiekelder, 4 slaapkam., badkamer, woon- en eetkamer met open haard, hal en woonkamer met marmeren vloertegels, keuken met Poggenpohlkeukeninrichting, c.v. gas. — Prijs ƒ 95.000,— k.k. Tel. 04442-1824

Citroën G.S. Club '71, slechts 5 mnd oud
Fiat 124, 16.000 km gel.
Ren. 12 T.L. '70-'71
Morris Minor '71
Alfa Romeo 1750 '69.
Offic. Alfa Romeo-dealer
FISSETTE/ H. VLEUGELS
Scharnerweg 137 MAASTRICHT
Tel. 043-27241-27710-20222

Koopt Uw meubelen in België!!



Maar koopt dan ook aan

DE LAAGSTE PRIJS

Daarom koopt in een

groothandel

Dan koopt U aan groothandelsprijs

Bezoekt ons een keer en U zult overtuigd zijn.
Vrije toegang voor publiek, koffie en borreltje staan voor U klaar!
ALLE DAGEN OPEN van 9-12 en van 14-19 uur. OOK ZATERDAGS EN ZONDAGS. Woensdags gesloten.

N.V. GROOTHANDEL MARTIN
Hoogstraat 84 - Genk - Tel. 011-55990 weg naar Lanaken, 150 m van kerk van Genk

VERMAKELIJKHEDEN

moeder
of moesje
mam
of mama
ma
of mams
ze heeft
't
verdiend!

messenslijper

Iedereen die bij ons wil kopen krijgt gegarandeerd deskundige voorlichting en goede service.
Elke moeder zal blij zijn met een kado van PRIEM.

Voor alle zekerheid!

PRIEM
ELECTROTECHNISCHE GEBROEDERS N.V.

Gevraagd
jonge kantoorkracht

N.V. L.A.G.

leerling-
woningstoffeerder

enige vakbekwame
DAKDEKKERS

bijzondere
aanbiedingen

NATIONAAL OCCASION CENTRUM

DESKUNDIG GETEST

Autobedrijf KERRES N.V.

RENAULT

CHAUFFEUR-
MEUBELTRANSPORTEUR

Woninginrichting Coenen

a) Prima verkoper

b) Woningstoffeerder

VEGERS MEUBELEN

n.v. vereenigde
glasfabrieken

MAASTRICHT

machine-
operators

Rooster

sjoes VORMINGSCENTRUM
VOOR WERKENDE JONGEREN

VORMINGSLEID(ST)ERS

VORMINGSLEID(ST)ERS

VORMINGSLEID(ST)ERS

VORMINGSLEID(ST)ERS

VORMINGSLEID(ST)ERS

VORMINGSLEID(ST)ERS

VORMINGSLEIDERS

MEUBEL- GROOTHANDEL

Inkoopvoordelen als nooit tevoren. Voor detailhandel, neringdoenden, industrie en grootafnemers. Indien u bij ons nog niet geregistreerd bent, vergeet dan niet bij uw bezoek een legitimatie mede te brengen. Wij mogen u anders niets verkopen.

MÖBELMARKT

EINGANG

Aachen-Krefelder Straße 202

Tegenover de hoofdingang van het toernooiveld

Geopend: maandags-vrijdags van 8.30 tot 18.30 uur doorlopend. Zaterdags van 8.30 tot 14.00 uur. Aan iedere eerste zaterdag van de maand van 8.30 tot 18.00 uur doorlopend.

Andex N.V.-Heerlen

Een textielindustrie gevestigd op „De Beitel" te Heerlen vraagt in full-time verband een

telefoniste/ telexiste

Kennis van moderne talen in woord en geschrift is noodzakelijk.

Ook in part-time zijn mogelijkheden van 09.00-13.00 uur en van 14.00-18.00 uur.

Wij verwachten schriftelijke of telefonische sollicitaties aan ons adres:

Textielindustrie Andex N.V.,
Sourethweg 5, Postbus 163, Heerlen.
Telefoon: 045-410441.

Het is maar 10 minuten van Brunssum naar Koningsbosch

CONFECTIEATELIER BOLECO
Kerkstraat 92, KONINGSBOSCH, Tel. 352

Op ons bedrijf kunnen geplaatst worden:

naaisters
leerling naaisters
handwerksters
strijksters

Geboden wordt:

* Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
* Eigen vervoer van en naar huis
* Linnenuitzet kado bij huwelijk
* Bruidsjapon gratis
* Babyuitzet kado
* 25% korting op fabrieksprijs
* Steeds de nieuwste modesnufjes
* Gezellige werkkring met goede muziek
* Gezellige kantine met soep, koffie en frisdranken
* 1 avond per week uw eigen garderobe uitbreiden
* Gratis bedrijfskleding

Aanmelden aan bovenstaand adres x

De Stichting Bijzonder Opbouwwerk H. Hartparochie Roermond

vraagt zo spoedig mogelijk t.b.v. haar wijkcentrum „De Terp" met 12 personeelsleden:

een maatschappelijk werker(ster)

De functionaris zal gezamenlijk met de reeds aanwezige maatschappelijk werkster het gezinsmaatschappelijk werk op zich dienen te nemen.

Gevraagd: — Opleiding Sociale Akademie afd. algemeen maatschappelijk werk en enige ervaring in het gezinsmaatschappelijk werk.

Salaris: — Volgens Ministerie C.R.M. en L.O.A.C.

Sollicitaties: — Schriftelijk binnen 10 dagen aan het bestuur, p.a. Mauritsstraat 89, Roermond, tel. 04750—15207.

NIMOX HOLDING N.V.

is een snel groeiende groep van expansieve ondernemingen.

Wegens interne promotie bestaat momenteel binnen onze centrale administratie een vakature voor een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

In zijn funktie zal hij grotendeels belast zijn met de samenstelling van periodieke exploitatiegegevens van een aantal onzer dochterondernemingen. Belangstellenden bieden wij naast een goed salaris een boeiende en vrij zelfstandige funktie met uitstekende promotiemogelijkheden binnen ons koncern.

Sollicitanten, niet ouder dan 26 jaar, die naast Mulo-opleiding in het bezit zijn van praktijkdiploma boekhouden, alsmede bij voorkeur M.B.A.-diploma of gevorderd zijn met hun M.B.A.-studie, gelieven hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:

NIMOX HOLDING N.V.
MARIAGARDESTRAAT 15, ROERMOND

De N.V. Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, een middelgroot bedrijf in Roermond, producent stearaten en stabilisatoren, die o.a. als hulpstoffen worden gebruikt voor de pvc-verwerkende industrie.

Wij vragen een

medewerker bedrijfsbureau

die o.a. zal worden belast met de planningswerkzaamheden voor de produktie-afdelingen.

Vereist:
middelbare opleiding;
ervaring in soortgelijke functie;
leeftijd ongeveer 25 jaar.

Geboden wordt een goed gehonoreerde werkkring met uitstekende arbeidsvoorwaarden.



Belangstellenden nodigen wij uit hun sollicitatiebrieven onder vermelding van nr. 3040/104 binnen 14 dagen na verschijnen van deze oproep te richten aan de afdeling Personeelszaken van de N.V. Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, postbus 44, Roermond.

Haagen

De rechter-commissaris in het faillissement van de Naamloze Vennootschap Hi[illegible] N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Weert, Biest 29, heeft bepaald dat de schuldvorderingen uiterlijk op 3 juni 1972 moeten zijn ingediend bij de curator. De verificatievergadering zal op 3 juli 1972 te 11.00 uur gehouden worden in het Paleis van Justitie te Roermond, Pollartstraat 5.

Mr. A. F. M.
van der Meeren
Keizersgracht 2 B,
Eindhoven
curator

Gevraagd voor direkt voor Duitsland

SCHILDERS

liefst met eigen vervoer.

Hoog loon. Mogelijk akkoord. Duits verzekerd. Iedere dag thuis.

Inl. tel. 04445—6036.

ZOMERINWISSELING VAKANTIEBONNEN bij Sociaal Fonds Bouwnijverheid

TUDDERNDERWEG 141, SITTARD

van 15 tot 19 mei

van [illegible] uur.

---

j. bogman nv

[illegible]
telefoon 04494-[illegible]

vraagt:

- **BETONTIMMERLIEDEN**
- **LEERLING BETONTIMMERLIEDEN**
- **WERKSTUDENTEN**

Verpleeghuis Sint Martinus te Venlo

heeft in haar staf nog plaatsingsmogelijkheden voor een

AVONDHOOFD

en een

NACHTHOOFD

Deze zelfstandige functies kunnen ook vervuld worden door meerdere personen in onderling overleg.

Wij denken hierbij aan A en/of B gediplomeerde verpleegkundigen met enkele jaren ervaring.

Rang en salaris zijn in onderling overleg te regelen.

Het salaris wordt vermeerderd met een aantrekkelijke onregelmatigheidstoeslag.

St. Martinus is een verpleeghuis met 100 bedden voor somatische patiënten en maakt deel uit van de Stichting Z[illegible].

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verpleegdienst, de heer Wintraeken, telefoon 04700—94444.

Sollicitaties kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken, Hogeweg 19 te Venlo.

Motorenbedrijf G. Olthof N.V.
VEERWEG 1, MAASBRACHT
TEL. 04746—1294. Na 18.00 uur 04746—1677

GEVRAAGD:

1 MAGAZIJNMEESTER

met enige administratieve ervaring en kennis van materialen, motoronderdelen en gereedschappen.

2 VAKBEKWAME IJZERWERKER-PIJPFITTERS,

die geacht worden tekening te kunnen lezen.

Geboden wordt een vast 4-weken salaris volgens eigen beloningssysteem en goede sociale voorzieningen.

KANTOOR TE VALKENBURG vraagt

een mannelijke of vrouwelijke

KANTOORBEDIENDE

Brieven onder no. 4107 LD Heerlen.

DIRIGENT GEVRAAGD

Het bestuur van Harmonie St. Cecilia te Susteren vraagt voor zo spoedig mogelijk een bekwaam DIRIGENT.

Sollicitaties te richten aan H. Balmen, voorzitter, Louerstr. no. 13 te Susteren.

---

huize sint agnes

internaat voor jongens tot 18 jaar en meisjes tot 21 jaar

In ons kindertehuis hebben wij een groep van acht meisjes in de leeftijd van 15 tot 20 jaar.

Op de werktijden zijn zij naar school of naar hun werk maar in de overige uren verlangen zij huiselijkheid, verzorging, liefde en gezelligheid. Ook willen zij hun problemen als jong meisje én als meisje dat buiten de zorg van ouders in de toekomst zelfstandig op kamers moet gaan wonen, met een rijper en begrijpend iemand bespreken.

Al geruime tijd zoeken wij iemand die zich als

LEIDSTER

(liever gebruiken wij een ander woord) aan deze groep wil geven.

Diploma's spelen o.i. daarbij niet zo'n grote rol. Het zal meer een kwestie zijn van goede en harmonische gevoelsontwikkeling, van wijsheid, ervaring en hartelijkheid.

Welke jonge of niet meer zo jonge vrouw, ongehuwd, gehuwd of gehuwd geweest zou zich hierover met ons in verbinding willen stellen?

Wij achten het niet uitgesloten dat een gehuwde vrouw — wier eigen kinderen op bestemming zijn — binnen de genoemde groep zijn kan werken.

Informaties kunnen bij de [illegible] worden verkregen.

[illegible] — TEL. [illegible]

AANNEMERSBEDRIJF DAEMEN B.V. AMSTENRADE

zoekt voor haar timmerwerkplaats

EEN TIMMERMAN

Sollicitant moet geheel zelfstandig kunnen werken met moderne houtbewerkingsmachines.

Zij die menen hiervoor in aanmerking te komen gelieven zich te melden op ons kantoor Heiberg 30 te Amstenrade (tel. 04492—2020).

Gevraagd voor direct:

ALLROUND MACHINIST

voor P en H. 320.

Zij die over de nodige ervaring beschikken, gelieven schriftelijk te solliciteren bij

N.V. DEKKER
POSTBUS 12, PAPENDRECHT

De Stichting Bijzonder Opbouwwerk „Eksterkamp" te Roermond

vraagt — in verband met vakature — een

Tweede Maatschappelijk Werker(ster)

voor Individueel Gezinsmaatschappelijk Werk

Taak : Het intensief begeleiden van gezinnen met een verscheidenheid van problematiek.

Vereisten : Diploma Sociale Academie of een gelijkwaardige opleiding. Het goed kunnen samenwerken in teamverband.

Salaris : Volgens L.O.A.C.-regeling. De hoogte van het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Uitvoerige eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de secretaris van het bestuur, Charles Ruysstraat 81 te Roermond.

Eventuele inlichtingen te verkrijgen bij de projektleider, telef. 04750—18051.

Andex N.V.-Heerlen

Een textielindustrie gevestigd op „De Beitel" te Heerlen wil graag enkele dames in full-time dienstverband aanstellen als

assistente verkoopafdeling

Zij krijgen te maken met de volgende werkzaamheden:

— verzorging van de korrespondentie en rapportage inklusief het archief;
— [illegible];
— beheer van de stalenkamer, verzorging van monsterkollekties.

Voor een goede funktievervulling [illegible] een MAVO-opleiding, goede kennis van [illegible] talen; goede [illegible] van het steno.
[illegible]

Sollicitanten in de leeftijd van 20-25 jaar kunnen zich schriftelijk aanmelden op het adres:
N.V. Textielindustrie Andex,
Postbus 163, Heerlen.

ANKERSMIT'S CHEMISCHE FABRIEKEN N.V.

[illegible]

ONDERHOUDS BANKWERKERS

Opleiding: L.T.S.

[illegible]

Algemene [illegible]:

— [illegible]
— [illegible]
— minimaal [illegible] dag vakantie
— [illegible]
— bedrijfs[illegible]
— [illegible]vergoeding
— kerstgratificatie
— [illegible]

In het rayon ECHT e.o. [illegible]

voor de buitendienst

[illegible]

Wij bieden een [illegible]. Het gemiddelde [illegible] uit een vast basissalaris en [illegible] voor deze functie op ± f [illegible].

[illegible] op alle sociale voorzieningen, [illegible] pensioen, onkostenvergoeding en een [illegible].

[illegible] 25-45 jaar [illegible] in verbinding stellen met de inspecteur W. A. Hoitink, Generaal van [illegible] 29 EINDHOVEN Tel.: 040-434273.

oude haagsche van 18[illegible]

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 13 mei 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Cultuur en Recreatie — Telefoon 718100

liften per trein

Inter-Railtour '72

KEMI
JOENSUU
LAPPEENRANTA

MUENCHEN
BELGRADO
DIMITROVGRAD
SOFIA

Van onze correspondent

UTRECHT, 13 mei. – Het zou wel eens een meesterschot in de roos van het jeugdtoerisme 1972 kunnen zijn: voor 240 gulden een hele maand vrij sporen in 20 Europese landen en voor half geld in het eigen land. Het is een slim gevonden jubileumaanbieding van de Internationale Unie van Spoorwegen (50 jaar) en het is een unieke kans voor wie nog geen 21 jaar is om voor vier, vijf cent per kilometer – of minder – tot ver voorbij de poolcirkel te reizen, naar Lissabon te trekken, naar Istanboel (kost wel wat geld extra), of een rondreis te maken langs steden die de historie dragen van dit werelddeel.

Bij de Nederlandse Spoorwegen willen ze de Carte Inter-Rail '72 graag zien als iets van opvoedkundige waarde. Een mooie gelegenheid om steden en streken te gaan bekijken die tot nu toe over het algemeen alleen namen zijn uit schoolboeken en atlassen. Niet een gelegenheid om kilometers te gaan vreten. Al zal dat waarschijnlijk hier en daar toch wel gaan gebeuren, dat blijkt wel uit de ervaringen met de Nederlandse tienertoerkaarten. Doorbordurend op de mobiliteit van de jeugd van vandaag is de UIC er in geslaagd met een opvallende aanbieding te komen, die blijkens de eerste ervaringen goed aanslaat. Weliswaar zit het grootste deel van het reizigerspotentieel op dit moment nog op school of op college, maar er zijn al heel wat aanvragen binnengekomen.

VOORBEREIDEN

Een paar voorbeelden van wat er op zo'n Inter-Railkaart mogelijk is. Oldenzaal-Kopenhagen-Stockholm-Narvik; met de bus (van de spoorwegen, inbegrepen in de prijs) naar Fauske; met de trein naar Oslo en via Goeteborg en Kopenhagen terug naar Oldenzaal. Normaal zou deze reis, die rond 5000 kilometer omvat, tot boven de poolcirkel reikt en de maker een snuifje Lapland meegeeft, f 462,50 kosten. Veertien dagen is er wel voor nodig.

Minstens een zelfde tijd is er gemoeid met een Scandinavië-toer, die vier hoofdsteden in het noorden aandoet: Oldenzaal-Kopenhagen-Malmoe-Oslo-Stockholm-Boden (langs de Botnische Golf) -Kemi-Joensuu-Lappeenranta (in het zuiden van Finland) -Helsinki-Turku. Vandaar voor half geld overvaren naar Stockholm (dat is voor f 13.30) en over Kopenhagen terug. Normale kosten f 47,70?

Liever de andere kant op? Bulgarije en Turkije doen niet mee, maar wie f 60,- extra over heeft voor het traject heen en terug in die landen, kan in een dag of drie heel goed Istanboel halen via Emmerich-München-Belgrado-Dimitrovgrad en Sofia. Een weekje verblijf in Istanboel lijkt na zo'n reis wel logisch; dan blijven er nog altijd twee weken over voor verdere Europese verkenningen.

Een rondreis langs historische steden zou kunnen gaan langs Parijs, Madrid, Barcelona, Marseille, Rome, Venetië, Beograd, Budapest, Wenen en München. Met Utrecht als begin- en eindpunt is de normale prijs van zo'n reis f 489.30. Wil het een zinvolle reis zijn met gelegenheid in elke stad een paar dagen rond te kijken, dan is er toch zeker drie weken mee gemoeid.

Een kleinere uitgave van die toer zou Parijs-Rome-Wenen-München kunnen zijn. Normale prijs van Utrecht uit ongeveer f 228,-. Precies wat de Inter-Railkaart in feite kost, want van de f 240,- krijgt de reiziger f 12,- terug als hij de gebruikte kaart na afloop inlevert. Voor de reiziger die platzak terugkomt altijd aardig om er het halfgeldkaartje mee te betalen op het vaderlandse traject; door de spoorwegen bedoeld om het teruggeven van de kaart te stimuleren. Die kaart is namelijk niet uitgevoerd als algemeen abonnement maar als een kaart met 25 vakken, recht gevend op vrij reizen op het traject dat in het betrokken vak is ingevuld. Voor de onderlinge verrekening van de spoorwegmaatschappijen is enig inzicht in de gereden trajecten wel gewenst en ook de statistici bij de Europese spoorwegen willen wel eens weten welke bestemmingen bij de jonge toeristen het meest in trek zijn.

Voor de reiziger is het invullen van het gekozen dagtraject een kleine moeite. Onderbreken is altijd mogelijk, veranderen ook; dat laatste is een kwestie van invullen van een nieuw traject op een volgend vakje. Zijn de 25 vakjes vol, dan komt er een inlegvel bij.

Wie dicht bij de grens woont en wie in het buurland toch maar een heel klein traject aflegt — misschien er zelfs helemaal niet komt — kan er voordeel van hebben een Inter-Railkaart aan te vragen bij een station net over de grens. Het halfgeldtarief valt dan in het buurland en het vrij reizen in het eigen land. Voor de tijd die eventueel overblijft na de grote reis door Europa, kan dat aardig te pas komen. Maar dat is een slimme variatie die de spoorwegen bepaald niet zullen propageren.

De landen die, behalve Nederland, meedoen zijn: België, Denemarken, Duitsland (Oost-Duitsland zowel als West-Duitsland), Finland, Frankrijk, Griekenland, Groot-Brittannië (niet voor de Harwichboot), Hongarije, Ierland, Italië, Joegoslavië, Luxemburg, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Spanje, Zweden, Zwitserland. Per land kan voor binnenlandse sneltreinen een toeslag geheven worden.

De 30-procent-reductieregeling geldt behalve voor het land van aanvraag voor de bootdienst Hoek van Holland-Harwich (een retour komt dan op f 49,-), voor vele autobuslijnen, bootverbindingen en particuliere spoorlijnen in verschillende landen. Dus bijvoorbeeld ook voor veel Zwitserse trajecten, die buiten het net van de Zwitserse Bondsspoorwegen vallen. Bij de Inter-Railkaart wordt een lijst verstrekt van alle vervoermaatschappijen, die op hun trajecten reductie verlenen of een speciale prijs heffen. Voor de lijnen van de Europabus geldt een reductie van 25 procent.

De geldigheid van een kaart eindigt in ieder geval bij het bereiken van de 21-jarige leeftijd en op 30 november 1972. De maandkaart kan op elke gewenste datum ingaan. De kaarten zijn verkrijgbaar bij NS-inlichtingenbureaus en bij een aantal reisbureaus. Ook kunnen ze bij alle stations worden aangevraagd; de levertijd is dan ongeveer een week.

Hoewel er nog geen zinnig woord te zeggen valt over de categorieën jongeren die van de Inter-Railkaart gebruik maken, lijken twee dingen tamelijk waarschijnlijk. Voor lifters die hun verplaatsing zien als liefhebberij of als puur avontuur, zal de trein mogelijk al weer te gereglementeerd zijn, maar een andere categorie zal de onafhankelijkheid waarderen en kiezen voor de trein. Ook al heeft dat invloed op het vakantiebudget (er moet óf een paar honderd gulden meer zijn, of er moet bezuinigd worden op andere uitgaven).

Daarnaast zal de treinkaart aantrekkelijk zijn voor meisjes — en voor hun ouders! — die wel op eigen gelegenheid wat van Europa willen gaan zien, maar die tegen liften bezwaren hebben.

Reizen is overigens meer dan alleen zich verplaatsen en de kosten bestaan uit meer dan alleen de pure reiskosten. Er komen overnachtingskosten bij en kosten voor eten en drinken om het maar bij het minimum te houden. Hoeveel: dat zal sterk afhangen van ieders individuele wensen en geaardheid. Wie met rugzak en tent gaat, is minder kwijt dan wie in hotels logeert of via plaatselijke VVV's een kamer zoekt. En wie in vorige jaren plezier heeft beleefd aan het liggen in een slaapzak in een olijvenboomgaard kan dat ook doen als hij per trein reist in plaats van per duim.

En dan zijn er de jeugdherbergen. In combinatie met treinreizen bijzonder geschikt en dan speciaal ook weer voor dochters van bezorgde ouders. Er zijn er in Nederland 60, in heel Europa duizenden. Om een idee te geven van de kosten: de Nederlandse Jeugd Herberg Centrale berekent voor overnachting plus ontbijt f 5,75; voor overnachting plus drie maaltijden f 11,75. De kosten variëren iets per land, maar wie deze bedragen aanhoudt, krijgt een tamelijk omlijnd idee van de basiskosten van zijn vakantie.

Er komen zo in ieder geval bij een vakantie van bijvoorbeeld drie weken al rond 300 gulden aan primaire kosten boven op de prijs van de Inter-Railkaart. Misschien dat die 12 gulden restitutie bij inlevering er dus best lekker invallen.

De NJHC in Amsterdam kan meer vertellen over het lidmaatschap en over het gebruik van jeugdherbergen, evenals over de eventuele wenselijkheid van reservering, die voor sommige landen (Engeland) verplicht is.

„De eerste weken heb ik meer dan f 1000,- moeten betalen: pak, jas, schoenen, ondergoed, nieuw gebit, consult bij huisarts en medicijnen. Ik heb het geld geleend, want ik had nog niets. Ik logeerde bij mijn ongetrouwde zuster van 70 jaar met alleen AOW.

Mijn overste heeft me niet laten zitten. Door zijn toedoen heb ik van de Bijstandswet gekregen. Hij stopte me ook zo nu en dan een biljet in de hand". Aldus een passage uit een brief van een missionaris-op-verlof.

Pinkstercollecte moet 1,8 miljoen opbrengen

Een missionaris op vakantie kan niet van de wind leven

door Cor Lommers

Een missionaris, die op vakantie komt, kan hier niet van de wind leven. Tot dit besef is men ook in Nederland, dat met 8000 missionarissen nog altijd een eerste plaats op de missionaire wereldranglijst inneemt, geleidelijk aan gekomen. Het resulteerde in een bisschoppelijke actie „Week voor de Nederlandse missionaris" (WNM) met de Bossche bisschop mgr. J. Bluyssen als voorzitter van het curatorium. Voor deze bisschoppelijke actie werd voor het eerst in 1969 een pinkstercollecte gehouden, die 772.000 gulden opbracht. Deze opbrengst steeg in 1970 naar 1.001.481 gulden en bereikte verleden jaar een totaal van 1.589.620 gulden. In 1969 kon nog slechts aan 175 missionarissen-op-verlof een uitkering worden gedaan. Het waren zogezegd de allerergste noodgevallen. Verleden jaar kon dank zij de ruimere bijdragen de vakantie van meer dan eenderde van de missionarissen veilig worden gesteld. Het streven voor 1972 is ten minste de helft van de Nederlandse missionarissen op verlof een uitkering te verstrekken. Het merendeel van de uitkeringen betreft verblijfskostenvergoeding, zakgeldaanvulling en bijdragen in de premies van sociale verzekeringen. Om dat te bereiken is een bedrag van 1.8 miljoen gulden nodig. Komt dit bedrag bijeen dan kunnen onze missionarissen, zich volledig inzettend, doorwerken. Niet alleen omdat hun verlof eens in de zoveel jaar en hun bezinning en studie dan veilig zijn gesteld, maar vooral ook omdat zij dan de verbondenheid, erkenning en waardering van de thuiskerk metterdaad ervaren.

Deze erkenning en waardering verdienen zij ten volle. Toen Christus de woorden „gaat en onderwijst" tegen zijn leerlingen sprak was dit een boodschap, die voor elke christen gold. Wij kunnen niet allemaal gaan en onderwijzen. Daarom zijn wij blij dat een groep uit ons midden deze taak op zich heeft genomen om, mede namens ons, de blijde boodschap in opdracht van Christus te verspreiden. Wij zijn wel verplicht de missionaris deze gang mogelijk te maken. Daarover heeft hij niet te klagen, want Nederland is altijd een missie-minded land geweest en het heeft dat metterdaad bewezen. Maar dan ging het om het missiewerk zelf.

EEN FOUT

De missionarissen, mannen en vrouwen hebben misschien één fout. Ze denken niet genoeg aan zichzelf. Zij vragen geen salaris, ze durven het aan zonder ziekte-kostenverzekering, zonder ouderdomspensioenregeling, zonder al die zekerheden die tegenwoordig normaal zijn. Missionarissen vertrouwen gewoon. Aanvankelijk op hun directe thuisfront, dat werd gevormd door de orden en congregaties. Deze orden en congregaties leverden een onschatbare bijdrage tot de vooruitgang van de mensheid. Want de missionaris las in de „blijde boodschap" meer dan preken en dopen. Zolang er missionarissen zijn geweest — en daar heeft Nederland als missieland vroeger mede van geprofiteerd — is er ontwikkelingswerk gedaan. De missionaris ging en onderwees meer dan alleen de hem geleerde geloofswaarheden. Hij leverde, met uiterst bescheiden middelen vaak, een bijdrage aan de ontwikkeling van het land en het volk, waarheen hij werd gezonden en waarop het moderne ontwikkelingswerk van tegenwoordig jaloers kan zijn.

Maar de orden en congregaties lopen terug in mankracht en materiële mogelijkheden. Terwijl zij nog met ruim 8000 mannen en vrouwen in de missie harder dan ooit werken voor de wereld van morgen en zij met hedendaagse middelen méér kunnen presteren dan ooit, verdrogen de bronnen waaruit het werk bekostigd werd. Hierop is maar één zinvolle reactie: nieuwe bronnen aanboren.

SLOPEND

Missionarissen zijn soms hoogbegaafd met indrukwekkende talenten, anderen hebben alleen hun nederige hulpvaardige handen. Maar allen geven zich geheel en al. Dat is hun kracht, waarde en betekenis in de wereld van nu, die ziek van zelfzucht is. Maar het missiewerk is hard, zwaar en slopend voor de gezondheid. Maag- en leverkwalen, darm- en nierziekten, malaria, te vroeg versleten harten, amoebeninfecties en vele andere aandoeningen horen bijna bij het „vak". Vroeger kwam een missionaris soms nooit, soms eens in de tien jaar met vacantie naar huis. Dat heeft vele uiterst kostbare mensenlevens met jaren verkort en het werk beroofd van zeer waardevolle krachten. Een vacantie van vier, vijf maanden om de vijf jaar is absoluut geen luxe, maar een dringende noodzaak. Maar die dringend nodige vacantie wordt voor steeds meer missionarissen een kwellende zorg. Hun orden en congregaties doen wat zij kunnen maar verscheidene zijn door veranderde tijden en vergrijzing steeds minder bij machte te doen wat noodzakelijk is. Daarenboven wordt aan de missionaris, die op vakantie gaat vaak ook nog gevraagd of hij zelf zijn terugreis bij elkaar wil brengen, wat in veel gevallen op „bij elkaar bedelen" neerkomt. Wij voelen dat misschien niet zo, maar de missionaris wel.

Wat een missionaris met vakantie minimaal nodig heeft is volgens een sobere berekening 4000 gulden, onderverdeeld in 500 gulden voor kleding en schoeisel, 1750 voor vijf maanden verblijf en onderhoud, 250 gulden voor ziekenfonds en andere verzekeringen, 400 voor het volgen van cursussen, 200 gulden voor studiemateriaal en tijdschriften en 900 gulden om aankopen voor de missiepost te doen.

Dat zou voor de 1200 missionarissen, die dit jaar op verlof worden verwacht, in totaal 4.800.000 gulden betekenen. Voorlopig is dat bedrag nog geen haalbare kaaart, maar de „Week voor de Nederlandse Missionaris" wordt gehouden om te helpen, waar anderen niet meer kunnen helpen en daarvoor is dit jaar ten minste 1.8 miljoen gulden nodig.

Een en ander wil zeggen, dat de missionaris, die zelf niets heeft, voor zijn vakantie voor een belangrijk deel op zijn familie en zijn congregatie aangewezen blijft. Een enquête onder de missionarissen-verlofgangers van verleden jaar wees uit, dat 82 pct geheel of gedeeltelijk ten laste van zijn familie komt en dat 58 pct bovendien steun vindt bij de orden en congregaties. 23 pct ontving vakantiegeld van de WNM. Een grote groep



moest nog door werken of bedelen een bescheiden zakcent bij elkaar brengen om althans zijn vakantiemaanden hier te kunnen uitzingen. Een uitbreiding van de WNM-hulp, zo leren deze cijfers, zou duidelijk de familie ontlasten — en het zijn meestal niet de rijkste familie, die de missionarissen leveren — en ook de orden en congregaties en de missionarissen zelf, die voor hun vakantie werken of bedelen.

De enquête wees ook uit, dat eenderde van het totaal aantal verlofgangers zich van enkele dagen tot meer dan een maand onder medische behandeling moest stellen. Voor de helft ervan duurde dat een maand of langer. Men kan bepaald niet zeggen, dat de missionarissen het te bont hebben gemaakt. Volgens de enquête heeft 74 pct van hen minder dan 400 gulden per maand uitgegeven. Van een dergelijk bedrag maak je echt geen bokkesprongen.

TERUGREIS

Een aparte zorg voor de missionarissen is de terugreis, waarbij vaak opnieuw een beroep op familie en kennissen moet worden gedaan. Een aantal missionarissen neemt de wenk om het geld voor de terugreis zelf op te brengen, zeer ernstig. Maar voor verreweg de meesten is het een onhaalbare kaart. Verleden jaar moesten in totaal aan reiskosten voor 1270 missionarissen bij een geschat gemiddelde van 3000 gulden 3.8 miljoen gulden worden neergeteld. ‚Het moge dan waar zijn" aldus een conclusie uit de enquête, „dat de missies en de orden en congregaties verplicht zijn om hun missionarissen regelmatig verlof te geven, het is duidelijk dat deze kosten, die samen met de vakantiekosten, ongeveer vijf miljoen gulden per jaar bedragen, een uiterst zware belasting voor het missiewerk zelf betekenen. De vraag moet gesteld worden of dat zo kan blijven omdat het geen geheim is, dat de inkomsten van orden en congregaties verminderen. Wellicht is in deze kosten ook een van de redenen te zoeken, waarom het aantal leken-missionarissen klein blijft".

Door middel van de WNM wordt er iets aan gedaan. Dat de missionarissen zo weinig voor zich zelf vragen ontslaat de gemeenschap niet van de plicht voor hen te geven. In deze tijd van erkende Rechten van de Mens, sociale rechtvaardigheid en hoger opgevatte menselijkheid kunnen en mogen wij de missionaris niet onbeveiligd, rechteloos, apart, buiten de gemeenschap stellen. Daarom de oproep van mgr. Bluyssen voor de pinkstercollecte: „Geef vrij en betoon u edelmoedig. Want missionarissen doen voor de Kerk en de mensheid zoveel goeds — dus óók voor ons — dat ieder weldenkend mens graag zijn waardering zal uiten".

KORT GORT

informatie voor jongeren

JAH

Op maandagavond 15 mei het vervolg van de serie muziekavonden, die vorige week gestart is onder leiding van Jacques Leunissen. Ook op deze avond kun je moderne popmuziek beluisteren en zelf maken. Er staat een goede geluidsinstallatie, zodat je je geen zorgen hoeft te maken voor je plaatjens. Je mag ook je eigen instrumenten meenemen. Donderdag 18 mei is er niets te doen, maar vrijdag 19 mei komt zoon geweldige dropping. Iedereen tussen de 17 en 25 jaar kan meedoen, maar je moet je wel voor 15 mei laten inschrijven. Het geheel gaat je f 2,50 kosten. Vaste leden hoeven maar anderhalve piek betalen. Na afloop kampvuur of dansen (blarenbal) of zomaar wat gezellig bij elkaar zitten. Er zijn prijzen voor de beste prestaties en de mooiste blaren. Voor diegenen die nog nooit bij de JAH geweest zijn: De ingang van het gebouw ligt naast Galerie de Stoof. En ze beginnen daar altijd om 8 uur.

JAH, Hommerterweg 76, Hoensbroek.

Sjapakwa

Zondagmiddag op Sjapakwa een geweldige middagmatinee met de popgroep „Relax". De Kerkraadse popgroep treed erg veel op in België, Frankrijk en Duitsland, voor radio en teevee. Om hun kwaliteiten aan te tonen, „Relax" is de winnaar van de europapopcup 1971, geen kleinigheid. Relax heeft ook al een plaatje gemaakt „Mary Jane" en de groep hoopt in juni uit te komen met een elpee „Seven Days" met hoofdzakelijk eigen komposities.

Zaterdagavond weer plaatjes met Peter, en zondagavond neemt Pierre alias Smurfie de knoppen over.

Maandagavond voor de vele mensen, die belangstelling hebben in het programma, een vergadering, die begint om half acht.

Woensdag open huis en vrijdagavond een nieuwe griezelfilm van de bekende Amerikaanse regisseur Alfred Hitchkock.

Sjapakwa, Kerkstraat 4, Heerlerheide.

Torralba

Torralba heeft ook deze week een leuk, vertrouwd programma. Voor de jongeren van 13 en 14 jaar is maandagavond om zeven uur de hele staf in de weer. Een instuif, waar je je kunt uitleven in tekenen, pingpongen en meer van die gein. En dat alles in samenwerking met het wijkcentrum op de Heksenberg.

Dinsdagavond gaan de deuren wagenwijd open voor de 15-jarigen en ouder om een Open huis te houden.

Donderdagavond fotoles bij de fotowerkgroep. Misschien nog een mogelijkheid om te leren hoe je op verantwoorde wijze vakantiefotoos kunt maken.

Torralba, onder de kerk, Heksenberg.

Inpoet

Aanstaande zondag, 14 mei, zal bij Inpoet, Klompstraat 22, opnieuw de Walk-in draaien, maar nu volgens een geheel nieuwe opzet. Tot voor kort liep jong en oud gezellig door elkaar op de zondagmiddag, maar daarvoor bleek de akkommodatie niet toereikend. Van nu af aan zullen de jongeren van 5 tot 15 hun zondagmiddag op een zelfde manier als bij Inpoet kunnen doorbrengen in het openjongerencentrum Gejem op de Molenberg. Ook daar worden films gedraaid en is er gelegenheid tot knutselen of gezellig bezig zijn. Mochten deze jongeren niet de weg weten naar Gejem, kom dan even bij Inpoet langs en vandaaruit worden jullie naar Gejem gebracht. Je moet dan wel tussen twee uur en half drie bij Inpoet zijn.

De opzet bij Inpoet is nu geheel gericht op mensen boven de 15 jaar. De Walk-in van aanstaande zondag zal geheel in het teken staan van de Vietnamproblematiek. Een fototentoonstelling van ongeveer 50 foto's is dan te bezichtigen, die zo duidelijk mogelijk een beeld probeert te geven van de situatie in Vietnam. Daarnaast zal er ook een diskussiefilm zijn. Verder is het mogelijk om in het huis naast het tentoonstelling kijken en het diskussiëren, ook ontspannend bezig te zijn met het lezen van strips, of gewoon gezellig wat zitten keuvelen. De bar is natuurlijk open, maar ook in de andere ruimten is er wel een kopje koffie te krijgen. Zoveel mogelijk zal in iedere ruimte gezorgd worden voor muziek en een gezellige sfeer.

Dus van harte welkom bij onze vernieuwde Walk-in, die geopend is van 2 tot 6 uur 's middags.

Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen.

Happy Home

Zaterdag op Happy Home disko en zondagmorgen een jongerenmis, die verzorgd wordt door het jongerenkoor uit Bunde. Na afloop een gezellig samenzijn in Happy Home. De mis begint om tien uur.

Zondagmiddag is er een dropping voor de junioren van 10 tot 14 jaar. Maandagavond een dia-avond over het Afrikaanse land Ghana, je weet wel waar Biafra een deel van is. Dhr. Brouwers van het parochieel missiekommitee zal er zijn woordje bij doen. Op diezelfde avond is er ook nog volleybal om half tien.

Woensdagavond disko en amusement voor het „jonge" Margraten. Donderdag om zeven uur tafeltennis en vrijdag vanaf kwart over vijf judo. Dat was het dan weer, Happy Home, Margraten.

Don Kiesjot

De Hobo String Band, die zaterdag 13 mei in Don Kiesjot optreedt, hebben we al vaak genoeg aangeprezen. De Hobo Sting Band wordt dan ook een geducht concurrent van de CCC. De uit Aalsmeer komende Hob String Band, die progressieve country-folk maakt, lijkt kwa stijl op de jongens van de CCC, maar hun optreden is veel vrolijker en hun sound veel rauwer. Een optreden is een dolle boel met square-dansen en meer van dat grut. Gelukkig werdt de traditie van de CCC wel op een goede manier voortgezet, want je raakte langzamerhand wat uitgekeken op die Peeljongens. De Hobe String Band bestaat uit Wil Joore, Dick Kuin, Rob Schadd, Leen Mulder en Gert van Leeuwen en ze beginnen om half negen te spelen. Zorg er wel voor dat je op tijd komt.

Er is ook iets veranderd aan Don Kiesjot. Wal 1 (de kelder) is helemaal afgewerkt. Het hippe tintje en de zwart wit muren zijn weg en er is een mooi „bruin kaffee" uit tevoorschijn gekomen.

Don Kiesjot, Wal 1-3-5, Sittard.

Swalmerstraat 61

Vandaag op Swalmerstraat 61 van half drie tot zes uur een kursus pop „free" dansen voor de 12 tot 16-jarigen. Thamara Sleven zal de boel leiden. Vanaf half acht gaat de ontmoetingsruimte open. Zondagmorgen half twaalf het praathuis „Jongerenkerk" en 's middats vanaf half drie instuif.

Zondagavond om half acht een unieke gebeurtenis in Limburg. Een optreden van de Frans-Engelse undergroundgroep „Magma", met muziek in de stijl van Focus en Super Sister.

Maandagavond vanaf acht uur, popstijldans met Thamara Sleven. Dinsdagmiddag van 12 tot 2 uur het gezellige koffiepauzetejater. Een gezellig gebeuren, waar je beslist naar toe moet gaan, als je tussen de middag tijd hebt. Je kunt er ook je boterhammetjes opeten. Dit pauzetejater is ook op woensdag, donderdag en vrijdag, telkens van twaalf tot twee. Dinsdagavond is het hele huis in de weer. Zo is vanaf zeven uur de ontmoetingsruimte open, om acht uur begint de kursus wandkleden maken met mevrouw Daner, en om half negen een avond bewegingsexpressie o.l.v. Thamara. Woensdagavond is niet alleen de ontmoetingsruimte open, maar er is ook een kursus kunstzinnige vorming.

Donderdagavond zes uur een kursus deejee, met Willum Halmans en om acht uur weer Thamara Sleven met een werkgroep bewegingsleer.

Vrijdagavond de werkgroep tejater met Conny Heyter. En dan is de hele week vol op de Swalmerstraat 61 in Roermond.

Boerderij

Zondagmorgen op de Boerderij in Geleen frühschoppen van twaalf tot een. Maandagavond een vergadering van de filmliga.

Donderdagavond 16 mei een beregoeie film, waarschijnlijk wel Lions Love.

Vrijdagavond om acht uur weer medewerkersvergadering. En dan nog enkele nachtjes slapen, en dan Pinkpop 72 in Geleen.

De Boerderij, Geleen.

Berchmans

In de Berchmans is de hele kelder overhoop gehaald en heeft een nieuw jasje gekregen. Naast de Galerie, die al eerder open is gegaan, en waar jonge kunstenaars van allerlei pluimage hun werken tentoon kunnen stellen, is er nu ook een echt folk-kaffee. Je weet wel, zo'n klein romantisch keldertje, met een podiumpje, een zwarte piano in de hoek, wat bidstoelen om op te zitten, en dan maar wachten op de echte folksingers. Iedereen kan er optreden met eigen instrumenten en songs, maar je moet wel van te voren met de staf van Berchmans overleg plegen.

Berchmans, Bredestraat, Maastricht.

SOS Born

Vandaag draait er in het gemeenschapshuis van Born een film over Mozambique. Hij gaat vooral over de vrijheidsstrijd die er gevoerd wordt door het Frelimo. Hoe kunnen wij die mensen nu helpen, hier ten lande? Daarvoor is nu juist de SOS, de Stichting Ontwikkelings Samenwerking, die door verkoop van goederen uit die landen, steun wil geven. Maar daarnaast wil zij een verandering van mentaliteit hier, omdat ontwikkelingshulp niet enkel iets is van „giften." Het heeft met wereldhandel, belastingspolitiek en maatschappelijke verhoudingen te maken. In het gele boekje van de sos lees je dan ook dat zij medewerking wil verlenen aan pressiegroepen die zich juist op deze verandering van mentaliteit richten. Maar naast een kollektieve verantwoordelijkheid op internationaal nivo is even noodzakelijk een individuele solidariteit, die je op 13 en 14 mei kunt betuigen door de tentoonstelling te bezoeken van kunstnijverheidsspullen uit verschillende landen-in-ontwikkeling. De toegang is gratis. Vandaag van zeven tot half negen en morgen van elf uur 's morgens tot acht uur 's avonds. Loop altijd effen binnen.

Voor mensen in Eygelshoven draait de film over het FRELIMO op zondag om 8 uur in SAJE, Molenweg 1.

Anti-apartheidsnieuws

Nummer 55 staat gedeeltelijk in het teken van de bedrijven-aksie, welke gericht is op die bedrijven die nogal wat belangen hebben in Zuid-Afrika. De werkgroep Kairos heeft daar onlangs pas een lijst van gepubliceerd, welke te verkrijgen is op Kruisstraat 13 of in de wereldwinkel. Het Nederlandse bedrijfsleven heeft voor 200 miljoen geïnvesteerd in Zuid-Afrika. Dit zijn wel direkte investeringen, wat zoveel wil zeggen als de de besluiten vanuit de Nederlandse hoofdkwartieren genomen worden. In het nummer verder, want over die bedrijven is veel meer te zeggen, dan binnen dit kort bestek, 60 jaar ANC, de voornaamste bevrijdingsbeweging van Zuid-Afrika. Ook over Namibië staat er nogal wat in.

In de wereldwinkel kun je weer de map krijgen over achtergronden en feiten aangaande Rodesië onder de naam van „We hebben er tabak van". Binnenkort is het helaas weer mogelijk om LEGAAL tabak uit Rodesië in te voeren. Daar krijgen wij nou tabak van!

Cineclub Inpoet

In onze samenleving, waarin vrijheid met zulke grote letters geschreven wordt, is nogal wat slaafsheid en onderdanigheid te vinden. De verhouding meester-knecht past niet meer in onze maatschappij, waar de schijn opgehouden wordt verbergt zich een situatie, waarin de knechten de meester de baas zijn geworden. Dit was cineclub, welkom op zondagavond om 8 uur, Inpoet, Klompstraat.

Utopia

In Jongerencentrum Utopia in Elsloo staat voor eze week het volgende op het programma: zaterdag en zondag: disko-avonden, waarop ook enkele Slapsticks zullen worden gedraaid, onder andere De Dikke en de Dunne. Maandag en dinsdag: tafeltennissen. Woensdag gewone ontspanningsavond. Donderdag: progressieve muziekavond (Bob Dylan wordt besproken). Vrijdagavond: film Easy Rider.

VRIJUIT 2

„Kom maar eens om een kilo aardappelen"

KLANT

Stap maar eens een supermarkt binnen voor een kilo losse aardappelen, en er is een aardige kans, dat die niet te krijgen is. Neem dan maar zo'n in strakke plastic verpakt bakje met zes appels, en er is een nóg grotere kans dat men u in het ongewisse laat over wat u precies koopt. En op het punt van de kwaliteit, èn soms zelfs op het punt van de prijs-per-kilo.

Steeds minder liggen groenten en fruit los te koop in de supermarkten. Ik ben eens gaan kijken wat je dan wel kunt krijgen. Als voorbeeld nam ik appels. Van de soort Golden Delicious. Daarvan is een overvloedig aanbod. Er groeien er meer dan we met ons allen kunnen opeten.

Daarom is er een veelsoortig aanbod, zoals bleek bij mijn steekproef bij een aantal willekeurige supermarkten, winkels en op de markt.) Die steekproef deed ik een week geleden, op 27 april, de prijzen kunnen dus nu weer anders zijn). In de tabel staat wat er zoal te koop was, en voor welke prijs.

U ziet, een grote verscheidenheid in aanbod, waarbij de grote supermarkten het hoofdzakelijk houden bij ingepakte waren. Als dat zo is, moeten we daar mee zien te leven, ook al gaat het zo langzamerhand wel een beetje ver, dat elke komkommer in zijn eigen voorverpakte plastic-huis te koop ligt.

Waar echter wel bezwaar tegen is, is de verregaande onduidelijkheid in het aanbod, die bij de appelproef bleek.

Want in de tabel staat wel netjes of het Hollandse of Franse appels (die lekkerder zijn) waren, maar dat heb ik eerst uitgebreid moeten uitzoeken. Behalve op de markt stond dat er nergens bij.

Ik kwam nog meer vreemde dingen tegen:

Bij de Gruyter had men de Hollandse appels los en in plastic zak. Precies dezelfde, zei men, toen ik er naar vroeg. Alleen, los kwamen ze een dubbeltje goedkoper. Want die zaten in een aanbieding. De verpakte niet...

Bij Albert Heijn lagen appels in plastic zak. Het bleek dat het Franse waren, deksels goedkope. Goedkoper nog dan de Hollandse elders. Er moest een ingewijde bij komen om de reden te onthullen: hagelschade, en daardoor bruine plekjes.

Op de bakjes-met-zes appels stond wat de kiloprijs was, hoeveel er in zat, en wat dat dan kostte. Bij Simon de Wit niet, daar stond alleen maar de prijs op. Ik moest ze zelf thuis nawegen.

Eén belangrijk ding heb ik in dit stuk achterwege gelaten: de kwaliteitsbeoordeling van de appelen. Bijvoorbeeld op hun doorsnee, die bepalend is voor de prijs. Jammer, maar daar kom je nu juist in de winkels niets over te weten. Sterker nog: in de voorverpakte bakjes lijken de appels onder het glimmende plastic veel groter dan ze zijn.

Dat zou allemaal wel eens wat duidelijker mogen.

Le Mans-race op normale radiaalband

AUTO

Stellig een van de opvallendste racewagens die op 10 juni a.s. van start razen voor de 24 uur van Le Mans is de Corvette Stingray (650 pk 7000 cc) van het B.F. Goodrich-Greenwood Team, met aan het stuur John Greenwood. Het meest ongewone aan deze fel beschilderde wagen, met een topsnelheid van 322 km per uur, is dat hij niet is uitgerust met speciale rubber racebanden maar met radiale personenwagenbanden. Deze radiaalband, de Lifesaver Radial T/A, is momenteel overal in Nederland en de meeste dere Europese landen verkrijgbaar. De toepassing van deze bandenuitrusting in een zware race als Le Mans kan leiden tot het bewijs, dat de ontwikkeling op bandengebied nog lang niet ten einde is.

B.F. Goodrich heeft sinds 1970 de autoracesport gebruikt om de Lifesaver T/A te testen. Hiermee is deze bandenfabrikant de enige, die de autosport direkt benut ter verbetering van het produkt voor het grote publiek.

Goodrich verraste de autosportwereld in oktober 1970 door onder werkelijke racekondities de kwaliteiten van haar radiale personenwagenband T/A 60 serie te beproeven. Dat was tijdens een wedstrijd te Mosport, Ontario, toen John Cordts zijn Firebird op radiale T/A banden als derde over de eendstreep joeg. Een week later won hij de races van de Sports Car Club of America te Watkins Glen.

De autobandenfabriek te Akron (Ohio) zette haar onderzoek naar de eigenschappen van de radiale band op het racecircuit gedurende 1971 met succes voort: o.a. nummer één in de G.T.-klasse bij de 6 uur race te Daytona, de 6 uur race te Watkins Glen en de beroemde 12 uur van Sebring (gewonnen door het equipe John Greenwood-Dick Smothers).

Enkele punten waarop de radiale band naar aanleiding van de wedstrijdgegevens inmiddels is aangepast, zijn het rubbermengsel voor het loopvlak, dat nu onder alle weersomstandigheden het motorvermogen zo gunstig mogelijk kan overbrengen en een kleine wijziging in het profiel voor beter bochtenwerk.

Het B.F. Goodrich-Greenwood Racing Team is voornemens straks ook in Europa, in Le Mans zijn konkurrenten te snel af te zijn. En dat „gewoon" op de radiale personenwagenband Lifesaver T/A. Elke Lifesaver Radial T/A heeft een radiaal 2-ply karkas en een 4-ply gordel. De Lifesaver voldoet aan de eisen voor normaal weggebruik volgens het Amerikaanse Ministerie voor Transport en is door de Sports Car Club of America (SCCA) goedgekeurd voor de racesport.

Op de foto: ● De Amerikaanse coureur John Greenwood, winnaar (in de GT-klasse) van de 12 uur race van Serbring te Watkins, 1971, met zijn Chevrolet Corvette Stingray. De wagen, met een ZL 1 Corvette motor van 7000 cc (650 pk) is uitgerust met Lifesaver Radial T/A banden. Deze zonder berijder 1395 kg wegende racewagen haalt een topsnelheid van 322 km per uur.

Nieuwe schoolgeld

KORTOM ONDERWYS

Wie zelf alvast wil uitrekenen hoeveel schoolgeld hij komend jaar moet betalen — als minister Van Veen tenminste van het parlement zijn zin gedaan krijgt — moet daarbij uitgaan van de vier principes, die hieronder volgen.

1. Het eerste beginsel is de „schoolgeldmaatstaf". De maatstaf voor het schoolgeld is het bedrag aan loon- of inkomstenbelasting over het jaar voorafgaand aan het betreffende schooljaar, vermeerderd met het bedrag van de vermogensbelasting over het jaar waarin het schooljaar begint.

Een voorbeeld maakt dit duidelijk. Nemen we aan dat het parlement zich zó snel achter de bewindsman opstelt, dat de nieuwe wet al per 1 augusus aanstaande kan ingaan, dan wordt de schoolgeldmaatstaf de som van de loon- of inkomstenbelasting 1971 en de vermogensbelasting naar de toestand van 1 januari 1972.

2. Het tweede beginsel is dat van de schoolgeldvrijstelling. De nieuwe wet kondigt aan dat iedereen die beneden een schoolgeldmaatstaf van f 1200 zit, geen schoolgeld hoeft te betalen. Het gevolg daarvan is dat minder mensen zullen hoeven te betalen dan onder de oude wet, die vrijstelling gaf aan iedereen met een maatstaf tot f 100.

3. Uitgaande van de schoolgeldmaatstaf wordt het schoolgeldtarief berekend. Het tarief bedraagt namelijk f 12 vermeerderd met f 3,50 voor elke honderd gulden van de schoolgeldmaatstaf. Iemand met een schoolgeldmaatstaf van f 1200 betaalt dus 12 plus 12 keer f 3.50. Dat is in totaal f 54.

Het tarief van f 54 is vastgesteld als het laagste waarvoor iekand aangeslagen zal worden; het hoogste tarief is op f 500 vastgesteld.

4. Tenslotte is er het vierde berekeningsprincipe: de reductie. Wanneer uit één gezin twee of meer (fiscale) kinderen volledig voortgezet onderwijs volgen, wordt op verzoek van de schoolgeldplichtige reductie verleend.

Als twee kinderen tegelijk voortgezet onderwijs volgen (en daaronder wordt ook universitair onderwijs verstaan), dan geldt een reductie van 25 procent per kind, voor drie kinderen wordt 40 procent in mindering gebracht en voor vier kinderen 50 procent per kind.

Voor alle duidelijkheid nog een paar opmerkingen tot slot.

— De nieuwe schoolgeldwet zal betrekking hebben op alle volledig dagonderwijs na de lagere school tot en met het hoger beroepsonderwijs. De cursussen voor leerlingen met een partiële leerplicht vallen er dus niet onder.

— Voor avondscholen, dag-avondscholen en andere cursussen voor voortgezet onderwijs gelden andere tarieven dan de boven opgesomde. Deze zullen bij aparte maatregel van bestuur worden vastgesteld.

Vicky weer op de Duitse toer

LICHT

Alles was ich hab' (la poupée, le prince et la maison) — Vicky Leandros. Philips 6303 042.

Terwijl het winnende Eurovisie-songfestivallied „Après toi" nog steeds hoog genoteerd staat op de hitparadelijsten is er van Vicky Leandros (22) deze week een nieuwe elpee verschenen. Voor de afwisseling ditmaal volgezongen met Duitse liedjes. Enkele titels: „Alles was ich hab" (oorspronkelijke titel: „La poupée, le prince et la maison"), „Leb' dein Leben", „Augen wie Feuer" en „Der Sommer für uns beide". Zowel qua tekst als qua uitvoering is deze elpee weinig verdienstelijk. Beslist moet deze onderdoen voor vele door Vicky in het Frans gezongen nummers die nog niet zo lang geleden op de plaat werden vastgelegd. De in Korfu geboren zangeres, die op haar vijftiende jaar bekendheid kreeg met het lied „Messer, Gabel, Schere, Licht" heeft bij haar repertoirekeuze een voorkeur voor Duitse nummers. Sommige daarvan brengt zij op een voortreffelijke wijze, maar bij de meeste moet zij het toch laten afweten. Ook op deze elpee.

12 originele toppers o.a. met Tony Marshall, Seemon & Marijke, Cat Stevens en Alan Decker. Ariola 86063 ZT.

De laatste tijd verschijnen er heel wat zogeheten verzamelplaten, schijven waarop je meerdere artiesten met hun successen aantreft. Doorgaans in hetzelfde genre: pop, jazz, licht. Bij de door Ariola, Haarlen, uitgebrachte elpee „12 originele toppers" wordt daar nu eens van afgeweken. Het carnavalesk aandoende „Schöne Maid" en „Komm gib mir deine Hand" met Tony Marshall gaat samen met Cat Stevens succes' „Morning has broken" en het al evenzeer populaire „I saw you" met Seemon and Marijke. Nog een paar ijzersterke nummers: „Son of my father" (Giorgio), „Suzanne, Suzanne" (The Secrets), „Mother and Child reunion" (Greyhound) en „Barbara" (Alan Decker).

Whispering violin — Frans van Bergen. Imperial 5C052 - 24552.

Moeilijk is het om een nieuwe „sound" te creëren, nóg moeilijker is het een nieuwe viool-sound te maken. Violist Frans van Bergen is daar met de elpee „Whispering violin" toch goed in geslaagd. Als materiaal voor zijn nieuwe elpee gebruikte hij een aantal „klassieke nummers" zoals „Blue Moon", „All of me" en „Smoke get in your eyes. Melodieën die Frans van Bergen op verantwoorde wijze in een nieuw jasje heeft gestolen.

„Portret van Frans Halsema" — Frans Halsema. Philips 6423 026

Tussen de bedrijven door van Annie M. G. Schmidt's musical „En nu naar bed" die mede door de persoonlijke aanwezigheid van Frans Halsema furore maakte voor stampvolle Nederlandse theaterzalen, heeft Halsema een tweede solo-elpee gemaakt. „Portret van Frans Halsema" heet de schijf die een mixture wil zijn van cabaret en showwerk. Het album bevat 12 liedjes van teksten voorzien door de dichter-journalist Michel van der Plas en Halsema zelf en gearrangeerd door Bert Paige en Jan Theelen. „Een Pools liedje", „Kees", het loflied op „Dolf van der Linden", ‚Kerstmis thuis", „twaalf vierkante meter" en „Dr. Meinsma", om er een paar te noemen, zijn allemaal hoogtepunten die vaak tot luisteren dwingen. Evenals op zijn elpee „Tour de Frans", waarvoor hij destijds een Edison kreeg, zijn ook op deze elpee Halsema's sterkste troeven te vinden. Zijn uiterst venijnige humor (elegante ironie) enerzijds en van de andere kant zijn soortement milde, berustende melancholie waarbij de zaken die hem raken uiterst humaan worden uitgeplozen.

HARRIE CREMERS

● VICKY LEANDROS
— thans weer op de Duitse toer —

Zelf diepvriezen

ETEN

„Zelf diepvriezen is gemakkelijk, handig en kan bovendien erg voordelig zijn". Zo ongeveer luiden de voornaamste argumenten bij de speciale aanbiedingen van diepvriesapparatuur voor huishoudelijk gebruik, die de consument de laatste tijd regelmatig onder ogen krijgt. Diepvrieskasten voor iets meer dan f 300,- (het gaat dan wel om het kleinste formaat), forse koelkasten met afzonderlijke invriesafdeling voor nog geen f 900,-. Op nog meer vrije tijd beluste huisvrouwen krijgen rode oortjes bij de gedachte: de voordelige supermarktaanbieding van groente, fruit of vlees wordt even ingevroren en tezijnertijd in een handomdraai weer „als vers" ter tafel gebracht.

Het zou zelfs een soort huishoudelijke hobby kunnen worden, zeker wanneer de sport van het voordelig inkopen van voedingsmiddelen een woordje meespreekt. In de praktijk blijkt die hobby minder eenvoudig en meer tijdrovend dan wordt voorgesteld.

Het voorlichtingsbureau voor de voeding geeft op de vraag „wel of niet zelf diepvriezen" in eerste instantie dit antwoord: wie groenten en fruit in eigen tuin kweekt en een deel van de „plukverse" produkten voor de winter wil bewaren, heeft aan zelf diepvriezen een goede bewaarmethode. De consument die op een flat woont en groente bij de groenteman moet kopen, kan zich beter niet aan zelf diepvriezen wagen.

Dat advies hangt samen met het feit dat verse groente uit de winkel meestal net niet vers genoeg is om met succes te worden ingevroren. „Alles moet zo vers mogelijk zijn en van prima kwaliteit", zegt men op het voorlichtingsbureau voor de voeding waar men in bepaalde periode een „hausse" in de belangstelling voor het zelf diepvriezen signaleert. Met name in de zomer en in de nazomer komen er veel aanvragen binnen van consumenten die zich willen oriënteren over de mogelijkheden en fijne kneepjes van het zelf diepvriezen.

Belangstelling genoeg dus voor de mogelijkheden (en eventuele voordelen) van het zelf diepvriezen, al maakt het huishoudelijk bezit aan diepvrieskisten en -kasten en de zogenaamde combi's volgens de jongste statistieken nog een betrekkelijk gering percentage uit op het totaal aan huishoudelijke koel- en vriesapparauur in Nederland. Maar het onvermijdelijke voorbereidende werk bij zelf diepvriezen zou veel huisvrouwen nog wel eens een beetje kunnen tegenvallen.

Het huishoudelijk diepvrieswezen heeft het voorlichtingsbureau geïnspireerd tot een „diepvriesvragenbus" met algemene tips voor het zelf diepvriezen. Daaruit blijkt onder meer dat succesvol werken op dit terrein helaas niet is weggelegd voor huisvrouwen die met de zogenaamde Franse slag begiftigd zijn. Diepvriezen wordt omschreven als „heel verantwoordelijk en nauwkeurig werk waarbij veel regels in acht moeten worden genomen en geel hygiënisch moet worden gewerkt".

Groenten moeten niet alleen supervers en van prima kwaliteit zijn, ze moeten bijna allemaal (met uitzondering van komkommers, paprika's en tomaten) voor het diepvriezen een paar minuten gekookt (geblancheerd) worden. Gebeurt dat niet, dan blijven in die groenten enzymen aan de gang die kwaliteit en voedingswaarde aantasten en binnen een maand de groenten al minder smakelijk maken. Bij niet-blancheren is er bovendien een groter verlies aan voedingstoffen (bij ongeblancheerde spinazie een verlies van 90 procent aan vitamine C na vijf maanden bewaren.

Diepvriezen blijkt vooral voordelig wanneer de produkten uit eigen tuin of bedrijf kunnen worden betrokken. Bij het diepvriezen van gekochte groente komen bij de prijs van de groente ook nog de kosten van verpakking en gas of elektriciteit. Bij het zelf invriezen van vlees ligt nog een ander addertje onder het gras. Veel vlees dat tegenwoordig bij de slager te koop ligt is al bevroren geweest en opnieuw invriezen bevordert de kwaliteit bepaald niet. Wie vlees voor huishoudelijk gebruik wil invriezen zou de slager dus speciaal naar vers geslacht vlees moeten vragen.

Zelf diepvriezen: ongetwijfeld handig, maar kennelijk niet zo gemakkelijk als het lijkt, en zeker niet altijd zo voordelig als wordt voorgespiegeld. Mensen die desondanks veel blijven zien in deze nieuwe huishoudelijke hobby kunnen bij het voorlichtingsbureau voor de voeding een brochure kopen die diep ingaat op de haken en ogen van het zelf diepvriezen. Het boekje heet „Zelf diepvriezen" en kan per briefkaart (met drie kwartjes aan postzegels extra bijgeplakt) worden besteld bij het voorlichtingsbureau, Laan Copes van Cattenburch 44, Den Haag.

VRIJUIT 3

HULPGEROEP IN WIJNANDSRADE

In de nacht van maandag 19 op dinsdag 20 april 1762 trokken de Bokkerijders op naar Wijnandsrade. De bende was geheel compleet. Chirurgijn Joseph Kerkhoffs van Hertzogenrath voerde het commando. De bendeleden waren afkomstig van Ubach, Merkstein, Alsdorf, Bardenberg, Geilenkirchen, Herzogenrath, Kerkrade, Heerlen, Hoensbroek, Beek, Geulle, Meerssen, Haasdal, Klimmen, De Heeck, Schimmert, Oensel, Margraten, Gulpen, Aalbeek, Schin op Geul, en Nuth. De overval op het Panhuis in Wijnandsrade werd een van de „degelijkste" misdrijven van de Bokkerijders.

Het Panhuis (brouwerij) in Wijnandsrade werd bewoond door Hendrik Ritzen, zijn vrouw Anna Gertrudis Wetzels en hun drie kleine kinderen. In het pand was behalve een herberg ook een winkel gevestigd. Bovendien was het het verenigingslokaal van de schutters. Op 7 mei 1762 ging het gerecht van Wijnandsrade naar het Panhuis om ter plaatse een kijkje te nemen en de bewoners te horen over de overval. Het gerecht bestond uit de schepenen Quix, Goffin en Dullens.

De drie notabelen constateerden, dat de bandieten drie gaten in de lemen wand hadden gemaakt om de huisdeur aan de binnenkant open te maken. In de deur zaten diepe kuilen en schrammen, die door houten palen en breekijzers veroorzaakt waren. De keukendeur was op dezelfde manier beschadigd, slechts „verrijkt" met een kogelgat. In de keukenwand en in de kamerdeur zaten ook kogelgaten, terwijl de ruiten in het hele huis waren stuk geslagen.

Ten tijde van de overval was Hendrik Ritzen 33 jaar oud. Hij was de waard in het Panhuis. Volgens zijn verklaringen lag hij in bed toen hij in de bewuste nacht onbekenden aan de keukendeur hoorde morrelen. Hij riep zijn dienstmeisje Aldegondis Drummen. Direct daarna werd er beneden met zware balken op de deur gebonsd. Hendrik Ritzen was een moedig man. Hij sprong uit bed en greep zijn geweer, dat altijd geladen aan zijn bed hing. Voorzichtig sloop hij naar de keuken en schoot pardoes door de keukendeur naar buiten.

Ongeveer tien jaar geleden was het gat in de deur nog te zien. In 1960 werd deze deur echter door de huidige bewoners verkocht aan een antiquair in Haarlem). De kogel boorde zich fluitend in de donkere nacht. Niemand werd getroffen. De Bokkerijders, die bij de keukendeur bezig waren, stoorden zich er niet aan. Zij bleven met een zware balk de deur rammen, die langzaam onder het geweld doorboog.

Hendrik Ritzen trok zich daarop in een andere kamer terug, want de bandieten begonnen nu ook op hem te schieten. Drie kogels werden afgevuurd. Hendrik werd niet geraakt. Hij had het er wel benauwd van gekregen, want hij trok zich verder terug, dieper het huis in. Deze kamer vergrendelde hij stevig en wachtte daar de gebeurtenissen, die komen gingen, af. Het geweer in de aanslag.

Inmiddels hadden de andere deuren het begeven en hoorde Hendrik hoe de bandieten de deur van de kamer, waarin hij zich bevond, onder handen namen. Zij gingen er zo woest tegen te keer, dat de hengsels en panelen in het rond vlogen. Zes Bokkerijders stormden naar binnen en grepen Hendrik vast. Het was allemaal zo snel in zijn werk gegaan, dat hij geen tijd meer had gekregen een tweede schot te lossen. Hendrik werd ernstig mishandeld. De mannen droegen grijze, blauwe en bruine kleren. Een andere groep had het dienstmeisje en de vrouw van Hendrik overweldigd en gekneveld. Een derde groep had tot taak alle kisten en kasten te forceren en de bruikbare goederen eruit te nemen.

De overval was zeer goed georganiseerd. Iedere groep moest zijn eigen opdracht vervullen. Terwijl twee groepen zich over de bewoners van het Panhuis moesten ontfermen roofden andere groepen het huis leeg.

Een speciale groep was in de winkel bezig, die geheel onderste boven werd gehaald. Hendrik had niemand herkend, omdat de bandieten doeken voor hun gezicht hadden gebonden. Hij dacht, dat hij een van hen aan zijn stem had herkend. Een zekere Andries, (een zoon van de oude vroedvrouw) die aan de Linden in Heerlen woonde en getrouwd was „met een vrembt vrouwmensch, hebbende den selven oock noch twee susters, die oock wijsvrouwen (vroedvrouwen) sijn". Ritzen verklaarde nadrukkelijk, dat hij Andries niet had gezien. Dat was ook onmogelijk geweest, omdat hij gekneveld op zijn buik op de grond lag. Ritzen had echter vroeger ook in Heerlen aan de Linden gewoond en meende, dat hij toen vaker met Andries had gesproken. Deze Andries had hem het ergst mishandeld, „ende booven dijen hem met sijne heimelijke leden gevatt hebbende, deselve gedreijgt hadde, aff te snijden, in dijen hij deponent niet zeggen soude, waer sijn gelt was". (Hij dreigde Ritzen te ontmannen als deze niet wilde zeggen waar zijn geld lag), (De vroegere woonplaats van Ritzen aan de Linden in Heerlen was op de hoek van de Nobelstraat en de Kruisstraat. Andrie Gornée woonde er nog in 1762. Hij verdiende als leiendekker zijn boterham. Door zijn complicen werd hij „Andrieske", „Het leiendekkertje" en „Der Ling genoemd. Andries was getrouwd met Maria Koko (Koken). Hij werd op 6 april 1773 gearresteerd en op 30 mei op de Heesberg in Heerlen opgehangen).

De buit, die de Bokkerijders in Wijnandsrade maakten was aanzienlijk. Uit het Panhuis verdwenen een carolien en 6 halve carolienen, 5 cronen, 13 pattacons en een massa kleingeld, een zijden kleed van zijn vrouw Anna Wetzels, zakdoeken, trekmutsen, een laken jas, een zwart camisool, een leren broek, twee paar kousen, twee dozijn manshemden, vrouwenhemden, schorten, de gehele linnenvoorraad, een gouden kruis, een zilveren kruis.

Uit de winkel werden ontvreemd 51 merck aan Aakener buschen en 10 á 12 gulden in ander geld. De totale schade werd door Ritzen op 1500 gulden geschat, een onvoorstelbaar hoog bedrag in die tijd.

Bij de overval spraken de bandieten „gebroken duits", terwijl zij elkaar betitelden als heren soldaten, generaal, oversten, kapitein en officier. Zij deden dit om Ritzen in de waan te brengen, dat hij door een leger soldaten was overvallen. In het Panhuis stond ook het vaandel van de schutterij van Wijnandsrade. De Bokkerijders eigenden het zich toe met de woorden: „Het is schaede, dat tegenwoordigh onsen vaendraeger niet bij ons is. Hier is de vaene".

Hendrik Ritzen vertelde de schepenen hoe hij op eigen gelegenheid geprobeerd had de boeven op het spoor te komen. Op woensdag 5 mei was hij naar Palenberg gegaan. Een zekere Maria Godtschalck had hem zijn notitieboekje teruggeven, dat hij bij de overval was kwijtgeraakt. De vrouw had hem verteld, dat ze dat boekje in het Kratzbosch had gevonden. Hendrik was toen samen met de vrouw naar dat bos gegaan.

Daar wees zij hem de plaats, waar het boekje had gelegen. Hendrik onderzocht de omgeving nauwkeurig en vond diverse kaarten met lakmoes en een paar kousen, die de bandieten uit zijn winkel hadden gestolen. Twee dagen tevoren, op maandag 3 mei, had Hendrik in Maastricht al sporen van de overval op zijn huis ontdekt.

Bij een oud-klerenkoper in Wijck zag hij zijn hoed terug, die de Bokkerijders hadden meegenomen. De klerenkoopman had hem verteld, dat hij de hoed van een soldaat in de Barakken te Maastricht had gekocht.

De soldaat was Willer Hartzog uit Heerlen.

Enkele dagen voordat de schepenen bij hem kwamen was Hendrik naar Heerlen gegaan, waar hij had vernomen, dat een zekere Henricus „Villersdrick", die bij Winandus Merckelbach op het kerkhof te Heerlen woonde, bij het opgaan van de zon alle details over de diefstal had verteld, op dezelfde dag enkele uren na het plegen van de diefstal.

Volgens de lezing van Anna waren de bandieten tussen elf en twaalf uur bij het Panhuis verschenen. Zij werd wakker door het bonken op de huisdeur. Geheel van streek rende zij naar een andere kamer, opende een raam en begon om hulp te roepen.

Onmiddellijk daarna vlogen alle ruiten aan diggelen. De bandieten sloegen met geweld in haar richting. Zij hoorde de huisdeur openvliegen, waarbij enkele schoten gelost werden. Anna vluchtte naar de kamer, waar haar man zich ophield. Hij grendelde de deur, die echter geen weerstand bood aan het geweld van de Bokkerijders.

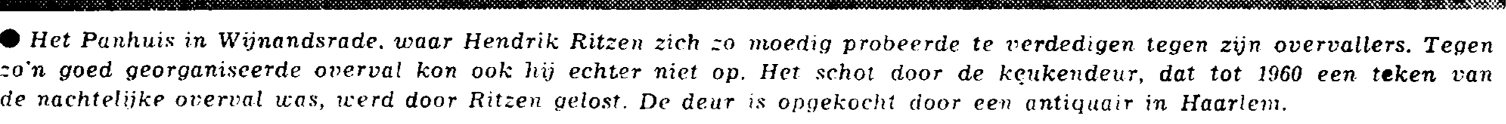
De bandieten drongen naar binnen, grepen haar vast en sloegen en schopten haar waar zij Anna maar raken konden. Half bewusteloos viel zij op de grond. Zij kon zich derhalve niet veel meer herinneren wat er die nacht gebeurd was. Anna had wel nog gehoord hoe kisten en kasten werden opengebroken. Langzaam was zij weer enigszins bijgekomen en zag vanuit haar ooghoeken een kerel bij een kast staan. Omdat de man met zijn rug naar haar toe stond kon Anna niet met zekerheid zeggen wie het was. Ze dacht echter toch, dat het de vilder van de Lommelenberg was, die sinds kort bij de Heeckerbosch bij Valkenburg woonde. De vilder droeg een blauwe kiel.

Het dienstmeisje Aldegondis Drummen was in mei 1762 twintig jaar oud. Zij werd in de nacht van de overval wakker, omdat zij Hendrik Ritzen hoorde roepen. Onmiddellijk daarna was een groot tumult in de keuken ontstaan. Zij hoorde hoe een aantal schoten werden gelost. Zij vluchtte naar de kamer van Anna. Toen die deur ook geforceerd werd holden beide vrouwen naar de kamer, waar Hendrik Ritzen zich bevond. Het meisje onderging hetzelfde lot als Anna. Zij werd mishandeld en gekneveld op het bed geworpen. Zij moest op haar buik gaan liggen.

De Bokkerijders sloegen een deken over haar heen. Aldegondis hoorde nog hoe de bandieten elkaar met kapitein, korporaal en andere militaire termen aanspraken in een „vermaekte duitse taele". Zij verklaarde, dat zijzelf twee voorschorten, 6 trekmutsen en twee neusdoeken was kwijtgeraakt. Het dienstmeisje kon niet schrijven. Zij zette een kruisje onder haar verklaring, terwijl Anna en Hendrik onder het protocol een handtekening zetten. (Zoals dadelijk blijkt, heeft het dienstmeisje tegen de schepenen gelogen.

Ongeveer 11 á 13 jaar later werden de Bokkerijders gearresteerd. Adolf Steins uit Ubach — hij was reeds lid van de eerste bende — verklaarde op 5 augustus 1771 op de pijnbank van het kasteel te Hertzogenrath, dat hij bij de overval op het Panhuis betrokken was. Hij noemde de namen van 50 complicen. Op de bewuste avond was hij met een groep van 30 man regelrecht naar Wijnandsrade getrokken. Bij het Panhuis gekomen, hielp hij mee bij het breken van een gat in de lemen wand. Met een dikke balk werd de deur uit zijn hengsels gelopen. Adolf vertelde, dat de bewoner in het huis op hen had geschoten. Nadat de buit binnen was werden de goederen in het Kratzbosch verdeeld. Toen de mannen daar bijeen zaten, kwam een voerman met een kar voorbij. Op die kar zat een groep mensen. Uit angst door de voerman ontdekt te worden stoven de Bokkerijders in alle richtingen uiteen en verstopten zich in de struiken van het Kratzbosch. Peter Ploem uit Herbach verloor daarbij het notitieboekje van Ritzen. De kaarten met lakmoes gingen ook verloren.

Enkele dagen later zou het notitieboekje door Maria Godtschalck uit Palenberg gevonden worden.



● *Het Panhuis in Wijnandsrade, waar Hendrik Ritzen zich zo moedig probeerde te verdedigen tegen zijn overvallers. Tegen zo'n goed georganiseerde overval kon ook hij echter niet op. Het schot door de keukendeur, dat tot 1960 een teken van de nachtelijke overval was, werd door Ritzen gelost. De deur is opgekocht door een antiquair in Haarlem.*

Peter Ploem had de bijnaam „Schleyen Peter". Hij woonde in de Schley te Herbach bij Merkstein. Adolf Steins was van beroep wever. Zijn bijnaam luidde „Schütgens Adolf". Adolf werd op zijn strooftochten met de bende steeds door zijn vrouw Gertrudis vergezeld. Zijn beide zoons Leonard en Henderick waren eveneens lid van de Bokkerijders. Adolf en Henderick werden na hun proces op 15 oktober 1771 op de Beckenbergh opgehangen. Leonard ontsnapte uit zijn cel in het kasteel van Hertzogenrath.

De 33-jarige Hendrik Ruyters uit Heerlen, alias „Den konijnen Dirk" was naar Raven bij Amby verhuisd, omdat men in Heerlen een begin met de arrestaties van de Bokkerijders had gemaakt. Hij diende in Raven als knecht. Hij voegde zich op 19 april 1762 bij een groep Bokkerijders, die aan de Prikkenisserheggen wachtten op het sein van de aanval. (De hof Prikkenis ligt links van de autoweg van Heerlen-Ten Esschen, vlakbij de spoorlijn naar Voerendaal). Via Ten Esschen waren zij naar Wijnandsrade gegaan. De eerste opdracht, die zij in Wijnandsrade moesten uitvoeren was stukjes hout in de sleutelgaten van de kerkdeuren slaan. Dit werd gedaan om te voorkomen, dat iemand naar de kerk zou vluchten en daar door het luiden van de klokken de omgeving kon alarmeren. Vervolgens forceerden zij de deuren van het Panhuis.

De tollenaar Caspar van Mechelen uit Schin op Geul had die nacht op de uitkijk gestaan. Van Herman Luyten uit Geleen had hij na afloop gehoord, dat enkele bendeleden Hendrik Ritzen hadden willen doden. Kapitein Kerckhoffs had dit echter uitdrukkelijk verboden. De chirurgijn motiveerde zijn verbod: „Die man heeft zich zo goed verdedigd, dat Kerckhoffs daede wensen, dat de gesellen van sijne compagnie sulcke courage hadden, dat het alsdan beter soude gaen".

Toen Anthoon Emants uit de Heeck — hij was ook betrokken bij de overval op de eremieten op de Schaelsberg — in Wijnandsrade arriveerde, werd hij samen met Coen Sporken en de metselaar Joannes Silvertant uit de Houtstraat te Klimmen op de uitkijk gezet. Hij moest bij het bruggetje tegenover het Panhuis gaan staan. Toen zijn complicen het huis binnendrongen, hoorde Anthoon een „scheut" afgaan. Naderhand had hij gehoord dat Andries Gornée door dat schot gewond was geraakt. Zijn complicen hadden alles gestolen wat zij konden vinden, behalve goederen van het dienstmeisje. Omdat Aldegondis diverse mannen had herkend, beloofden de Bokkerijders haar, dat zij van haar niets zouden stelen als zij haar mond hield. Het meisje beloofde dit en de Bokkerijders hielden woord. Dit is in volstrekte tegenstelling met hetgeen Aldegondis voor het gerecht verklaarde.

Volgens Anthoon hadden zijn complicen na gedane arbeid in het Panhuis goed gegeten en gedronken. De vrouw van Ritzen had op 20 maart een kind gekregen, dat Maria Magdalena heette. Na het dopen was het kind echter overleden. Anna zou de volgende dag „de kerkgang doen" en had daarvoor vlees klaar gezet. Dit vlees hadden de Bokkerijders gevonden en het smakelijk verorberd. Met de afgeknaagde botten hadden zij Ritzen om de oren geslagen. (De kerkgang of de uitgank is het eerste bezoek, dat een vrouw na de geboorte van haar kind aan de kerk brengt. De priester spreekt over beiden de zegen uit. Dit gebruik is afgeschaft). Anthoen Emants die buiten op straat stond, mocht ook in de algehele vreugde delen. De glazer bracht hem twee glazen bier en twee glazen brandewijn.

De beruchte vilder Nicolaas Herscheller van Schrieversheide probeerde op de pijnbank nog het vege lijf te redden door het smoesje te verzinnen, dat hij alleen op de uitkijk had gestaan. Zover van het Panhuis verwijderd, dat hij niet wist wat er zich in huis had afgespeeld.

Op 4 mei 1773 belandde hij op de pijnbank. De eerste marteldag wilde hij nauwelijks iets kwijt over zijn lugubere misdaden. Een dag later was hij echter gewilliger. Hij gaf tot genoegen van de justitie enkele misdrijven toe, maar verzweeg de

DE WOESTE AVONTUREN VAN DE BOKKERYDERS
door g. ramaekers, ing
redaktie: theo pasing

meeste. De schepenen lieten hem enkele dagen met rust. Zij waren er zeker van dat hij nog meer op zijn kerfstok had. Op 6 juli werd hij opnieuw uit zijn cel gehaald en weer op de pijnbank gelegd. Hij bekende weer nieuwe diefstallen, waaronder ook de overval in de Adamsmolen te Würselen, die op 12 maart 1767 werd gepleegd.

De Bokkerijder Thomas Boumans, die eveneens in Valkenburg gevangen zat, werd erbij gehaald, omdat de schepenen vermoedden, dat Nicolaas meer wist dan hij hen wilde vertellen. Thomas sloeg onmiddellijk door en zei, dat Nicolaas ook medeplichtig was aan diefstallen bij Mathias Benders te Heerlen, Joseph Wielders op Ten Esschen en in de Baalsbruggermolen. Thomas had gezien, dat Nicolaas op Hendrik Ritzen had geschoten. Voor Nicolaas had het geen zin meer te ontkennen. Hij gaf alles toe, wat Thomas had verteld. Bovendien ontzenuwde hij de verklaring van Anthoon Emants, dat de Bokkerijder Andries Gornee gewond was geraakt. Volgens Nicolaas werd een complice uit Havert getroffen. De naam van de man kende hij niet, maar hij noemde zich Peter en was spencelenkremer. Die Peter was samen met Andries Gornée en Nicolaas Creuwen naar Heerlen gekomen.

(Wordt vervolgd)

FRITURE WERD EETBOETIEK

door Jos Gerards

„Koken vraagt tijd. Koken verlangt aandacht, en boven alles eist koken plezier in het dingen maken en het verlekkerd proeven. Eten is heerlijk, eten is een gezellige bezigheid en een verrukkelijke ontspanning." Stellingen uit grootmoeders' kookboek, die vandaag niet meer opgaan. Wij hebben tenslotte geen tijd meer. Voedsel bereiden is tegenwoordig vaak het vlugger en allervlugst op tafel zetten van wat de industrie voor ons bedenkt of het hals-over-kop rennen naar de friture voor wat porties frieten en kroketten of naar de Chinees voor een portie bami.

Het gemak viert hoogtij. Onze voedingswaren zijn ingeblikt of ingevroren. En we krijgen het nog gemakkelijker. In de supermarkten liggen de kant-en-klaar-diepvriesmaaltijden al op ons te wachten. Even een kwartiertje in de oven en klaar is Kees. De huisvrouw hoeft zich niet langer af te vragen in welk blik ze vandaag de blikopener zal zetten. De industrie heeft de volledige maaltijd al voor haar samengesteld. En als dat nog te veel moeite is dan zijn er nog altijd de friture en de Chinees.

De friture laat het niet langer bij frieten, kroketten of nasiballen. De friture is een eetboetiek geworden waar de klant de keuze heeft uit een steeds groter wordend assortiment hapjes. En alles vliegt de deur uit: slaatjes, saté, loempia's, kip en ga zo maar door. Het tijdperk van de frietent is nog lang niet voorbij, ook al klagen de voorbakkerijen steen en been over de teruglopende omzetten.

„Sinds anderhalf jaar lopen die ziendergen terug. Hadden we een jaar geleden nog een omzet van 20 ton voorgebakken frieten per week, tegenwoordig zitten we al op zo'n 10 ton per week", zo vertelde ons een woordvoerder van een grote voorbakkerij. Een oorzaak voor deze daling is moeilijk te geven. De één noemt de waarschuwingen van de overheid voor het gevaar van hart- en vaatziekten als boosdoener, de ander meent, dat al die andere lekkere hapjes de monopoliepositie van de frieten hebben ondergraven. De man die elke dag de frieten bakt gelooft daar niet zo in. Hij vindt die voorgebakken fabrieksfrieten niet zo geweldig van kwaliteit en daarom doet hij het allemaal liever zelf. En de zaken lopen geweldig, zo werd me verzekerd door verscheidene friture-eigenaars.

Zijn we na vijf dagen de frieten moe, dan kunnen we naar de Chinees. Ook hij is er al volledig op ingericht mensen te helpen die geen tijd hebben om rustig te eten. Tegen etenstijd hebben de Chinese restaurants de handen vol alleen al aan degenen die iets te eten komen halen. Keurig ingeplakt vliegen de porties nasi en bami en de loempia's de deur uit.

Maar al deze lekkere hapjes kunnen niet de gewone warme maaltijd vervangen. Een verantwoorde voeding blijft noodzakelijk. Met de voeding moeten we heel wat onmisbare voedingsstoffen — eiwitten, vetten, koolhydraten, vitamines en mineralen — opnemen. Gelukkig is sinds de Tweede Wereldoorlog een aanzienlijke verbetering in het voedingspatroon opgetreden. Gemiddeld gebruiken we meer melk, vlees, groente en fruit. Per jaar drinken we ieder 154 liter melk, eten we 48 kilo vlees, 82 kilo groente en 77 kilo fruit. We geven er graag miljoenen voor uit: 2.5 miljoen aan de kruidenier, 3 miljoen aan de melkboer, 2.5 miljoen aan de groenteman, 4 miljoen aan de slager, ½ miljoen aan de visboer en 3 miljoen aan de bakker. Toch stellen we ons voedselpakket onverantwoord samen en beseffen we het gevaar hiervan nauwelijks.

Een zakje frites, een kroket en een ijsje bijvoorbeeld zijn samen 597 calorieën en 42 gram vet. Een gewone maaltijd — aardappelen, vlees, groente en dessert — is 450 calorieën en 28 gram vet. De lekkere hapjes geven over het algemeen minder eiwitten, vitamines en mineralen dan de gewone maaltijd. Het grote gevaar schuilt echter in het vetgehalte.

Per dag eten we ruim 135 gram vet, zonder dat we het in de gaten hebben. En dat is toch 50 gram te veel. De regelmatige frieten- en nasiconsument komt nog vér boven die 135 gram vet uit. En vet zet aan. Wij zijn té dik aan het worden. De overvoeding is onrustbarend. Het aantal dikke mensen is zeer groot. Zij hebben meer kans om aan suikerziekte of galblaas- of leverziekte te gaan lijden, dan degenen die aan normaal gewicht hebben. Ook de kans op aderverkalking neemt toe. De levenskans van de te zware mens is geringer dan die van de mens met een normaal gewicht. Een grote Amerikaanse levensverzekering heeft de sterftekans van gezonde mensen in verhouding tot hun gewicht berekend. Is men 20 procent zwaarder dan normaal dan is de stertekans 25 procent groter en schommelt men 40 procent boven het normale gewicht dan is de sterftekans met 65 procent toegenomen. Dikke mensen hebben het inderdaad het zwaarst.

En dan ons gebit. Bijna 98 procent van Nederland lijdt aan tandverval. Gave gebitten komen nog maar zelden voor. Veel mensen laten het gebruik van voedsel, dat goed gekauwd moet worden, achterwege en snoepen te veel. De achtergebleven voedselresten beginnen zo hun verwoestende taak te verichten.

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding spuit de ene brochure na de andere. Maar het effect is gering. Zelfs harde cijfers kunnen het consumptiepatroon niet meer veranderen. hartziekten en 1.697 aan ziekten van sen aan voedingsziekten, 27.397 aan Jaarlijks sterven in ons land 716 menspijsverteringsorganen. Maar we zijn ook al moe geworden van al die waarschuwingen.

„Ons voedselpakket is té eenzijdig samengesteld. Dagelijks moeten we twee broodmaaltijden met kaas en melk eten en een warme maaltijd bestaande uit aardappelen, vlees, groente en fruit. Een reële variatie is beslist noodzakelijk. Maar we zijn té gemakzuchtig geworden en stellen onbewust en eenzijdig voedselpakket samen waarin geen plaats meer schijnt te zijn voor gewone producten. Daarbij komt onze bewegingsarmoede die hart- en vaatziekten gewoon in de hand werken", aldus een woordvoerder van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding in Den Haag.

Richtlijnen voor het gezond eten liggen voor de hand. Breng afwisseling in de keuze van uw voedingsmiddelen; geniet van het voedsel; controleer uw gewicht; stel uw maaltijden doelmatig samen en vergeet vooral niet dat de maaltijd een rustpunt van de dag is.

Wetsontwerp komt dít jaar nóg af

Van onze correspondent

DEN HAAG, 13 mei — Een onafhankelijke, onpartijdige ombudsman is wel degelijk realiseerbaar. Ambtenaren van de Directie Binnenlands Bestuur van het departement van Binnenlandse Zaken werken, in samenwerking met Justitie, aan de „geboorte" van zo'n man. Er wordt naar gestreefd nog dit jaar een desbetreffend wetsontwerp, waarin aan de in ons volk levende behoefte aan een „aanvullende klachtmogelijkheid" wordt tegemoet gekomen, bij de Tweede Kamer in te dienen.

[illegible] men zien af of die nationale ombudsman — in een nieuw-[illegible] gewaagde minister Geertsema van een „Commissaris van onderzoek" (CVO) — een succes zal worden. Vergelijkingsmateriaal ligt aan gene zijde van onze grens. De mate van succes hangt af van de [illegible] ombudsman, waaraan de voorkeur wordt gegeven. De Scandinavische ombudsman, die geen verantwoording aan regering of parlement verschuldigd is en geheel onafhankelijk klachten kan behandelen, schijnt wel te voldoen. De resultaten in Engeland stemmen daarentegen bepaald niet tot optimisme; de Britse „ombudsmouse", die slechts via het parlement vragen krijgt te beantwoorden, kan de binnenkomende klachten bij wijze van spreken op de vingers van één hand tellen.

De onofficiële ombudsman van de VARA, Marcel van Dam, echter, ontvangt in 2½ jaar 80.000 brieven van mensen, die het overheidsnet niet weten te ontwarren. Diezelfde Van Dam heeft gezegd dat negentig procent van zijn brieven onbeantwoordbaar zou zijn voor een overheids-ombudsman.

„Binnenlandse Zaken" ontkent dit ten stelligste. De „commissaris van onderzoek" zal zich tot een veel grotere groep dan alleen die van Van Dam richten. Personen, die zich nu niet geroepen voelen, om welke reden dan ook, in contact te treden met de VARA, omdat zij door een overheidsdienaar slecht of helemaal niet zijn behandeld, zullen waarschijnlijk wél de hulp van de CVO op prijs stellen.

Bovendien, zo meent men, zal het publiek na verloop van tijd in de gaten krijgen dat een CVO in feite veel meer werkelijke macht kan uitoefenen dan een televisiegenieke ombudsman. Hoewel de CVO nimmer aan de bestaande wetgeving zal mogen sleutelen — iets wat de VARA-ombudsman herhaaldelijk doet en dikwijls met succes — zal volgens „Binnenlandse Zaken" de positie en de kwaliteit van de commissaris van onderzoek borg staan voor zinvolle en nuttige hulpverlening.

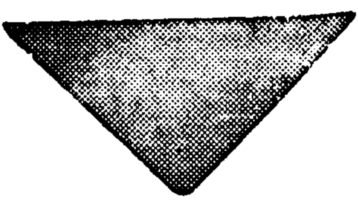
Onbenaderbaar?

Maar zal door die hoge positie de CVO niet onbenaderbaar blijken? Is Van Dams succesvolle optreden juist niet te danken aan het feit dat elke Nederlander hem persoonlijk aan de telefoon krijgt (in beginsel) en dat zijn gezicht door de televisie een vertrouwenswekkende bekendheid heeft gekregen? De makers van het wetsontwerp zijn er zich van bewust dat zij tegen de televisie nimmer opkunnen.

Maar zij zijn er tevens van overtuigd dat óók een onpartijdige onpolitieke ombudsman tot grote hoogten kan stijgen, zonder dat hij onbenaderbaar wordt.

Andere richting

Bij de indiening van de Nota-Ombudsmanvraagstuk van de ministers Beernink en Polak leek het er op dat onverdroten de Britse lijn zou worden gekozen. Een motie van de VVD'er Rietkerk, die door de Kamer met grote meerderheid werd aangenomen, maakte duidelijk dat het parlement een volstrekt andere richting uit wilde. Rietkerk meldde dat een ombudsman naar Deens model ver de voorkeur van hem en zijn mede-parlementariërs zou krijgen. Politiek Den Haag verwacht dan ook dat de beide huidige bewindslieden Geertsema en Van Agt de „aanbevelingen" van Rietkerk c.s. zullen overnemen, hetgeen inhoudt dat de CVO niet aan de leiband van de Staten-Generaal zal lopen en naast klachten over de centrale overheid ook klachten over de lagere organen zal behandelen.



Marcel van Dam vindt dat een ombudsman niet anders kan dan partij kiezen. „Volgens mij staat niemand boven de partijen", zegt hij.

VARA'S MARCEL VAN DAM:

Ik staatsombudsman? Nee hoor, dat nooit!

HILVERSUM, 13 mei. – Terwijl de ministeries van Binnenlandse Zaken en van Justitie zwoegen aan de voorbereiding van het wetsontwerp „Parlementaire Ombudsman" zegt VARA's ombudsman Marcel van Dam (34) zonder omwegen: „Nee hoor, daar zouden ze me nooit voor krijgen!".
De „lieveling van de bejaarden", tevens staatssecretaris voor het bejaardenbeleid in het oppositionele schaduwkabinet-Den Uyl, wijst er in de spitsuurdrukke VARA-kantine met nadruk op dat zo'n parlementaire ombudsman een figuur zou moeten zijn, die bóven de partijen staat. „Volgens mij staat niemand boven de partijen. Dus wie moet er nu eigenlijk staatsombudsman worden?"

Van Dam vindt dat een ombudsman niet anders kan dan partij kiezen. Een staatsombudsman zal naar zijn mening slechts mogen wijzen op gevallen van onzorgvuldig handelen door de overheid.

„Ik kan dat aantonen met een brief. Een gehandicapte man had recht op een auto. Jarenlang deed hij moeite om op een andere manier — een verbouwdescooter — in zijn vervoer te voorzien. Hij kreeg voor die verbouwing geen geld van de overheid. Toen de man er tenslotte door derden op werd gewezen dat hij recht op een overheidsuitkering voor een auto had, werd hem door de betreffende ambtenaar gezegd: Ja, dat is ook zo, maar u heeft er nooit om gevraagd".

• Meegenomen

„Kijk", aldus Van Dam, „een staatsombudsman zou dan moeten rapporteren dat de procedure juist is geweest. Maar wij willen met ons VARA-Ombudsmanprogramma wat aan de regels veranderen, waardoor zoiets niet meer kan vóórkomen".
Overigens is hij er een voorstander van dat de nationale ombudsman „aan het komen is". „Alles wat op dat gebied wordt gerealiseerd, is meegenomen". Maar Marcel Van Dam houdt enigszins zijn hart vast voor het succes van zo'n nieuw, goed bedoeld „overheidsinstituut".

„Als je naar de cijfers in onze buurlanden kijkt: de Engelse ombudsman krijgt jaarlijks nog geen 1000 brieven. De Britten noemen hem dan ook al de „ombuds-muis". In Zweden krijgt de ombudsman er zo'n 2000. Wij bij de VARA hebben er echter in de afgelopen 2,5 jaar meer dan 80.000 gehad. Dat wil iets zeggen. Bovendien is er een groot verschil tussen de brieven: de officiële ombudsman krijgt voornamelijk klachten over onzorgvuldige procedures en minder prettige behandelingen door de overheid".

• Directe hulp

„In de brieven, die wij krijgen, wordt vooral om directe hulp gevraagd. Zo van: „Ik kan het echt niet meer in dit huis volhouden". Dan kun je zeggen: ik bel eens met huisvesting. Maar dan ken je het antwoord: er is in ons land nu eenmaal woningnood. Wij proberen dan een andere — desnoods tijdelijke — oplossing te vinden".
Marcel van Dam is ervan overtuigd, dat een parlementaire ombudsman, zoals de regering die voorstaat, aan 95 procent van de brieven, die hij ontvangt, niets zou kunnen doen. „Daarom is het nonsens om je als VARA's ombudsman boven de partijen te willen stellen, zoals sommigen van mij eisen. In de statuten van de omroep staat dat ze wil opkomen voor de belangen van de onderdrukten in de samenleving. Dus de ombudsman is een typisch VARA-programma, dat uitstekend in de ideologische achtergronden van deze omroep past".

• Kostbare zaak

Maatschappelijke en sociale hulp verlenen is een kostbare zaak. Marcel van Dam schat dat de VARA dit jaar een miljoen gulden zal moeten opbrengen, willen alle vragen op zinvolle wijze worden beantwoord. Het zijn vooral de personeelskosten -- 20 gesalarieerde medewerkers en 80 vrijwilligers die uiteraard onkosten hebben — die onhoudbaar zwaar op het VARA-budget drukken.
Van Dam: „Het programma zelf is normaal betaalbaar uit de kijk- en luistergelden. Dat is geen punt. Maar de hulpverlening zélf, het vragen en geven van de adviezen, maakt het zo duur". Om aan die voor een „eenvoudige" omroep onbetaalbare kosten tegemoet te komen, zal een „Stichting Ombudsman" in het leven worden geroepen (aan de statuten wordt de laatste hand gelegd), waarvoor op 23 mei aanstaande een door de televisie uitgezonden inzamelingsavond zal worden gehouden. (Congresgebouw, Den Haag).
Marcel van Dam is ervan overtuigd dat de avond een doorslaand succes zal worden en de noodzakelijke „pegulanten" er komen. Hij zegt: „Er is over gesproken om het programma te stoppen. Maar het aantal briefschrijvers geeft aan, dat dat niet mag. Het geld — er is f 500.000.- nodig voor één jaar Ombudsman — kómt er beslist".



Sex en de gastarbeider

Ze hebben het vaak moeilijk

„Wij hebben er alle begrip voor als buitenlandse werknemers seksueel wel eens buiten hun boekje gaan. Als men hun situatie in aanmerking neemt, dan gedraagt deze groep zich eigenlijk erg rustig. Het is in feite een opvallend vriendelijk volkje".
‚Het volkje', waar de heer H. de Haan, medewerker van het wetenschappelijk bureau van de NVSH, op doelt, wordt thans geschat op bijna 2 procent van de Nederlandse beroepsbevolking. De Landelijke Stichting Bijstand Buitenlandse Werknemers rekent voor, dat er naast de 106.000 Mediterrane werknemers met een tijdelijke arbeidsvergunning (Turken, Marokkanen, Italianen, Spanjaarden, Zuidslaven, Portugezen en Grieken) en rond 20.000 arbeiders met een permanente vergunning, nog eens enkele tienduizenden ‚illegale' buitenlanders in Nederland werkzaam zijn.
Het grootste deel van deze hoofdzakelijk uit mannen bestaande groep arbeiders is ongehuwd of leeft gescheiden van zijn gezin. Noodgedwongen gescheiden. Want de Nederlandse overheid maakt weliswaar graag gebruik van hun diensten (ongeschoolde arbeid waar de meeste Nederlanders niet meer voor te krijgen zijn), zij zorgt echter niet voor passende huisvesting en belemmert voor één of meer jaren de hereniging met hun gezinnen.
Het is voor de hand liggend dat zich onder deze mannen ernstige seksuele problemen voordoen. Cijfers uit een recent door de ministeries van CRM en van Sociale Zaken gehouden onderzoek onder buitenlandse werknemers (‚De buitenlandse werknemer in Nederland') tonen aan, dat van de gehuwde Spaanse arbeiders 30 procent hun echtgenote niet in Nederland heeft. Van de gehuwde Turkse arbeiders heeft zelfs 85 procent zijn vrouw in Turkije moeten achterlaten. Voor de steeds toenemende groep Marokkanen zou een zelfde percentage gelden.



Uit een officieel rapport blijkt dat 43 procent van de Italianen, Turken en Spanjaarden vindt dat er onvoldoende prostituees in hun woon- en werkomgeving zijn.

HET is daarom ook nauwelijks een verrassing te noemen als de afdeling „gerechtelijke statistieken" van het CBS bewijsmateriaal aanvoert, waaruit blijkt, dat de seksuele criminaliteit van buitenlandse werknemers wat hoger ligt dan die van de Nederlandse bevolking. Het percentage wegens seksuele misdrijven veroordelde Turken per 1000 inwoners was b.v. in 1968: 1,5. Het percentage voor soortgelijke delicten veroordeelde Nederlandse mannen in dat zelfde jaar: 0,4.

Turken steken wat dit betreft overigens boven de andere werknemers uit: Spanjaarden en Marokkanen kwamen procentueel in dat jaar veel minder voor seksuele delicten met de strafrechter in aanraking.
De federatie van Instellingen voor de Ongehuwde Moeder en haar Kind (FIOM) te Den Haag toont aan, dat van de 2535 buitenechtelijke zwangerschappen in 1970 er 20 procent door buitenlandse arbeiders werden verwekt. Hier dienen zij zich inderdaad aan als „groep die er uit springt".

• Loslopend

„Maar is dat zo gek?", vraagt de heer De Haan (NVSH) zich af. „Het gaat hier om een groep loslopende mannen, die zich net zo gedraagt als Nederlandse looslopende mannen. Daar komt bij dat een meisje niet wil of mag trouwen als blijkt dat het „een Marokkaan" was. Bovendien wil ik de buitenlandse werknemer in zo'n geval niet alle schuld in de schoenen schuiven. Hij is van het gebruik van voorbehoedmiddelen vaak minder op de hoogte dan het betrokken meisje".
Als moeilijkheid wijst de heer De Haan ook nog aan dat de „natuurlijke vader" door het meisje soms nauwelijks op te sporen is, „omdat hij zich in een pension bevindt, waar tientallen van die jongens rondlopen, die allemaal op elkaar lijken".
Uit vorenstaande moge blijken, dat er van een verontrustend of sterk afwijkend seksueel gedrag van de buitenlandse werknemer niet of nauwelijks sprake is. Niettemin bestaat het probleem van de seksualiteit vanzelfsprekend wél. En ook al, omdat de groep zich de komende jaren nog zal uitbreiden, zal met voortvarendheid aan een oplossing van dit vraagstuk moeten worden gewerkt.
A. J. Schouten, stafmedewerker van de Landelijke Stichting Bijstand Buitenlandse Werknemers te Utrecht, zegt dat de grote barriére wordt gevormd door het gebrek aan goede huisvesting. De heer Schouten: „De overheid houdt hen wel voor dat ze over èèn of twee jaar hun gezin mogen laten overkomen, maar er wordt niet voor de noodzakelijke huisvesting gezorgd. Men schuift het dan maar weer op de woningnood en het feit dat de werknemers vaak zelf niet, om welke reden dan ook, met hun gezin herenigd willen worden".
Het beleid zal overigens niet alleen moeten zijn gericht op gezinshereniging. Ook op andere punten is correcte bijstand ten zeerste geboden.
Mevr. L. C. Giskes van de Delftse afdeling van de Werkgroep Buitenlandse Arbeiders zegt: „Wij zouden ze van tevoren moeten zeggen: jullie positie in Nederland is zeer bijzonder en in feite irreëel en onrechtvaardig. Daarnaast zou men voorlichting in engere zin over de man-vrouw verhouding in ons land moeten geven. En tenslotte zou men hen ook duidelijk moeten inlichten over de mogelijkheden en het belang van voorbehoedmiddelen".
Vorig jaar liep een gezamenlijk experiment van NVSH en de Werkgroep van mevr. Giskes op verdeelde meningen stuk. Eèn keer werd met succes seksueel onderricht aan een groep Turken gegeven. Maar daar bleef het bij. De werkgroep kon zich met de NVSH niet verenigen over de al te concrete aanpak.
„Buitenlandse werknemers spreken nu eenmaal niet gemakkelijk over seksualiteit. Ik weet bijvoorbeeld van Turken, dat zij enorm opkijken tegen kleding en gedrag van de Nederlandse vrouwen. Daarom: voorlichting over seksualiteit zul je zeer omzichtig moeten geven. Je moet de juiste benadering zoeken".
Een instelling als de NVSH is zich er even bewust, dat de taalbarrière tussen buitenlandse werknemers en Nederlanders groot is en dat een belangrijk deel van de arbeiders „ongeletterd" is, wat wil zeggen, dat zij kunnen lezen noch schrijven. Voorlichting moet daarom op de onmiddellijke praktijk zijn gericht en men zal op verschillende punten tegemoet moeten komen aan de directe (seksuele) behoeften van deze mannen (gemiddelde leeftijd 31 tot 33 jaar), die tóch al sen op het werk en in hun vrije tijd te sen op het werk enin hun vrije tijd te kampen hebben.

• Bordelen

De heer De Haan vindt ook dat in bepaalde stadswijken, waar grote groepen buitenlandse werknemers zijn geconcentreerd, speciaal voor hen ingerichte bordelen zouden moeten verrijzen.
„Dat zal de meeste Nederlanders wel tegen de borst stuiten. Maar mij lijkt zoiets alleszins redelijk. Het is een algemeen bekend feit, dat ze bij de gesettelde prostituées niet veel kansen krijgen. Die voelen zich te goed voor hen. In de landen aan de Middellandse Zee is de prostitutie een veel normalere zaak, gereglementeerd, meer openlijk, wat gezelliger ook (relaxen met sigaretje). Wij Nederlanders maken ook overvloedig gebruik van publieke vrouwen, maar niet openlijk. Wij hebben op dit gebied onze normen, zij de hunne. Dan krijg je botsingen'.
De positie van de man ten aanzien van de vrouw is in de mediterrane landen geheel anders dan in de Nederlandse maatschappij. Daardoor beoordeelt hij de prostitutie ook heel anders.
Vrouwen dienen tot elke prijs maagdelijk het huwelijk in te gaan. Mannen behoren zich daarentegen seksueel uit te leven en beginnen reeds in een vroeg stadium (vanaf 12 jaar) hun mannelijkheid te bewijzen. De prostituées zijn er om hen zo veel mogelijk ervaring te laten opdoen.
Ook op latere leeftijd blijven de (gehuwde) mannen veel gebruik van bordelen maken: de eigen vrouw doet thuis het werk en wordt in feite als privé-eigendom beschouwd. Haar waarde is voornamelijk gelegen in haar capaciteit tot het baren van kinderen. Zij moet absolute echtelijke trouw in acht nemen en heeft eerder een economische dan een seksuele functie. De man kan op welke leeftijd dan ook putten uit een vrijwel onbeperkt arsenaal prostituées, die hem de zo nodig geachte ondervinding brengen.
Uit het rapport „De buitenlandse arbeider in Nederland" blijkt, dat van de groep Italianen, Turken en Spanjaarden 43 procent vindt dat er onvoldoende prostituées in hun woon- en werkomgeving zijn. Overigens geeft van de geënquêteeerde groep Spanjaarden en Marokkanen de helft geen antwoord op deze vraag. Op de vraag of Italianen, Turken en Spanjaarden prostituées bezoeken, antwoordt 50 procent van hen bevestigend en 15 procent ontkennend. Van de Marokkanen beantwoordt 36 procent de vraag met „ja" en 5 procent met „nee". 59 procent geeft helemaal geen antwoord.
Het belangrijkste verschil, waarmee de buitenlandse werknemer in Nederland geconfronteerd wordt, zijn de geheel andere opvattingen over het accepteren van seksualiteit vóór het huwelijk.
De heer De Haan (NVSH) zegt: „Het is me nogal een overgang: in Marokko dragen de vrouwen in sommige streken nog doekjes voor het gezicht. Hier ziet men minuscuul korte rokjes. In de samenlevingen, waar de arbeiders vandaan komen, zouden ze op dit soort verschillen moeten worden voorbereid. Als er meer en beter onderwijs zou komen, zouden ze bepaalde nieuwe ontwikkelingen ook beter aankunnen. Ik ben van mening dat bijvoorbeeld de Landelijke Stichting Bijstand Buitenlandse Arbeiders veel actiever zou moeten voorlichten. De Nederlandse artsen zouden veel meer begrip moeten hebben voor de problematiek, waarmee deze mensen worstelen".
De begleidingsfunctionarissen zijn dan ook de aangewezen figuren, als het gaat om hulp bij eventuele seksuele problemen. De moeilijkheid is echter, dat de buitenlandse werknemers uiterst schroomvallig over dit onderwerp praten en dat de functionaris niet speciaal voor het oplossen van dergelijke problemen is opgeleid. Een soms jarenlange afwezigheid van hun echtgenote thuis leidt tot onduldbare spanningen.

• Preventief

Van een massale voorlichting aan de buitenlandse arbeiders kan maar weinig worden verwacht. Natuurlijk zal er preventieve voorlichting moeten zijn. Er zal bovendien bij verschillende instanties moeten worden aangedrongen op het beschikbaar stellen van passende woonruimte, op vervroeging van gezinshereniging en op passende begeleiding inclusief hulp en voorlichting op seksueel gebied.
Maar vooral toch zullen de met name ongehuwde in ons and verblijvende Turken, Marokkanen, Spanjaarden, Zuidslaven en Grieken met de concrete vraag zitten, hoe zij in contact komen met Nederlandse meisjes en vrouwen. Het is al gebruikelijk, dat Nederlandse meisjes in ontmoetingscentra van buitenlandse werknemers worden uitgenodigd.
Toch blijken deze contacten geen onverdeeld succes te zijn, evenmin de vaak gedwongen huwelijken, die daaruit voortkomen. Duidelijke voorlichting over het gebruik van voorbehoedmiddelen wordt daarom belangrijk geacht. Niet alleen voor buitenlandse werknemers, maar ook voor Nederlandse meisjes.

STAATSSECRETARIS PHIA VAN VEENENDAAL: 850 GEMEENTEN KUNNEN BIJSTAND NIET MEER OP EIGEN HOUTJE REGELEN

VRIJUIT 5

Bijstand moet sfeer van achterdocht kwijt

Van onze correspondent

DEN HAAG, 13 mei — Bijstand is een wettelijk recht. Maar er gebeuren rare dingen mee. Er zijn gemeente-ambtenaren, die doen alsof die uitkering uit hun eigen zak moet komen. Wie op zo'n manier in zijn eigen woonplaats wordt afgeknepen, zegt al gauw: „In Den Haag hebben ze mooi praten. Laten ze hier maar eens komen kijken. Je wordt behandeld of je een verdachte bent die het erop aanlegt er zoveel mogelijk uit te slepen. De hele kwestie is, dat we veel te fatsoenlijk zijn. Wij zetten geen grote mond op en dreigen of intimideren niet. Er zijn overal handige jongens te vinden, die dat wel doen en er flink beter van worden. Ze verlinken de boel gewoon en het wordt nog beloond ook. Dat heeft niets meer met rechtvaardigheid te maken, dat is je reinste willekeur".

In Den Haag kennen ze die reacties al jaren. Zolang de Bijstandswet bestaat, is er al tegenaan geschopt. De verantwoordelijke ministers en staatssecretarissen hebben steeds op de klachten geantwoord, dat de rechtsongelijkheid tot het uiterste zou worden beperkt, maar dat daar nooit helemaal aan te ontkomen zou zijn. Iedere wet blijft mazen houden en de Nederlander is vindingrijk genoeg om daarvan in zijn voordeel gebruik te maken.

• Chaotisch

Tussentijds is er binnen de wetsgrenzen geregeld aan de uitkeringsnormen gesleuteld. Niet aan het principe van de bijstand of aan de gerichtheid ervan, maar aan de uitvoering dus. Die is vanaf het begin voor verantwoordelijkheid van de gemeenten geweest. En wat voor afspraken daar ook herhaaldelijk over hanteerbare regels en maatstaven zijn gemaakt, het bleef een chaotisch geheel. Grote gemeenten kwamen soms wel en dan weer niet royaler voor de dag dan de kleinere en de mensen om wie het allemaal draaide, begrepen er niets meer van als ze in nauwelijks te verteren jargon kregen uitgelegd waarom het uitgerekend in hun geval nou net anders lag. Een man die al jaren voor positieverbetering van de bijstandtrekkers vecht is oud-staatssecretaris C. Egas van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk. Uit de bevindingen, die hij als Kamerlid (P.v.d.A.) en voorzitter van de commissie-Egas heeft doorgegeven, blijkt dat er aan die wetsuitvoering nog aardig wat te schaven valt. Het betekent overigens niet, dat de bijstandswet tot heden nationaal bezien onvoldoende zou hebben gefunctioneerd. Alleen: de honderden miljoenen die er in de loop der jaren mee gemoeid zijn geweest, hadden consequenter, of zo men wil, gerichter, verdeeld kunnen zijn.

• Specialisten

Misschien gaat dat in de nabije toekomst gebeuren. Staatssecretaris Phia van Veenendaal-Van Meggelen wil de uitvoering van de Bijstandswet in een andere richting sturen. Als Tweede Kamerlid voor DS '70 en vóór haar politieke ommezwaai als fractievoorzitter van de Partij van de Arbeid in de Eindhovense gemeenteraad heeft zij zich al met bijstandsvragen beziggehouden. Haar antwoord op vragen over rechtsongelijkheid is: we moeten de hele zaak weer centraal naar ons toetrekken. Geen vrijheid-blijheid meer voor de colleges van burgemeester en wethouders, waaraan de uitvoering van de wet was opgedragen, omdat die het dichtst bij de burgers staan.



PHIA VAN VEENENDAAL - VAN MEGGELEN

In een exclusief vraaggesprek licht ze toe: „De vraag is steeds wanneer en onder welke omstandigheden je bijstand moet geven. En als je dan zag, hoe die 850 gemeenten in ons land dat aanpakten, dan kreeg je een staalkaart van verschillen".

Ze laat een overzicht zien waarop de uitkeringszones in paars, geel, oranje en groen zijn uitgezet. Er staat eigenlijk niets anders dan dat in al die gebieden voor precies dezelfde gevallen verschillende bedragen worden uitbetaald.

• Hoe kan dat?

De staatssecretaris: „Lang niet iedere gemeente kan goed inspelen op zaken die landelijk worden geregeld. Bij een aantal grote zijn er zo goed als geen moeilijkheden. Die beschikken over een goed apparaat. Maar als je naar de kleinere kijkt, dan zie je vaak, dat een ambtenaar die de burgerlijke stand of militaire zaken doet er de bijstand maar even bijneemt, als dat zo te pas komt. Alle goede bedoelingen in aanmerking genomen kan dat geen vakwerk zijn. Zo'n man is gewoon niet in staat om aandacht te geven aan een goede wetsuitvoering. Wat doen we daaraan? Er komen centrale richtlijnen, aanknopingspunten voor een uitkeringsnorm. Vanuit die centrale inzichten kan de uitvoering dan gecoördineerd worden. Wij vinden het niet juist ieder van die 850 gemeenten voor zichzelf te laten beslissen hoeveel er wordt uitgekeerd".

• Andere hulp

Zit er nog meer achter het aangekondigde wetsvoorstel dat deze zaak moet gaan regelen? Heeft het wellicht als budgettaire achtergrond dat de bijstandsuitgaven te sterk stijgen en dat er daarom zuiniger aan gedaan moet worden?

De staatssecretaris: „Het is beslist niet de bedoeling dat er geknibbeld wordt, maar we gaan ons in het vervolg wel afvragen of er geen betere mogelijkheden zijn voor de man die om bijstand komt. Laat ik een voorbeeld geven. Een werkloze wil een uitkering. Begrijpelijk als hij steeds maar geen werk vindt en toch een gezin draaiend moet houden. In zo'n geval moet de benadering zijn: hoe komt het dat die man nog niet aan de slag is en wat doen we daaraan' Misschien is hij wel ingeschreven, maar geeft het arbeidsbureau onvoldoende aandacht aan zijn zaak. Of het kan verstandig zijn zo'n man te laten omscholen. Om dat gecoördineerde beleid gaat het nou juist.

Als een bejaarde bijstand wil, dan moet automatisch de vraag zijn: is het in het belang van die man dat hij naar een bejaardenoord gaat, of is het beter dat hij hulp krijgt in z'n woonwijk. Een andere mogelijkheid zou kunnen zijn hem een aangepast huis aan te bieden. Nogmaals: gecoördineerd hulp bieden waar dat nodig is".

Het standpunt van CRM blijft dat de bijstandswet een aanvullende functie heeft. En om te voorkomen dat onrechtvaardigheden worden begaan, wil staatssecretaris Van Veenendaal naar een regionale aanpak van de uitvoering. Zo kan er met specialisten worden gewerkt, die iedere gemeente dan niet apart behoeft aan te trekken. Voor periodieke bijstand zullen die regionale uitvoeringsorganen met landelijke normen gaan werken. Ze hebben betrekking op de algemene bestaanskosten.

Daarnaast blijft de individuele bijstand als hoofdbestanddeel van de wet bestaan. Zij is gericht op de noden die plotseling in het persoonlijk vlak kunnen opdoemen. De gemeenten bezien in die gevallen wat een bijstandsaanvrager in zijn specifieke geval werkelijk nodig heeft en gebruiken de norm dan uitsluitend als confectiebasis.

Het maatwerk, de persoonlijke hulp dus, moet van henzelf komen. De financiële gevolgen hoeven voor geen enkele gemeente aanleiding te zijn om de uitkeringen te drukken. Want bij de periodieke- en individuele bijstand krijgen ze 90 procent terug - een verbetering met 10 procent in vergelijking met vroegere situaties. Als het tenminste niet om het opnemen in inrichtingen gaat, wat voor 80 procent wordt vergoed.

Als middel om gemeenten die fout zitten van hun standpunt te 'bekeren' zou de staatssecretaris in de toekomst kunnen overgaan tot het weigeren van de vergoeding. De redenering wordt dan: wie aanwijsbare fouten maakt tegen de spelregels, moet dat dan zelf maar betalen. Maar het departement ziet zulke gevallen als uitzonderingen, want er zal geregeld overleg zijn met de gemeenten om een zo soepel mogelijke gang van zaken te krijgen.

• Overeind

De staatssecretaris: „De gemeenten mogen bij de wetsuitvoering niet de weg van de minste weerstand kiezen. Zij mogen zich niet afvragen: wat is voordeliger. Waar het om gaat is: wat is er nodig om in de maatschappij overeind te blijven. Het mag niet voorkomen dat directies van tehuizen bejaarden maar liever buiten houden omdat ze er zoveel werk mee zullen krijgen. De wet zegt dat alleen de mensen die om medische of sociale reden(en) hulp behoeven in een bejaardenoord kunnen worden opgenomen. Daar gaan opnamecommissies zich straks mee bezighouden. Ook de commercieel geëxploiteerde huizen zullen zich naar de wet moeten richten.

De provincie dient daar controle op uit te oefenen".

Inmiddels hanteren de gemeenten in de praktijk al een aantal spelregels die de bedoeling hebben „handigheden" te voorkomen. Als iemand zijn spaarcenten weggeeft om eerder bijstand te krijgen, dan wordt dat geld na onderzoek teruggevorderd. Aan de andere kant voelen veel mensen het als een klap in hun gezicht dat ze hun moeizaam bij elkaar gespaarde huis met een vrijstellingsbedrag van hoogstens f 6.000 moeten „verhypotheken" als ze bijstand willen. Dat behoeft overigens lang niet in alle gevallen. Als er wordt uitgegaan van de vraag wat er nodig is, dan kan het best zijn dat het ontbrekende bedrag zonder zo'n krediet-hypotheekregeling op tafel komt.

• Gevoelsmatig

Het bezwaar van die kleine spaarders voelt het departement wel. Het tast in het geheel van gevoelsargumenten die de bijstandswet vooral bij de kleine man nogal eens in het licht van de achterdocht plaatsen. Daarom wordt ook bekeken of die vrijstelling niet wat ruimer kan dan zes mille. Maar een redelijke grens moet er naar de mening van de bewindslieden wel blijven. Want met evenveel recht kan de burger tegen een te ruime vrijstelling aanvoeren: moet de gemeenschap de onaantastbaarheid van andermans spaargeld betalen?

De staatssecretaris: „De beste manier is natuurlijk om de pensioenen zo snel mogelijk op te trekken. Hoe hoger de AOW wordt, des te minder aanvullende bijstand is er nodig. En aan zo'n structurele verhoging van de pensioenen wordt gewerkt".

• Geen garantie

De grote vraag blijft of de op zichzelf praktische filosofie van staatssecretaris Van Veenendaal de toepassing van de bijstandswet geloofwaardiger kan maken dan zij nu is. De nieuwe wettelijke constructie is daarvoor alleen geen garantie. Het zal vooral afhangen van de menselijke benadering die van de bijstandsspecialist-nieuwe-stijl wordt gevraagd. Maar ook van de controlemogelijkheden. Intussen moet over de gekwalificeerde bemanning van regionale uitvoeringsapparaten niet te lichtvaardig worden gedacht. Want de omvang van het bijstandswerk is aanzienlijk en zal dat ook bij afbuiging naar andere mogelijkheden van hulp ook blijven.

„SCHONE VAKANTIES"

Van onze correspondent

PARIJS, 13 mei — Vroeger, en nog maar enkele decennia geleden, meenden of tenminste hoopten de autoriteiten, dat met een vriendelijk rijmpje op een bordje gericht tot zondagsgasten en andere picknickers over het aangenaam verpozen en de schillen en de dozen het eerste en het laatste woord wel gezegd kon zijn om de natuur in staat van reinheid te kunnen houden.

We weten nu wel beter. We leven in de tijd van de ecologie en de milieubescherming en talloze brochures, boeken en tv-films hebben aangetoond, dat zonder een gecoördineerde en grootscheepse tegenactie onze rivieren en zelfs zeën, onze bossen en stranden in vuile olie, teer en afval dreigen te verstikken.

In Amerika heeft die strijd tegen de afvalprodukten en vieze luchtjes die de groot- en de kleinindustrie afscheiden nu al het aanzien gegeven aan een nieuwe — en zeer lucratieve — tak van nijverheid, maar in Europa is men, als steeds, pas veel later over diezelfde brug gekomen. Twee jaar geleden werd in Frankrijk zo de toenmalige gaullistische partijsecretaris Robert Poujade weggepromoveerd en gebombardeerd tot minister van de milieubescherming, ofschoon hij nu nog steeds nauwelijks over een budget of een eigen departement beschikt.

• Vereniging

En nog even later hebben ook de groot-industriëlen de hand aan de ploeg geslagen door een vereniging voor de milieubescherming te stichten, die nu daadwerkelijk in actie is getreden. **Voorlopig een dubbele actie.**

Ter documentatie en verkenning van het — vervuilde — terrein werd een commissie van psychologen, sociologen, ecologen en nog wat andere experts opdracht gegeven een uitvoerig rapport uit te broeien, en dat ei is nu bijna gelegd.

Maar om vooral het publiek, dat tot dusver nog weinig tekenen van belangstelling vertoont, de ogen te openen voor alle gevaren, werd dezer dagen een nationale schoonmaakactie gelanceerd onder het motto „Schone vakanties".

Het startschot werd in aanwezigheid van een kleine honderd Franse en buitenlandse journalisten in het badplaatsje Lavandou aan de zuidkust gelost, waar de wenselijkheid van de campagne zich aan oog en zelfs neus wel duidelijk opdrong. Want het strand lag vol met stukken wrakhout, scherven, plastic dozen en flessen, poppenlijkjes, verrotte vissen en al het verdere vuil, dat zee en dagjesmensen broederlijk samen zo al weten te produceren.

Die aanblik zou spoedig anders worden, zo meenden de promotoren te mogen voorspellen. „Als u over een maand hier weer eens terug wilt komen, dan zult u zelf het onderscheid tussen dag en nacht, smeerlapperij en schoonheid, met eigen ogen — en neus — kunnen constateren." En de honderd genodigde journalisten deden zichbaar hun best hun aangeboren scepticisme weer even de kop in te drukken.

• Eigenbelang

Op papier is de campagne voortvarend aangepakt. Vrijwel over de hele lange kustlijn van Atlantische Oceaan en Middellandse Zee hebben de gemeentebesturen van ruim veertig belangrijke badplaatsen hun medewerking toegezegd. In hun welbegrepen eigen belang tenslotte, want een proper strand trekt altijd meer badgasten dan een vuilnisbelt die de zee soms bijna aan het oog onttrekt.

Een plaatsje als Lavandou, dat als de startplaats van de campagne fungeert, **telt normaliter nog geen drieduizend** inwoners. Dat aantal stijgt in de vakantietijd gemakkelijk tot honderdduizend. Honderdduizend mensen die zich 'gasten' voelen en dus veelal vinden, dat hun rommel maar door de inboorlingen moet worden opgeruimd, en die zich dan ook naar die (slechte) regel gedragen.

Fransen lanceren nationale schoonmaakactie

En wanneer men weet dat in onze consumptiemaatschappij elk hoofd dagelijks zo'n zevenhonderd gram aan plastic, papier en andere emballage oplevert, dan kom je voor dit ene badplaatsje al op een hoeveelheid van zevenduizend kilo afval per dag. Een werk dat maar eens netjes weg moet met de bescheiden middelen van een enkele paardekar of desnoods zelfs een vrachtauto, waarmee de burgemeester voor de rest van het jaar zijn lokale schoonmaakbeurt verzekert.

Het is daarom dus niet onbegrijpelijk, dat de bijstand van de nieuwe vereniging voor die kuisheidsactie overal gretig werd aangegrepen. Een bijstand, die zich in verschillende richtingen oriënteert. In al die plaatsen zullen jongerengroepen worden geformeerd, die dagelijks op de stranden aanwezig zijn om toeristen en dagjesmensen en hun kroost te wijzen op hun hygiënische verplichtingen.

• Hulp

Er worden op korte afstanden plastic zakken geïnstalleerd waarin iedereen zijn overtolligheden kan deponeren. Voorts zullen de gemeentebesturen ook worden geholpen bij het verzamelen en vernietigen van al dat vuil en het ledigen der zakken. In het rapport van de nieuwe vereniging worden vooral nogal wat Amerikaanse voorbeelden geciteerd waardoor die vuilnisbelten niet alleen verdwijnen, maar ook nog economisch profijt kunnen opleveren. Kranten en karton kunnen opnieuw voor de papierindustrie gebruikt worden, terwijl de Amerikanen ander afval tot elektriciteit weten om te zetten.

Voor Frankrijk, en voor Europa in het algemeen, zijn die transformaties vooral nog wel toekomstmuziek, maar in elk geval lijken de ogen zich nu dan toch te openen. In de vereniging voor de milieubescherming werken de nationale en lokale overheden broederlijk samen met de industriëlen, die tenslotte, naast de toeristen, een zware verantwoordelijkheid dragen in de vervuiling van lucht en ruimte.

Het is nog maar een pril begin, maar de Franse kuisheidsridders willen er niet aan twijfelen dat hun 'schone vakantie'-campagne haar eerste frisse vruchten binnen enkele maanden al overvloedig af zal werpen. Hoop doet in elk geval leven. En ons leven staat, verzekert men, met de milieuvervuiling **op het spel.**

• Grote plastic zakken, vooral op de stranden, maken deel uit van de Franse actie „Schone vakanties".



Elfenmeer

REKREATIECENTRUM HERKENBOSCH (L.)

TEL. (047 52) 16 89-17 34

Weekend- en vakantierekreatie

- Het bondskampeerterrein biedt accommodatie voor seizoengasten en dagjesmensen. Uitstekende sanitaire voorzieningen (vaste wastafels, toiletten en warme douches)
- Het rekreatieterrein bestaat o.a. uit een verwarmd wedstrijdbad en een groot natuurbad met zandstrand.
- Toeristische overnachtingen zijn mogelijk. x

Vakantie in Duitsland aan de Duits-Luxemburgse grens

Moderne kamer, zonterras en eigen visgelegenheid

PENSIONPRIJS f 17.—

Telefoon 0949-65604-822

GASTHAUS THEIS - 5529 ÜBEREISENBACH (Dld.)

Te koop zeer mooie

SPEEDBOOT

met 80 PK Mercurie buitenboordmotor en trailer, 5.50 m. lang a. nw.

TELEFOON 04490—5813

AL UW

- AUTOCAR-,
- TREIN-,
- VLIEG- en
- BOOTREIZEN

BOEKT U VOORDELIG BIJ

ALPINA

VRAAGT GRATIS PROSPECTUS:

GELEEN SALMSTRAAT 1

TELEFOON 04494—7604 x

Te h. CARAVAN in Katzand nog vrij t.m. 30 juni en na 19 aug. Tevens verhuur van tenten en bagagewagens Tel. 04402-2394. x

Te k. ALPENKREUTZER '69 met voortent, verwarming en div. Pr. f 1600. tel. 04458-549. x

Te k. 3-pers. Kip CARAVAN, gevr. Otten zwerver. tel. 04493-1864. x

Te h. 4-pers. CARAVAN compl. inger. Heimbach-Eifel, tel. 04445-3872. x

Vastst. CARAVAN en bungalowtenten compl. inger. te h. op div. campings, evenzo tenten om mee te nemen. Kampeermaterialenverh. S. Degenkamp. tel. 045-211705. x

Te k. VOUWWAGEN merk Roadmaster met voortent i.g.st. Te bevr. Kochslaan 5

CARAVAN te huur. Te bevr. N'hagen, tel. 2392.

Te huur 4-6 pers. CARAVAN staande in Heimbach-Eifel, compl. inger. m. voortent. Tel. 045-717780. b.g.g. 215031. Feurthstr. 96 Susteren.

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren. tel. 04499-560. x

Te k. SPEEDBOOT 50 pk motor, compl. met trailer en afdekzeil samen f 3000.—. Limburgerstr. 41. Cadier en Keer, bij Maastricht.

Te k. CARAVAN Sprite 400 bwj. '70 met luxe voort. pr. f 3500. Te bevr. Regentessestr. 9. Brunssum.

3 pers. Granada BUNGAL.-TENT met slaapcabine 14 dgn. gebruikt, gunstige prijs. Bellen na 20 uur. tel. 04443-3234.

VAK.WONINGRUIL vrij huis ruilen voor huis in Limb. 5 pers. Br. L. de Kwaadsteniet, Romeinstraat 17. Haarlem-Noord.

Met Pinksteren en in juni nog enkele 4-5 pers. STA-CAR. voll. ing. te huur. B.H.S. 40 proc. kort. Fa. Bleylevens en Wijnen. Bergstr. 10. Heerlen. tel. 045-715955.

Vakantie in TIROL. 7 km van Kufstein pens. aangeb., logies met ontbijt 6 DM p.p. Schrijf in Ned. of Duits aan: H. Descornez. Thiersee, Tirol, Oostenrijk.

4 pers. CARAVAN gen. alum. m. voortent en houten vloer. geh. compl. f 2500.—. Waubacherweg 12. Eygelshoven. tel. 1765.

Te k. compl. Amerikaanse KAMPEERTENT. Vr.pr. f 700.—. Breughelstr. 45. Sittard. tel. 6105.

Gevr. VAKANTIEHUIS in periode 16 7 - 13 8 voor 14 dg. voor 4 pers. Event. ook ruilen. Tel. 023-262380.

Vakantie Scheveningen, vrije ETAGE te huur van 3 juni-1 juli en van 12 aug-9 sept., 2 min. van strand 5 pers. f 175.— p. week. Badhuiskade 1b. tel. 070-558317. Inlicht. L. Vinders. Akerstr. 168, Kerkr-W.

Te k. VOUWCARAVAN. Const. Huygensstr. 43. Brunssum.

KASTEELPARK Born weer open. Uw bezoek meer dan waard: Vele nieuwe aanwinsten. 5 à 6 ha park. x

6 à 8 pers. CARAVAN i.st.v. nieuw. Schoolstraat 24a, Nuth. tel. 1443. x

„RODAL" CARAVAN-SHOW

TYPE 310 — 4 personen	f 3790.-
TYPE 345 — 5 personen	f 4190.-
TYPE 380 — 6 personen	f 4490.-
TYPE 450 — 8 personen	f 5290.-
„CASITA" echte caravans om te vouwen, zonder tentdoek, 4 types vanaf	f 3850.-

„PARADISO" 1 - 2 - 3 opbouwtent-caravans. Sta-caravans, weekendhuisjes en alle soorten hokken en keten.

Houtbouw UBACHS

KERKRADE-VINK

's Zaterdags geopend van 11—18 uur.

En dan gaan we naar de speeltuin . . . .

Ga eens met Uw kinderen een dagje naar dat prachtige recreatiepark in Gulpen. In het hartje van Zuid-Limburg. En hebben ze genoeg geschommeld, gedraaid, gegleden en geklommen, laat ze dan lekker badderen in het kinderbad. Maak een wandeling langs de visvijvers en geniet van het prachtige uitzicht. Heerlijk zo'n vrijheid-blijheid-speeldag, met Uw kinderen om snel nog eens over te doen

Recreatiepark-forellenkwekerij Gulpen

- Forellenkwekerij • Hengelvijvers
- Speeltuin • Zwemvijver • Kanovijver
- Trampolines • 2 restaurants

Iedere dag geopend van 8.00 tot 18.00 uur. Inlichtingen: telefoon 04450-1235

vrije dag?

gulperberg panorama

recreatiepark 04450-1796
restaurant met discobar -1659
camping -1520

koffieshop, spoortrein, midgetgolf, motorbootjes, speeltuin, bobsleebaan, vogel- en apenpark, minicars

blije dag!

VAKANTIE

Inruil VOUWCARAVAN 4-6 pers. met voortent reservewiel, keuken en matrassen f 1275.- Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Te k. TABBAT 395N overjarig l. 3.95 m. van f 8680.- voor f 7850.- incl. voortent Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

CARAVANCENTRUM Henk Cortie. Rijksweg Zuid 17. Nederweert: 04951-1914. 10 modellen stacaravans met 2 slaapk., 8 modellen stacaravans met 1 slaapk., 2 modellen stacaravans met 3 slaapk., 24 modellen toercaravans van 3 tot 7 meter en gebruikte caravans. Grote merken als: Kip - Goldstream - Cavalier - Aline - Astral - Nene Valley en Dreamhouse. PVC bungalows - Münsterland. x

ESKIMO, de unieke meeneem koelkast of box in div. maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op 200 volt lichtnet, auto-accu en of butagas. Volledige garantie! Reeds v.a. f 198.-. Alleenverkoop Eskimo Ned. Eymaelstr. 27-29 Heerlen. tel. 045-716064. x

Ondanks de prijsstijgingen in 1972 kunt U z.v.d. in het bezit komen van een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN. Keuze uit 40 stuks prijzen vanaf f 1000.—. A. Feyts. Houtstr. 16. Merkelbeek. tel. 04492-1213. x

Te k. ruime 5 a 6 pers. TOURCARAVAN Te bevr. Kapelweg 24 Palemig-Heerlen.

Te k. ALPEN Kreutzer 1966 met voortent, verwarming en div. Pr. f 1600.-. Tel. 04458-549.

CARAVANS te huur vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden en ook in de Belgische Ardennen, met gesloten voortent en compleet ingericht v. 5 a 6 pers. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Inlichtingen uitsluitend per tel. 5088 „Frada". Stationstr. 6. Kerkrade. ANWB Bondskampeerwagenverhuurder 's zondags gesloten. x

LOGIES m. ontb. v.a. f 6,50. Huize Maxan Kanaalkade 36, Alkmaar. tel. 02200-20743. x

Te huur in Rosas, Spanje: 6 pers. BUNGALOW. vrij mei-juni-juli-aug.- en sept. Tel. 04493-1948. x

Te h. 4 à 5 pers. CARAVAN met t.v. en koelk. Vrij voor de Pinksteren, juni, juli en aug. H. de Zwaan Harderwijkerweg 401 Hulsthorst tel. 03413-258.

Caravan show. Karaat STA-CARAVANS. Karaat tourcaravans v.a. f 4995,-. vouwcarvan Alpen Kreuzer v.a. f 2175.-. VFW Fokker tourcaravans. 's Zondags gesloten. Einderstr. 42-44. Heerlerheide tel. 045-211638. 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

10- en 17-d. reizen naar SPANJE, Italië en Oostenrijk v.a. f 220 geh. verz. in hotel; met eigen auto v.a. f 85 p. week, voll. pens. Inl. Reisburo Borgman, Zandstr. 7. Brunssum. tel. 253681. x

een perzisch tapijt? natuurlijk de beste keuze bij uw speciaalzaak

KESHAN

OOSTERSE TAPIJTEN

brunssum, kerkstraat 248-250, telefoon 045-25455

ZWEMBAD SIMPELVELD

AAN DE GROTE VERKEERSWEG SIMPELVELD—VAALS

- 2 verwarmde zwembaden
- Kleuterbad
- Motorboten en waterfietsen
- 2 speeltuinen
- Trampolines
- Minigolfterrein
- Kinderskelters
- 50.000 m2 speel- en ligweide
- Speelautomatenhal

Café-Restaurant met zonneterras

GROTE PARKEERPLAATS VOOR AUTO'S

VAKANTIE 1972

Touringcar-, Trein- en Vliegreizen

- Gardameer - Adriatische Zee
- Italiaanse Rivièra
- Tirol - Karinthië
- Steiermark - Costa Brava
- Costa del Sol - Mallorca
- Canarische Eilanden, enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij:

Reisbureau **DE BOER**

Mauritslaan 91 — GELEEN

Telefoon 04494—2075. x

ZONDAG 14 MEI

MOEDERDAG! BLOEMENDAG!

Komt kijken naar onze enorme keuze en de prijs valt heus erg mee.

bloemen en planten-expositie

myosotis

C.H. KREYEN KERKRADE TEL. 3624

WIJNGRACHT en VAN BEETHOVENSTRAAT

WEES BLIJ DAT 'IE ZO GROOT IS!

Mostard zoekt stads-ontvluchters. Het mogen ook gewoon mensen zijn, die van afwisseling houden. Van kleine vakanties tussendoor. Of lange luie weekends buitenshuis. Doen waar je zin in hebt. Op het mooiste plekje ter wereld. Waar U graag naar toe gaat. Waar de lucht nog niet vervuild is. Zomaar aan een romantisch meertje. In de bossen. Aan warme stranden. Met een stacaravan van Mostard. De „Bagahome". Lekker ruim en komfortabel. Niet van dat behelpachtige. Wees blij dat 'ie zo groot is. Uw komplete tweede huis. Geen kleinigheid. Vooral niet van binnen. Koel in de zomer. Warm in de winter. Bekleed met een sfeer van landelijkheid. Op onze service kunt U rekenen. Net zo gerenommeerd als de „Bagahome" zelf. Kun je nagaan. Bij Mostard.

MOSTARD CARAVANS

RIJKSWEG ZUID 7
SUSTEREN
TELEFOON - 04499-560

de veilige volgers van Mostard

SENSATIONELE DORMANS AANBIEDING

DROOMSLAAPKAMER met honderden keiharde guldens voordeel 595,- AF ZAAK

Ongelooflijk! Een prachtig afgewerkte slaapkamer, model 1972, fraai van ontwerp met alle comfort die men zich wensen kan: een fijn bed (naar keuze 140 x 190 of 130 x 190 cm), twee nachtkastjes met een zee van ruimte, een fraaie toilettafel met een grote ronde, 3 delige spiegel en een grote 4-deurs kast. Deze droomslaapkamer biedt Dormans U aan voor een werkelijke spotprijs. Met honderden guldens voordeel voor U! Omdat Dormans als enige in Nederland zelf rechtstreeks importeert. En dat bespaart U geld. Véél geld.

Daarom kopen verstandige mensen hun meubels bij:

DORMANS MEUBELEN

Akerstraat 360-362 — HOENSBROEK — Telefoon (045) 214650

CARAVAN-SHOW

VAN DIVERSE TOPMERKEN, o.a.

TOURCARAVANS	STA-CARAVANS
KLEINZ: Goldserie	BLUE-ANCHOR, RINEL
ROLLER: Esmeralda - Rembrandt	SOVEREIGN, ROLON

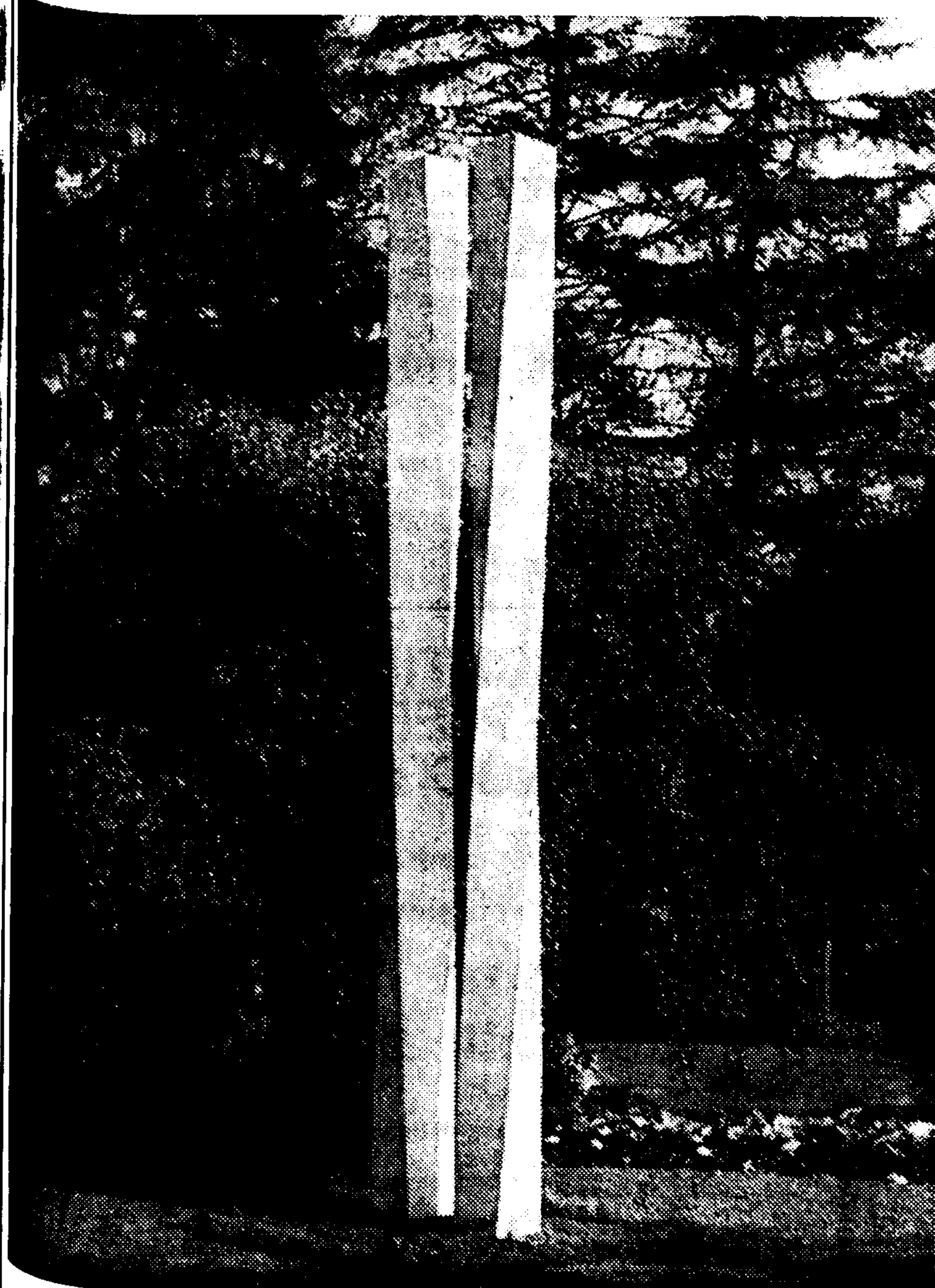
Ook ruime keuze uit inruil-caravans en aanhangwagens

A. FEIJTS

HOUTSTRAAT 16 — MERKELBEEK — TELEFOON 04492-1213

TIJDELIJKHEIDSWAARDE VAN DE KUNST

VRIJUIT 6



Twee zuilen in polyester van Frans Peeters uit Swalmen.



„Verticale elementen" (in gips uitgevoerd) van Piet Killaars, Maastricht.



„Vreugde" beeld in beton van Sjra Schoffelen, Limbricht.

BEELDEN IN FRAAI PARK TE GELEEN

door Paul Haimon

Hoever moet de kunst gaan in de richting van het publiek, zodat er een werkelijke ontmoeting tot stand komt, zonder dat de kunstenaar zijn persoonlijkheid moet prijs geven, zonder dat hij in eigen ogen en die van zijn collega's het gezicht verliest? De vraag kan academisch klinken — en zij klinkt tegenwoordig ook luidop in academies — maar dat betekent niet dat ze niet zeer reëel is en dan ook bijna dagelijks aan de orde komt. In het burgemeester Damenpark te Geleen wordt zij dagelijks tot 30 juni gesteld bij een expositie „Limburgse beelden in Geleen".

De expositie, op initiatief van de culturele commissie voor deze gemeente georganiseerd, wil de kunstenaar dichter bij de bevolking brengen. Het gemeentebestuur stelde een subsidie beschikbaar en ook het openbare park, bovendien verleende het diensten van organiserende en administratieve aard. De expositie wordt een proef, een test-case. Er zal, aan de hand van het aantal bezoekers, worden nagegaan of er belangstelling voor is, of die stijgt of afneemt naarmate de tentoonstelling langer duurt. Ook wil men door confrontaties van kunstenaars met scholieren van middelbare scholen de interesse testen, er komen een paar beeldhouwersavonden waarbij men hoopt dat de welsprekendste kunstenaars met het publiek in dialoog zullen gaan. Het is opnieuw een poging om een geluidsbarrière te doorbreken: meestal blijft het op een tentoonstelling, of ze groot of klein is, welsprekende stilte. De kunstenaar zet er zijn stille beelden of laat ze met hefwerktuigen op een stille plaats neer, er wordt nog wat geschoven en gedraaid, en die handeling blijkt dan even wat belangstelling te trekken; daarna valt de stilte weer in.

„De afstand tussen hetgeen men kunst pleegt te noemen en de samenleving, lijkt groter dan ooit. Dit is uitermate tragisch, daar de gerichtheid van de beeldende kunst op de maatschappij in lange tijd niet zo groot is geweest als in onze tijd". Dit kan men lezen in de „verantwoording en inleiding" op de expositie in Geleen.

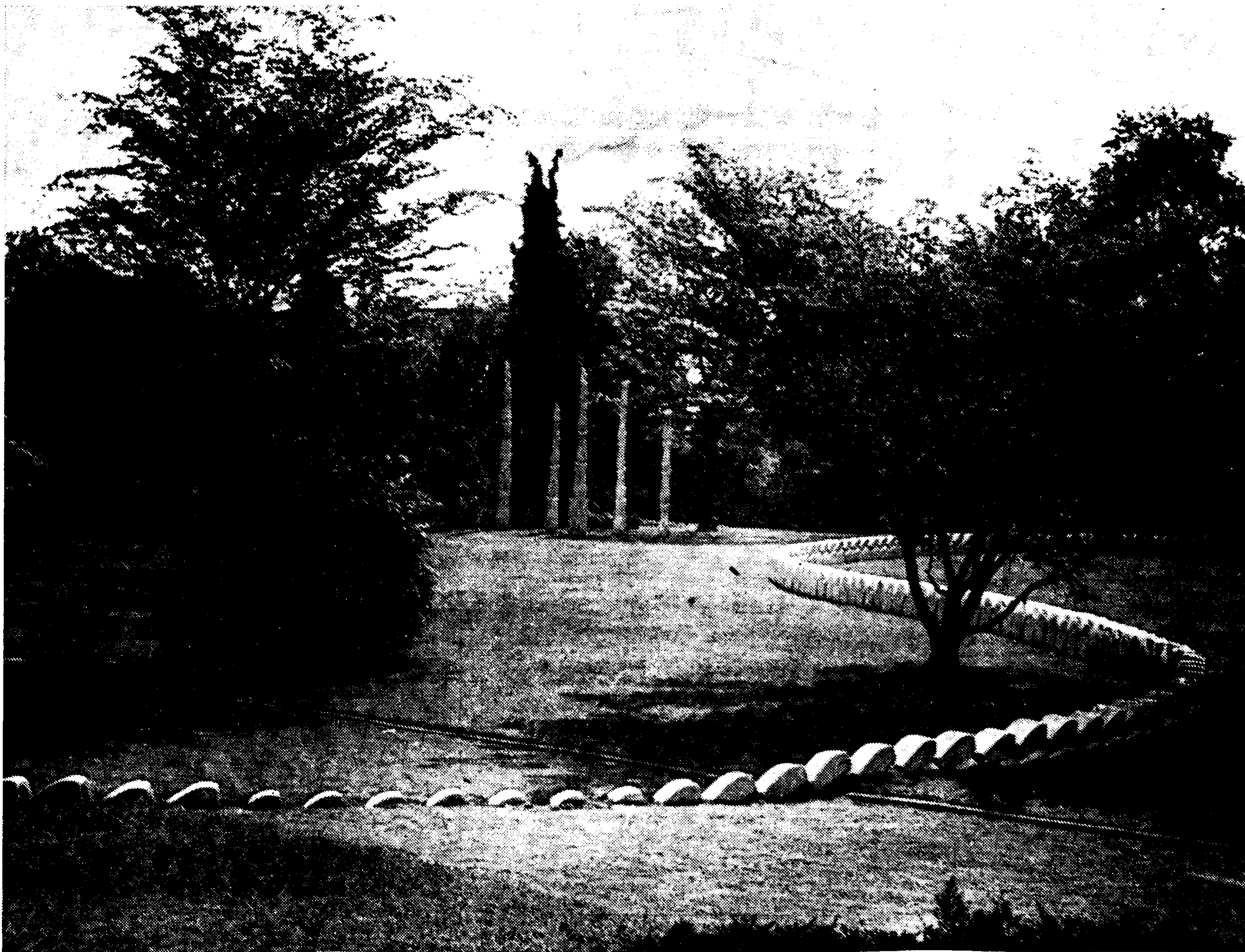
De steller van deze tekst is de (niet met name genoemde) internist P. W. Frederiks, 'n groot animator van de kunst, in Geleen en elders. Hij is een liefhebber met dat onvervangbaar elan waardoor in een plaats, in een streek bergen blijken te kunnen worden verzet. De meeste professionals op het artistieke veld zijn met hetzelfde idealisme vertrokken, maar hoe spoedig werden zijn, door onbegrip, teleurstelling en zelfs tegenstand, op 'n reëlere kijk voor nu en het later leven vastgeprikt.

De vernieuwing in de kunst heeft hier en daar de verwachting gewekt dat de kunst verder zou komen dan de gelukkige weinigen die er zich tot nog toe voor open stelde. Dat waren slechts twee of drie procent van de bevolking. Er is thans in de kunst geen beperking meer. Alle materialen zijn toegestaan, er is geen grens aan de vormen, de betekenis. Er is een mogelijkheid aan keuze als de wereld nog niet gekend heeft. Toch lijkt, zoals boven door Piet Frederiks is gezegd, de afstand tussen kunst en samenleving groter dan ooit. Wat is daarvan dan de oorzaak? Die wordt vaak gezocht in het feit dat de beschouwer, de niet-kunstenaar nog altijd een museum betreedt met Rembrandt, Van Gogh, Michel Angelo en Rodin als de blauwdrukken voor de geest. Dit is een hypothese die nauwelijks betwistbaar is. Hoe lang heeft het geduurd voordat het werk vanVan Gogh, en ook dat van Rodin werd aanvaard? Pas toen hun kunst als reproducties in bazars en geïllustreerde magazines verscheen werd hun werk populair. Als men zover met de kunst wil gaan, is het product al lang iets anders geworden. Kunst voor de massa = massa-kunst; dat zijn idiote dingen. Vervelend, cliché en lelijk. Men is door middel van al de reproducties van zijn werk doende Van Gogh als nog inspirerend kunstenaar te vermoorden. Zo populair als een voetbalvedette zou een kunstenaar nooit mogen worden. Op de vraag: is er wel een toenadering tussen kunstenaar en publiek mogelijk, zou men als tegenvragen kunnen aanvoeren: is een toenadering tussen kunstenaar en publiek dienstig met het oog op de kunst? En eventueel nog verder: heeft het wel zin voor een publiek dat geheel op verstrooiing en consumptie is ingesteld iets als kunst te presenteren? Het is simplistisch te zeggen dat het publiek bij het woord kunst denkt aan renaissance-voorstellingen, dat het zulke „herkenbare" zaken zou willen hebben, en dat het zich van de moderne kunst distancieert omdat het die herkenbaarheid daar niet vindt. Het vindt daar, integendeel, herkenbaarheid te over. Het vindt schroot, oud ijzer, plastic, gebaren van machines, soms vindt het slechts een kuil in de grond of de zwarte veeg die een fietswiel besmeerd met wat verf op linnen heeft gemaakt; het vindt bij Christo die huizen inpakt tot kunst verheven wat iedere boer op het veld doet met zijn korenmijt. Renaissance-kunst is veel moeilijker. Zij geeft voorstellingen, dikwijls van een imaginaire godenwereld. Om het publiek te boeien, moet men het niet op de eerste plaats zoeken in het voor de hand liggende, het makkelijkst bereikbare. Het moeilijke prikkelt eerder tot nieuwsgierigheid, nieuwsgierigheid leidt tot aandacht, onderzoek, confrontatie. In de musea staan de mensen hele tijden stil bij een schilderij dat ze niet meteen begrijpen maar dat wel iets te vermoeden geeft. Dat vinden de beschouwers bij veel moderne „wereldkunst" niet. In één oogopslag hebben ze het gezien, en ze gaan verder, naar het volgend monument voor een ogenblikindruk. Ze zien het heus wel, en taxeren het ook op zijn waarde. Jammer genoeg is die dikwijls niet zo groot. Misschien dat de optelsom van die ogenblikken — een werk dat door miljoenen een moment is bekeken — dat werk als zodanig verantwoordt. Maar meer moet men van veel dingen ook niet verwachten.

Hoe snel loopt men niet door exposities van vaak kunstenaars met zogenaamde wereldnaam? Er is een andere verhouding tot de kunst ontstaan. Het snelle (be)kijken en het veel zelfdoen heeft met elkaar te maken. De grote kunst — die zijn tijd moet overleven — is aan het verdwijnen. Alleen de momenten en de snelle opeenvolging van momenten gaan tellen. Er is ook al een andere instelling bij veel kunstenaars met betrekking tot hun werk aan het groeien. Zij zien er hun opdracht als kunstenaar in de mensen ontvankelijk te maken voor het zelf zien. Zij nemen deel aan symposia en aan werkgroepen. Men komt nu kunstenaars tegen die vinden dat er al teveel beelden staan her en der. Ik sprak deze week met een kunstenaar die, door een kleine gemeenschap gevraagd nog een verzetsmonument te maken, antwoordde: „maar wie ruimt het beeld straks op?" Men gelooft niet meer zo in de „eeuwigheidswaarde" van de kunst. Het is al mooi als ze een tijdelijkheidswaarde heeft.

Het zijn, in Geleen, het meest de kunstenaars Jos Caelen en Jannel die zich daarop schijnen te hebben ingesteld. Zij experimenteren al enige tijd met afvalproducten van de Céramique, wasbakken, closets en urinoirs. In het burgemeester Damenpark tonen zij grappige en ook monumentale speelsigheden vervaardigd van die „functionele" dingen. Jannel doorsneed met een golflijn van een lange rij wasbakken het gazon en plaatste enige closetbakken in een soort kooi, wat een vervreemdingseffect oplevert. Door te verhullen onthult men tevens, iets wat in de menselijke samenleving de vrouw het best heeft begrepen. Jos Caelen bouwde enkele monumenten, echte rijzige bouwsels, het ene als een soort moderne totempaal, het andere tot een architectonisch op de ruimte spelend bouwsel gestapeld.
.Men zou de „dingen" van Rob Stultiens ook kunnen zien als monumenten van een expressieve tijdelijkheid. Ze hebben weinig meer van de klassieke beeldhouwkunst. Hij is, juist als Lei Molin doet in het componeren van gebeurtenissen met nog heel summiere kleuren, van de beeldhouwkunst geëvolueerd naar restvormen daarvan die naar nieuwe aanrakingen tasten. Er is wel nog echte beeldhouwkunst te zien in Geleen, van Sjra Schoffelen enkele monumentale beeldgroepen „Moeder en kind" in polyester maar bedoeld om in brons te worden gegoten, van Frans Gast enkele van zijn inmiddels bekende beelden in marmor, streng, hieratisch, en van Louis Reijnen, die juist als Gast nog de lust in het kappen en polijsten van harde materialen kent. Hij vertrekt van een figuratief gegeven, een hoornig dier, een schelpdier en brengt de vorm terug naar een vereenvoudiging zodat er een spanning van binnenuit ontstaat. Reijnen is de nieuweling in de „bent" (geboren in 1947 te Geleen, opleiding stadsakademie en Jan van Eijckacademie te Maastricht) en men begroet hem hier graag als een talent dat het tussen de gerenommeerde collega's best uithoudt. Frans Peters uit Swalmen kent men als een meester van de ronde vormen in heel moderne materialen (polyster), hij vindt daarin een collega bij Jos Hermans met een „zon". Hermans is een virtuoos (in velerlei materialen) die vanuit het materiaal „denkt" en voelt. Tajiri liet zich overhalen ook mee te doen en zond enkele „knopen-uit-brons". Fons Bemelmans droeg nieuwe beelden bij, een simpele uitbouw van zijn oeuvre zoals men dat van de laatste jaren kent. Er zijn heel wat beelden die men van andere exposities zich kan herinneren. Maar ook dit hoort bij het verschijnsel van de tijdelijkheidswaarde. De beelden zouden, zoals Schoffelen al doet, van lichte materialen moeten blijven. Dan is er niets tegen dat ze van plek naar plek gaan, daar even een indruk nalaten, even een vorm demonstreren waaraan een beschouwer plezier beleeft, zoals een wolk kan doen, een boom in een landschap. In een andere omgeving of omlijsting, bij ander licht brengen ze de sensatie van het vluchtende moment. Op die manier wordt een beeld niet iets dat op zeker moment „voorbij" is en aangeleund staat tegen een tijd die niet meer bestaat. Voor de kunstenaars die zo hun werk — of minstens een deel daarvan — beschikbaar stellen, zou men een expositiehonorarium moeten instellen, zodat zo'n beeld op de duur toch het geraamde bedrag opbrengt.

De verkoopprijs hoeft dan, wanneer er een koper voor zou komen, niet meer de kapitale som op te leveren, die er nu voor gevraagd wordt. Bij Piet Killaars, ook met beelden in polyester, ziet men een zeer constante ontwikkeling. Hij beweegt zich volgens een klassieke lijn, naar een beeldhouwkunst die doordringt naar wezenlijke vormen. Vormen die vergroeien met het kosmische waar de tijd nauwelijks vat op krijgt. Bij deze beelden moet het niet bij polyester blijven.



„Lijn" van Jannel, Maastricht (wasbakken)

„EEN WOORD VAN LIEFDE" *geen meesterwerk*

Als je een vooroordeel te lijf wilt, is het niet meer dan een kwestie van tactiek dat je het onderwerp in kwestie zo positief mogelijk voorstelt, opsiert en vastknoopt aan zaken waarvan verondersteld mag worden, dat degene die je wilt overtuigen wel positief zullen benaderen. Het is niet de eerlijkste manier om het zo te doen bij film bijvoorbeeld, maar van mij mag het. Het is wel juist in de kunst maat te houden, teneinde toch aannemelijk te blijven. Agnes Varda had dat redelijk door, toen ze zeven jaar geleden met Le Bonheur een taboe wilde doorbreken met de lyrische weergave van een driehoeksverhouding die goed functioneert.

Paul Collet en Pierre Drouot, de twee regisseurs van wie op vele plaatsen in het land de film „Een woord van liefde" in première gaat, een Nederlands-Belgische co-produktie met een vergelijkbare thematiek, hebben daar weinig van begrepen. Drouot en Collet, in 1967 beloftevol gestart met „Cash? Cash!" en daarna in 1968 minder succesvol met hun tweede film „L'Etreinte", hebben nu net als Agnes Varda de gesublimeerde driehoek (dit keer twee mannen en een vrouw) aangegrepen als onderwerp voor hun film. Ze gaan alleen nog verder doordat ze de drie partners niet gescheiden maar gelijktijdig met elkaar de liefde laten bedrijven en snijden daarmee iets aan, wat voor velen helemaal nog in de taboesfeer thuishoort.
Geen middel is ongebruikt gelaten om het niet verwerpelijke van die verhouding aan te tonen aan de hand van de tenslotte zo sympathieke karakters van drie mensen, die er aan deelnemen in een verhaal dat zich in België heet af te spelen aan het begin van de eerste wereldoorlog.

Centrale figuur is Willeke van Ammelrooy als een adellijke jonge juffrouw, die weigert om tegen haar zin te worden uitgehuwelijkt aan een autoritaire militair. Ze is mooi, gek op de natuur (bijvoorbeeld intens geroerd bij de aanblik van een dood vogeltje), en gaat gebukt onder de wijze waarop de bourgeoisie de lagere klasse onderdrukt.
Een meisje uit duizenden nietwaar? Ze komt in contact met twee zwervers: André van den Heuvel als een onderwijzer die is weggejaagd vanwege zijn politieke aspiraties en Roger van Hool als een gedroste circusklant, genieter van vrijheid, jong en bovendien mooi. Niet zomaar twee zwervers dus maar elitezwervers die hun goede inborst bovendien reeds bewezen hebben met het adopteren van een weesmeisje.

Ze worden gemaltraiteerd op Willeke's verlovingsfeestje. Willeke gaat er dan met het stel van tussen en in een afgelegen boerderij wordt een idylle opgebouwd, die tenslotte verstoord wordt door een groep vijandige boeren die het allemaal maar niks vinden en — toch al doodzenuwachtig vanwege de dreigende oorlog — als het ware het kwaad willen bezweren met een volksgericht en het drietal op de vlucht jagen. Recht de intussen losgebarste oorlog in, waar Willeke, die op het punt staat voor Florence Nightingale te gaan spelen in een veldlazaret, jammerlijk omkomt tijdens een gasaanval.
Het meisje wordt in een met veldbloemen beladen open kist als een soort Sneeuwwitje aan haar vader (Lo van Hensbergen) geretourneerd. De idylle is stuk, vermoord door de tijd, het drietal was kennelijk te vroeg geboren. Einde film.
Een smachtelijke geschiedenis, die in de dialogen (Ferry) geen diepte heeft meegekregen eerder omgekeerd: goedkope beeldspraakjes en door het adellijke meisje gedebiteerde wijsheden van het meest oppervlakkige soort konden telkenmale onderstrepen, dat we inderdaad met damesbladenromantiek te doen hebben. Ook de talrijke gebruikte symbolen doen daar aan denken: een luchtballon, die vrijheidsverlangens duidelijk moet maken, een klavertje vier, dat de ongewoonheid en het geluk van het viertal moeten duiden. Ook trouwens mooie muziekjes die het publiek emoties pogen te dicteren. De spelregie is zwak: clichématig of geforceerd. De meeste Nederlanders betrachten een onnatuurlijke spellingsuitspraak.
Willeke van Ammelrooy spreekt haar teksten op een belachelijk gedragen manier, haar bewegingen komen ontzettend geposeerd over.
Voortreffelijk werk is enkel verricht door Eddy van der Enden, die schitterend camerawerk laat zien, duidelijk geïnspireerd door de vaise impressionistische schilders. Een indruk, die nog wordt versterkt door een ons als saneringscitaat — als je dat zo kunt noemen — van Manets beroemde „Dejeuner sur l'herbre". Ik heb zelfs zo'n vaag vermoeden, dat Collet en Drouot in dat schilderij een inspiratiebron gevonden hebben voor de hele film en rond dat meesterwerk gewoon een verhaal verzonnen hebben. Een aardig idee, maar de Belgisch-Nederlandse cinema is daar desondanks bepaald geen meesterwerk rijker mee geworden.



André van den Heuvel, Willeke van Ammelrooy, Alison Macro en Roger van Hool na de première van „Een woord van liefde".